



NAZIONALE

B. Prov.

576

NAPOLI

VITT. EM. III

BIBLIOTECA PROVINCIALE

5-A-75-78

Armadio

XXXX



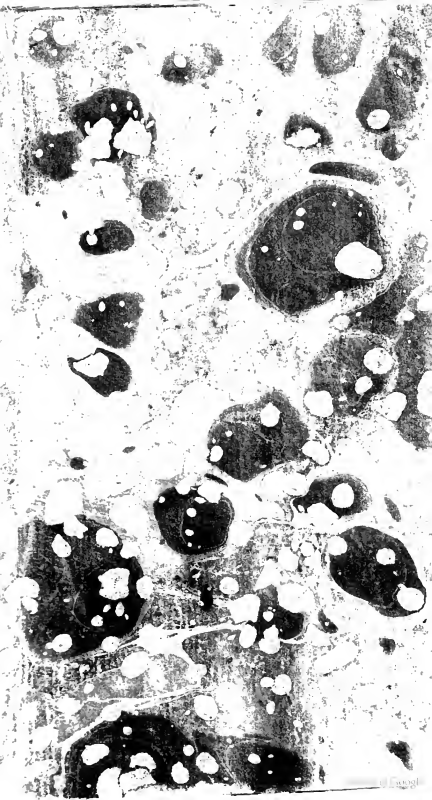
Palchetto

Num.° d'ordine

23

5-A

75



~~151114~~

~~134~~

~~+~~

~~9-4~~



B. Prov.

IV

576-579

**LE MANUEL**  
**DES ARTISTES**  
**ET DES AMATEURS,**  
*O U*  
**DICTIONNAIRE HISTORIQUE**  
**ET MYTHOLOGIQUE**  
**DE SEMBLANCES, ALLÉGORIES, &c.**



61h030  
26N

**LE MANUEL**  
**DES ARTISTES**  
**ET DES AMATEURS,**  
**O U**  
**DICTIONNAIRE HISTORIQUE**  
**ET MYTHOLOGIQUE**

*DES Emblèmes, Allégories, Énigmes, Devises,  
Attributs & Symboles, relativement au Costume,  
aux Mœurs, aux Usages & aux Cérémonies :*

**C**ONTENANT tous les Caractères distinctifs &  
l'Explication de chaque sujet naturel ou moral,  
sacré ou profane, historique ou fabuleux, dont  
on peut faire usage dans la Poésie, la Peinture,  
la Sculpture, l'Architecture, le Dessin, l'Orne-  
ment & la Décoration, &c.

*OUVRAGE utile aux Poëtes, aux Artistes & aux  
Amateurs des Beaux Arts.*

**C**OMPOSÉ en faveur des nouvelles Écoles Gratuites  
de Dessin :

*PAR Messire JEAN-RAYMOND DE PETITY,  
Prédicateur de la Reine, Prieur-Commendataire  
de Vieux-Vicq & d'Angeau.*

**T O M E P R E M I E R**



**A P A R I S,**

**Chez J. P. COSTARD, rue Saint-Jean-de-Beauvais.**



**M. D C C. L X X.**

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*





## PRÉFACE.

L'*HIÉROGRAPHIE* est un espèce de *Secours Poétique*, inventé par la *Peinture ingénieuse*, pour donner de la force & de l'expression aux sujets qu'elle traite, & faire, pour ainsi dire, discourir les images qu'elle représente.

Cet Art ne peut avoir lieu que dans les sujets de l'*Histoire Fabuleuse*, ou qui sont tirés de quelques *Fictions Poétiques*, ou enfin dans ceux qui sont susceptibles d'*Allégories*.

Comme les sujets les plus agréables à traiter, soit en *Dessain*, soit en *Peinture*, sont ceux dans lesquels il entre du *Poétique*; c'est-à-dire, des *fictiones* prises de la *Mythologie*, ou des *Allégories* tirées

vj      P R É F A C E.

*de l'Hiéroggraphie : il m'a semblé à propos, & même nécessaire, d'expliquer toutes les Parties qui composent cette Science. Par ce moyen, les Artistes, les Amateurs & les jeunes Elèves sçachant distinguer les Hiéroglyphes des Emblèmes, les Emblèmes des Attributs, les Attributs des Symboles, & les Symboles des Devises; ils pourront éviter les contre-sens & les faux Attributs qui, loin de servir à faire reconnoître les Figures Allégoriques, en font des Enigmes insupportables aux Spectateurs éclairés.*

*La Mythologie tire son Origine de l'intérêt des Prêtres & des faux Docteurs du Paganisme, dont les prestiges abusoient le peuple ignorant & grossier. L'Hiéroggraphie tire la sienne des Savants Poètes & des Orateurs qui ornoient leurs discours de raisonnemens figurés, en donnant aux Vertus qu'ils exaltoient, ou aux Vices qu'ils com-*

## P R É F A C E. vij

*battoient , des espèces d'Attributs sensibles , & si bien adaptés , qu'ils les rendoient plus forts & plus convainquans. Ces Attributs frappant généralement le peuple , furent bientôt imités par les Artistes , qui en reconnurent plus vivement que personne , la valeur & l'utilité.*

*Ils étudièrent la connoissance des Hiéroglyphes , que les Sages d'Égypte avoient inventés , pour exprimer la Doctrine de leur Religion , ainsi que leurs Sciences Morales & Politiques.*

*Les Hiéroglyphes ont même été d'usage chez toutes les Nations , pour conserver les pensées par des figures , & leur donner un être qui les transmît à la postérité. Un concours universel ne peut jamais être regardé comme une suite , soit de l'imitation , soit du hazard ou de quelque évènement imprévu. Il doit être sans doute considéré comme la voix uniforme de la nature , partant aux conceptions grossières des hu-*

*maines. Les Chinois dans l'Orient ; les Méxicains dans l'Occident ; les Scythes dans le Nord ; les Indiens , les Phéniciens , les Egyptiens , les Éthiopiens & les Étruriens , qui ont tous suivi la même manière d'écrire , par Peinture & par Hiéroglyphes , n'ont pas eu vraisemblablement une pratique différente des autres Peuples.*

*En effet , ils employèrent leurs Hiéroglyphes à dévoiler nuëment leurs Loix , leurs Réglemens , leurs Usages , leur Histoire ; en un mot , tout ce qui avoit du rapport aux matières civiles. C'est ce qui paroît par les Obélisques , par le témoignage de Proclus , & par le détail qu'en fait Tacite dans ses Annales, Liv. II, Ch. lx , au sujet du voyage de Germanicus en Égypte. C'est ce que prouve encore la fameuse inscription du Temple de Minerve à Saïs , dont il est tant parlé dans l'Antiquité. Un enfant , un vieillard , un faucon , un poisson , un cheval ma-*



# PRÉFACE. ix

rin , servoient à exprimer cette sentence morale : *» Vous tous qui » entrez dans le monde , & qui en » sortez , sçachez que les Dieux » haïssent l'impudence «.* Ce Hiéroglyphe étoit dans le vestibule d'un Temple public : tout le monde le lisoit , & l'entendoit à merveille.

Il nous reste quelques Monumens de ces premiers essais grossiers des Caractères Égyptiens dans les Hiéroglyphes d'Horapollo. Cet Auteur nous dit entr'autres faits , que ce peuple peignoit les deux pieds d'un homme dans l'eau , pour signifier un Foulon ; & une Fumée qui s'élevoit dans les airs , pour désigner le Feu.

Ainsi les besoins , secondés de l'industrie , imaginèrent l'Art de s'exprimer : ils prirent en main le crayon ou le ciseau , & traçant sur le bois ou sur les pierres , des figures auxquelles furent attachées des significations particulières , ils donnèrent en quelque façon la vie à ce bois , à

x P R É F A C E.

*ces pierres, & parurent les avoir doués du don de la parole. La Représentation d'un enfant, d'un vieillard, d'un animal, d'une plante, de la fumée; celle d'un serpent replié en cercle, un œil, une main, quelque autre partie du corps, un instrument propre à la guerre ou aux Arts, devinrent autant d'Expressions, d'Images; ou, si l'on veut, autant de mots qui, mis à la suite l'un de l'autre, formèrent un discours suivi.*

*Bientôt les Égyptiens prodiguèrent par-tout les Hiéroglyphes: leurs Colonnes, leurs Obélisques, les murs de leurs Temples, de leurs Palais & de leurs Sépultures, en furent surchargés. S'ils érigeoient une Statuë à un homme illustre, des symboles tels que nous les avons indiqués, ou qui leur étoient analogues, taillés sur la Statuë même, en traçoient l'Histoire. De semblables caractères, peints sur les Mummies, mettoient chaque famille en*

état de reconnoître le corps de ses Ancêtres : tant de Monumens devinrent les dépositaires des connoissances des Égyptiens.

Ils employèrent la méthode Hiéroglyphique de deux façons ; ou en mettant la partie pour le tout , ou en substituant une chose qui avoit des qualités semblables , à la place d'une autre. La première espèce forma l'Hiéroglyphe Curiologique , & la seconde l'Hiéroglyphe Tropicque : la Lune , par exemple , étoit quelquefois représentée par un demi-cercle , & quelquefois par un Cynocéphale , ou Tête de chien : le premier Hiéroglyphe est Curiologique , ou tiré d'une propriété de la chose ; & le second Tropicque ou figuré : ces sortes de Hiéroglyphes étoient d'usage pour divulguer ; presque tout le monde en connoissoit la signification , dès la tendre enfance..

La Méthode d'exprimer les Hiéroglyphes tropiques par des propriétés similaires , produisit des

*Hiéroglyphes Symboliques, qui devinrent, à la longue, plus ou moins cachés, & plus ou moins difficiles à comprendre. Ainsi l'on représenta l'Égypte par un Crocodile & par un Encensoir allumé, avec un Cœur dessus. La simplicité de la première représentation donne un Hiéroglyphe Symbolique assez clair : le raffinement de la dernière, offre un Hiéroglyphe Symbolique vraiment énigmatique.*

*Mais aussitôt que, par de nouvelles recherches, on s'avisa de composer les Hiéroglyphes d'un mystérieux assemblage de choses différentes, ou de leurs propriétés les moins connues ; alors l'Enigme devint inintelligible à la plus grande partie de la nation. Aussi quand on eut inventé l'Art de l'Écriture, l'usage des Hiéroglyphes se perdit dans la société, au point que le Public en oublia la signification. Cependant les Prêtres en cultivèrent précieusement la connoissance, parce que tou e*

## P R É F A C E. xiiij

*la Science des Égyptiens se trouvoit confiée à cette sorte d'Écriture. Les Sçavans n'eurent pas de peine à la faire regarder comme propre à embellir les Monumens publics, où l'on continua de l'employer; & les Prêtres virent avec plaisir, qu'insensiblement ils resteroient seuls dépositaires d'une Écriture qui conservoit les secrets de la Religion.*

*Voilà comme les Hiéroglyphes, qui devoient leur naissance à la nécessité, & dont tout le monde avoit intelligence dans les commencemens, se changèrent en étude pénible, que le peuple abandonna pour l'Écriture, tandis que les Prêtres la cultivèrent avec soin, & finirent par la rendre sacrée.*

*Les Hiéroglyphes furent aussi la source du Culte que les Égyptiens rendirent aux Animaux, & cette source jeta ce peuple dans une Idolâtrie des plus grossières : l'Histoire de leurs Grandes Divinités, celle de leurs Rois & de leurs Législa-*

teurs, se trouvoit peinte en Hiéroglyphe, par des figures d'animaux & autres représentations; le Symbole de chaque Dieu étoit bien connu par les Peintures & les Sculptures que l'on voyoit dans les Temples & sur les monumens consacrés à la Religion. Un pareil Symbole présentant donc à l'esprit l'idée du Dieu, & cette idée excitant des sentimens religieux, il falloit naturellement que les Égyptiens dans leurs prières, se tournassent du côté de la marque qui servoit à le représenter.

Cela dut sur-tout arriver, depuis que les Prêtres Égyptiens eurent attribués aux Caractères Hiéroglyphiques, une Origine Divine, afin de les rendre encore plus respectables. Ce préjugé qu'ils inculquèrent dans les âmes, introduisit nécessairement une Dévotion relative pour ces Figures Symboliques; & cette Dévotion ne manqua pas de se changer en adoration directe, aussi-tôt que le Culte de l'animal vivant eût

# P R É F A C E. xv

*été reçu. Ne doutons pas que les Prêtres n'aient eux-mêmes favorisé cette Idolâtrie.*

*Ces Hiéroglyphes étoient quelquefois des Représentations de figures humaines ; mais le plus souvent c'étoient des figures d'animaux différens , des fruits , ou des fleurs , selon ce qu'ils vouloient désigner : ils se servoient aussi de diverses Figures Géométriques. Tous ces signes étoient connus des Sçavans de cette ingénieuse Nation , dont l'emploi étoit de les expliquer : pour cet effet, ils étoient gravés sur des Pyramides ou Obélisques que le peuple avoit en grande vénération.*

*L'Invention des Emblèmes prit naissance de cette Etude des Hiéroglyphes : l'Emblème n'étant autre chose qu'une Devise Hiéroglyphique , par laquelle on donne à connoître quelque instruction morale. Par exemple , le Pélican qui ouvre son sein pour nourrir ses petits , est une Devise Emblématique , instruc-*

xvj      P R É F A C E.

*tive & morale , qui dénote l'amour d'un Père pour ses enfans , ou d'un Prince pour ses sujets. La Paix qui brûle un Trophée d'armes, ou la Discorde frémissante & enchaînée aux portes fermées du Temple de Janus, sont des Emblèmes Historiques ; parce qu'ils servent pour des Monumens qu'on élève , ou pour des Médailles que l'on frappe au sujet de quelque fait éclatant , qui intéresse toute une Nation.*

*L'Emblème s'explique souvent de lui-même , sans le secours d'aucune Figure ; mais il a besoin quelquefois d'un mot ou d'une Inscription qui en donne l'intelligence.*

*Lorsque l'Emblème sert à caractériser une Figure Hiéroglyphique, il devient attribut. Si cet attribut a du rapport au Dogme , à la Morale ou au Mystique , il est Symbole. Ce sont ces distinctions auxquelles on a fait peu d'attention jusqu'à présent.*

*Quand il s'agit de peindre une*



# P R É F A C E.      xvij

*Divinité Fabuleuse*, on a recours à la Mythologie, pour connoître les Attributs qui lui conviennent : veut-on personnifier une Passion, une Vertu ou un Vice, c'est l'Hiérogaphie qui en donne les Attributs.

Ces Attributs sont des distinctifs imaginés, pour donner à chaque Figure le moyen de se faire aisément reconnoître. Ceux que l'on donne aux Divinités de la Fable, sont reçus depuis si long-tems, qu'aucun des Artistes ne peut s'en écarter; c'est une espèce de Loi à laquelle ils sont assujettis. Les Passions les plus violentes, les Vertus les plus recommandables & les Vices les plus affreux, ont aussi leurs Attributs justes & convenables. La Colère, par exemple, sera toujours reconnüe au Flambeau, & au poignard qu'elle tient. La Foi, l'Espérance & la Charité, dont les Attributs sont le Calice, l'Ancre & le Cœur embrasé, ne peuvent être

xviii P R É F A C E.

*méconnuës, ayant ces marques Symboliques.*

*Les Attributs ne suffisent pas souvent pour caractériser une Figure Hiéroglyphique; le Peintre intelligent a encore un autre moyen d'y ajouter une force très-propre à les faire distinguer; c'est l'Étude & la connoissance des Passions du cœur humain. Selon Aristote, » Les diverses Passions, dont le cœur des hommes est susceptible, se manifestent toujours par l'extérieur de la personne, & particulièrement dans les traits du visage, que l'on nomme, pour cette raison, le Miroir de l'Ame: la Colère donc, outre les Attributs que lui donne l'Hiéroglyphie, doit encore être caractérisée, non-seulement par son attitude agitée, mais encore par l'altération de ses Traits: ainsi elle doit avoir le front rétréci par l'élévation forcée de ses sourcils; les yeux ardens, le nez racourci, & les narines ouvertes; sa bouche difforme & de cou-*

## P R É F A C E. xix

*leur livide , exprime l'espèce de rage où conduit cette violente passion. Les Vertus au contraire doivent être représentées dans des attitudes tranquilles , nobles & imposantes. Leurs visages aimables & gracieux doivent exprimer la paix qu'elles apportent dans les cœurs où elles résident ; ainsi le caractère de la foi est la résignation exprimée par son regard tendre & soumis : celui de l'Espérance est le desir marqué dans l'attention de toutes les parties du visage , & principalement dans la vivacité des yeux ; le regard compatissant & doux , & les joues colorées d'un vif incarnat , désignent l'ardent amour qui anime la Charité.*

*A l'égard des Attributs , ils sont de deux espèces ; de choses Animées, & de choses Inanimées. Les Attributs Animés sont des animaux différens , & dont les Naturalistes ayant découvert & observé attentivement l'instinct , le naturel & les proprié-*

## xx      P R É F A C E.

*tés , ont donné lieu aux Poëtes & aux Artistes de s'en servir utilement. De-là, le Paon a été reconnu pour l'Attribut de la Superbe : le Loup , de la Rapine : le Tigre , de la Cruauté ; & ainsi des autres.*

*Les Attributs Inanimés sont des fruits , des fleurs ou des branches d'arbres de différentes espèces dont on peut se servir , après avoir consulté les meilleurs Auteurs sur leurs qualités : ce sont aussi des instrumens de Musique , des outils propres aux Arts ; des Armes , des Livres & toutes les choses dont on connoît l'usage.*

*Les Symboles sont les Attributs qui ont du rapport au Mystique , à la Morale & au Dogme ; ainsi le Verd est la couleur symbolique de l'Espérance : le Blanc , de la Pureté : le Rouge , de la Charité. L'Agneau & la Colombe sont les Symboles de la Douceur & de l'Innocence.*

*On connoîtra toutes ces distinctions*

# P R É F A C E. xxj

*dans le développement de cet Ouvrage, dont le but est d'instruire les Jeunes Élèves de l'Institut Royal du Dessin; en leur mettant sous les yeux un nombre suffisant de Figures Hiéroglyphiques adoptées par l'usage.*

*Après cette explication des parties différentes qui composent cet Ouvrage, il me reste à démontrer que le but de cette Étude est de conduire à la connoissance des Allégories, pour les traiter poétiquement ou pittoresquement.*

*L'Allégoric, en Poésie, est une manière figurée de Peindre, par le choix des expressions par un sens différent de ce que l'on dit, & dont la Vérité se trouve cachée sous une espèce de voile.*

*L'Allégorie, en Peinture, est une manière Poétique d'exprimer avec peu de figures, & même quelquefois avec une seule, un grand sujet. C'est depuis les Anciens jusqu'à nous, le Style qu'on a tou-*

*jours suivi pour la composition des Médailles. D'un côté elles exposent le Portrait & le nom du Héros, & sur le revers, une ou deux Figures Allégoriques; ou quelquefois un simple Emblème fait connoître à quel sujet elles ont été frappées. Par ce moyen, les plus grands événemens ayant été caractérisés allégoriquement, sont venus à notre connoissance, avec l'aide des judicieuses interprétations que les Sçavans en ont donné.*

*Quoique l'Étude de l'Hiéroggraphie semble n'être principalement utile qu'à la composition des Médailles, ou à celle des Statuës qui servent à orner des Monumens Publics de Douleur ou d'Alégresse, elle sert aussi pour les Tableaux Historiques, où l'Allégorie peut avoir part. C'est ce que je vais expliquer le mieux qu'il me sera possible, en montrant la nécessité du Poétique dans la Peinture, & l'usage qu'un Peintre doit faire*

# PRÉFACE. xxiiij

*des lumières qu'il reçoit de la Poésie.*

*La Poésie doit être regardée comme la Reine des Arts Libéraux. C'est son enthousiasme qui échauffe & anime le Génie des Artistes : ainsi l'on pourroit se tromper, lorsqu'on prétend qu'il est certaines actions que la Peinture peut rendre avec plus de force que la Poésie. Le Poète a des Attributs, des Symboles & des Epithètes qui donnent une force supérieure à ses Images, & qui ne peuvent s'employer que très-difficilement hors de la Poésie. Le Peintre, qui n'a qu'un nombre mesuré d'Attribut & de Symboles, ne peut exprimer que l'intérieur des passions sur la superficie. Le Poète prépare par gradation son Lecteur au moment de la catastrophe qui doit l'émouvoir. Le Peintre qui n'a pas ce secours, ne peut toucher que par la juste expression du moment même. On n'a pas, dans la Peinture, la même facilité de manifester l'inté-*

rieur du cœur des hommes , ni de mettre au jour les Passions & les divers intérêts , dont sont animés les espèces d'Acteurs qui concourent à la composition générale d'un sujet : ces avantages sont réservés à la Poésie.

Mais , si la Poésie est la Reine des Arts , les Artistes sont des sujets courageux , qui ne négligent rien pour approcher des perfections de leur souveraine. Plus ils ont senti sa force & son énergie , plus ils ont tâché de se rendre forts & énergiques. Ils ont étudié la valeur & les propriétés des Hiéroglyphes , des Emblèmes & des Attributs , pour apprendre , ainsi que la Poésie , à mêler de l'Allégorie dans leurs Ouvrages. Mais cependant les plus sages d'entr'eux , sont ceux qui n'ont usé qu'avec modération de ce secours , parce qu'ils ont connu le danger de devenir obscurs , en donnant trop à la fiction.

L'Allégorie n'est donc permise ,  
que



# P R É F A C E. xxv

*que dans les sujets pris de la Fable ou de quelque Poëme. C'est alors que le Génie du Peintre doit être saisi de l'enthousiasme du Poëte, & faire tous ses efforts, pour égaler dans son Tableau l'énergie de la description poétique qui l'anime. Par exemple, s'il représente les Horreurs du sac de Troye, & qu'il choisisse le moment où Vénus se découvre à Enée qu'elle arrête, lorsqu'il méditoit de venger, par la mort d'Hélène, les malheurs d'Ilion : j'aime que le Peintre me révèle tout ce que Vénus révèle à son fils ; & que, pour m'émouvoir, il me découvre, ainsi qu'à Enée, dont je prends la place en ce moment, Neptune qui, des coups redoublés de son trident, sappe les murailles de Troye, & renverse ses remparts ; Junon en fureur & armée d'un glaive, qui appelle les ennemis à la porte de Scée ; Pallas avec son Egide redoutable, assise dans un nuage sur le sommet de la Citadelle ;*

*& Jupiter lui-même qui anime les Grècs, & suscite les Dieux contre les infortunés Troyens.*

*Ces Intérêts réunis, bien ménagés & joints aux horreurs de la nuit, des massacres & de l'incendie, donneront toujours au Tableau une force d'expression intéressante, qui approchera de la terrible description de Virgile.*

*Voilà de quelle façon il me semble qu'un Peintre doit profiter de tous les secours que la Poésie lui donne. Mais, s'il se rencontre que divers Episodes aient précédé dans le Poëme le moment que le Peintre a choisi pour sa représentation, je crois qu'il doit lui être permis d'ajouter un Episode Pittoresque à son sujet, pour en faciliter l'intelligence : on en peut voir la nécessité dans le repas que Didon donne à Enée à son arrivée à Carthage.*

*Virgile me dépeint cette Reine assise à table vis-à-vis du Prince Troyen, & caressant le jeune Asca-*

# P R É F A C E.   xxvij

*gne, qu'elle tient sur ses genoux. Ce mouvement est naturel, mais n'intéresse point; une Princesse aussi tendre que Didon peut caresser, même avec empressement, le fils d'un Héros, vers lequel une secrète incantation l'entraîne. Mais le Poëte m'ayant appris précédemment que c'est l'Amour qui, pour seconder les vûes de sa mère, a pris la figure d'Ascagne, il faut que le Peintre, pour rendre la vérité de son sujet, me fasse connoître ce Dieu, qui n'a aucune des marques que la Mythologie lui donne pour le distinguer. L'Artiste n'a donc que l'expédient de peindre Vénus sur un léger nuage attentive aux progrès de son fils, faisant paroître la satisfaction de ces deux Divinités, par l'intelligence mutuelle de leurs regards.*

*On peut voir, par cet exemple, la nécessité d'un Episode Pittoresque que le Peintre est quelquefois obligé d'ajouter à un sujet déjà riche par lui-même. Passons présentement aux*

## xxviii] P R É F A C E.

*sujets intéressants dans la Poésie, qui, devenant arides pour la Peinture, ont besoin nécessairement du secours de ces sortes d'Episodes pour les faire valoir. C'est une carrière dans laquelle le Peintre peut faire briller le feu de son génie.*

*Le Tasse, au douzième Chant de la Jérusalem délivrée, nous en donne un exemple dans le Baptême & la Mort de Clorinde; ce sujet si touchant dans le récit Poétique, n'offre à la Composition Pittoresque que deux figures aux pieds des vastes murailles d'une Ville; Clorinde mourante, & Tancrède dans le trouble. Les seules expressions des têtes, n'étant pas suffisantes pour rendre le pathétique du sujet, il faut que le Peintre ait recours à toute la force de son Art, s'il veut approcher de la force de la Poésie; d'abord l'Aurore à peine naissante lui peut fournir l'avantage de laisser assez d'obscurité dans le Tableau pour exprimer l'Horreur de ce fatal moment;*

# P R É F A C E.      xxix

*s'il y ajoute l'Episode de quelques anges, dont l'un tenant une couronne de fleurs, & les autres écartant les nuages pour laisser passer le rayon de lumière céleste qui va frapper l'Héroïne, il rend la pensée du Poëte; & nous apprend que cette Guerrière qui a été l'ennemie de Dieu pendant sa vie, a le bonheur d'être une de ses éluës au moment de sa mort.*

*Je crois avoir suffisamment prouvé l'utilité des Episodes permis dans la Peinture. Quant aux sujets purement Allégoriques, je suis du sentiment de ceux qui les regardent comme des Enigmes; s'ils sont supérieurement beaux, on les admire pour le mécanisme de l'Art; mais, si on en veut deviner le sujet, qui souvent n'a été deviné que du seul Auteur qui l'a composé, le chagrin s'empare du Spectateur; & devenant Censeur sévère, il ne s'occupe qu'à critiquer la pensée de l'Artiste.*

*Je me suis peut-être un peu trop*

xxx      P R É F A C E.

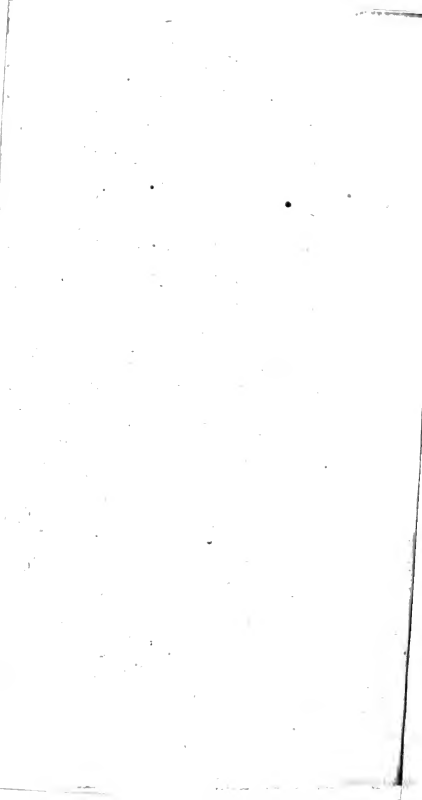
*étendu sur les Hiéroglyphes, les Allégories, &c. mais quelques exemples, à cet égard, m'ont paru nécessaires, parce que c'est principalement pour l'intelligence de cette partie que j'ai mis en ordre ce Livre, ains l'intention d'instruire la Jeunesse, & non pour prétendre donner des lumières aux personnes de qui je me ferai toujours gloire d'en recevoir.*

*J'ai rassemblé toutes les connoissances que j'ai cru nécessaires à l'Hiéroggraphie, & je démontre par gradation la manière d'étudier cette Science qui, depuis long-temps, a été négligée, soit parce qu'on n'en a pas connu la valeur, soit que, de tous ceux qui en ont écrit, chacun s'est cru en droit d'en arranger les préceptes selon son goût. De-là sont nées, depuis près de trois siècles, des contradictions qui n'ont servi qu'à la masquer, & l'empêcher de paroître sous ses véritables traits. J'ai fait des recherches sérieuses*

P R É F A C E.    xxxj

*sur cette partie qui m'a toujours paru très-nécessaire aux Arts ; & m'attachant à ce qu'en ont dit les plus Anciens Auteurs , j'ai reconnu qu'ils s'accordoient si bien entr'eux que leurs décisions m'ont servi de guide.*









# MANUEL

## DES ARTISTES

### ET DES AMATEURS.

---

#### DE LA PEINTURE.

Ceux qui ont recherché le principe général de la Beauté, ont remarqué que les objets propres à faire naître chez nous un sentiment de plaisir, sont ceux qui réunissent la *Variété* avec l'*Ordre* ou l'*Uniformité*. La *Variété* nous occupe par la multitude d'objets qu'elle nous présente; l'*Uniformité* en rend la perception facile, en nous mettant à portée de les saisir rassemblées sous un même point de vue. On peut donc dire que les plaisirs de l'esprit, comme ceux des sens, ont une même ori-

gine, un *Exercice modéré de nos facultés.*

Recourez à l'expérience; voyez dans la musique les consonnances tirer leur agrément de ce qu'elles sont *Simple*s & *Variées*; Variées, elles attirent notre attention; Simples, elles ne nous fatiguent pas trop. Dans l'Architecture, les belles proportions sont celles qui gardent un juste milieu entre une Uniformité ennuyeuse, & une Variété outrée qui fait le goût Gothique. La Sculpture n'a-t-elle pas trouvé dans les proportions du corps humain cette harmonie, cet accord dans les rapports, & cette variété des différentes parties qui constituent la Beauté d'une Statue? La *Peinture* est aussi assujettie aux mêmes règles.

Pour remonter de l'Art à la Nature, la Beauté d'un visage n'emprunte-t-elle pas ses charmes des couleurs douces, variées, de la régularité des traits, de l'air qui exprime différens sentimens de l'ame? Les graces du corps ne consistent-elles pas dans un juste rapport des mouvemens à la fin qu'on s'y propose? La Nature elle-même embellie de ses couleurs douces & variées, de cette quantité d'objets proportionnés, & qui tous se rapportent à un tout, que nous offre-t-elle? Une unité combinée sagement avec la variété la plus agréable. L'Ordre & la proportion ont tellement

droit de nous plaire , que nous l'exigeons jusques dans les productions si variées de l'enthousiasme , dans ces *Peintures* que font la Poésie & l'Éloquence des mouvemens tumultueux de l'ame. A plus forte raison l'Ordre doit-il régner dans les ouvrages faits pour instruire. Qu'est-ce qui nous les fait trouver beaux ? Si ce n'est l'Unité de Dessin , l'accord parfait des diverses parties entr'elles & avec le tout , la Peinture où l'imitation exacte des objets , des mouvemens , des sentimens , *des passions* , la convenance des moyens avec leur fin , un juste rapport des façons de penser & de s'exprimer avec le but qu'on se propose. La *Peinture* & la Sculpture sont très-estimables , maïs tant qu'elles ne s'exercent que sur des sujets légitimes & qu'elles ne contribuent qu'à conserver la mémoire des actions & des personnes vertueuses ; mais combien ne se deshonnorent-elles pas aux yeux de la Religion & de la Pudeur , en se rendant les ministres des passions des hommes.

Tous les jours on entend dire dans le Monde , même à des gens d'esprit , qu'ils ne se connoissent point en *Peinture* : ce discours souvent répété , m'a plusieurs fois impatienté. Ceux qui tiennent ce langage sont de deux espèces. Les uns

xxxvj *Manuel des Artistes*

l'affectent par je ne sçais quel orgueil secret, fort mal entendu, sans doute, & comme pour se vanter de leur ignorance; & voici ce que cela signifie, (ils n'osent le dire, mais c'est comme s'ils le disoient;) *Je suis un homme d'esprit, qui ne me suis jamais amusé à des bagatelles, je me suis occupé de choses plus importantes.* D'autres encore plus ridicules, disent à-peu-près la même chose, mais voici ce qu'ils veulent faire entendre : *Je suis un homme de plaisir, un homme élégant, un voluptueux, un homme à bonne fortune, trop aimable, trop recherché pour avoir eu le loisir de penser à ce qu'on appelle Beaux Arts, Sciences, & autres misères ennuyeuses à périr pour gens de mon espèce.* Des personnes plus estimables qui n'ont que du bon sens, & à qui des circonstances ou des occupations forcées ont enlevé la meilleure partie de leur tems, avouent de bonne-foi, que ne s'étant jamais appliqués aux choses de goût, ils n'en ont aucune connoissance. C'est à ces gens que je voudrois parler, & je les en crois dignes. Voici à-peu-près ce que je pourrois leur dire : vous êtes homme de bon sens, & de bon esprit, il ne vous manque qu'un peu de réflexion & d'application, pour devenir ce qu'on appelle *Connoisseur* : &

pour gagner du tems, j'irois tout d'un coup aux exemples. Quand vous regardez un Tableau, leur dirois-je, ne faites pas comme ceux qui ont des yeux & qui ne voyent rien, qui regardent sans rien appercevoir. Si c'est un Tableau d'Histoire, examinez si le Peintre a bien rendu l'action qu'il a voulu représenter. Ceci demande quelque explication, la voici. Quand le Tableau représente un événement triste, si l'attitude, si l'expression répandue sur les visages des figures qui entrent dans sa composition, annonce de la tristesse; si vous en ressentez vous-même, en le regardant, soyez sûr que ce Tableau a déjà un des principaux mérites que ces sortes d'Ouvrages doivent avoir. Si c'est un sujet agréable, gai, & qui excite en vous un sentiment de gayeté, portez-en le même jugement : il en est ainsi de tous les autres genres. Si c'est un Païsage, vous avez été à la Campagne, ajouterois-je, vous vous y êtes promené; il n'est pas que vous n'ayez rencontré quelquefois des endroits qui vous aient paru agréables, où vous vous soyez arrêté quelques moments avec plaisir, & où même vous ayez désiré d'avoir une habitation que la solitude, l'air champêtre, le coup d'œil de la nature rendroient aimable. Si le Tableau

xxxviii *Manuel des Artistes*

vous rappelle ces idées, prononcez hardiment; voilà un Beau Tableau. Il en est de même de ceux qui représentent les Saisons, les Marines, les Naufrages, les Déserts : en un mot, tous ceux qui rendent la Nature comme vous l'avez vuë, & comme elle est, sont de Bons Tableaux en ce genre.

Pour les Portraits, tout le monde peut se connoître à la ressemblance, hors quelques esprits bourrus, qui, pour faire les grands connoisseurs, affectent de ne pas trouver ressemblans ceux qui le sont le plus. A l'égard des accompagnemens d'un Portrait, comme les Draperies, les Attitudes, la Couleur, la Touche; ce sont des choses qui demandent un peu plus de réflexion & de connoissance, mais qui ne sont pas si difficiles à acquérir que la plupart des gens se l'imaginent. Revenons aux Tableaux d'Histoire dont je me suis trop écarté & trop tôt.

Quel est l'homme d'esprit, pour peu qu'il soit sensible, qui ne se sente extrêmement affecté, quand il voudra regarder avec attention le Beau Tableau où feu M. *Antoine Coypel*, premier Peintre du Roi, a représenté le Sacrifice de Jephthé? Qui n'éprouvera les mêmes sentimens à la vûë du Sacrifice d'Iphigénie, peint par

M. Charles Coypel, digne-fils du précédent. Ce sont à-peu-près les mêmes sujets; mais quelle variété dans la Composition, dans les Attitudes, & dans les Expressions ! que d'Esprit, que de Noblesse, que de Finesse & d'Élégance ! Ceux qui ne seront pas touchés vivement à la vûe de ces chef-d'œuvres, sont des gens qu'il faut laisser là, sans leur parler de Tableaux : on ne parviendroit jamais à leur en faire sentir les beautés.

Je pourrois citer plusieurs autres Ouvrages de ces deux habiles Maîtres, sur lesquels il n'y auroit que les mêmes éloges à répéter. Le précepte d'Horace,

*Sivis me flere, dolendum est;  
Primum ipsi, tibi. ART POËT.*

peut être appliqué aux Peintres, aux Poëtes, aux Auteurs de pièces de Théâtre, aux Acteurs qui les jouent, & aux Orateurs; mais pour le bien sentir, & pour l'observer dans toute son étendue, il faut posséder les qualités réunies dans les deux hommes de mérite dont je viens de parler. Heureusement nous avons aujourd'hui dans nos différentes Académies, plusieurs hommes de ce genre : profitons-en, em-

## xl *Manuel des Artistes*

ployons-les, & sentons les belles choses qu'ils sont capables de produire.

Ce que je vais raconter, prouvera en partie ce que j'ose avancer ici, & servira à mener au but que je me suis proposé, & que je propose aux autres.

Étant un jour dans les Grands Appartemens du Château de Versailles avec un ami, homme de beaucoup d'esprit, qui devoit tout à la Nature, & à qui différentes occupations n'avoient pas laissé le tems de s'appliquer à ce qui regarde les Sciences & les Beaux Arts; je lui avois toujours connu assez de sensibilité & de finesse dans l'esprit, pour m'être persuadé qu'il eut pénétré plus que personne dans ce qu'on appelle les Mystères de l'Art, si son genre de vie lui avoit permis de s'y appliquer. Je voulus me procurer le plaisir d'essayer, si je ne pourrois pas parvenir à lui en donner quelques idées. Nous avions du loisir, l'absence de la Cour nous laissoit presque en solitude, il faisoit le plus beau tems du monde, le jour étoit clair & serain. Je m'arrétai à dessein devant le Magnifique Tableau de la Famille de Darius par M. le *Brun*; & voici à peu-près ce que je dis à cet ami, que je voulois mettre en voie de s'instruire.



Regardez, je vous prie, avec attention ce Tableau : il y a long-tems que vous le connoissez, mais obligé de passer ici rapidement pour aller vaquer à vos affaires, peut-être ne vous y êtes-vous jamais arrêté assez long-tems pour le bien examiner, & pour en sentir toutes les beautés. Arrêtons-nous-y, puisque nous en avons le tems, & je suis persuadé que vous n'y aurez pas regret. Il représente, comme vous voyez, le Moment où Alexandre, après avoir mis en fuite Darius & son Armée, entre dans la Tente où la Famille de ce malheureux Prince s'étoit retirée.

Remarquez que la première figure qui attire les regards, est celle d'Alexandre, cela devoit être ainsi, puisque ce Prince est le principal personnage de cette scène intéressante. Il se distingue encore par la beauté de son visage, & par la magnificence de son armure ; on voit tout d'un coup qu'il est le Héros de la pièce : l'air de son visage n'est point celui d'un Héros sanguinaire, échauffé par l'ardeur du Combat ; c'est celui d'un Prince débonnaire, & rempli d'humanité. Il ne vient point, en vainqueur impitoyable, triompher de ses ennemis & de ses captifs, il vient rassurer des Princesses affligées que

**xlij**      *Manuel des Artistes*

le sort des armes a fait tomber entre ses mains , il vient les consoler.

Il s'appuye légèrement sur le bras d'Éphestion son favori , & un de ses principaux Capitaines. Quoiqu'Éphestion soit jeune & bien armé , sa phisionomie est moins distinguée que celle d'Alexandre ; on sent tout d'un coup , que le Favori n'est là qu'un second. Voyez cette femme âgée , prosternée aux pieds d'Alexandre , & qui les embrasse , c'est Sizygambis , mère de Darius : remarquez la femme à genoux qui est derrière cette mère infortunée : la noblesse de son visage, son diadème, & un jeune enfant qu'elle présente à son vainqueur , font connoître que c'est la femme du malheureux Roi de Perse. Cet enfant , d'un âge trop peu avancé pour sentir son malheur , regarde Alexandre avec la surprise que lui cause la vûe d'un Héros qu'il ne connoît point. Deux des filles de Darius sont aussi à genoux , comme vous voyez , derrière leur mère : l'aînée , en âge de sentir son infortune , a les yeux baissés , elle pleure , elle essuye ses larmes. La plus jeune , derrière son aînée , joint les mains comme pour demander grace , & regarde Alexandre avec un air de surprise & d'émotion ; on croit même y démêler une espèce d'admiration dont elle ne sent

point les conséquences. On croiroit volontiers qu'elle est plus occupée de la belle figure du Héros qu'elle regarde, que de l'événement présent. Une femme âgée qui est derrière elle, semble vouloir la détourner de cette application, en lui montrant Sizygambis prosternée, & dans l'état de la plus profonde humiliation. On voit sur le visage de cette Princesse un air noble qui y conserve encore quelques restes de beauté, malgré la décrépitude de l'âge. Enfin tous les visages, toutes les attitudes des personnes représentées dans ce Magnifique Tableau, ont les expressions convenables à leur âge, à leur situation, & leurs conditions. On y remarque de la Surprise, de la Curiosité, de l'Étonnement, de la Douleur, du Respect, de l'Admiration. Les uns prient, les autres implorent ; leurs habillemens mêmes, indiquent la différence de leur État. Voyez dans ce coin, derrière ces Princeses, un esclave prosterné la face contre terre : accoutumé à l'humiliation de l'esclavage, il se cache le visage, il a les mains jointes par-dessus sa tête, il n'ose lever les yeux sur ses maîtres. Cette Héroïque Scène se passe sous une Tente magnifique, dont le fond tient presque celui du Tableau : elle est suspendue à des arbres de la na-

ture de ceux du pays où elle est (attention que tous les Peintres n'ont pas toujours eue). On y voit des Armes à l'usage des Perses, différentes de celles des Grècs. En un mot, tout dans ce Tableau, décèle l'esprit du Grand Peintre qui l'a composé : il a observé le Costume des lieux dans les Habillemens, & dans tout ce que les Italiens appellent aussi *il Costumé*.

Après cet examen que j'abrégeai le plus qu'il me fut possible, car j'aurois eu encore bien des choses à dire en faveur de ce beau Morceau, j'eus le plaisir de voir mon Ami sentir & goûter tout le mérite de cet Ouvrage. Si vous voulez, lui dis-je, nous irons examiner de même le Tableau de *Paul Véronèse*, qui est à peu de distance de celui que vous venez de voir avec tant de plaisir. J'espère que vous ne trouverez pas notre tems mal employé. Très volontiers, me répondit-il, les momens que nous venons de passer avec M<sup>r</sup> le Brun, m'ont paru courts, & agréablement remplis. Je crois, lui répliquai-je, que son voisin ne vous amusera pas moins. Le terme de *Voisin* me rappella le mot d'un Prélat Italien, Nonce en France, homme d'esprit & de goût, mais peut-être un peu trop prévenu pour les ouvrages de son pays, & peut-être aussi rendant

trop peu de justice à ceux du nôtre : ce Nonce étoit M. *Delphini*. Louis XIV voulant lui donner une idée avantageuse de l'*Ecole Française*, le conduisit à l'appartement où sont les Tableaux de la Famille de Darius, & des Pèlerins d'Emmaüs. Interrogé par ce Monarque, auquel des deux il donnoit la préférence, par ménagement pour M. *le Brun* qui étoit présent, & que tous les Courtisans combloient d'éloges, il répondit : *Bella Pittura, ma ha cattivo vicino* ; voilà un Beau Tableau, mais il a un méchant Voisin, montrant le Tableau des Pèlerins d'Emmaüs. On sent que le Prélat vouloit donner, par ce mot, la préférence au Peintre Italien, sur le François : mais en retournant les objets, n'auroit-on pas pu dire, avec autant de vérité, que le Tableau de la Famille de Darius étoit un dangereux voisin pour celui des Pèlerins d'Emmaüs ? Voyons, sans partialité, ce qu'on en doit penser.

Ce Tableau de *Paul Véronèse*, Peintre Vénitien, représente, comme vous voyez, *Jesus-Christ* à table avec les Pèlerins d'Emmaüs. Le Sauveur est au milieu d'eux, & au milieu du Tableau ; les deux Pèlerins sont assis, un à chaque bout de la Table. Tous les autres Personnages sont debout, & en grand nombre. Selon tou-

res les apparences, celui qui a fait faire ce Tableau, s'y est fait représenter avec toute sa Famille, & une partie de ses domestiques. On croit que la plûpart des Têtes sont des Portraits, ce qui est peut-être cause qu'on y trouve peu d'expression. Vous voyez dans un des coins de ce Tableau, un homme debout, & auprès de lui une femme qui porte dans ses bras un enfant nud; quelques personnes croient que c'est *Paul Véronèse* lui-même avec sa femme. Peut-être que le personnage qui est debout, derrière un des Pèlerins, est le Noble Vénitien pour lequel *Paul Véronèse* a peint ce Tableau. Tous les Habillemens sont comme on les portoit à Vénise dans ce tems-là, à l'exception de celui du Christ, & des deux Pèlerins qui sont drapés de phantaisie & de grande manière, pour parler en termes de l'Art.

Remarquez ces deux enfans que voilà sur le devant, & dans le milieu du Tableau au bas de la table : ils badinent avec un grand chien, qui tranquillement les laisse faire : en cela le Peintre a imité la nature. Ce petit groupe est d'une grande beauté, les deux enfans ont, comme vous voyez, de beaux visages qui représentent à merveille la Douceur & la Candeur de ce premier âge; leurs habits sont

magnifiques & d'étoffes fort riches. Près de ceux-ci, est un autre enfant; vous le voyez, un genou en terre, il tient entre ses bras un petit chien, il paroît se jouer avec lui; mais passons à des choses plus intéressantes.

Vous serez sans doute sensible à l'air de tête du Christ : il regarde le Ciel, & a la bouche entre-ouverte, sans doute pour prier. Vous trouverez dans cette Tête de la Majesté, de la Douceur, de la Bonté, de la Noblesse, &, pour ainsi dire, de la Divinité. Vous sentirez tout d'un coup, que ce visage est celui d'un homme d'un ordre bien supérieur à tous ceux qui sont représentés dans ce Tableau. Le Christ élève sa main droite, les doigts étendus, & paroît bénir le pain qu'il tient dans sa main gauche, laquelle est appuyée sur la table. Le Peintre a voulu représenter le moment de la Consécration du Pain, & il s'en est bien tiré. Généralement parlant, toutes les Têtes de ce Tableau sont belles, bien peintes, & de bonne couleur : quelques-unes ont de l'expression, le plus grand nombre n'en a point : une des plus caractérisées, est celle d'un des deux Pélerins, il regarde le Christ avec respect & vénération : il marque par la position de ses bras & de ses

xlviij *Manuel des Artistes*

main, qu'il est sensiblement affecté de ce qu'il voit: il paroît pénétrer une partie du Mystère qui s'opère à ses yeux. Tout le fond du Tableau, comme vous voyez, représente une magnifique Architecture, peut-être peu convenable au lieu où se passe la scène. *Paul Véronèse* excelloit en ces sortes de fonds, il a eu de la complaisance pour lui-même, & n'a pas eu le courage de se restreindre à une décoration plus simple, qui par-là eut mieux convenü à l'endroit qu'il devoit représenter. Mais peut-être aurions-nous tort de nous en prendre au Peintre de tous ces petits défauts de convenance: sans doute nous lui rendrions plus de justice, en pensant que le Noble Vénitien qui lui a demandé ce Tableau, ignorant apparemment les convenances, a voulu obstinément qu'il représentât une partie de son palais, de sa Salle à manger, de son buffet. Il l'a obligé de mettre dans ce Tableau, sa femme, ses enfans, ses chiens, ses domestiques, & même jusqu'à ses nègres & son cuisinier. Plaignons les Peintres quand ils sont forcés de prêter leur main & leur pinceau à de pareils caprices. Si *Paul Véronèse* n'étoit tombé que cette fois-là dans le défaut que nous relevons ici, nous aurions tort de nous en prendre à lui: mais  
cela



cela lui est arrivé très-souvent , peut-être aussi par les mêmes raisons. Mais excusons-le dans ses écarts , & admirons-le dans ce qu'il a fait de beau. D'autres Peintres anciens , fort habiles , ont pris quelquefois de plus grandes licences , en représentant , par exemple , une Sainte Famille , ils y ont introduit des Saints qui n'y furent jamais , des Portraits d'hommes & de femmes en fraise & en colerette , des Moines même. Ceux qui ont fait faire ces Tableaux , l'ont voulu ainsi : ils étoient charmés d'y retrouver leur Famille , leurs Patrons , leurs Confesseurs.

Après ce que nous venons de dire , vous pouvez , en quelque sorte , faire la comparaison de ces deux Tableaux , & sentir lequel l'emporte sur son Rival ; mais un détail exact nous mèneroit trop loin. Contentons-nous de dire , qu'on voit dans celui de M. le Brun la Composition , l'Ordonnance , le Dessin , l'Expression , le Costume , & les Bienféances ; le tout porté à la plus grande perfection. Dans celui de Paul Véronèse , la plus belle Couleur , la plus belle Pâte , la Touche la plus large , la plus ferme , & le Pinceau le plus moëlleux & le plus léger. Je ne prétends pas dire par-là que M. le Brun manque de ces parties ; car outre que son Tableau de la

Tome I.

## I *Manuel des Artistes*

Famille de Darius est très-bien peint, d'une manière facile & légère, quel Peintre a mieux réussi, que ce Grand Maître, dans la partie du Coloris, quand il a voulu, ou pu y apporter tous ses soins? J'en pourrois citer bien des exemples capables de ramener ceux qui ne lui rendent pas assez de justice en ce point. Je nommerois entr'autre son Tableau du Massacre des Innocens, qui est au Palais Royal: il se soutient, pour le Coloris, auprès des Tableaux d'Italie qui passent pour des modèles en ce genre de perfection; & il leur est supérieur à bien d'autres égards. Je n'oublierois pas certains morceaux de la Galerie de Versailles qu'il a peints lui-même, son Tableau de la Vierge au silence, & tant d'autres excellentes pièces.

Mais quand on fera réflexion que M. le Brun étoit premier Peintre du Roi, & chargé seul de tous les Ouvrages que Louis XIV, jeune & magnifique, & qui vouloit jouir, lui ordonnoit d'exécuter; qu'il donnoit des Dessesins de tout ce qui se faisoit dans les Maisons Royales, comme Plafonds, Tableaux, Statuës, Vases, Tapisseries, enfin jusqu'aux Ouvrages de Serrurerie; on ne fera pas étonné, que tout ce qui sortoit de sa main ne fut également soigné; on le fera plutôt qu'un seul homme

ait pu suffire à tant d'entreprises d'une nature si différente.

Il avoit de bons Élèves, formés sur ses leçons & ses exemples; éducation qui lui avoit pris beaucoup de tems.: il faisoit tous les Dessains lui-même, ils exécutoient ensuite; & quand il en avoit le loisir, il retouchoit de sa main les endroits qui lui paroissoient mériter plus d'attention; ce que les yeux connoisseurs distinguent aisément, & que de moins éclairés confondent. Ainsi pour terminer l'Espèce de Comparaison que nous venons de faire de M. *le Brun* & de *Paul Véronèse*, du Tableau de la Famille de Darius, & celui des Pèlerins d'Emmaüs, convenons, si vous voulez, que l'un a des parties que l'autre n'a pas, & que l'autre en possède quelques-unes dont son voisin manque; ou pour mieux dire, affirmons que ce sont deux des plus beaux Tableaux qu'on puisse voir, & que leurs Auteurs furent deux des plus grands Peintres qui aient jamais existé.

Au reste ( & cette observation est tout-à-fait nécessaire ici ), quand on regarde un ancien Tableau, il faut faire attention à sa durée, & aux accidens qui peuvent lui être arrivés. Il peut avoir souffert de l'humidité, de la sécheresse, de la fumée.

On a voulu le nétoyer , on s'y est mal pris , on l'a écuré ; on a peut-être emporté de la couleur , on a repeint par-dessus ; ces nouvelles teintes ont noirci & fait des taches : on a peut-être verni ce Tableau plusieurs fois , & avec de mauvais vernis qui ont jauni , & altéré la couleur originale. Que de raisons pour que ce Tableau soit fort différent de ce qu'il étoit au sortir de la main du Peintre ! Il faut se transporter , pour ainsi dire , au tems où ils ont été peints , & les juger en conséquence.

On doit penser que les Tableaux *du Corrège , du Titien , de Paul Véronèse , du Tintoret , de Rubens , & de Vaudeyk* étoient de la plus belle couleur en sortant de leurs mains. Les Tableaux de *Paul Véronèse* sont même dans un cas particulier. Ce Grand Peintre faisoit la faute de ne point employer d'outremèr dans ses Ciels : il se servoit de cendre bleue , cette couleur a noirci , ce que n'auroit pas fait l'outremèr , & ses Ciels sont devenus tout noirs ; il n'est presque pas possible de les racommoder , du moins cela est très difficile.

A l'égard des Tableaux Modernes , le tems à part , ils sont peut-être exposés aux mêmes inconvéniens que les anciens , sur

tout ceux qui ont été copiés en Tapisseries, comme la Famille de Darius, les Batailles d'Alexandre du même M. *le Brun*, & bien d'autres. Pour les transporter & les copier, on les roule & les déroule sans cesse. Quand la copie est achevée, on les roule encore tout-à-fait, & on les laisse quelquefois long tems dans les ateliers souvent humides; tout cela les altère beaucoup: c'est ce qui est arrivé sur-tout aux Batailles d'Alexandre.

Vous voyez, ajoutai je, en continuant d'adresser la parole à mon ami, vous voyez que jusqu'ici je ne suis point entré dans les détails, ils sont immenses. Je n'ai point traité, par exemple, la façon de distinguer un Bon Original d'avec une Bonne Copie. Les plus habiles Connoisseurs s'y trompent souvent; il est même arrivé à des Peintres de s'y méprendre sur leurs propres Ouvrages. En effet, quand ils ont répété le même Tableau, ne sont ce pas deux Originaux? Il n'est cependant pas impossible d'y trouver quelque différence. Le premier fait a presque toujours un certain feu que le second peut ne pas avoir.

Quand un bon Peintre a fait copier son Tableau par son meilleur élève, & qu'il l'a retouché par-tout, c'est son propre Ou-

vrage ; comment le distinguer ? A moins qu'il n'ait eu l'attention d'y mettre des différences : ce qui est arrivé quelquefois. On doit donc être très-réservé à prononcer sur cela : pour le faire avec sûreté, il faut bien examiner, bien comparer, & avoir une grande expérience. Quelques Élèves ont si bien imité leurs Maîtres, qu'il est mal aisé de ne s'y pas tromper. Il y a eu d'Habiles Peintres qui se sont si fort appliqués à prendre la manière de quelques autres, qu'ils ont souvent fait illusion. Cela est arrivé à *Luc Jordan*, Napolitain, Élève de l'*Espagnolèt* ; à *David Ténière*, Flamand ; & parmi les plus modernes, MM. de *Boulogne* ont été d'excellens imitateurs : ces sortes de Tableaux s'appellent des *Pastiches*.

A l'égard de la facilité à connoître de quel Peintre est un Tableau, on ne peut se la procurer qu'à force de voir des Ouvrages du même Maître. C'est la plus petite partie de ce qu'on appelle *Connoissance* en Peinture, & la plus aisée à acquérir.

#### ORIGINE DE LA PEINTURE.

Philostrate dit que la Peinture est une invention de la Nature ; & en effet la Nature nous a donné les premières idées de

cet Art merveilleux. Le Soleil dès les premiers jours du monde, non-seulement s'est peint dans les eaux; mais il s'est reproduit dans des Parélies, qui sont des portraits si fidèles, qu'à peine les peut-on distinguer de l'original. Sa lumière diversement réfléchie, peint l'Iris de mille couleurs, & nous fait voir dans la Mèr, dans les Fleuves, & dans les Fontaines, d'admirables portraits de tout ce qui pare la terre, ou qui brille dans les Cieux.

Il semble que la Nature, charmée de ses productions, se soit appliquée avec soin à en faire des copies. Il n'est presque rien qui n'ait servi comme de toile à cette merveilleuse ouvrière, pour y former ses portraits. On voit tous les jours sur des Agathes, sur des Marbres, sur des Pierres, sur des Arbres, des images naturellement finies, & qui représentent mille figures bizarres.

La Nature ayant fait les premiers Portraits, fit aussi les premiers Peintres. Elle inspira aux hommes le dessein de l'imiter, & peut-être la Fortune contribua-t-elle à faire réussir leurs recherches. C'est tout ce qu'on peut accorder au hazard dans l'honneur de cette Invention.

Plinè nous apprend que la Fille de Déburade, Corinthien, rêvant à se conser-

ver en quelque manière la présence de son Amant qui devoit s'éloigner d'elle , tira des traits sur son ombre à la lumière d'une lampe ; & ces traits se trouvèrent avoir heureusement , assez de rapport avec le visage de son Amant , pour qu'elle pût supporter son absence avec moins de douleur.

Philostrate , dans la Vie d'Apollonius , dit que les premiers Peintres travaillant ensuite dans ce vuide , apprirent peu-à-peu à ménager le jour & les ombres ; en quoi consista d'abord toute leur habileté , les Portraits n'étant alors que d'une seule couleur. Ce fut encore un Corinthien nommé *Cléophante* , qui s'en servit le premier ; & qui passant en Italie avec Démocrate , père de Tarquin l'Ancien , y porta la première connoissance de la Peinture en la trente quatrième Olympiade. Avant lui , on se contentoit pour remplir le vuide des portraits , de hacher les dedans , & d'écrire le nom de ceux qu'on prétendoit peindre. Tous n'arrivoient pas même à cette finesse ; & ceux qui y réussissoient , passoient dans ces premiers tems pour des hommes consommés dans l'Art. Les Égyptiens même qui s'attribuent l'invention de tous les Arts , n'étoient guères plus habiles , puisqu'ils étoient contraints



d'écrire sous leurs tableaux, le nom de ce qu'ils représentoient, pour ne pas donner lieu à quelque méprise : mais ce défaut étoit alors commun à tous les Peintres : tous leurs ouvrages n'étoient que des représentations grossières & informes. Toutes leurs figures étoient mutilées : elles n'eurent ni pieds ni bras, pendant un fort grand nombre d'années. Elles furent encore plus long-tems aveugles ; & celui qui réussit enfin à leur donner des yeux, fut considéré comme un homme qui avoit porté l'Art au plus haut point de perfection. Ce qui est vrai, c'est qu'il eut du moins la gloire d'avoir ouvert la carrière. Ceux qui le suivirent, ajoutèrent à l'envi quelque chose à la Peinture. Polignote fit des portraits de quatre couleurs. Apollodore d'Athènes inventa le Pinceau ; & jusqu'à Zeuxis, divers Peintres ajoutèrent successivement toutes les couleurs. Ils entreprirent même d'exprimer les Passions, & tout ce qui se passe dans l'âme. Cependant la Symétrie n'étoit point encore observée ; & Zeuxis si fameux d'ailleurs, péchoit dans tous ses ouvrages contre cette régularité. Mais dans ce même tems, Parrhaze & Timante commencèrent à l'observer, & à la proposer comme une loi indispensable, sans laquelle on ne pouvoit

lviii *Manuel des Artistes*

former que des monstres. Le premier en acquit le nom de Législateur; & le second l'observa si exactement, que son Tableau du Sacrifice d'Iphigénie n'est pas plus estimé par l'invention, que celui de son Cyclope; par cette proportion qui y est si industrieusement observée. En effet, ayant peint Poliphème de la taille d'un homme ordinaire, il en fait concevoir la grandeur par l'opposition de la petitesse de quelques Satyres qui mesurent le pouce du Géant avec des brins d'herbe. Ce fut presque dans ce même tems, que Pamphile ayant uni la Science à la Peinture, acheva de perfectionner cet Art. Apelles qui vivoit en la cent douzième Olympiade, fut le premier Peintre de son tems, si l'on en excepte peut-être le seul Protogène de Rhodes, avec lequel il eut cette fameuse dispute que tout le monde sçait, & dont il estima les ouvrages jusqu'à payer un de ses tableaux cinquante talens. C'est ainsi que la Peinture, depuis la quatre vingt-troisième Olympiade, jusqu'à la cent-douzième; c'est-à-dire, en moins de cent cinquante années, arriva à sa dernière perfection; après avoir languì deux siècles entiers, sans aucun accroissement depuis sa naissance en Grèce, & peut être des milliers d'années, si l'on attribue son

Origine aux Egyptiens ; & c'est-là le sentiment le plus probable , puisque les Hiéroglyphes doivent être regardés comme des espèces de Peintures.

*Extraordinaire du Mercure , pour le quartier de Janvier 1675. Tome V , page 327.*

L'imagination s'est bien exercée pour trouver l'*Origine* de la *Peinture* , c'est là-dessus que les Poëtes nous ont fait les contes les plus agréables. Si vous les en croyez , ce fut une Bergère qui la première , pour conserver le Portrait de son Amant , conduisit avec sa houlette une ligne sur l'ombre que le visage du jeune homme faisoit sur un mur. La Peinture , disent-ils ,

*La brillante Peinture est fille de l'Amour :  
C'est lui qui , le premier , inspira une Amante :  
Aux rayons de Phébus , guidant sa main tremblante ,  
Crayonna , sur un mur , l'ombre de son Amant.  
Rassembla des couleurs le riche assortiment ,  
L'Art d'animer la toile & de tromper l'absence ,  
Ainsi que d'autres Arts , lui doivent la naissance.*

Ce sont-là des Apologues inventés pour l'explication de cette vérité , que les objets , mis sous les yeux de l'homme , semblent l'inviter à l'imitation ; & la Nature

elle-même, qui, par le moyen des jours & des ombres peint toutes choses, soit dans les eaux, soit sur les corps dont la surface est polie, apprend aux hommes à satisfaire leurs goûts par imitation.

Quoi qu'il en soit, on doit placer la Peinture parmi les choses purement agréables; puisque cet Art n'ayant aucun rapport avec ce qu'on appelle précisément *les Nécessités de la vie*, est tout entier pour le plaisir des yeux & de l'esprit. La Poësie, fille du Plaisir, n'a semblablement pour but que les Plaisirs mêmes. Si dans la suite des tems, la Vertu, pour faire sur les hommes une impression plus vive, a emprunté les charmes de l'un & de l'autre; ainsi que la Junon d'Homère emprunta la Ceinture de Vénus pour paroître plus aimable aux yeux de Jupiter: si la Vertu a entrepris d'ennoblir par-là, & de relever le mérite de la Poësie & de la Peinture; c'est un bienfait que ces deux Arts tiennent d'elle, & qui dans le fond leur est absolument étranger; ce n'est point le besoin qui leur a donné naissance, elles ne lui doivent point leur Origine.

Ce sont deux Sœurs, dont les intentions sont les mêmes: les moyens qu'elles emploient pour parvenir à leurs fins, sont semblables, & ne diffèrent que par l'ob-

jèt : si l'une par les yeux se fait un chemin pour aller toucher l'esprit , l'autre peint immédiatement à l'esprit ; mais la Peinture saisit l'ame par le secours des Sens ; & c'est peut-être dans le fond le plus sûr moyen de l'attacher. Elle trompe nos yeux par cette Magie qui nous fait jouir de la présence des objets trop éloignés , ou qui ne sont plus. Son attrait frappe & attire tout le monde , les Ignorans , les Connoisseurs & les Artistes mêmes. Elle ne permet à personne de passer indifféremment par un lieu où sera quelque excellent Tableau , sans être comme surpris , sans s'arrêter , & sans jouir quelque tems du plaisir de la surprise. La Peinture nous affecte par le beau choix , par la variété , par la nouveauté des choses qu'elle nous présente ; par l'Histoire & par la Fable , dont elle nous rafraîchit la mémoire ; par les Inventions ingénieuses , & par ces Allégories dont nous nous faisons un plaisir de trouver le sens , & de critiquer l'obscurité.

C'est un des avantages de la Peinture , que les hommes , pour être de Grands Peintres , n'ont guères besoin pour se produire du bon plaisir de la Fortune. Cette Reine du monde ne peut que rarement les priver des secours nécessaires pour ma-

nifester leurs talens. Tout devient palettes & pinçaux entre les mains d'un jeune homme doué du génie de la Peinture. Il se fait connoître aux autres pour ce qu'il est, quand lui-même ne le sçait pas encore. Ajoutez que l'Art de la Peinture n'est pas moins propre à attirer autant de considération à ceux qui y excellent, qu'aucun des autres Arts qui sont faits pour flatter les sens.

Il y a dans la Peinture des avantages, que les objets mêmes qu'elle imite, sont bien éloignés de procurer. Des monstres & des hommes morts ou mourans, que nous n'oserions regarder, ou que nous ne verrions qu'avec horreur, nous les voyons imités avec plaisir, & nous les regardons avidement. Le Massacre des Innocens a dû laisser des idées bien funestes dans l'imagination de ceux qui virent réellement les soldats effrénés égorger les enfans dans le sein des mères sanglantes. Le Tableau de le Brun où nous voyons l'imitation de cet évènement tragique, nous émeut & nous attendrit; mais il ne laisse dans notre esprit aucune idée importante de quelque durée. Nous sçavons que le Peintre ne nous afflige, qu'autant que nous le voulons; & que notre douleur, qui n'est que superficielle, disparaîtra presque

avec le Tableau : au lieu que nous ne ferions pas maîtres ni de la vivacité, ni de la durée de nos sentimens, si nous avions été frappés par les objets mêmes. C'est en vertu du pouvoir qu'il tient de la nature, que l'objet réel agit sur nous. Voilà d'où procède le Plaisir que la Peinture fait à tous les hommes. Voilà pourquoi nous regardons avec contentement des Peintures, dont le mérite consiste à mettre sous nos yeux des aventures si funestes, qu'elles nous auroient fait horreur, si nous les avions vûes véritablement.

Ceux qui ont gouverné les Peuples dans tous les tems, ont toujours fait usage des Peintures & des Statuës, pour leur mieux inspirer les sentimens qu'ils vouloient leur donner, soit en Religion, soit en Politique. Quintilien a vu quelquefois les accusateurs faire exposer dans le Tribunal un Tableau, où le crime dont ils poursuivoient la vengeance étoit représenté; afin d'exciter encore plus efficacement l'indignation des Juges contre les coupables. S. Grégoire de Nazianze rapporte l'Histoire d'une Courtisane; qui, dans un lieu où elle n'étoit pas venue pour faire des réflexions sérieuses, jeta les yeux par hazard sur le Portrait de Palémon, Philosophe fameux par son changement de

# **Ixi** *Manuel des Artistes*

vie, lequel tenoit du miracle, & qu'elle rentra en elle-même à la vûe de ce portrait. Les Peintures d'un autre genre ne font pas moins capables, par l'amorce d'un spectacle agréable aux yeux, de corrompre le cœur & d'allumer de malheureuses passions.

Mais les Peintures en bien & en mal font une impression plus forte sur les hommes dans les contrées, où communément ils ont le sentiment très-vif; telles que sont les Régions de l'Europe les plus voisines du Soleil, & les côtés de l'Asie & de l'Afrique qui font face à ces Régions. Qu'on se souvienne de la défense que les Tables de la Loi font aux Juifs de peindre & de tailler des figures humaines: elles faisoient trop d'impression sur un Peuple enclin par son caractère, à se passionner pour tous les objets capables de l'émouvoir.

Il paroît même que le pouvoir de la Peinture est plus grand sur les hommes, que celui de la Poësie; parce que la Peinture agit sur nous par le moyen du sens de la vûe, lequel a généralement plus d'empire sur l'âme que les autres sens; & parce que c'est la Nature elle-même qu'elle met sous nos yeux. Les Anciens prétendoient que leurs Divinités avoient été



mieux servies par les Peintres, que par les Poëtes.

Au reste, il est facile de comprendre comment les Imitations que la Peinture nous présente, sont capables de nous émouvoir; quand on fait réflexion, qu'une Coquille, une Médaille, où le tems n'a laissé que des phantômes de lettres & de figures, excitent des passions inquiettes, le desir de les voir & l'envie de les posséder. Une grande passion allumée par le plus petit objet, est un évènement ordinaire. Rien n'est surprenant dans nos passions qu'une longue durée, dit M. l'Abbé Dubos.

Après m'être étendu sur les charmes de la Peinture, je voudrois pouvoir découvrir l'Origine de cet Art, en marquer les progrès & les révolutions; mais tous les écrits où les Anciens avoient traités cette partie historique sont perdus; nous n'avons, pour nous consoler de cette perte, que les Ouvrages de Pline, qu'il faut lire en entier; & dont par conséquent nous n'entreprendrons point de faire ici l'extrait. C'est assez de remarquer avec lui, que la recherche qui concerne les commencemens de la Peinture, n'offre que des incertitudes.

Les Égyptiens, dit-il, assurent que

l'Art a pris naissance chez eux, six mille ans avant que de passer dans la Grèce ; orientation manifestement frivole. Il ne conteste point à l'Égypte d'avoir possédé les Peintres les plus anciens ; il reconnoissoit même le Lydien Gigès pour le premier inventeur de la Peinture Égyptienne , soit qu'il n'en restât plus de son tems aucun monument , soit que les ouvrages y méritassent peu d'attention ; parce que la Politique des Égyptiens avoit toujours entreteñu la Peinture , selon Platon , dans le même état de médiocrité , sans aucune altération & sans aucun progrès ; mais les Grècs la portèrent au plus haut point de grandeur & de perfection. De la Grèce elle passa chez les Romains , sans y produire cependant des Artistes du premier ordre. Elle s'éteignit avec l'Empire , & ne reparut dignement en Europe , que sous le siècle de Jules II. & de Léon X.

#### DES TALENS DU PEINTRE.

Le bonheur d'un Peintre est d'être né avec du Génie. Le Génie est ce feu qui élève les Peintres au-dessus d'eux-mêmes , qui leur fait mettre de l'âme dans leur figures , & du mouvement dans leurs compositions. L'expérience prouve suffi-

samment que tous les hommes ne naissent pas avec un Génie propre à les rendre *Peintres*. Nous avons vu des hommes d'esprit qui avoient copié plusieurs fois ce que la Peinture a produit de plus sublime, vieillir le pinceau & la palette à la main, sans s'élever au-dessus du rang de Coloristes médiocres, & de serviles Dessinateurs d'après les figures d'autrui. Les esprits les plus communs sont capables d'être *Peintres*, mais jamais Grands *Peintres*.

Il ne suffit pas aux *Peintres* d'avoir du Génie, de concevoir des idées nobles, d'imaginer les Compositions les plus élégantes, & de trouver les Expressions les plus pathétiques; il faut encore que leurs mains aient été rendues dociles à se fléchir avec précision en cent manières différentes, pour se trouver capables de tirer avec justesse la ligne que l'imagination leur demande. Le Génie a, pour ainsi dire, les bras liés dans un Artiste dont la main n'est pas dénouée.

Il en est de l'œil comme de la main; il faut que l'œil d'un *Peintre* soit accoutumé de bonne heure à juger par une opération sûre & facile, en même tems quel effet doit faire un certain mélange, ou bien une certaine opposition de couleurs; quel effet doit faire une figure d'une cer-

## lxviiiij *Manuel des Artistes*

taine hauteur dans un groupe; & quel effet un certain groupe fera dans le Tableau après que le Tableau sera colorié. Si l'Imagination n'a pas à sa disposition une main & une œil capables de la seconder à son gré, il ne résulte des plus belles idées qu'enfante cette Imagination, qu'un Tableau grossier; & que dédaigne l'Artiste même qui l'a peint, tant il trouve l'œuvre de sa main au-dessous de l'œuvre de son esprit.

L'étude nécessaire pour perfectionner l'œil & la main, ne se fait point en donnant quelques heures distraites à un travail interrompu. Cette Étude demande une attention entière, & une persévérance continuée durant plusieurs années. On sçait la maxime qui défend aux *Peintres* de laisser écouler un jour entier, sans donner quelques coups de pinceau; maxime qu'on applique communément à toutes les professions, tant on la trouve judicieuse : *Nulla dies sine lineâ.*

Le seul tems de la vie qui soit bien propre à faire acquérir leur perfection à l'œil & à la main, est le tems où nos organes, tant intérieurs qu'extérieurs, achèvent de se former : c'est le tems qui s'écoule depuis l'âge de quinze ans jusqu'à trente. Les organes contractent sans peine durant ces

années, toutes leurs habitudes, dont leur première conformation les rend susceptibles. Mais si l'on perd ces années précieuses, si on les laisse écouler sans les mettre à profit ; la docilité des organes se passe, sans que nos efforts puissent jamais les rappeler. Quoique notre langue soit un organe bien plus souple que notre main, cependant nous prononçons toujours mal une langue étrangère, que nous apprenons après trente ans.

Un *Peintre* doit connoître à quel genre de Peinture il est propre, & se borner à ce genre. Tel demeure confondu dans la foule, qui seroit au rang des illustres Maîtres, s'il ne se fût point laissé entraîner par une émulation aveugle, qui lui a fait tenter de se rendre habile dans des genres de Peinture pour lesquels il n'étoit point né, & qu'il lui a fait négliger ceux auxquels il étoit très-propre. Les ouvrages qu'il a essayé de faire sont, si l'on veut, d'une classe supérieure; mais ne vaut-il pas mieux être cité pour être un des premiers faiseurs de Portraits de son tems, que pour un misérable arrangeur de figures ignobles & estropiées ?

Les jeunes *Peintres* qui ont à cœur de réussir doivent encore se garder des passions violentes, en particulier de l'impa-

rience , de la précipitation & du dégoût. Que ceux qui se trouvent dans une Fortune étroite ne désespèrent point de l'améliorer par l'application , l'Opulence détourne du travail & de l'exercice de la main , la Fortune est plus nuisible aux talens , qu'elle ne leur est utile ; mais d'un autre côté , les distinctions , les honneurs & les récompenses , sont nécessaires dans un état , pour y encourager la culture des Beaux Arts , & y former des Artistes supérieurs. Un *Peintre* en Grèce étoit un homme célèbre aussi-tôt qu'il méritoit de l'être. Ce genre de mérite faisoit d'un homme du commun un personnage , & il l'égaloit à ce qu'il y avoit de plus grand & de plus important dans l'État ; les Portiques publics où les *Peintres* exposoient leurs Tableaux , étoient les lieux où ce qu'il y avoit de plus Illustre dans la Grèce se rendoit de tems en tems pour en juger. Les Ouvrages des Grands Maîtres n'étoient point alors regardés comme des meubles ordinaires , destinés pour embellir les appartemens d'un particulier ; on les réputoit les Joyaux d'un État & un Trésor du public , dont la jouissance étoit dûë à tous les Citoyens. Qu'on juge donc de l'ardeur que les Artistes avoient alors pour perfectionner leurs talens , par

l'ardeur que nous voyons dans nos contemporains pour amasser du bien ; ou pour faire quelque chose de plus noble , pour parvenir aux grands emplois d'un État.

Quoique la réputation du *Peintre* soit plus dépendante du suffrage des Experts que celle des Poètes , néanmoins ils ne sont pas les juges uniques de leur mérite. Aucun d'eux ne parviendroit que longtemps après la mort , à la distinction qui lui est dûe , si la destinée demeurait toujours au pouvoir des autres Peintres. Heureusement ses rivaux compatriotes n'en sont les maîtres que pour un tems. Le Public qu'on éclaire , tire peu-à-peu le procès à son tribunal , & rend à chacun la justice qui lui est dûe. Mais en particulier un *Peintre* qui traite de grands sujets , qui peint des Coupoles & des Voûtes d'Eglise , ou qui fait de grands Tableaux destinés pour être placés dans tous les lieux où tous les hommes ont coutume de se rassembler , est plutôt connu pour ce qu'il est ; que le *Peintre* qui travaille à des Tableaux de chevalier , destinés pour être renfermés dans des appartemens de particuliers.

De plus , il est des lieux , des tems , des pays où le mérite d'un *Peintre* est

## Ixxij *Manuel des Artistes*

plutôt reconnu qu'ailleurs. Par exemple ; les Tableaux exposés dans Rome, seront plutôt appréciés à leur juste valeur, que s'ils étoient exposés dans Londres & dans Paris. Le goût naturel des Romains pour la Peinture, les occasions qu'ils ont de s'en nourrir, si je puis parler ainsi ; leurs mœurs, leur inaction, l'occasion de voir perpétuellement dans les Églises & dans les Palais des chef-d'œuvres de Peinture ; peut-être aussi la sensibilité de leurs organes, rend cette nation plus capable qu'aucun autre d'apprécier le mérite de leurs Peintres, sans le concours des gens du métier. Enfin un *Peintre* s'est fait une juste réputation, quand ses Ouvrages ont un prix chez les Étrangers ; ce n'est point assez d'avoir un petit parti qui les vante, il faut qu'ils soient achetés & bien payés ; voilà la pierre de touche de leur valeur.

Ce qui resserre quelque fois les *Talens des Peintres*, dit à ce sujet M. de Voltaire, & ce qui sembleroit devoir les éteindre ; c'est le goût Académique. C'est la manière qu'ils prennent, d'après ceux qui président à cet Art. Les Académies sont sans doute très-utiles pour former des Élèves, sur-tout quand les Directeurs travaillent dans le grand goût ; mais si le Chef a le goût petit, si sa manière est  
aride



aride est léchée, si ses figures grimaçant, si ses expressions sont insipides, si son coloris est foible, les Élèves subjugués par l'imitation, ou par envie de plaire à un mauvais Maître, perdent entièrement l'idée de la Belle Nature. Donnez-moi un Artiste tout occupé de la crainte de ne pas saisir la manière de ses Confrères, ses productions seront compassées & contraintes. Donnez-moi un homme d'un esprit libre, plein de la belle nature qu'il copie, cet homme réussira. Presque tous les Artistes sublimes ou ont fleuri avant les Établissmens des Académies, ou ont travaillé dans un goût différent de celui qui règnoit dans ces Sociétés; presque aucun Ouvrage qu'on appelle *Académique*, n'a été encore dans aucun genre un Ouvrage de Génie.

D U D E S S I N.

C'est la production qu'un Artiste met au jour, avec le secours du crayon ou de la plume; c'est-à-dire, l'Art d'imiter par les traits les formes que les objets présentent à nos yeux.

Le *Dessin* est une des parties essentielles de la Peinture. Il s'est élevé des disputes assez vives, dans lesquelles il

#### lxxiv *Manuel des Artistes*

s'agissoit d'établir des rangs & une subordination entre le *Dessin* & la Couleur. On jugera facilement que ceux qui étoient plus sensibles aux beautés du Coloris qu'à celles du *Dessin*, ou qui étoient amis d'un Peintre Coloriste, donnoient la préférence à cette partie brillante de l'Art de peindre ; tandis que ceux qui étoient affectés différemment, ou qui croyoient les habiles Dessinateurs compromis, soutenoient le parti contraire. Que pouvoit-il arriver de-là ? Ce qui résulté ordinairement des discussions que la partialité produit, elles n'ont aucune solidité, elles ne contribuent point à la perfection des Arts, ni à ce bien général que tout homme qui fait usage de son esprit, devoit avoir en vûë ; elles ne méritent d'être citées que comme des abus de l'esprit. L'imitation générale de la Nature, qui est le but de la Peinture, consiste dans l'imitation de la forme des corps, & dans celle de leurs couleurs. Vouloir décider lequel du *Dessin* ou de la Couleur est le plus essentiel à l'Art de Peindre, c'est vouloir déterminer lequel de l'âme ou du corps de l'homme contribue plus à son existence.

Pour parvenir à bien *Dessiner*, il faut avoir de la jeunesse dans les organes qu'on

y employe , & les former par l'habitude ; c'est-à-dire , en Dessinant très fréquemment.

C'est par le *Dessin* qu'on commence à s'initier dans les Mystères de la Peinture ; & ceux qui s'y dévouent , consacrent pour en acquérir la connoissance , l'âge dans lequel la main docile se prête plus aisément à la souplesse qu'exige ce genre de travail. L'usage a en quelque façon prescrit une Méthode qu'il est bon de faire connoître. C'est celle que prennent les jeunes Élèves lorsque d'Habiles Maîtres daignent diriger leurs premiers pas , & qu'ils suivent en continuant leurs Études à l'Académie Royale de Peinture , lorsqu'ils ont mérité d'être admis à l'École.

Les premiers essais se bornent ordinairement à tracer des lignes paralleles en tous sens , pour apprendre à faire usage d'un crayon de sanguine , qu'on enchâsse dans un porte-crayon. Ce porte-crayon , long d'environ un demi-pied , est un tuyau de cuire , du diamètre d'une grosse plume ; il est fendu par les deux bouts de la longueur d'un pouce , & demi , pour qu'il puisse se prêter aux différentes grosseurs du crayon qu'on y adapte , & qu'on y fait tenir en faisant glisser deux petits anneaux qui resserrent chaque bout du porte-crayon ,

le petit morceau de pierre rouge qu'on y a inféré. On aiguise cette pierre avec un canif, & l'on tient le porte-crayon, comme on tient une plume; à cela près que les doigts sont placés vers le milieu, au lieu que l'on tient la plume presque à son extrémité. De plus, comme les traits qu'on doit former ont des dimensions plus grandes que celles qui constituent les lettres de l'Écriture; on ne doit pas se borner à ce que peut donner d'étendue au crayon le développement des jointures des doigts, en supposant le poignet arrêté; mais il faut que le poignet devenu mobile, glisse lui même sur le papier, & parcourt en se portant d'un côté & d'autre, sans roideur, l'étendue des traits que l'on se propose de former. Cette façon de *Dessiner* est d'autant plus essentielle, que l'on doit avoir grand soin de commencer par copier des *Dessins*, dont la grandeur des parties développe la main.

Les premiers *Dessins* qu'on imite sont ordinairement ceux qu'un habile maître a fait lui-même d'après la nature. On *Dessine* chaque partie du corps en particulier avant que d'en *Dessiner* un entier; & l'on *Dessine* ces parties fort grandes, afin d'en connoître mieux les détails. Après avoir étudié le développement de chaque par-

tie de la tête , par exemple , on en forme *un ensemble* ; c'est-à-dire , qu'on assigne à ces parties leur juste place & leur proportion , dans une Tête entière. On la *Dessine* dans différens points de vûes , afin de connoître les changemens qui arrivent dans les formes , lorsqu'on regarde la tête de face , de trois quarts de face , de profil , ou lorsqu'on la voit par en-haut , ou par-dessous ; ensuite on fait la même Étude sur les autres membres. Les pieds & les mains ( quelquefois trop négligés dans ces premières Études ) , ajoutent beaucoup de grace & d'expression , si l'on sçait les *Dessiner* avec force , avec élégance , & sur tout si on les rend avec vérité. S'est-on suffisamment exercé à *Dessiner* les parties détaillées ? On entreprend une figure entière , & c'est cette sorte de Figure ou d'Étude qu'on nomme *Académie*.

C'est dans ces premiers essais que pour se former une idée plus précise , plus juste & plus profonde des formes , il seroit à souhaiter que les Jeunes Gens *Dessinassent* l'Ostéologie du corps humain d'après de bons Anatomistes , ou encore mieux d'après la nature même. Ce sont les os qui décident en partie les formes extérieures ; & lorsqu'on connoît bien la struc-

## Lxxviiij *Manuel des Artistes*

rure des os, leurs emmanchemens, la façon dont ils se mouvent; on est bien plus sûr de leur assigner leur place & leur proportion. L'Étude des muscles qui les font agir, & dont la plûpart sont extérieurs, est une suite de cette observation. J'en rappellerai encore l'application en parlant bientôt du *Dessin* qu'on fait d'après le Modèle.

Il y a trop de différence entre copier sur une surface plate ce qui est tracé sur une surface semblable, ou *Dessiner* sur cette même surface ce qu'on voit de relief, pour qu'on puisse passer tout d'un coup de la façon de *Dessiner* que l'on vient de décrire, à celle avec laquelle on *Dessine* d'après nature. On a trouvé un milieu qui aide à passer de l'un à l'autre, & c'est ce qu'on appelle *Dessiner d'après la bosse*. La Bosse n'est autre chose qu'un objet modelé en terre, ou jetté en moule, ou taillé en plâtre d'après nature, ou bien c'est une Statuë de marbre, de bronze, &c. ou un bas-relief. Ces objets qui ont la même rondeur que la nature, sont privés de mouvement; & l'Élève, en se tenant bien juste dans le même point de vûe, voit toujours sa figure sous le même aspect, au lieu que le moindre mouvement involontaire & presque insensible dans le

Modèle vivant, embarrasse le jeune Artiste en lui présentant souvent des surfaces nouvelles & des effets de lumière différens.

Il faut au reste faire un usage modéré de cet Étude de la Bosse : un jeune homme qui n'en connoît point encore le danger, y puiseroit peut-être un goût sec & froid, dont il pourroit se faire une habitude. L'usage trop fréquent de la Bosse est aussi dangereux, pour ceux qui veulent bien *Dessiner* la figure; que le secours du Manequin (lorsqu'on en abuse) l'est pour ceux qui veulent bien drapper : il faut donc que l'Élève passe le plutôt qu'il lui sera possible à l'Étude de la Nature, alors il recommencera à étudier suivant l'ordre qu'il a déjà suivi. Il *Dessinera* chaque partie sur la Nature même; il la comparera avec les premiers *Dessins* de ses Maîtres, & même avec la Bosse, pour mieux sentir la perfection que la Nature offre à ses yeux. Il mettra ensemble une tête; il la considérera sous divers aspects; l'imitera dans tous les sens : ensuite allant par degrés, & se fixant à chaque partie, il parviendra enfin à *Dessiner* une figure entière. C'est alors que les réflexions sur l'Anatomie lui deviennent encore plus nécessaires : il est tems de comparer la char-

# lxxx *Manuel des Artistes*

pente avec l'édifice, de voir l'un auprès de l'autre ; les os , & l'apparence extérieure de ces os, les muscles à découvrir, & les effets de ces muscles ; tels qu'ils paroissent sur le Modèle, en le mettant dans différentes attitudes. Ces images rapprochées , comparées , resteront à jamais dans la mémoire, & seront une base solide sur laquelle s'appuyera la Science du *Dessin*.

Lorsque l'Artiste est parvenu à bien *Dessiner* une figure nuë, il pourra la drapper, ensuite la joindre avec une autre, ce qui s'appelle *Grouper* : mais il faut surtout qu'il répète cet exercice long-tems pour acquérir de la réputation, & long-tems encore pour ne la pas perdre après l'avoir acquise. C'est cet usage de *Dessiner* continuellement la Nature, qui donne & qui conserve à un Artiste ce goût de vérité, qui touche & intéresse machinalement les spectateurs les moins instruits. Le nombre des parties du corps humain & la variété que leur donnent les divers mouvemens, forment des combinaisons trop étenduës, pour que l'imagination ou la mémoire puisse les conserver, & se les représenter toutes. Quand cela seroit possible, les autres parties de la Peinture apporteroient de nouveaux obstacles.



*& des Amateurs.*      Ixxxj

Comme les parties de cet Art sont moitié théoriques & moitié pratiques, il faut que la réflexion & le raisonnement servent principalement pour acquérir les premières, & que l'habitude réitérée aide à renouvellement continuellement les autres.

On vient de regarder jusqu'ici le *Dessin*, comme ayant pour but d'imiter les contours & les formes du corps humain; parce que c'est en effet dans l'Art de Peinture son objet le plus noble, le plus difficile; & que celui qui le remplit, se trouve avoir acquis une facilité extrême à imiter les autres objets: cependant quelques-uns de ces autres objets demandent une attention singulière.

Les Animaux veulent un soin particulier pour être *Dessinés* correctement, & avec la grâce & le caractère qui est propre à chacun d'eux; ce sont des êtres animés sujets à des passions, & capables de mouvemens variés à l'infini: leurs parties diffèrent des nôtres dans les formes, dans les jointures, dans les emmanchemens. Il est nécessaire qu'un Peintre fasse sur-tout des Études d'après les animaux qui se trouvent plus liés avec les actions ordinaires des hommes, ou avec les sujets qu'il a dessein de traiter. Rien de plus ordinaire aux Peintres d'Histoire que l'o-

# lxxxij *Manuel des Artistes*

obligation de représenter des chevaux ; on trouve cependant assez souvent à désirer sur ce point dans leurs plus beaux ouvrages. Il est à souhaiter que les Jeunes Artistes apprennent à en connoître bien l'anatomie ; ensuite des réflexions sur les mouvemens des parties qui les composent , leur fournissent assez de lumières pour ne pas blesser la vraisemblance , & pour ne pas donner lieu de détourner par une critique légère , l'attention qu'on doit au sujet qu'ils traitent.

Le Paysage est encore une partie essentielle de l'Art de *Dessiner*. La liberté que donnent ses formes indéterminées , pourroit faire croire que l'Étude de la Nature seroit moins nécessaire pour cette partie ; cependant il est si facile de distinguer dans un *Dessin* & dans un Tableau un *sit* pris sur la nature de celui qui est composé d'imagination , qu'on ne peut douter du degré de perfection qu'ajoute cette vérité qui se fait si bien sentir ; d'ailleurs quelque imagination qu'ait un Artiste , il est difficile qu'il ne se répète , s'il n'a recours à la Nature , cette source inépuisable de variété.

Les Draperies , les Fleurs , les Fruits ; tout enfin doit être *Dessiné* , autant qu'on le peut , sur le naturel.

*& des Amateurs.* lxxxiiij

On se sert de différens moyens pour *Dessiner*, qui sont tous bons quand ils remplissent l'objèt qu'on s'est proposé. On *Dessine* avec la sanguine, avec la pierre noire, avec la mine de plomb, avec la plume & l'encre de Chine. On se sert pour ombrer du pinceau & de l'estompe : on fait ainsi des *Dessins* plus ou moins rendus, plus ou moins agréables, sur les fonds qu'on croit plus propres à son objèt. Les Pastels, même de différentes couleurs, servent à indiquer les tons qu'on a remarqués dans la Nature. Enfin l'Art de *Dessiner* embrasse une infinité de parties ; tels sont l'effèt des muscles, la pondération des corps, la justesse de l'action, la proportion des parties, le trait, les passions, les groupes, &c.

Le *Dessin* peut être aussi regardé comme le talent le plus essentiel à l'Architecte ; c'est par son secours qu'on peut se rendre compte des formes qu'il convient de donner à chaque partie du Bâtiment, relativement aux principes de la convenance. Sans le *Dessin*, le Génie le plus fécond & le plus ingénieux se trouve arrêté dans ses productions, & la nécessité dans laquelle se trouve le meilleur Architecte. D'ailleurs d'avoir recours à une main étrangère pour exprimer ses idées, ne

#### lxxxiv *Manuel des Artistes*

fert souvent au contraire qu'à les énerver & produire un composé de parties estimables en elles-mêmes ; mais qui , faute d'être Dessinées par l'Architecte , ne produisent dans un bâtiment qu'un ensemble mal assorti.

Le *Dessin* n'intéresse pas seulement l'Architecte ; car sous ce nom on comprend en général la figure , l'Ornement , l'Architecture civile & militaire ; par cette raison on ne croit pas trop avancer de dire , qu'il devoit entrer dans le plan de toute éducation ; chez les hommes du premier ordre , pour acquérir du goût , dont le *Dessin* est l'âme ; chez les hommes bien nés , pour leurs usages personnels ; & chez les Artisans , pour avancer & se distinguer plus rapidement dans leur profession.

Le Dessinateur *en Architecture* , est donc celui qui Dessine & met au net les plans , profils & élévations des Bâtimens , sur des mesures prises ou données.

Pour mériter ce Titre , il ne suffit pas de sçavoir lever un Plan & le mettre au net ; il est important de bien *Dessiner* non-seulement l'Architecture , mais aussi d'avoir une connoissance plus que superficielle de la Sculpture , de la Peinture , de la Perspective , & du clair-obscur ; ce qui

se rencontre rarement. Il est vrai que ces Études , qui sont indispensables pour former un bon Dessinateur , demandent l'exercice de plusieurs années. Qu'il est rare que les hommes aisés veulent se donner la peine de surmonter les dégoûts que porte après soi l'application d'une Étude si longue , & que les hommes d'une fortune médiocre sont souvent empêchés par des considérations particulières de pousser leurs Études jusqu'à un certain point ! C'est par ces deux raisons que nous avons en France peu d'habiles Dessinateurs ; presque tous se roidissent contre la figure & l'ornement , s'imaginant que ces deux parties doivent regarder en particulier le Peintre & le Sculpteur : cependant il est très probable qu'il est impossible de *Dessiner* seulement un plan dans lequel continuellement il entre des courbes qui émanent du goût , qu'on ne peut gironner des marches , contourner un limon d'escalier , varier les formes d'une pièce ; enfin varier un profil , si l'on n'a puisé dans l'exercice du *Dessin* la variété des formes que nous présente la Nature, prise dans chaque degré de ses productions.

Or , si un homme destiné à piquer des plans doit avoir quelques connoissances de la Figure & de l'Ornement , quelle

**lxxxvj. Manuel des Artistes**

profondeur de Talent ne doit-on pas exiger, de celui qui doit rendre les pensées d'un habile Architecte, sous lequel il est Dessinateur ? Comment lui confier la conduite d'une Décoration ? Quels seront les rapports & comptes qu'il pourra rendre de l'exécution de la Menuiserie, de la Sculpture, Serrurerie, Dorure, &c. ? Comment enfin se rendra-t-il digne d'un emploi plus éminent, s'il n'a occupé plusieurs années de sa jeunesse à un travail sans relâche, sous la conduite d'habiles maîtres ; & qu'il ne joigne continuellement à cela la Théorie à la Pratique, & qu'il soit aidé de dispositions naturelles, qui lui fasse mettre du Feu, du Génie, & de l'Invention dans ce qu'il produira, *M. Watelèt.*

**D E L A C O M P O S I T I O N .**

La *Composition* en Peinture, Dessain, Emblème, Allégorie & Symbole, est la partie d'un Art ; qui consiste à représenter sur la toile ou sur le carton, un sujet quel qu'il soit, de la manière la plus avantageuse.

Elle suppose 1°. qu'on connoît bien, ou dans la Nature, ou dans l'Histoire, ou dans l'Imagination, tout ce qui appat-

& des Amateurs. lxxxvij

tient au sujet ; 2°. qu'on a reçu le Génie qui fait employer toutes ces données avec le goût convenable ; 3°. qu'on tient de l'Etude & de l'habitude au travail le manuel de l'Art, sans lequel les autres qualités restent sans effet.

Un Tableau bien composé est un tout renfermé sous un seul point de vûe, où les parties concourent à un même but, & forment par leur correspondance mutuelle un ensemble aussi réel que celui des membres dans un corps animal ; en sorte, qu'un morceau de Peinture fait d'un grand nombre de figures jettées au hazard, sans proportion, sans intelligence, & sans unité ; ne mérite non plus le nom d'une véritable *Composition*, que des Études éparées de jambes, de nez, d'yeux, sur un carton, ne méritent pas celui de portrait, ou même de figure humaine. D'où il s'ensuit, que le Peintre est assujetti dans sa *Composition* aux mêmes loix que le Poëte dans la sienne ; & que l'observation des trois Unités, d'*Action*, de *Lieu* & de *Temps*, n'est pas moins essentielle dans la Peinture Historique, que dans la Poësie Dramatique.

Mais les loix de la *Composition* étant un peu plus vagues dans les autres Peintures que dans l'Historique, c'est à celle

## lxxxviii *Manuel des Artistes*

ci sur-tout que nous nous attacherons , observant seulement de donner les règles communes à la représentation de tous les sujets Historiques , Naturels ou Poëtiques.

### *De l'Unité de Tems en Peinture.*

La Loi de cette Unité est beaucoup plus sévère encore pour la Peinture , que pour le Poëte : on accorde vingt-quatre heures à celui-ci ; c'est-à-dire , qu'il peut , sans pécher contre la vraisemblance , rassembler dans l'intervalle de trois heures que dure une représentation , tous les événemens qui ont pu se succéder naturellement dans l'espace d'un jour. Mais le Peintre n'a qu'un instant presque indivisible ; c'est à cet instant que tous les mouvemens de sa *Composition* doivent se rapporter ; entre ces mouvemens , si j'en remarque quelques-uns qui soient de l'instant qui précède ou de l'instant qui suit , la Loi de l'Unité de *Tems* est enfreinte. Dans le mouvement où Calchas lève le couteau sur le sein d'Iphigénie , l'Horreur , la Compassion , la Douleur doivent se montrer au plus haut degré sur les visages des assistans ; Clitemnestre furieuse s'élancera vers l'autel , & s'efforcera , malgré les bras des soldats qui la retiendront , de



faisir la main de Calchas, & de s'opposer entre sa fille & lui ; Agamemnon aura la tête couverte de son manteau, &c.

On peut distinguer dans chaque Action une multitude d'instans différens, entre lesquels il y auroit de la mal-adresse à ne pas choisir le plus intéressant ; c'est, selon la nature du sujet, ou l'instant le plus pathétique, ou le plus gai ou le plus comique, à moins que des loix particulières à la Peinture n'en ordonnent autrement ; que l'on ne regagne du côté de l'effet des couleurs, des ombres & des lumières, de la disposition générale des figures, ce que l'on perd du côté du choix de l'instant & des circonstances propres à l'Action, ou qu'on ne croye devoir soumettre son goût & son génie à une certaine puérilité nationale, qu'on n'honore que trop souvent du nom de délicatesse qui ne permet point au malheureux Philoctète de pousser des cris inarticulés sur notre scène, & de se rouler à l'entrée de sa caverne ; combien ne bannit-elle pas d'objets intéressans de la Peinture !

Chaque instant a ses avantages & ses désavantages dans la Peinture ; l'instant une fois choisi, tout le reste est donné. Prodicus suppose qu'Hercule dans sa jeunesse, après la défaite du Sanglier d'Éri-

manthe, fut accueilli dans un lieu solitaire de la forêt par la Déesse de la Gloire & par celle des Plaisirs qui se le disputèrent : combien d'Instans différens cette Fable Morale n'offriroit-elle pas un Peintre qui la choisiroit pour sujet ? On en composeroit une galerie. Il y a l'instant où le Héros est accueilli par les Déeses ; l'Instant où la voix du Plaisir se fait entendre ; celui où l'Honneur parle à son cœur ; l'Instant où il balance en lui-même la raison de l'Honneur & celle du Plaisir ; l'Instant où la Gloire commence à l'emporter ; l'Instant où il est entièrement décidé pour elle.

A l'aspect des Déeses, il doit être saisi d'admiration & de surprise : il doit s'attendrir à la voix du Plaisir ; il doit s'enflammer à celle de l'Honneur : dans l'Instant où il balance leurs avantages, il est rêveur, incertain, suspendu, à mesure que le combat intérieur augmente, & que le moment du sacrifice approche, le regret, l'agitation, le tourment, les angoisses, s'emparèrent de lui ; & *premitur ratione animus vincique laborat.*

Le Peintre qui manqueroit de goût au point de prendre l'Instant où Hercule est entièrement décidé pour la Gloire, abandonneroit tout le sublime de cette Fable,

& seroit contraint de donner un air affligé à la Déesse du Plaisir qui auroit perdu sa cause ; ce qui est contre son caractère. Le choix d'un Instant interdit au Peintre tous les avantages des autres. Lorsque Calchas aura enfoncé le couteau sacré dans le sein d'Iphigénie , sa mère doit s'évanouir ; les efforts qu'elle feroit pour arrêter le coup , sont d'un instant passé : revenir sur cet instant d'une minute , c'est pécher aussi lourdement que d'anticiper de mille ans sur l'avenir.

Il y a pourtant des occasions où la présence d'un Instant n'est pas incompatible avec des traces d'un Instant passé : des larmes de douleur couvrent quelquefois un visage dont la joie commence à s'emparer. Un Peintre habile saisit un visage dans l'Instant du passage de l'âme d'une passion à une autre , & fait un Chef-d'œuvre. Telle est Marie de Médicis dans la Galerie du Luxembourg ; Rubens l'a peinte de manière, que la joie d'avoir mis au monde un fils , n'a point effacé l'impression des douleurs de l'enfantement. De ces deux passions contraires , l'une est présente , & l'autre n'est pas absente.

Comme il est rare que notre âme soit dans une assiette ferme & déterminée , & qu'il s'y fait presque toujours un combat

xcij     *Manuel des Artistes*

de différens intérêts opposés, ce n'est pas assez que de sçavoir rendre une passion simple ; tous les Instans délicats sont perdus, pour celui qui ne porte son talent que jusques-là : il ne sortira de son pinceau aucune de ces figures qu'on a jamais assez vûes, & dans lesquelles on apperçoit sans cesse de nouvelles finesses à mesure qu'on les considère. Ses caractères seront trop décidés pour donner ce Plaisir ; ils frapperont plus au premier coup d'œil, mais ils rappelleront moins.

*De l'Unité d'Action.*

Cette Unité tient beaucoup à celle de Tems : embrasser deux Instans, c'est peindre à la fois un même fait sous deux points de vûe différens ; faute moins sensible, mais dans le fond plus lourde que celle de la duplicité de sujet. Deux Actions ou liées, ou même séparées, peuvent se passer en même tems, dans un même lieu ; mais la présence de deux Instans différens implique contradiction dans le même fait ; à moins qu'on ne veuille considérer l'un & l'autre cas, comme la représentation de deux Actions différentes sur une même toile. Ceux d'entre nos Poëtes qui ne se sentent pas assez de génie pour tirer cinq actes in-

Intéressans d'un sujet simple, fondent plusieurs Actions dans une, abondent en Épisodes, chargent leurs pièces à proportion de leur stérilité. Les Peintres tombent quelquefois dans le même défaut. On ne nie point qu'une Action principale n'en entraîne d'accidentelle; mais il faut que celles-ci soient des circonstances essentielles à la précédente: il faut qu'il y ait entr'elles tant de liaison & tant de subordination, que le spectateur ne soit jamais perplèxe. Variez le Massacre des Innocens en tant de manières qu'il vous plaira; mais qu'en quelque endroit de votre toile que je jette les yeux, je rencontre par-tout ce Massacre; vos Épisodes, ou m'attacheront au sujet, ou m'en écarteront; & le dernier de ces effets est toujours un vice.

La Loi d'Unité d'Action est encore plus sévère pour le Peintre, que pour le Poëte. Un bon Tableau ne fournira guères qu'un sujet, ou même qu'une scène de Drame; & un seul Drame peut fournir matière à cent Tableaux différens.

*De l'Unité du Lieu.*

Cette unité est plus stricte en un sens & moins en un autre pour les Peintres que pour les Poëtes. La Scène est plus éten-

## *Aciv Manuel des Artistes*

duë en Peinture , mais elle est plus une qu'en Poësie. Le Poëte qui n'est pas refreint à un instant indivisible comme le Peintre , promène successivement l'auditeur d'un appartement dans un autre ; au lieu que si le Peintre s'est établi dans un vestibule , dans une salle , sous un portique , dans une campagne , il n'en sort plus. Il peut , à l'aide de la perspective , aggrandir son théâtre autant qu'il le juge à propos , mais sa décoration reste ; il n'en change pas.

### *De la subordination des figures.*

Il est évident que les Figures doivent se faire remarquer à proportion de l'intérêt que j'y dois prendre ; qu'il y a des lieux relatifs aux circonstances de l'action , qu'elles doivent occuper naturellement , ou dont elles doivent être plus ou moins éloignés ; que chacune doit être animée & de la passion & du degré de passion qui convient à son caractère ; que s'il y en a une qui parle , il faut que les autres écoutent ; que plusieurs interlocuteurs à-la-fois font dans un Tableau un aussi mauvais effet , que dans une compagnie ; que tout étant également parfait dans la nature , dans un morceau parfait toutes les parties

*& des Amateurs.*      **XC**

doivent être également soignées, & ne déterminer l'attention que par le plus ou moins d'importance seulement. Si le Sacrifice d'Abraham étoit présent à vos yeux, le buisson & le bouc n'y auroient pas moins de vérité que le sacrificateur & son fils; qu'ils soient donc également vrais sur votre toile, & ne craignez que ces objets subalternes fassent négliger les objets importants. Ils ne produisent point ces effets dans la nature, pourquoi le produiroient-ils dans l'imitation que vous en ferez ?

*Des Ornaments, des Draperies, & autres objets accessoires.*

On ne peut trop recommander la sobriété & la convenance dans les Ornaments : il est en Peinture ainsi qu'en Poésie une fécondité malheureuse ; vous avez une crèche à peindre, à quoi bon s'appuyer contre les ruines de quelques grands édifices, & m'élever des colonnes dans un endroit où je n'en peux supposer que par des conjectures forcées ? Combien le Précepte d'embellir la Nature a gâté de Tableaux ! Ne cherchez donc pas à trop embellir la nature. Choisissez avec jugement celle qui vous convient, & rendez la avec scrupule.

xcvj     *Manuel des Artistes*

Conformez-vous dans les Habits à l'Histoire ancienne & moderne , & n'allez pas dans une passion mettre aux Juifs des chapeaux chargés de plumets.

Chassez de votre *Composition* toute figure oiseuse , qui ne l'échauffant pas , la refroidiroit ; que celles que vous employerez ne soient point éparfées & isolées ; rassemblez les par Groupes ; que vos Groupes soient liés entr'eux ; que les figures y soient bien contrastées ; non de ce contraste de position académique , où l'on voit l'écolier toujours attentif au modèle & jamais à la nature ; qu'elles soient projetées les unes sur les autres , de manière que les parties cachées n'empêchent point que l'œil de l'imagination ne les voye tout entiers ; que les lumières y soient bien entendues ; point de petites lumières éparfées qui ne formeroient point de masses , ou qui n'offriroient que des formes ovales , rondes , quarrées , paralleles ; ces formes seroient aussi insupportables à l'œil , dans l'imitation des objets qu'on ne veut point symétriser , qu'il en seroit flatté dans un arrangement symétrique. Observez rigoureusement les loix de la Perspective ; sçachez profiter du jèt des draperies : si vous les disposez convenablement , elles contribueront beaucoup à l'effet ;



fût ; mais craignez que l'art ne s'aperçoive & dans cette ressource , & dans les autres que l'expérience vous suggèrera ; &c.

Telles sont à peu-près les Règles générales de la *Composition* ; elles sont presque invariables ; & celles de la pratique de la Peinture ne doivent y apporter que peu ou point d'altération. J'observerai seulement que de même que l'Homme de Lettres raconte un fait en Historien ou Poëte , un Peintre en fait le sujet d'un Tableau Historique ou Poëtique. Dans le premier cas , il semble que tous les êtres imaginaires , toutes les qualités métaphysiques personnifiées , en doivent être bannis ; l'Histoire veut plus de vérité : il n'y a pas un de ces écarts dans les Batailles d'Alexandre ; & il semble dans le second cas , qu'il ne soit guères permis de personifier que celles qui l'ont toujours été , à moins qu'on ne veuille répandre une obscurité profonde dans un sujet fort clair. Aussi je n'admire pas autant l'Allégorie de Rubens dans l'Accouchement de la Reine ,\* que dans l'Apothéose de Henri : il m'a toujours paru que le premier de ces objets demandoit toute la vérité de l'Histoire , & le second tout le merveilleux de la Poësie.

xcviii *Manuel des Artistes*

On appelle *Compositions extravagantes*, celles où les figures ont des formes & des mouvemens hors de la nature ; *Compositions forcées*, celles où les mouvemens & les passions pèchent par excès ; *Compositions confuses*, celles où la multitude des objets & des incidens éclipsent le sujet principal ; *Compositions froides*, celles où les figures manquent de passions & de mouvemens ; *Compositions maigres*, celles où le Peintre n'a pas sçu tirer parti de son sujet, & dont le sujet est ingrat ; *Compositions chargées*, celles où le Peintre a montré trop d'objets, &c.

Une *Composition* peut aisément être riche en figures & pauvre d'idées, une autre *Composition* excitera beaucoup d'idées, ou en inculquera fortement une seule, & n'aura qu'une figure. Combien la représentation d'un Anachorète ou d'un Philosophe absorbé dans une méditation profonde, n'ajoutera-t-elle pas à la Peinture d'une solitude ? Il semble qu'une Solitude ne demande personne ; cependant elle sera bien plus Solitude, si vous y mettez un être pensant. Si vous faites tomber un torrent des montagnes ; & que vous vouliez que j'en sois effrayé ; imitez Homère, placez à l'écart un berger dans la montagne, qui en écoute le bruit avec effroi.

Nous ne pouvons trop inviter les Peintres à la lecture des Grands Poëtes, & réciproquement les Poëtes ne peuvent trop voir les ouvrages des Grands Peintres; les premiers y gagneront du goût, des idées, de l'élévation; les seconds, de l'exaëtitude & de la vérité. Combien de Tableaux Poëtiques qu'on admire, & dont on sentiroit bientôt l'absurdité si on les exécutoit en Peinture ! Il n'y a presque pas un de ces Poëmes appellés *Temples*, qui n'ait un peu ce défaut. Nous lisons ces Temples avec plaisirs; mais l'Architecte qui réalise dans son imagination les objets à mesure que le Poëte les lui offre, n'y voit, selon toute apparence, qu'un édifice bien confus & bien maussade.

Un Peintre qui aime le simple, le vrai & le grand, s'attachera particulièrement à Homère & à Platon. Je ne dirai rien d'Homère, personne n'ignore jusqu'où ce Poëte a porté l'imitation de la nature : Platon est un peu moins connu de ce côté, j'ose pourtant assurer qu'il ne le cède guères à Homère. Presque toutes les entrées de ses dialogues sont des chef-d'œuvres de vérité pittoresque : on en rencontre même dans le cours du dialogue; je n'en rapporterai qu'un exemple tiré du Banquet. Le Banquet qu'on regarde communément

c,      *Manuel des Artistes*

comme une chaîne d'Hymnes à l'Amour, chantés par une troupe de Philosophes, est une des Apologies les plus délicates de Socrate. On sçait trop le reproche injuste auquel ses liaisons étroites avec Alcibiade l'avoient exposé. Le crime imputé à Socrate étoit de nature, que l'Apologie directe devenoit une injure; aussi Platon n'a-t-il garde d'en faire le sujet principal de son dialogue. Il assemble des Philosophes dans un Banquet: il leur fait chanter l'Amour. Le Repas & l'Hymne étoient sur la fin, lorsqu'on entend un grand bruit dans le vestibule; les portes s'ouvrent, & l'on voit Alcibiade couronné de lierre & environné d'une troupe de Joueuses d'instrumens, Platon lui suppose cette pointe de vin qui ajoute à la gaieté, & qui dispose à l'indiscrétion. Alcibiade entre; il divise sa couronne en deux autres; il en remet une sur sa tête, & de l'autre il ceint le front de Socrate; il s'informe du sujet de la conversation; les Philosophes ont tous chanté le Triomphe de l'Amour. Alcibiade chante sa défaite par la Sagesse, ou les efforts inutiles qu'il a faits pour corrompre Socrate. Ce récit est conduit avec tant d'Art, qu'on y apperçoit par-tout un jeune homme libertin, que l'ivresse fait parler; & qui s'accuse sans ménagement

des desseins les plus corrompus de la débauche la plus honteuse : mais l'impression qui reste au fond de l'âme , sans qu'on le soupçonne pour le moment , c'est que Socrate est innocent , & qu'il est très-heureux de l'avoir été ; car Alcibiade en-têté de ses propres charmes , n'eut pas manqué d'en relever encore la puissance , en dévoilant leur effet pernicieux sur le plus Sage des Athéniens. Quel Tableau , que l'entrée d'Alcibiade & de son cortège au milieu des Philosophes ! N'en seroit-ce pas encore un bien intéressant & bien digne du Pinceau de Raphaël ou de Vanloo , que la représentation de cette assemblée d'hommes vénérables, enchaînés par l'Éloquence & les charmes d'un jeune libertin : *Pendentes ab ore loquentis.*

DE L'ESQUISSE.

*Faire une Esquisse* , signifie tracer rapidement la pensée d'un sujet de Peinture , pour juger ensuite si elle vaudra la peine d'être mise en usage.

L'Artiste se sert , pour rendre une idée qui s'offre à son imagination , de tous les moyens qui se présentent sous sa main ; le charbon , la pierre de couleur , la plume , le pinceau , tout concourt à son but à-peu-

près également. Si quelque raison peut déterminer sur le choix, la préférence est dûe à celui des moyens dont l'emploi est plus facile & plus prompt; parce que l'esprit perd toujours de son feu, par la lenteur des moyens dont il est obligé de se servir, pour exprimer & fixer ses conceptions.

L'*Esquisse* est donc la première idée rendue d'un sujet de Peinture. L'Artiste qui veut la créer, & dans l'imagination duquel ce sujet se montre sous différens aspects, risque de voir s'évanouir des formes qui se présentent en trop grand nombre, s'il ne les fixe par des traits qui puissent lui en rappeler le souvenir.

Pour parvenir à suivre le rapide essor de son génie, il ne s'occupe point à surmonter les difficultés que la pratique de son art lui oppose sans cesse; sa main agit, pour ainsi dire, théoriquement; elle trace des lignes auxquelles l'habitude de dessiner donne à-peu-près les formes nécessaires, pour y reconnoître les objets; l'imagination, maîtresse absolue de cet ouvrage, ne souffre qu'impatiemment le plus petit ralentissement dans sa production. C'est cette rapidité d'exécution qui est le principe du feu qu'on voit briller dans les *Esquisses* des Peintures de génie; on y

reconnoît l'empreinte du mouvement de leur âme ; on en calcule la force & la fécondité. S'il est aisé de sentir, par ce que je viens de dire , qu'il n'est pas plus possible de donner des principes pour faire de belles *Esquisses*, que pour avoir un beau génie ; on doit en inférer aussi , que rien ne peut être plus avantageux pour échauffer les Artistes , & pour les former ; que d'étudier ces sortes de dessins des grands maîtres , & sur-tout de ceux qui ont réussi dans la partie de la composition.

Mais pour tirer de cette étude un avantage solide , il faut , lorsqu'on est à portée de le faire , comparer ensemble les différentes *Esquisses* , que les célèbres Artistes ont fait servir de préparation à leurs ouvrages : il est rare qu'un Peintre de génie se soit borné à une seule idée pour une composition. Si quelquefois la première a l'avantage d'être plus chaude & plus brillante , elle est sujette aussi à des défauts inséparables de la rapidité avec laquelle elle a été conçue ; l'*Esquisse* qui suivra ce premier dessein offrira les effets d'une imagination déjà modérée ; les autres marqueront enfin la route que le jugement de l'Artiste a suivie , & que le jeune élève a intérêt de découvrir. Si après ce développement d'idées, que fournissent différentes

civ      *Manuel des Artistes*

*Essais* d'un grand maître, on examine les études particulières qu'il a faites sur la nature pour chaque figure, pour chaque membre, pour le nud de ces figures, & enfin pour leurs draperies; on découvrira la marche entière du génie, & ce qu'on peut appeller l'*Esprit de l'Art*. C'est ainsi que les *Brouillons* d'un auteur célèbre pourroient souvent, mieux que des traités, montrer dans l'Éloquence & dans la Poësie les routes naturelles qui conduisent à la perfection.

Pour terminer la suite d'études & de réflexions que je viens d'indiquer, il est enfin nécessaire de comparer avec le tableau fini, tout ce que le Peintre a produit pour parvenir à le rendre parfait. Voilà les fruits qu'on peut retirer, comme Artiste, de l'examen raisonné des *Essais* des grands maîtres; on peut aussi, comme Amateur, trouver dans cet examen une source intarissable de réflexions différentes sur le caractère des Artistes, sur leur manière, & sur une infinité de faits particuliers qui les regardent: on y voit quelquefois, par exemple, des preuves de la gêne que leur ont imposée les personnes qui les ont employés, & qui les ont forcés à abandonner des idées raisonnables pour y substituer des idées ab-



surdes. La superstition où l'orgueil des Princes & des particuliers ont souvent produit par la main des Arts, de ces fruits extravagans dont il seroit injuste d'accuser les Artistes qui les ont fait paroître. Dans plusieurs compositions, l'Artiste, pour sa justification, auroit dû écrire au bas : *J'ai exécuté ; tel Prince a ordonné*. Les connoisseurs & la postérité seroient alors en état de rendre à chacun ce qui lui seroit dû, & de pardonner au génie luttant contre la sottise. Les *Esquisses* produisent, jusqu'à un certain point, l'effet de l'inscription que nous demandons.

L'on y retrouve quelquefois la composition simple & convenable d'un tableau, dans l'exécution duquel on a été fâché de trouver des figures allégoriques, disparates, ou de rassemblages d'objets qui n'étoient pas faits pour se trouver ensemble. Le Tableau de Raphaël qui représente Attila, dont les projets sont suspendus par l'apparition des Apôtres Saint Pierre & Saint Paul, en est un exemple. Il est peu de personnes qui ne sachent que dans l'exécution de ce Tableau, qui est à Rome, au lieu de Saint Léon, Léon X en habits pontificaux, accompagné d'un cortège nombreux, fait la principale partie de la composition. Un Dessin du Cabinet du

Roi dispulpe Raphaël de cette servile & basse flatterie, pour laquelle & la grandeur du miracle, & la convenance du sujet, & le *Costume*, & les beautés de l'Art même ont été sacrifiés.

Le dessin représente une première idée de Raphaël sur ce sujet, qui est digne de lui; il n'y est point question de Léon X, de sa ressemblance, ni de son cortège; Saint Léon même n'y paroît que dans l'éloignement; l'action d'Attila, l'effet que produit sur lui & sur ses soldats qui l'accompagnent l'apparition de S. Pierre & de S. Paul est l'objec principal de son ordonnance, & la passion intéressante qu'il se proposoit d'exprimer. Mais ç'en est assez, ce me semble, pour indiquer les avantages qu'on peut tirer de l'Étude & de l'examen des *Esquisses*; il me reste à faire quelques réflexions sur les dangers que présentent aux jeunes Artistes, les attraits de ce genre de composition.

La marche ordinaire de l'Art de la Peinture est telle, que le tems de la jeunesse, qui doit être destiné à l'exercice fréquent des parties de la pratique de l'Art, est celui dans lequel il semble qu'on soit plus porté aux charmes qui naissent de la partie de l'esprit; c'est en effet pendant le cours de cet âge, que l'ima-

gination s'échauffe aisément ; c'est la saison de l'enthousiasme , c'est le moment où l'on est impatient de produire , enfin c'est l'âge des *Esquisses* ; aussi rien de plus ordinaire dans les jeunes élèves , que le desir & la facilité de produire des *Esquisses* de composition , & rien de si dangereux pour eux que de se livrer avec trop d'ardeur à ce penchant. L'indécision dans l'ordonnance , l'incorrection dans le dessin , l'aversion de terminer , en sont ordinairement la suite ; & le danger est d'autant plus grand , qu'ils sont presque certains de séduire par ce genre de composition libre , dans lequel le spectateur exige peu , & se charge d'ajouter , à l'aide de son imagination , tout ce qui y manque. Il arrive de-là que les défauts prennent le nom de beautés. En effet , que le trait par lequel on indique les figures d'une *Esquisse* soit outré , on y croit démêler une intention hardie & une expression mâle ; que l'ordonnance soit confuse & chargée , on s'imagine y voir briller le feu d'une imagination féconde & intarissable : qu'arrive-t-il après ces présages trompeurs ou mal expliqués ? L'un dans l'exécution finie offre des figures estropiées , des expressions exagérées ; l'autre ne peut sortir du labyrinthe dans lequel il s'est embarassé ; le

cviii *Manuel des Artistes*

Tableau ne peut plus contenir dans son vaste champ le nombre d'objets que l'*Esquisse* promettrait, & les Artistes réduits à se borner au talent de faire des *Esquisses* n'ont pas tous les talens qui ont acquis à la Fage & au Parmesan une réputation dans ce genre.

L'Artiste ne doit donc faire qu'un usage juste & modéré des *Esquisses* ; elles ne doivent être pour lui qu'un secours pour fixer les idées qu'il conçoit, quand ces idées le méritent. Il doit se précautionner contre la séduction des idées nombreuses, vagues & peu raisonnées, que présentent ordinairement les *Esquisses* ; & plus il s'est permis d'indépendance en ne se refusant rien de ce qui s'est présenté à son esprit, plus il doit faire un examen rigoureux de ces productions libertines, lorsqu'il veut arrêter sa composition ; c'est par les règles de cette partie de la Peinture ; c'est-à-dire, par les préceptes de la composition, & au tribunal de la raison & du jugement, qu'il verra terminer les indécisions de l'amour-propre, & décider du juste mérite de ses *Esquisses*. M. Watelet.



D E S P A S S I O N S .

Telle est la Structure de notre machine, que quand l'âme est affectée d'une *Passion*, le corps en partage l'impression; c'est donc à l'Artiste à exprimer par des figures inanimées cette impression; & à caractériser dans l'imitation les *Passions* de l'âme & leurs différences.

On a remarqué que la Tête en entier prend dans les *Passions* des dispositions & des mouvemens différens; elle est abaissée en avant dans l'Humilité, la Honte, la Tristesse; panchée à côté dans la Langueur, la Pitié; élevée dans l'Arrogance; droite & fixe dans l'Opiniâtreté: la Tête fait un mouvement en arrière dans l'Etonnement, & plusieurs mouvemens réitérés de côté & d'autre dans le Mépris, la Moquerie, la Colère & l'Indignation.

Dans l'Affliction, la Joie, l'Amour, la Honte, la Compassion, les yeux se gonflent tout-à-coup; une humeur surabondante les couvre & les obscurcit, il en coule des larmes, l'effusion des larmes est toujours accompagnée d'une tension des muscles du visage, qui fait ouvrir la bouche; l'humeur qui se forme naturellement dans le nez devient plus abondante.

re ; les larmes s'y joignent par des conduits intérieurs ; elles ne coulent pas uniformément , & elles semblent s'arrêter par intervalles.

Dans la Tristesse , les deux coins de la bouche s'abaissent , la lèvre inférieure remonte , la paupière est abaissée à demi , la prunelle de l'œil est élevée & à moitié relâchée ; de sorte que l'intervalle qui est entre la bouche & les yeux , est plus grand qu'à l'ordinaire , & par conséquent le visage paroît allongé.

Dans la Peur , la Terreur , l'Effroi , l'Horreur , le front se ride , les sourcils s'élèvent , la paupière s'ouvre autant qu'il est possible , elle surmonte la prunelle , & laisse paroître une partie du blanc de l'œil au-dessus de la prunelle , qui est abaissée , & un peu cachée par la paupière inférieure ; la bouche est en même-tems fort ouverte , les lèvres se retirent , & laissent paroître les dents en haut & en bas.

Dans les Mépris & la Dérision , la lèvre supérieure se révèle d'un côté , & laisse paroître les dents , tandis que de l'autre côté elle fait un petit mouvement comme pour sourire , le nez se fronce du même côté que la lèvre s'est élevée , le coin de la bouche recule ; l'œil du même côté est presque fermé , tandis que l'au-

tre est ouvert à l'ordinaire; mais les deux prunelles sont abaissées, comme lorsqu'on regarde du haut en bas.

Dans la Jalousie, l'Envie, les sourcils descendent & se froncent, les paupières s'élèvent, & les prunelles s'abaissent; la lèvre supérieure s'élève de chaque côté, tandis que les coins de la bouche s'abaissent un peu, & que le milieu de la lèvre inférieure se relève pour rejoindre le milieu de la lèvre supérieure.

Dans les Ris, les deux coins de la bouche reculent & s'élèvent un peu, la partie supérieure des joues se relève, les yeux se ferment plus ou moins, la lèvre supérieure s'élève, l'inférieure s'abaisse, la bouche s'ouvre, & la peau du nez se fronce dans les Ris immodérés.

Les bras, les mains & tout le corps entrent aussi dans l'expression des *Passions*; les gestes concourent avec les mouvemens de l'âme; dans la Joie, par exemple, les yeux, la tête, les bras, & tout le corps, sont agités par des mouvemens prompts & variés; dans la Langueur & la Tristesse, les yeux sont abaissés, la Tête est panchée sur le côté, les bras sont pendans, & tout le corps est immobile: dans l'Admiration, la Surprise & l'Étonnement, tout mouvement est suspendu,

on reste dans une même attitude. Cette première expression des *Passions* est indépendante de la Volonté; mais il y a une autre sorte d'expression qui semble être produite par une réflexion de l'esprit, & par le commandement de la volonté, & qui fait agir les yeux, la tête, les bras & tout le corps.

Ces mouvemens paroissent être autant d'efforts, que fait l'âme pour défendre le corps; ce sont au moins autant de signes secondaires qui répètent les *Passions*, & qui pourroient les exprimer; par exemple, dans l'Amour, dans les Désirs, dans l'Espérance, on lève la tête & les yeux vers le Ciel, comme pour demander le bien que l'on souhaite; on porte la tête sur le corps en avant, comme pour avancer en s'approchant la possession de l'objet désiré, on étend les bras, on ouvre la main pour l'embrasser & le saisir; au contraire, dans la Crainte, dans la Haine, dans l'Horreur, nous avançons les bras avec précipitation, comme ce qui fait l'objet de notre Aversion, nous détournons les yeux & la tête, nous reculons pour l'éviter, nous fuyons pour nous en éloigner. Ces mouvemens sont si prompts, qu'ils paroissent involontaires; mais c'est un effet de l'habitude qui nous trompe,



car ces mouvemens dépendent de la réflexion , & marquent seulement la perfection des ressorts du corps humain , par la promptitude avec laquelle tous les membres obéissent aux ordres de la volonté.

Mais comment faire des observations sur l'expression des *Passions* dans une Capitale , par exemple , où tous les hommes conviennent de paroître n'en ressentir aucune ? Où trouver parmi nous aujourd'hui , non pas des hommes colères ; mais des hommes qui permettent à la colère de se peindre d'une façon absolument libre dans leurs attitudes , dans leurs gestes , dans leurs mouvemens , & dans leurs traits ?

Il est bien prouvé que ce n'est point dans une Nation maniérée & civilisée , qu'on voit la Nature parée de la franchise qui a le droit d'intéresser l'âme , & d'occuper les sens ; d'où il suit que l'Artiste n'a point de moyens dans nos Pays , d'exprimer les *Passions* avec la vérité & la variété qui les caractérisent ; cependant pour donner aux Peintres une idée de quelques-unes des *Passions* principales , M. Watelet a cru pouvoir les ranger par nuances , en suivant l'ordre que leur indique le plus ordinairement la nature. M. le Brun avoit déjà ébauché ce sujet ;

mais M. Watelet l'a enrichi de nouvelles réflexions, qu'il est avantageux de rapporter ici.

Pour commencer par les *Passions* affligeantes, les Malheurs ou la Ritié sont ordinairement la cause de la Tristesse. L'Engourdissement & l'Anéantissement de l'esprit en sont les suites intérieures. L'Affaïssement & le Dépérissment du corps sont ses accidens visibles. La Peine d'esprit est une première nuance. On peut ranger ainsi les autres, en se ressouvenant toujours que dans ce qu'on appelle *la Société polie*, il n'est guères d'usage de démontrer extérieurement les nuances qu'on va indiquer, & qu'on indiquera dans la suite sous chaque *Passion*.

*Inquiétude.*

*Langueur.*

*Regrets.*

*Abattement.*

*Chagrins.*

*Accablement.*

*Déplaisance.*

*Abandon général.*

La Peine d'esprit rend le teint moins coloré, les yeux moins brillans & moins actifs; la Maigreur succède à l'embonpoint; la couleur jaune & livide s'empare de toute l'habitude du corps; les yeux s'éteignent; la foiblesse fait qu'on se soutient à peine; la tête reste penchée vers

la terre ; les bras , qui sont pendans , se rapprochent pour que les mains se joignent ; la Défaillance , effet de l'Abandon , laisse tomber au hazard le corps ; qui , par Accablement enfin , reste à terre , étendu sans mouvement , dans l'attitude que le poids a dû prescrire à sa chute.

Quant aux traits du visage , les sourcils s'élèvent par la pointe qui les rapproche ; les yeux presque fermés se fixent vers la terre ; les paupières abbatuës sont enflées ; le tour des yeux est livide & enfoncé ; les narines s'abattent vers la bouche ; & la bouche elle-même entr'ouverte , baisse ses coins vers le bas du menton ; les lèvres sont d'autant plus pâles , que cette *Passion* approche plus de son période. Dans la Nuance des Regrêts seulement , les yeux se portent par intervalles vers le Ciel , & les paupières rouges s'inondent de larmes qui sillonnent le visage.

Le bien être du corps & le contentement de l'esprit produisent ordinairement la Joie ; l'Épanouissement de l'âme l'accompagne ; les suites en sont la vivacité de l'esprit & l'embellissement du corps. Divisons cette partie en Nuances.

<i>Satisfaction.</i>	<i>convulsion.</i>
<i>Sourire.</i>	<i>Éclats.</i>
<i>Gaieté.</i>	<i>Plenrs.</i>
<i>Démonstrations, com-</i>	<i>Transports appro-</i>
<i>me Gestes, Chants</i>	<i>chans de la Folie,</i>
<i>&amp; Danses.</i>	<i>ou ressemblans à</i>
<i>Rire qui va jusqu'à la</i>	<i>l'ivresse.</i>

Les Mouvements du corps étant, comme on vient de le dire, des Gestes indéterminés, des Danses, &c. on peut en varier l'expression à l'infini. La Nuance du Rire involontaire a son expression particulière, sur-tout lorsqu'il devient en quelque façon convulsif : les veines s'enflent ; les mains s'élèvent premièrement en l'air, en fermant les poings, puis elles se portent sur le côté, & s'appuyent sur les hanches ; les pieds prennent une position ferme, pour résister davantage à l'ébranlement des muscles ; la tête haute se panche en arrière ; la poitrine s'élève ; enfin, si le Rire continue, il approche de la Douleur.

Pour l'expression des traits du visage, il en faut distinguer plusieurs.

Dans la Satisfaction le front est serein ; le sourcil sans mouvement reste élevé par le milieu ; l'œil nèt est médiocrement ouvert, laisse voir une prunelle vive & éclatante.

tante ; les narines sont tant soit-peu ouvertes ; le teint vif , les jouës colorées & les lèvres vermeilles ; la bouche s'élève tant soit-peu vers les coins , & c'est ainsi que commence le Sourire.

Dans les Nuances plus fortes , la plupart de ces expressions s'accroissent. Enfin dans le Rire & les Éclats , les sourcils sont élevés du côté des tempes , & s'abaissent du côté du nez ; les yeux sont presque fermés , ils se relèvent un peu par les coins , & en les élevant en haut ; il s'ensuit de-là que les joues se plissent , s'enflent & surmontent les yeux ; enfin les narines s'ouvrent : les larmes , par cette contraction générale , rendent les paupières humides , & le visage animé se colore.

Parcourons de même les Nuances de la *Passion* que fait éprouver à l'âme & au corps , le Mal corporel en différens degrés.

La *Sensibilité* paroît être la première : après elle , viennent ,

*La Souffrance.*

*Les Tourmens.*

*La Douleur.*

*Les Angoisses.*

*Les Elançemens.*

*Le Désespoir.*

*Les Déchiremens.*

Les signes extérieurs de ces Affections

cxviii *Manuel des Artistes*

sont des crispations dans les nerfs, des tremblemens, des agitations, des pleurs, des étouffemens, des lamentations, des cris, des grincemens de dents; les mains serrent violemment ce qu'elles rencontrent; les yeux arrondis se ferment & s'ouvrent avec excès, se fixent avec immobilité; la Pâleur se répand sur le visage; le nez se contracte, remonte; la bouche s'ouvre, tandis que les dents se resserrent; les convulsions, l'évanouissement & la mort en sont les suites.

L'âme dans les Souffrances extrêmes paroît éprouver un mouvement de contraction; elle se retire, pour ainsi dire, & tous ses esprits se concentrent. Les efforts qu'elle fait produisent l'Égarement & le Délire: enfin, l'abattement & la perte de la raison font naître une espèce d'insensibilité.

Il est un autre Ordre de Mouvements qu'occasionnent le plus ordinairement la Paresse & la Foiblesse, tant du corps que de l'esprit.

C'est de-là que naissent,

*L'Irrésolution.**La Fuite.**La Timidité.**La Frayeur.**Le Saisissement.**La Terreur.**La Crainte.**L'Épouvante.**La Peur.*

Les effets intérieurs de cette *Passion* sont l'avilissement de l'âme, la honte & l'égarement de l'esprit.

Les effets extérieurs fournissent des contrastes dans les gestes, des oppositions dans les membres, & une variété d'attitudes infinies, soit dans l'action, soit dans l'immobilité.

Pour le visage, voici ce que M. le Brun a remarqué. Dans la Frayeur, le sourcil s'élève par le milieu : les muscles qui occasionnent ce mouvement sont fort apparens ; ils s'enflent, se pressent & s'abaissent sur le nez qui paroît retiré en haut, ainsi que les narines ; les yeux sont très-ouverts, la paupière supérieure est cachée sous le sourcil ; le blanc de l'œil est environné de rouge ; la prunelle est égarée du point de vûe commun, elle est située vers le bas de l'œil ; les muscles des jouës sont extrêmement marqués, & forment une pointe de chaque côté des narines ; la bouche est ouverte : les mus-

## **cxx**     *Manuel des Artistes*

cles & les veines sont en général fort sensibles; les cheveux se hérissent; la couleur du visage est pâle & livide, sur tout celle du nez, des lèvres, des oreilles & du tour des yeux.

L'opposition naturelle de ces Mouvements sont ceux-ci qui naissent de la force de l'âme, & de celle du corps; & que l'Exemple, l'Amour-propre, la Vanité & l'Orgueil fortifient,

*Force.*

*Hardiesse.*

*Courage.*

*Intrépidité.*

*Fermeté.*

*Audace.*

*Résolution.*

Les effets intérieurs de ces Mouvements nuancés sont la Sécurité, la Satisfaction, la Générosité.

Les effets extérieurs, quelquefois assez semblables à ceux de la Colère dans l'action, n'en ont cependant pas les mouvements convulsifs & désagréables; parce que l'âme conserve son assiette. Une forte tension dans les nerfs; une attitude ferme dans l'équilibre & la pondération sans abandonnement; une attention prévoyante, une contenance impérieuse, caractérisent dans des degrés plus ou moins marqués les nuances que je viens de parcourir.

Le



Le Courage embellit ; il mèt les esprits en mouvement ; il répand une satisfaction intérieure qui rend les traits imposans , & qui donne à tout le corps un caractère intéressant & animé au dessus de l'habitude ordinaire.

On peut regarder la Contradiction , la Privation , la Douleur occasionnée par une cause telle que la Jalousie , l'Envie & la Cupidité , comme les sources qui produisent l'Aversion depuis sa première nuance jusqu'à ces excès. On en peut établir ainsi les passages :

• <i>Éloignement.</i>	<i>Indignation.</i>
<i>Dégoût.</i>	<i>Menace.</i>
<i>Dédaigne.</i>	<i>Insulte.</i>
<i>Mépris.</i>	<i>Colère.</i>
<i>Raillerie.</i>	<i>Emportement.</i>
<i>Antipathie.</i>	<i>Vengeance.</i>
<i>Haine.</i>	<i>Fureur.</i>

Les effets intérieurs de ces Nuances sont principalement le refroidissement de l'âme , l'irritation de l'esprit & son aveuglement , ensuite l'avilissement & l'oubli de soi-même ; enfin le crime que suivent le repentir , les remords & les furies vengeresses.

Les expressions extérieures de ces nuan-

ces sont très-différentes & très-variées. Cependant jusqu'à l'Indignation, les gestes sont peu caractérisés. Le corps n'éprouve que des mouvemens peu sensibles, s'ils ne sont décidés par les circonstances; & ces circonstances sont tellement indéterminées, qu'on ne peut les fixer.

Le corps entier, dans les dernières Nuances, contribue à servir la *Passion*. Ainsi l'Indignation produit les Menaces, l'action est déterminée à s'approcher de celui qui en est l'objet : le corps s'avance, ainsi que la tête qui s'élève vers celle de l'ennemi à qui l'on annonce son ressentiment; les bras se dirigent l'un après l'autre vers le même point; les mains se ferment, si elles ne sont point armées; le visage se caractérise par une contraction des traits, comme dans la Colère; le reste des nuances est toute action.

Quelqu'un désireroit peut-être que M. Watelet eût joint ici quelques esquisses d'une *Passion* non moins violente que les autres, mais dont les couleurs sont regardées comme plus agréables, & les excès moins effrayans : je pourrois bien, dit-il lui-même, parcourir les Nuances de cette *Passion*, la timidité, l'embarras, l'agitation, la langueur, l'admiration, le désir, l'empressement, l'ardeur, l'impa-

tience , l'éclat du coloris , l'épanouissement des traits, un certain frémissement , la palpitation , l'action des yeux , tantôt enflammés , tantôt humides , le trouble , les transports , & l'on reconnoîtroit l'*Amour* ; mais continue-t il , lorsqu'il s'agiroit de suivre plus avant cette route séduisante , la nature elle-même m'apprendroit en se couvrant du voile du mystère , que la réserve doit être aux Arts , ce que la Pudeur est à l'Amour.

D U C O S T U M E .

Le *Costume* est l'Art de traiter un sujet dans toute la vérité historique : c'est donc , comme le définit fort bien l'Auteur du Dictionnaire des Beaux Arts , l'observation exacte de ce qui est , suivant le tems , le génie , les mœurs , les loix , le goût , les richesses , le caractère & les habitudes d'un pays où l'on place la scène d'un Tableau. Le *Costume* renferme encore tout ce qui regarde la Chronologie , & la vérité de certains faits connus de tout le monde ; enfin tout ce qui concerne la qualité , la nature , & la propriété essentielle des objets qu'on représente. C'est la pratique de toutes ces Règles que nous

*fij*

## cxxiv *Manuel des Artistes*

comprenons ainsi que les Peintres d'Italie, sous le mot de *Costume*.

Suivant ces Règles, dit M. l'Abbé du Bos (& les gens de l'Art conviennent de la justesse de ces réflexions), il ne suffit pas que dans la représentation d'un sujet, il n'y ait rien de contraire au *Costume*, il faut encore qu'il y ait quelques signes particuliers pour faire connoître le lieu où l'action se passe, & quels sont les personnages du Tableau.

Il faut de plus représenter les lieux où l'action s'est passée, tels qu'ils ont été, si nous en avons connoissance; & quand il n'en est pas demeuré de notion précise, il faut, en imaginant leur disposition, prendre garde à ne se point trouver en contradiction avec ce qu'on en peut sçavoir.

Les mêmes Règles veulent aussi qu'on donne aux différentes Nations qui paroissent ordinairement sur la Scène des Tableaux, la couleur de visage, & l'habitude de corps que l'Histoire a remarqué leur être propres. Il est même beau de pousser la vraisemblance jusqu'à suivre ce que nous sçavons de particulier des Animaux de chaque pays, quand nous représentons un événement arrivé dans ce

pays-là. Le Pouffin qui a traité plusieurs actions, dont la Scène est en Égypte, met presque toujours dans ses Tableaux, des bâtimens, des arbres ou des animaux, qui, par différentes raisons, sont regardés comme étant particuliers à ce pays.

Le Brun a suivi ces Règles avec la même ponctualité, dans ses Tableaux de l'Histoire d'Alexandre; les Perses & les Indiens s'y distinguent des Grecs, à leur physionomie autant qu'à leurs armes: leurs chevaux n'ont pas le même corsage que ceux des Macédoniens; conformément à la vérité, les chevaux des Perses y sont représentés plus minces. On dit que ce Grand Maître avoit été jusqu'à faire dessiner à Alep des chevaux de Perse, afin d'observer même le *Costume* sur ce point.

Enfin, suivant ces mêmes Règles, il faut se conformer à ce que l'Histoire nous apprend des mœurs, des habits, des usages & autres particularités de la vie des Peuples qu'on veut représenter. Tous les Anciens Tableaux de l'Écriture-Sainte sont fautifs en ce genre. Albert Durer habille les Juifs comme les Allemands de son pays. Il est bien vrai que l'erreur d'introduire dans une action des personnages qui ne purent jamais en être les témoins, pour

cxxvj *Manuel des Artistes*

avoir vécu dans des tems éloignés de celui de l'action , est une erreur grossière où nos Peintres ne tombent plus. On ne voit plus un S. François écouter la Prédication de S. Paul , ni un Confesseur le Crucifix en main exhorter le bon larron ; mais ne peut-on pas reprocher quelquefois aux célèbres Peintres de l'École Romaine , de s'être plus attachés au Dessin ; & à ceux de l'École Lombarde , à ce qui regarde la couleur , qu'à l'observation fidèle des Règles du *Costume* ? C'est cependant l'assujettissement à cette vraisemblance poétique de la Peinture , qui , plus d'une fois , a fait nommer le Poussin , *le Peintre des gens d'esprit* : Gloire que le Brun mérite de partager avec lui. On peut ajouter à leur éloge , *d'être les Peintres des Sçavans*. Il y a un grand nombre de Tableaux admirables par la correction du Dessin , par la distribution des figures , par le contraste des personnages , par l'agrément du coloris , dans lesquels il manque seulement l'observation des Règles du *Costume*. On comprend encore dans le *Costume* , tout ce qui concerne les bienséances , le caractère & les convenances propres à chaque âge , à chaque condition , &c. ainsi c'est pécher contre le *Costume* , que de donner à un jeune homme un visage trop âgé ,

ou une main blanche à un corps sale ; une étoffe légère à Hercule , ou une étoffe grossière à Apollon , &c.

DES DRAPERIES.

Dans l'Art de la Peinture , dont le but est d'imiter tous les corps qui tombent sous le sens de la vûë , l'objèt le plus noble & le plus intéressant est la représentation de l'Homme. L'Homme , par un sentiment qui naît ou de la nécessité ou de l'amour-propre , à l'usage de couvrir différentes parties de son corps ; l'imitation des différens moyens qu'il emploie pour cela , est ce qu'on désigne plus ordinairement par le mot *Draperie* : mais comme les Peintres qui choisissent la figure humaine pour le terme de leurs imitations , sont divisés en plusieurs classes , l'Art de Draper me paroît susceptible d'une division par laquelle je vais commencer.

Peindre la figure est une façon générale de s'exprimer , qui s'applique à tous ceux qui s'exercent à peindre le corps humain. Les uns entreprennent d'imiter particulièrement les traits du visage & l'habitude du corps , qui nous font distinguer les uns des autres , & cela s'appelle *Faire le Portrait*. Les autres s'attachent à imiter les actions des hommes ; plutôt que le détail

cxxviii *Manuel des Artistes*

exact de leurs traits différens; mais ces actions sont de plusieurs genres : elles sont ou nobles ou communes, ou véritables & historiques, ou fabuleuses ou chimériques; ce qui exige des différences dans la manière de draper. Les *Draperies* doivent donc en premier lieu être convenables au genre qu'on traite; & cette loi de convenance qui, en contribuant à la perfection des Beaux Arts, est destinée à retenir chaque genre dans les bornes raisonnables, ne peut être trop recommandée aujourd'hui à ceux qui les exercent. Il seroit à souhaiter que, gravée dans l'esprit du Peintre de Portrait, elle le fût aussi dans l'esprit de ceux qui se font peindre : ces derniers choisissant un vêtement convenable à l'état qu'ils exercent, éviteroient des inconvénients & des contrastes bizarres & ridicules; tandis que le Peintre assortissant les étoffes, les couleurs & l'habillement à l'âge, au tempéramment & à la profession de ceux qu'il représente, ajouteroit une plus grande perfection à ses ouvrages, par cet ensemble sur lequel il doit fonder leur succès.

Le second genre dont j'ai parlé, & qui s'exerce à représenter des actions communes, mais vraies; se sous-divise en une infinité de branches, qu'il est inutile de



parcourir. En général les Peintres de cette classe, doivent conformer leurs *Draperies* aux Modes régnantes, en donnant aux vêtemens qui sont à l'usage des Acteurs qu'ils font agir, toute la grace dont ils sont susceptibles, & à la vérité qui peut en indiquer les différentes parties.

Je passe à l'ordre le plus distingué. C'est celui des Artistes qui représentent des actions nobles, vraies ou fabuleuses; on les appelle *Peintres d'Histoire*. Cette loi de convenance que j'ai recommandée, les oblige à s'instruire dans la science du *Costume*. Cette exactitude historique fera honneur à leurs lumières, & réjaillira sur leur talent; car sans entrer dans une trop longue digression, je dois dire, à l'avantage des Artistes qui se soumettent à la sévérité du *Costume*, que très-souvent la gêne qu'il leur prescrit, s'étend sur l'ordonnance de leur Composition: le Génie seul est capable de surmonter cette difficulté, en alliant l'exactitude de certains habillemens peu favorable aux figures, avec la grace qu'on est toujours en droit d'exiger dans les objets imités.

Ce n'est pas assez que les *Draperies* soient conformes au *Costume* de l'action représentée, il faut en second lieu qu'elles s'accordent au mouvement des figures;

### ■xxx Manuel des Artistes

troisièmement , qu'elles laissent entrevoir le nud du corps , & que sans déguiser les jointures & les emmanchemens , elles les fassent sentir par la disposition des plis.

Reprenons cette division qui embrasera les préceptes , qui me paroissent les plus essentiels sur cette partie.

L'exactitude du *Costume* ne doit pas être portée à un excès trop gênant : pour ne pas tomber dans cet abus , le Peintre doit éviter également de s'en rapporter sur ce point aux Sçavans qui font leur unique Étude de l'Antiquité , & aux gens du monde qui n'ont presque aucune idée de cette partie intéressante de l'Histoire. Si trop docile il consulte ces hommes frivoles , qui ne jugent que par un sentiment que les préjugés falsifient ; & qui , bornés au présent qui leur échappe sans cesse , n'ont jamais ajouté à leurs jouissances le tems passé ni l'avenir : il habillera Cyrus indifféremment à la Romaine ou à la Grèque ; & Caton plein de l'idée de l'immortalité , se poignardant pour ne pas survivre à la République , sera paré du deshabillé d'un François de nos jours. D'un autre côté , le Sçavant critique qui , passant sa vie à approfondir les points épineux d'une érudition obscure , a émoussé en lui le goût des Arts & les sensations

des plaisirs qu'ils procurent , sera plus choqué de voir dans un Tableau , manquer quelque chose aux armes que portoient les Horaces , qu'il ne sera touché de la vérité de leur action. Le milieu que le Peintre peut garder , est de donner à une Nation , aux Romains , par exemple , les vêtemens qu'ils portoient dans les tems les plus célèbres de la République. Il seroit injuste d'exiger de lui ces recherches longues & pénibles par lesquelles il pourroit suivre toutes les nuances que le luxe a répandue successivement sur les Habillemens de ce Peuple fameux. Il aura même encore plus de liberté , lorsque le sujet d'Histoire qu'il traitera , remontera à des siècles moins connus , & les tems fabuleux lui laisseront le droit d'habiller suivant son Génie les Dieux & les Héros dont il le représentera les actions. J'ajouterai qu'un Peintre est plus excusable , quand , ne consultant point le *Costume* d'une Nation , il lui donne des *Draperies* idéales , que lorsqu'il lui prête celles d'un peuple fort différent. L'ignorance peut passer à la faveur de l'imagination , comme on voit un sexe aimable nous faire excuser ses caprices par les graces dont il les accompagne.

La seconde division de cet article , renferme un précepte plus général que le pré-

cxxxij *Manuel des Artistes*

cèdent ; les *Draperies* doivent être conformes au mouvement des figures qui les portent , elles doivent l'être aussi au caractère du sujet que l'on traite.

Peu de personnes , à moins qu'elles ne soient initiées dans les Mystères de l'Art de Peindre , imaginent de quelle importance est dans une composition la partie des *Draperies*. Souvent, c'est l'Art avec lequel les figures d'un sujet sont drapées , qui est la base de l'Harmonie d'un Tableau , soit pour la couleur , soit pour l'ordonnance. Cet Art contribue même à l'expression des caractères & des passions ; & si quelqu'un venoit à douter de cette dernière proposition , qu'il réfléchisse un moment sur ce que les habits des hommes qui se présentent à nos yeux , ajoutent ou ôtent continuellement dans notre esprit à l'idée que nous prenons d'eux. Dans l'imitation des hommes , l'habillement concourra donc avec la passion d'une figure , à confirmer son caractère ; conséquemment un ministre de la Religion auquel vous voulez donner une expression respectable , sera vêtu de façon que les plis de ses *Draperies* soient grands , nobles , majestueux , & qu'ils paroissent agités d'un mouvement lent & grave. Les vêtemens des vieillards auront quelque

chose de lourd, & leur mouvement sera foible, comme les membres qui les agitent; au contraire le voile & la gase dont une Nymphé est à demi couverte, semblera le jouët des Zéphirs, & leurs plis répandus dans les airs, cédront à l'impresion d'une démarche vive & légère.

J'ai dit que cette disposition des *Draperies* & leurs couleurs, renfermoient souvent la clef de l'Harmonie d'un Tableau: je vais rendre plus clair cette vérité, que ceux qui ne sont pas assez versés dans l'Art de Peindre, ne pourroient peut être pas développer.

L'Harmonie de la couleur dans la Peinture, consiste dans la variété des tons que produit la lumière, & dans l'accord que leur donnent les jours & les ombres. Il est des couleurs qui se font valoir, il en est qui se détruisent. Engénéral, les oppositions dures que produisent les couleurs tranchantes ou les lumières vives, & les ombres fortes brusquement rapprochées, blessent les regards, & sont contraires aux loix de l'harmonie. Le Peintre trouve des secours pour satisfaire à ces loix, dans la liberté qu'il a de donner aux étoffes les couleurs propres à lier ensemble celles des autres corps qu'il représente, & à les rendre toutes amies: d'ailleurs pouvant dis-

#### Cxxxiv *Manuel des Artistes*

poser ses plis de manière qu'ils soient frappés du jour, ou qu'ils en soient privés en tout ou en partie, il rappelle à son gré la lumière dans les endroits où elle lui est nécessaire, ou bien la fait disparaître par les ombres que la saillie des plis autorise.

Il en est de même de l'Harmonie de la Composition ou de l'Ordonnance du sujet. S'agit-il de grouper plusieurs figures ? Les *Draperies* les enchaînent pour ainsi dire, & viennent remplir les vuides qui sembleroient les détacher les unes des autres; elles contribuent à soutenir les regards des spectateurs sur l'objet principal, en lui donnant, pour ainsi dire, plus de consistance & d'étendue; elles lui servent de base, de soutien par leur ampleur. Un voile qui flotte au gré des vents, & qui s'élève dans les airs, rend la composition d'une figure légère, & la termine agréablement. Mais c'en est assez sur le second précepte, passons au dernier.

Les *Draperies* doivent laisser entrevoir le nud du corps, & sans déguiser les jointures & les emmanchemens, les faire sentir par la disposition des plis, il est un moyen simple pour ne point blesser cette loi, & les Excellents Artistes le pratiquent avec la plus sévère exactitude : ils com-

mentent par dessiner nuë la figure qu'ils doivent draper : ils avouent que sans cette précaution , ils seroient sujèts à s'égarer , & qu'ils pourroient ajouter ou retrancher , sans s'en appercevoir , à la proportion des parties dont le contour & les formes se perdent quelquefois dans la confusion des plis. La *Draperie* n'est donc pas un moyen de s'exempter de l'exactitude que demande l'ensemble d'une figure ; ni de la finesse qu'exige le trait.

Qu'un raccourci difficile à dessiner juste, embarrasse un Artiste médiocre , il croit cacher sa négligence ou sa paresse sous un amas de plis inutiles. Il se trompe : l'œil du critique éclairé remarquera le défaut qu'il n'auroit fait peut-être , que par l'affectation qu'on a mise à le cacher ; & ceux , en plus grand nombre , qui jugeront par sentiment , seront toujours affectés désagréablement de ce qui n'est pas conforme à la nature. Le meilleur parti est de surmonter la difficulté du trait par une étude sérieuse du nud ; alors la *Draperie* , devenuë moins contrainte , prendra la forme que prescrira le contour des membres , & ses plis simples & débrouillés n'auront rien qui embarrasse les regards : cependant comme il est peu de préceptes dont

# cxxxvj *Manuel des Artistes*

on ne puisse abuser, en les observant trop rigoureusement; il faut, en cherchant à se conformer à celui-ci, c'est à-dire, en s'efforçant de faire sentir le nud au travers des *Draperies*, ne pas tellement serrer chaque partie du corps, que les membres gênés semblent servir de moule aux étoffes qui y paroîtroient collés. Évitez avec un semblable soin de donner aux vêtemens une telle ampleur, qu'une figure paroisse accablée sous le poids des étoffes; ou que nageant, pour ainsi dire, dans une quantité de plis, elle ne paroisse que l'accessoire, tandis que les *Draperies* deviendroient l'objet principal.

C'est ici l'occasion de réfléchir un moment sur l'usage de ces petites figures, que les Peintres nomment *Manequins*, parce que cet usage sembleroit devoir être au moins toléré pour l'Étude des *Draperies*: il semble même être consacré pour cet objet, par l'exemple de quelques habiles Peintres qui s'en sont servis, comme le Poussin; mais si l'on doit juger de la bonté d'un moyen, n'est-ce pas en comparant les inconvéniens qui peuvent en résulter, avec l'utilité qu'on en peut retirer? Si cela est, je dois condamner une pratique dangereuse pour un Art qui n'a



déjà que trop d'écueils à éviter. Mais entrons dans quelques détails.

Les Peintres qui avouent qu'on ne peut parvenir à dessiner correctement la figure qu'en l'étudiant sur la nature, trouvent moyen de surmonter dans cette étude la difficulté qu'oppose à leurs efforts cette mobilité naturelle, qui fait qu'une figure vivante ne peut demeurer dans une assiette invariable : ils surmontent aussi celle de l'instabilité de la lumière, qui, pendant qu'ils peignent une figure nuë, se dégrade, s'affoiblit, ou change à tout instant. Comment ces mêmes Artistes regardent-ils comme insurmontables ces mêmes difficultés, lorsqu'elles ont pour objet l'étude d'une *Draperie* ? Pourquoi la fixer sur une représentation incorrecte, froide, inanimée ; &, dans l'espérance d'imiter plus exactement la couleur & les plis du satin, renoncer à ce feu qui doit inspirer des moyens prompts de représenter ce qui ne peut être que peu d'instans sous les yeux.

Ce n'est pas tout, l'Artiste s'expose à donner enfin dans les pièges que lui tend une figure, dont les formes ridicules parviennent insensiblement à se glisser dans le Tableau, & à rendre incorrectes ou froides & inanimées, celles que le Pein-

### cxxxviii *Manuel des Artistes*

tre avoit empruntées d'une nature vivante & régulière. Qu'arrive-t il encore? L'étoffe étudiée sur le manequin, bien plus finie que le reste du Tableau, détruit l'unité d'imitation, dépare les différens objets représentés; & ce satin, si patiemment imité, offre aux yeux clair-voyans une pesanteur de travail ou une mollesse de touche qui fait bien regretter le temps qu'un Artiste a employé à ce travail ingrat. Ce n'est donc pas le Poussin qu'il faut suivre en cette partie, c'est le Titien, Paul Véronèse, & sur tout Vandeik. Les *Draperies* de ce dernier sont légères, vraies, & faites avec une facilité qui indique un Artiste supérieur à ces détails. Examinez de près son travail & sa touche, vous voyez combien peu les étoffes les plus riches lui ont coûté; à la distance nécessaire pour voir le Tableau, elles l'emportent sur les plus patiens & les plus froids chefs-d'œuvres de ce genre. Le moyen d'arriver à ce beau faire, est d'étudier cette partie en grand, & de donner à chaque espece d'étoffes la touche qui lui convient, sans se laisser égarer & se perdre dans la quantité de petites lumières, de reflets, de demi-teintes, & d'ombres que présente une *Draperie* immuable apprêtée sur

un manequin, & posée trop près de l'œil.

Je vais finir, par une réflexion sur la manière de Draper des Sculpteurs anciens. Presque toutes leurs figures paroissent drapées, d'après les étoffes mouillées. Ces étoffes sont distribuées en différens ordres de petits plis, qui laissent parfaitement distinguer les formes du corps; ce qui n'est cependant pas si général, qu'il n'y ait quelques exceptions, & qu'on n'ait trouvé des morceaux de Sculpture Grècque traités dans une manière plus large pour les *Draperies*, & telle qu'elle convient à la Peinture. En conseillant aux Peintres de ne pas imiter servilement l'Antique dans sa manière de Draper, il s'en faut bien que je prétende la blâmer. Les Anciens sont assez justifiés par ce qui est arrivé quelquefois à nos Modernes, lorsque voulant affecter une grande manière & des plis grands & simples, ils ont laissé le spectateur incertain, si ce qu'il voyoit étoit l'imitation des accidens d'un rocher, ou des plis flexibles d'une étoffe. En effet, rien n'étant plus éloigné de la flexibilité & de la légèreté d'une gase ou d'un taffetas, que l'apparence que nous offre une surface de pierre & de marbre; il faut choisir dans les ac-

cidens des *Draperies*, ce qui doit caractériser davantage leur souplesse & leur mobilité; sur-tout ne pouvant y ramener l'esprit, par l'éclat, la variété des ombres, & par le jeu de la lumière. *M. Watelet.*

## DE L'INVENTION.

L'*Invention* est la production & le choix des objets qui doivent entrer dans la composition du sujet que le Peintre veut traiter.

L'*Invention* n'est qu'une partie de la composition, & elle est différente de la disposition; qui consiste à placer ces mêmes objets avantageusement. Il faut faire attention que les objets qu'on introduit dans un tableau, doivent tous contribuer à l'expression & au caractère du sujet. L'*Invention*, par rapport à la peinture, se peut considérer de trois manières: le genre *historique*, le genre *allégorique* & le genre *mystique*.

Le genre *historique* est le plus considérable en peinture; il consiste à unir plusieurs figures ensemble, qui représentent un sujet tiré de la Fable ou de l'Histoire, ou purement allégorique. Plusieurs Auteurs, entr'autres de Piles, donnent à ce terme une signification plus étendue,

& renferment dans le genre *historique*, la représentation de toutes les productions de l'Art & de la Nature. On exige, dans ce genre, la fidélité, la netteté & le beau choix. La *fidélité* de l'histoire n'est pas de l'essence de la peinture, mais elle est de convenance; en sorte qu'il faut traiter les choses tirées de la Fable ou de l'Histoire, suivant l'opinion qu'en ont communément les hommes, par des Auteurs, ou par la tradition; cependant il est permis également aux Peintres & aux Poëtes, de se donner une licence modérée, & d'introduire quelques traits d'imagination dans les sujets *historiques* qui peuvent le souffrir. A l'égard de la *netteté*, elle consiste à saisir quelques marques distinctives d'un sujet, & à le rendre de manière que le Spectateur éclairé ne puisse pas le confondre avec un autre. Enfin le *beau choix* est la partie où brille le génie du Peintre. Un grand sujet est susceptible de beaucoup de noblesse & de grandeur dans les figures, de force & d'expression dans les attitudes, de variété & d'action dans la scène du Tableau, &c. Un petit sujet doit se faire remarquer par une manière de le traiter, neuve, élégante, intéressante. *Diction, des Beaux Arts.*

Le genre *allégorique* est représenté par

le choix & par la disposition des objets, autres que ce que ces objets sont en effet. Les sujets sont *allégoriques* en tout, ou en partie. Les sujets allégoriques en partie, contiennent un mélange de traits fabuleux & d'histoires, qui concourent à former un tout parfait. Les sujets purement *allégoriques* doivent offrir aux yeux des figures symboliques, avec leurs attributs reçus & connus, afin qu'on comprenne facilement le sujet morale, historique, galant ou critique; traité par le Peintre. *Dict. des Beaux Arts.*

Le genre *Mystique* est celui où l'on représente, sous des figures symboliques, quelque mystère de notre Religion. Il faut que l'invention dans ce genre, soit pure & sans mélange d'objets tirés de la fable; elle doit être aussi fondée sur l'Histoire Ecclésiastique. Ce genre ne peut jamais être traité d'un style trop grand, ni trop majestueux. *Dict. de Peint.*

## DE LA DISPOSITION.

La *Disposition* est cette économie & ce bon ordre de toutes les parties d'un Tableau, de manière qu'il en résulte un effet avantageux. La *Disposition* fait partie de la Composition. Elle arrange & lie

tous les objets avec netteté, & sans confusion. Elle place les principales figures dans les endroits les plus apparens, sans affectation ; enfin elle donne de la force & de la grace aux choses inventées. On doit observer que dans l'œconomie de tout l'ouvrage, la qualité du sujet doit se faire sentir d'abord ; & le Tableau doit, du premier coup-d'œil, inspirer la passion principale qu'on a entrepris de traiter.

DE L'EXPRESSION.

L'*Expression* est la représentation des mouvemens de l'âme & des passions. Il faut que les *Expressions* soient propres au sujet ; & que les principales figures en aient de nobles & de frappantes. On doit fuir également les *Expressions* exagérées & celles qui sont insipides. Un habile Artiste sçait faire concourir à l'*Expression* générale du sujet, les objets mêmes les plus inanimés, par la manière dont il les expose.

On dit communément que le dessin & le coloris sont le corps de la Peinture, & que l'*Expression* en est l'âme.



# DICTIONNAIRE

DES

HIÉROGLYPHES, EMBLÈMES,

ALLÉGORIES, ÉNIGMES, DEVISES,

ATTRIBUTS ET SYMBOLES.

— A —

**P**LUTARQUE nous apprend que Mercure qui enseigna le premier les Lettres aux Égyptiens, voulut que l'*Ibis* fut la première Lettre ; parceque cet Oiseau en marchant représente une figure à trois angles ; les Grecs , les Latins , & presque tous les peuples donnent à la première Lettre de l'Alphabet, la forme d'un Triangle isocèle ; c'est-à-dire , dont les parties sont égales.

Covarruvias dit , que le premier son que l'Homme fait entendre en naissant , est le son de l'A ; ensuite il distingue , & dit ; que les Garçons font entendre le son de l'A.

Tome I,

A



& les Filles le son de l'E ; chaque sèxe faisant entendre le son qu'a la première lettre du nom des premières personnes de même sèxe, qu'il y a eû dans le monde.

Chez les Grecs & chez les Romains l'A étoit l'indice d'Absolution, comme le C de Condamnation : l'N & L de Délay, dénotant ces deux mots ; *non liquet*.

La Lettre A chez les Anciens étoit une Lettre numérale, qui signifioit 500 ; comme on le voit dans Valèrius Probus. Quand on mettoit un titre, ou une ligne droite au dessus de l'A ; il signifioit *cinq mille*.

L'A a servi à quelque Devises. Un A avec ce mot latin, *ordine potior* ; c'est-à-dire, le premier en ordre ; pour marquer, dit l'Abbé Picinelli, que la foi & le service de Dieu, qui s'est appelé *Alpha & Omega*, sont les choses du monde les plus précieuses, & qui doivent passer avant tout le reste. Un Italien à la mort de sa femme prit pour devise un A & un C, avec ces mots *Neutra juvabit*, ni l'un ni l'autre ne servira ; peut-être, dit l'Abbé Ferro dans son Théâtre des Devises, pour marquer que la puissance humaine ne pouvoit rien à cela.

A A G E.

*L'AGE* est exprimé par le Serpent.

*L'âge viril* est figuré par la *Barbe*. La *Barbe* signifie l'homme. Diogènes fit réponse, qu'il portoit *Barbe*; afin de se souvenir qu'il étoit homme. Plusieurs Naturalistes ont dit, que la *Barbe* a été donnée à l'homme, pour lui servir d'ornement, & de dignité.

Les enfans apportent au père autant d'honneur & de gloire, que la *Barbe* donne de grace & de lustre au visage. *Artémidore*.

Il est aussi mal séant d'ôter à l'homme l'ornement de la *Barbe*, que de couper les Jubes \* du Lion. *Lucien*.

Vous ne raserez point la *Barbe*, dit le Seigneur. *Lévitique, Chap. XXI*. Les cheveux & la *Barbe* sont des signes de Sagesse, & de Perfection. *Hésyche, Evêque de Jérusalem*.

A B E I L L E S.

*L'ABEILLE* seule entre les Animaux obéissante à son Roi. *Plin. Li. II. Chap. 5.*

Mouches à miel, Hiéroglyphique de Roi bien aimé.

Don d'Éloquence signifié par *l'Abeille*. *Plin. Li. II. Chap. 5.*

\* *Jubes*, c'est-à-dire, Crinières du Lion.

On a souvent fait entrer les Abeilles dans des Dévises. Une Abeille avec ce mot d'Horace, *Studiosa florum*, est la devise d'un homme appliqué à des ouvrages d'esprit. Elle conviendrait encore mieux à une femme sçavante. Une Ruche, & *labor omnibus unus*, convient à une société de gens qui travaillent de concert : & avec ce mot pris de Virgile, *ore legunt sobolem*, on l'a appliqué aux Prédicateurs ; & ceux-ci à des sçavans, *utile dulci* ; ou *E pluribus unum*. Ephèse a une grosse Abeille au revers de ses médailles. Les Abeilles, si l'on en croit M. Reger, étoient le Symbole des colonies, aussi bien que celui de la Sagesse. *Sic vos non vobis* fut appliqué à Charles V. lorsqu'il fit la guerre, pour rétablir le Duc de Sforce dans le Duché de Milan. Une Abeille qui voltige sur les fleurs, *ut profint* ; pour marquer un homme qui consacre toutes ses veilles & ses travaux à l'utilité du public. Louis XII. entrant dans Gènes parut avec un habit blanc semé d'un essain d'Abeilles d'or ; au milieu duquel étoit le Roi, avec ces mots : *Rex non utitur aculeo*, Le Roi n'a point d'aiguillon ; pour faire connoître aux Génois qu'il leur pardonnoit leur rébellion.

ABONDANCE.

On la représente belle & gracieuse ; étant aussi désirée que la Disette est abhorrée. Elle est couronnée de fleurs , pour signifier la joie que ses dons portent en nous ; sa draperie est de couleur verte & or , par allusion aux campagnes , qui sont vertes à la naissance des grains & se dorent au tems de la moisson. D'une main elle tient une corne d'abondance , & de l'autre un bouquet d'épis ; les différents légumes qui se répandent jusqu'à ses pieds , marquent que dans l'Abondance on néglige souvent l'Æconomie.

Pour exprimer qu'une grande Abondance nuit quelquefois , ou rend les gens fainéans & inutiles , on a fait plusieurs dévises : l'une a pour corps un arbre dont les branches se sont rompues sous le poid des fruits dont il étoit chargé , avec ce mot : *Inopem me Copia fecit.* L'Abondance m'a appauvri : ou bien une Chandelle qui se fond à un grand feu au lieu de s'y allumer , avec le même mot. Une chèvre bien grasse : *Sterilescit obesa.*

On appelle la corne de la Chèvre Amalthée , la Corne d'Abondance. *Copiæ cor-*

*nu.* En Sculpture & en Peinture , c'est une figure de Corne d'où il sort des fruits.

A l'égard des médailles , l'on observe qu'elle se donne à toutes les Divinités , aux Génies , aux Héros pour marquer les richesses de l'Abondance , procurées par la bonté des Dieux , & par la valeur des Héros. Quelquefois l'on en met deux , pour marquer une Abondance extraordinaire.

L'Abondance est quelquefois représentée sur les médailles , sous la forme d'une Divinité , elle tient à la main des épis , & elle a à ses pieds un pavot entre des épis sortant d'un boisseau.

Le Luxe , les plaisirs & la magnificence ,  
Sont les vrais fruits de l'Abondance.

#### ABONDANCE MARITIME.

Cérès assise sur la proüe d'un vaisseau , caractérise ce sujet. Elle tient d'une main un bouquet , & de l'autre un rameau de genêt , sur lequel sont attachés plusieurs cocons de vers à soye ; & elle s'appuye sur une mesure pleine de grains , qui se répandent.

#### ABONDANCE PUBLIQUE.

Lorsque je meurs , tout est en deuil ,  
Tout l'univers n'est qu'un cercueil ;

Aussi la joie revient bien vite ,  
Du moment que je ressuscite.

Elle nous est représentée par une femme superbement vêtue, couronnée de laurier, s'appuyant sur une Corne d'Abondance remplie de toute sorte de richesses; de sa main gauche elle tient des Épis, des Palmes, & des branches de laurier, qu'elle laisse tomber indifféremment pour en régaler le Public.

# A B S T I N E N C E.

Ne sois point sujet à ta bouche ,  
Apprends que quelquefois tu lui dois refuser ,  
Ces mêts excellents que je touche ,  
J'en use sans en abuser.

L'*A B S T I N E N C E* est une Mortification volontaire qui se représente par une femme vêtue avec simplicité; elle se ferme la bouche avec une de ses mains, & de l'autre montre une table couverte de mêts; avec ces mots : *Non utor, ne abutar.*

S. Grégoire, au VI Liv. de ses Épitres à Anastase, désigne par le Tambour l'Hiéroglyphe de l'*Abstinence*. Comme la

matière dont on construit le tambour ; est une peau sèche ou macérée longtemps auparavant : ainsi l'Homme abattu par le jeûne , éloigné de tout plaisir , vit sobrement pour vaquer aux louanges du Seigneur.

L'Homme maigre & décharné est désigné par l'Hérisson , Hiéroglyphe de la Maigreur ; parceque cet animal n'a presque point de chair intérieurement : à l'extérieur , il n'offre à la vûe que des épines ou pointes , & une écaille seulement. Plusieurs Naturalistes prétendent que la maigreur de cet animal, provient d'une *Abstinence* presque totale de nourriture : ils assurent qu'il demeure plusieurs mois sans manger.

### ACADÉMIE.

Les Aléxandres , les Césars  
M'occupent dans ma solitude ;  
Mais mes plus grands travaux , ma principale  
étude  
Sont les Sciences & les Arts.

### ACADÉMIE DES SCIENCES ET BELLES-LETTRES.

*MATRONE* vêtue d'étoffes changeantes , pour dénoter la variété des Sciences

qu'elle traite. Elle a une couronne d'or sur la tête, les productions devant être épurées comme ce métal. D'une main elle tient une lime avec l'inscription *Detrahit, atque polit*; & de l'autre une Couronne composée de laurier, de lierre, & de myrthe; allégorie des genres de Poësies, héroïque, lyrique, & pastorale: dans la même main elle a aussi deux pommes de grenades, symbole de l'union & des assemblées: son fauteuil est orné de rameaux d'olivier, arbre dédié à Minerve & à la Paix: à ses pieds sont plusieurs Volumes, parmi lesquels il y a un Singe, animal dont les Égyptiens faisoient l'Hiéroglyphe des Belles-lettres. Elle est dans un lieu de délices, à la campagne: parceque l'étymologie du nom d'*Académie* vient d'un noble Athénien nommé *Academus*, qui recevoit souvent Platon & ses disciples, dans une belle maison qu'il avoit proche de la ville.

E N I G M E. I.

Je suis du sexe aimé, du sexe féminin:  
 Mais tous mes membres sont du sexe masculin;  
 Sans être monstrueuse, ainsi que plusieurs bêtes,  
 Avec quatre-vingts pieds, j'ai quatre fois dix têtes,

A V.



Deux fois quarante bras , autant d'oreilles , d'yéux ,  
 Pour mes langues , l'usage en est mystérieux :  
 Comme à moins qu'être bonne , on ne m'en souf-  
 fre aucune ,

Toutes celles que j'ai n'agissent que pour une ,  
 Ce que je compte ici de diverses parties ,  
 A quatre fois dix corps les fait voir assorties ,  
 Mais ces quatre fois dix , par de sçavants accords ,  
 Ne me forment qu'un seul & numéraire corps .  
 Je me vêts en manteau , just'-au-corps , & soutane :  
 Je porte habit sacré , je porte habit profane .  
 Mille honneurs éclatans me mettent en crédit ,  
 On me voit mortier , mitre , & pourpre , &  
 saint-Esprit .

Je suis également & de plume & d'épée ,  
 Et je puis par les deux enfin être occupée .  
 J'ai place bien souvent dans la maison d'un  
 grand ,

Qui n'a point son pareil dans son sublime rang ,  
 J'ai quantité d'enfans , la plupart en familles ;  
 Mais entre tant d'enfans j'ai seulement deux filles ,  
 Qui tiennent de leur mère ; & qui , dit-on ,  
 font voir

Qu'en partage elles ont le talent du sçavoir .  
 Je compose & m'explique en divers idiômes .  
 D'Aristote j'entends les doctes axiômes .

Epique , Dramatique , Elégie & sonnet ,  
 Satyre , Ode & Rondeau sortent de mon cornet ;  
 Enfin rien ne me borne , en mon genre d'écrire .  
 Cependant , si de moi je dois ici tout dire ,

Avec tant de talens dont j'acquiers un grand  
nom,

J'en suis à la première & plus simple leçon.

ACADÉMIE DES ARTS.

*MATRONE* robuste , dans une attitude noble , & vêtue simplement ; pour marquer la noblesse de ses sentimens & la simplicité de ses mœurs. Sur sa tête est un Coq , symbole de vigilance ; elle tient une Lampe , allégorie de l'étude continuelle ; elle tient aussi une Grenade pour les mêmes raisons que la précédente. L'Harmonie si nécessaire aux Arts , est indiquée par les divers Instrumens de Musique qui sont à ses pieds ; mêlés avec la Base attique, le Chapiteau corinthien , la Palette , & le Marteau.

Proche d'elle est un Singe qui regarde dans un miroir la réflexion des différents objets , les Arts n'étant qu'une imitation fidèle des productions de la nature.

ACHÉLOUS.

*ACHÉLOUS*, fis de l'Océan & de Thétis combattit contre Hercule , pour la possession de Déjanire qui lui avoit été promise en mariage ; & voyant que son rival étoit le plus fort , il eut recours à la ruse : d'abord il se transforma en

A vj

Serpent, croyant épouvanter son ennemi par d'horribles sifflemens ; mais le vainqueur de l'hydre à cent têtes n'en fit que rire, & lui serra la gorge avec tant de roideur qu'il alloit l'étrouffer, lorsqu'*Achélous* se metamorphosa en taureau : mais en vain, Hercule le prit par les cornes, le renversa, & ne quitta prise, qu'après en avoir arraché une. Les Nayades la ramassèrent, & l'ayant remplie de fleurs & de fruits, elle devint la Corne d'Abondance. Cet *Achélous* étoit un Fleuve de Grèce, qui couloit entre l'Étolie & l'Acarnanie, dont les inondations fréquentes désoloient les campagnes de Calydon, & portant de la confusion dans les limites, obligeoient souvent les Étoliens & les Acarnaniens de se faire la guerre. Hercule, avec le secours de ses troupes, fit faire des digues, & rendit le cours du fleuve si uniforme, que les deux Peuples n'eurent plus désormais aucun sujet de dispute sur les bornes de leur territoire. Voilà le combat d'Hercule contre *Achélous*. Sa Métamorphose en Serpent marquoit son cours tortueux, & celle en Taureau exprimoit les débordemens furieux, & les ravages qu'il causoit dans les campagnes. Hercule après l'avoir vaincu, lui arracha une Corne ; c'est-à-dire,

qu'il remit dans un seul lit les deux bras de ce fleuve ; & cette Corne devint une Corne d'Abondance , parce qu'en effet il porta dans la suite l'Abondance dans la campagne.

A C C O U T U M A N C E .

Il n'est rien ici bas , dont on ne vienne à bout ;  
Tu peux en voir ici la naïve peinture :  
Mais il faut s'exercer ; la Coutume peut tout ,  
C'est une seconde Mère nature.

Cet Emblème représente un homme chargé de plusieurs instrumens , tous propres à s'exercer aux Arts ; il s'appuye en marchant sur un bâton , tenant de l'autre main un rouleau où est écrit ; *vires acquirit eundo* , qui est la représentation de la merveilleuse force de l'*Accoutumance* : il est peint vieux & ne repose point , pour montrer que l'expérience le met en crédit , & qu'en agissant il se fortifie ; ce qui est encore enseigné par la rouë qu'il a devant lui.

A C C O R D .

Deux jeunes filles , dont l'une accorde une orgue , au ton d'un flageolet qui est propre à cet usage , & que les

Italiens nomment *Corista* ; l'autre prend le ton de l'orgue pour y accorder un Luth.

Ces deux instruments sont les plus harmonieux , & les plus susceptibles des différents accords.

### ENIGME II.

Nous sommes trois frères en France ;  
 L'un de nous trois , selon certains sçavans ,  
 En Grèce a reçu la naissance ;  
 Mais on ne convient pas du tems.  
 Par droit d'extension , au défaut d'une absente ,  
 Deux de nous réunis président aux forêts ;  
 L'un des deux , mis avec excès ,  
 Produit une voix moins sonante ,  
 Le troisième est plus usité ,  
 Il règne à la fin de l'été.  
 Lecteur , si ta recherche est vaine ,  
 Ne t'en prends pas à nous ; ton désir curieux ,  
 Peut être satisfait sans peine ;  
 Tu nous as tous trois sous les yeux.

### ACTE VERTUEUX.

L'éclat que donne une valeur suprême  
 Est le plus riche diadème.

L'ACTE VERTUEUX est dépeint  
 sous la figure d'un homme de très-bonne

mine , ayant la tête environnée de rayons célestes , & couronné de guirlande d'Amaranthe ; il porte des armes dorées sous un manteau impérial brillant d'or : il tient de la main droite une lance avec laquelle il perce un serpent ; de la main gauche il tient un livre , & sous ses pieds une tête de mort ; pour montrer que lorsqu'on excelle dans les armes ou dans les lettres ; que . . . . .

Malgré Caron qui le prend dans sa barque ;  
Leurs noms & leurs vertus triomphent de la  
Parque.

### ACTIONS DU JUSTE.

De même que l'Etoile éclate dans les Cieux ;  
Et qu'à travers la nûë elle brille à nos yeux ;

Ainsi le *Juste* fait paroître sa constance.

On voit éclater sa vertu ;

Dans ses travaux , dans sa souffrance ;  
Par les maux son cœur pur n'est jamais abattu.

Cette Étoile que vous voyez briller dans les nûës représente les personnes ; dont les vertus éclatent par-tout ; & qui sont comme les flambeaux du Ciel qui éclairent les méchans , pour leur faire connoître la vérité. Il faut donc ne converser qu'avec les *Justes* ; afin qu'imitant

leurs actions, nous puissions briller devant les yeux de Dieu.

### ACTION MÉRITOIRE.

C'est l'exercice continuel des belles actions, qui conduit à l'Immortalité. On représente un homme dans l'âge viril & d'un aspect noble; pour dénoter que l'élevation des sentimens se manifeste ordinairement dans les dehors de la personne. Il est couronné d'Amaranthe; sa tête entourée de rayons, est l'image de la splendeur éclatante du vrai mérite. On l'habille en Guerrier, tenant une lance, de laquelle, quoique rompuë, il combat toujours le vice, figuré par le Serpent. Le Livre qu'il tient, indique que l'Étude des lettres, illustre ainsi que l'exercice des armes. L'action de fouler une tête de mort sous son pied, dénote que la vertu triomphe de la mort même.

### ENIGME III.

Lecteur il est bon d'avertir,  
Afin, que ton effort redouble,  
Que cette Enigme est une Enigme double;  
Si pour me deviner tu veux te divertir,  
Peut-on s'imaginer plus plaisante Famille.  
Il s'agit de sçavoir qui peut être la Fille,  
(Le récit n'est point fabuleux)

Qu'on a vûë épouser sa Mère?

Cette Mère étoit mâle, & n'eut jamais de Père.

Devine, lecteur, si tu peux.

### A D O L E S C E N C E F É M I N I N E.

- Jeune fille dont le visage est riant, le coloris vif & les traits délicats; elle est couronnée de fleurs différentes, dont elle tient aussi une guirlande pour dénoter la félicité heureuse, mais passagère, de cet âge. Son vêtement de couleur changeante, marque la volubilité des sentimens depuis quinze à vingt ans. Le Paon signifie qu'à cet âge commence à régner l'Amour de la Parure.

### A D O L E S C E N C E M A S C U L I N E.

Jeune homme vêtu richement, couronné de fleurs, s'appuyant sur une harpe, & tenant un miroir; tout étant agréable dans cet âge. Son pied est posé sur un horloge à sable, pour marquer le peu de cas que l'*Adolescence* fait du tems.

### A D O N I S.

- *A D O N I S* fut le fruit du commerce incestueux de Myrrha, avec son père Cyniras. Cette Princesse obligée de se dé-



rober à la juste colère de son père, se retira en Arabie, où les Dieux la changèrent en l'Arbre qui porte la myrrhe. Quand le terme de mettre *Adonis* au monde arriva, l'arbre s'ouvrit pour faire jour à l'enfant : les Nymphes du voisinage le reçurent en naissant, & le nourrirent dans les antres de l'Arabie. La seule ressemblance des noms fait tout le fondement de cette métamorphose. *Adonis* devenu grand alla à la cour de Byblos en Phénicie, dont il fit bientôt l'ornement. Vénus l'y vit, & fut éprise de sa beauté : elle préfera la conquête d'*Adonis* à celle des Dieux mêmes, dit Ovide ; & abandonna le séjour de Cythère, d'Amathonte & de Paphos, pour le suivre dans les forêts du Mont-Liban où il alloit chasser. Mars jaloux de la préférence que Vénus donnoit sur lui au jeune Prince, employa pour se venger le secours de Diane, qui suscita un sanglier énorme auquel elle lança son javelot : le sanglier s'en étant défermé, se rua sur *Adonis*, & le mit en pièces. Vénus accourut, mais trop tard, au secours de son favori, il étoit déjà sans vie : elle donna toutes les marques de la plus vive douleur, & le changea ensuite en Anémone. Euripide dit que Diane vengea sur le favori de

Vénus la mort d'Hippolyte, dont Vénus avoit été cause.

*Adonis* descendu dans le royaume de Pluton, sçut encore inspirer de tendres sentimens ; Proserpine l'aima, & lorsque Vénus eut obtenu de Jupiter son retour à la vie, la Princesse infernale s'y opposa, & refusa de le rendre au jour. Le Père des Dieux fut embarrassé de cette affaire, & ne voulant pas mécontenter les deux Déeses, les renvoya au jugement de la Muse Calliope, qui partagea le différend, en ordonnant qu'*Adonis* seroit alternativement avec l'une & l'autre Déesse. Les Heures furent aussi-tôt députées aux enfers pour en ramener *Adonis*, qui depuis ce tems-là demeura six mois sur la terre avec Vénus, & six mois dans les enfers. Voilà la fable d'*Adonis* : en voici l'histoire.

*ADONIS* étoit un jeune Prince, qui rassembloit en lui les plus belles qualités de l'âme & du corps. Il épousa la fille du Roi de Byblos, & monta sur le trône avec son beau-père. On peut conclure des regrets que son peuple témoigna de sa mort, qu'il en avoit fait les délices : un jour qu'il chassoit dans les forêts du Mont-Liban, un sanglier le bleffa à l'aine ; la Reine qui l'aimoit éper-

duëment croyant la blessure mortelle, fit paroître tant de douleur, qu'on le crut mort; il fut pleuré comme tel, non-seulement dans Byblos, mais encore dans toute la Phénicie. Cependant le Prince ne mourut pas de sa blessure, & au bout d'un an il fut parfaitement guéri. La joie succéda alors à la tristesse, & dans les transports de l'allégresse publique, on se disoit que le Prince étoit revenu des Enfers. Il n'en falloit pas tant pour bâtir une fable.

Le culte d'*Adonis* commença dans la Phénicie où ce Prince a régné, & delà se répandit dans les pays voisins; en Égypte, dans l'Assyrie, & même dans la Judée, car les Prophètes l'ont souvent reproché aux Juifs : de la Syrie il passa dans la Perse, dans l'Isle de Chypre, & enfin dans la Grèce. Sa Fête duroit huit jours; toute la ville commençoit d'abord à prendre le deuil, & à donner des marques publiques d'affliction, on n'entendoit de tous côtés que pleurs & gémissemens : les femmes qui étoient les ministres de ce Culte, couroient les rues la tête rasée, se frapant la poitrine.

A Alexandrie la Reine, ou la Dame la plus qualifiée de la ville, portoit la Statue d'*Adonis*, accompagnée des femmes

tes plus considérables, qui tenoient à la main des corbeilles pleines de gâteaux, des boîtes de parfums, des fleurs, des branches d'arbres, & toutes sortes de fruits. La pompe étoit fermée par d'autres Dames qui portoient de riches tapis, sur lesquels étoient deux lits en broderie d'or & d'argent; l'un pour Vénus & l'autre pour *Adonis*. On y voyoit la statue du jeune Prince, avec une pâleur mortelle sur le visage, qui n'effaçoit pas les charmes qui l'avoient rendu si aimable. Cette procession marchoit ainsi au bruit des trompettes & de toutes sortes d'instrumens qui accompagnoient la voix des Musiciens.

A Athènes, quand le tems de la Fête étoit arrivé, on avoit soin de placer dans plusieurs quartiers de la ville, des représentations ressemblantes à un jeune homme mort à la fleur de son âge : les femmes vêtues d'habits de deuil, venoient ensuite les enlever pour en célébrer les funérailles, pleurant & chantant des cantiques, qui exprimoient leur affliction.

Entre les autres Cérémonies de cette Fête, on remarque celle-ci : on portoit dans des vases de terre du bled qu'on y avoit semé, des fleurs, de l'herbe naissante, des fruits, des jeunes arbres, des

laituës ; & à la fin de la Cérémonie, on alloit jeter ces jardins portatifs dans la Mer, ou dans quelque fontaine. C'étoit une espèce de Sacrifice qu'on faisoit à *Adonis*. Tout cela avoit allusion aux circonstances de sa vie & de sa mort.

#### ADOPTION.

Comme il faut que la personne qui adopte, soit plus âgée que celle qui est adoptée ; ce sujet se contractérise, par une Matrone, qui regarde tendrement un jeune homme, qu'elle reçoit dans ses bras. Proche d'elle est une Orfraye, espèce d'aigle de couleur cendrée, ayant les pattes presque semblables à celles d'un canard. On en fait le Symbole de l'*Adoption* sur l'autorité de Plin *Liv. X. Ch. 3.* & d'Aristote *Liv. VI. & Liv. IX. Ch. 31.* qui rapportent que cet oiseau reçoit avec bénignité les petits de l'aigle, & les élève comme les siens propres.

#### ADULATION.

C'est la complaisance outrée, les louanges fausses, & les caresses intéressées. On la peint vêtue galamment, & jouant de la flûte, pour marquer qu'elle cherche à s'insinuer par les agrémens extérieurs, & par la douceur de ses paroles,

Elle a pour attributs, des abeilles, à cause de la douceur de leur miel, & du venin de leurs aiguillons : & un soufflet, parce que la Flaterie éteint la lumière de la raison, & allume le feu des passions.

### A D U L T È R E.

Ce Vice énorme est figuré par un homme replet dans un déshabillé voluptueux ; & couché mollement sur des coussins. Ses attributs sont une Lamproie accouplée avec un Serpent, & un anneau conjugal qui est rompu.

*Sorores, Gula & Otiositas, quasi duo ligna, incendunt ignem Luxuriæ.*

Ezech. Cap. 16.

### A D V E R S I T É.

Le pressoir instrument de la vendange, est un Hiéroglyphe de la Sainte Ecriture ; il exprime les temps calamiteux, les adversités, les tourmens, les afflictions. David les a décrit, dans le Pseaume intitulé ; *in finem pro Torcularibus.*

Les grandes calamités sont figurées par les eaux ; le Prophète Roi, Pseaume 87. *Tu as amené sur moi tous les flots.* Les interprètes entendent par les flots, les afflictions & calamités, qui peuvent tourmenter le genre humain, & auxquelles

l'humanité même de J. Ch. fut sujette.

Les *adversités* sont aussi signifiées par la Ronce. Toutes plantes épineuses, comme le Nerprun, le Groselier, la Ronce les Orties, les Chardons, & les autres arbustes armés de pointes, signifient selon la Sainte Écriture, les hommes inhumains, trompeurs, insolents, malicieux : les hommes bons ne peuvent les manier, ni les traiter, ni les corriger ; sans être touchés de déplaisirs.

### ÆSCULANUS.

*DIVINITÉ* qui présidoit à la fabrique de la monnoie de cuivre. On la représentoit sous la figure d'une femme debout, avec l'habillement ordinaire aux Déeses, appuyée de la main gauche sur la Haste pure, & tenant de la droite une balance. *Æsculanus* étoit, disoit-on, le Père du Dieu Argentin ; c'est que le Cuivre est plus ancien que l'argent. C'étoit une des Divinités de Rome. S. Augustin s'étonnoit qu'on n'eût pas fait aussi un Dieu Aurin, fils du Dieu Argentin ; car la Monnoie d'or a suivi celle d'argent. Il y a eu réellement une Divinité pour l'or : car comme on fabriquoit des espèces de trois métaux, l'or, l'argent, & le cuivre ; on donna

donna à chacun, une Divinité pour présider à leur fabrique. Ainsi l'on trouve sur quelques Médailles des Empereurs trois Déeses, représentées avec des balances, la corne d'abondance, & auprès d'elles un monceau de différentes monnoies.

AFFABILITÉ.

C'est une Qualité aimable du cœur ; qui rend l'homme doux & gracieux ; elle se personnifie par une jeune fille vêtue d'un léger voile blanc, Symbole de Candeur. Ce que l'on découvre de ses beautés à travers le voile, dénote que l'*affabilité* est presque nue dans ses paroles & actions ; cachant néanmoins ses faiblesses qui pourroient lui être préjudiciables. Elle est belle, riante, & présente avec grace une rose épanouie.

AFFECTION OU BIENVEILLANCE.

C'est le premier degré de l'Amitié. L'Amitié s'affermit avec le tems, & devient stable par le rapport des sentimens : l'*Affection* naît à la première vue, & se donne promptement ; c'est pourquoi on la peint avec des aîles. Son visage riant, & son vêtement verd, signifie l'Espérance qu'elle conçoit de gagner les cœurs.



Le Lézard qu'elle tient étoit chez les Égyptiens le Hiéroglyphe de la *Bienveillance*, pour l'*Affection* naturelle qu'il a pour les hommes. On représente cette figure dans l'âge viril selon Cicéron. . . .

*De BENEVOLENTIA autem, quam quisque habeat erga nos, primum illud est in officio, ut plurimum tribuamus, à quo plurimum; diligimur sed BENEVOLENTIAM, non adolescentulorum more, ardore quodam amoris, sed stabilitate potius, & constantia judicemus.* PRIM. DE OFFIC.

## AFRIQUE.

Mille monstres affreux se rencontrent chez moi ;

Mais je ne suis pas plus affreuse.

Quelle est la terre assez heureuse,

Qui n'a point de monstres chez soi ?

L'*AFRIQUE* est une des quatre parties du monde qui a pris son nom, selon Joseph, d'un des descendants d'Abraham, nommé *Afer*. À voir la représentation de cette femme morne, triste ; son visage noir la fait juger d'abord africaine. Elle est presque nue, à cause que ce pays-là n'a point de richesses : ses cheveux sont crépus, ayant pour cimier une tête d'Éléphant, un colier de corail ; elle tient de la main droite un Scor-

tion , une corne d'abondance pleine d'épis , outre qu'elle est toujours suivie par un Lion & par des Serpens. L'*Afrique* abonde d'animaux qui sont extrêmement venimeux ; la corne d'abondance dénote qu'elle est autant stérile en autre chose , qu'elle est fertile en grains. Les cheveux noirs & crépus , le colier de corail sont l'ornement des femmes Maures. La tête d'Eléphant indique que ce pays en produit beaucoup , dont les *Africains* s'en servent ordinairement à la guerre.

### AGE D'OR.

La Simplicité , la Candeur , la Sincérité , furent le triomphe de ce belle Age de l'Innocence : on le personifie par une jeune fille de toute beauté , assise proche d'un olivier , Symbole de Paix , au milieu duquel est un essain d'abeilles. Elle est presque nue , ses cheveux tombent sans art sur ses épaules , & elle tient une corne d'abondance d'où sortent différents fruits.

On n'avoit alors pour logement que l'ombre des arbres , & l'abri des cavernes.

Ovide en parle ainsi au premier livre de ses métamorphoses.

*Aurea prima fata est , ætas , quæ , vindice nullo :*

*Sponte sua sine lege fidem, rectumque colebat:  
Pæna, metusque aberant, nec verba minantia  
fixo.*

*Ære ligabantur: nec supplex turba timebat  
Judicis ora sui; sed erant sine judice tuti.*

Vide cætera.

### AGE D'ARGENT.

Ce second Age se représente sous la figure d'une jeune fille, moins belle que la précédente, pour indiquer un commencement d'altération dans la Nature. Son vêtement est blanc, enrichi de quelque broderie, & sa coëffure est ornée de perles. Elle s'appuye sur une Charrüe, & tient une poignée d'épis.

Dans cet Age on commença à cultiver les terres, & faire des cabanes.

*Subiitque argentea proles;  
Auro deterior, fulvo pretiosior ære.  
Jupiter antiqui contraxit tempora veris:  
Perque hyemes, æstusque, & inæquales autum-  
nas.*

### POST.

*Tum primum subiere domos, domus antra fuerunt;  
Et densi frutices, & junctæ cortice virgæ.*

QVID. PRIM. LIB. METAMORPH.

ÂGE DE CUIVRE.

Au troisième Age commencèrent les factions, & la nécessité de se défendre. On le représente dans une attitude fière, armé d'un simple corselet de la couleur du cuivre ; coiffé d'une peau de Lion & tenant un javelot. Il est comme en sentinelle auprès d'un retranchement palissadé.

*Tertia post illam successit ahenea proles  
Sævior ingeniis , & ad horrida promptior arma :  
Non scelerata tamen.*

SEQUITUR LIB. PRIM. METAMORPH. OVIDII.

ÂGE DE FER.

Le quatrième Age amena la violence, la mauvaise foi & la trahison ; on le peint d'aspect féroce, armé de fer, ayant sur son casque une tête de loup ; tenant une épée nue & un bouclier, où sont représentés la Fraude & le Vice ; sous les emblèmes de la Sirène, & du Serpent à face humaine.

A ses pieds est un trophée de guerre, & dans l'éloignement une ville fortifiée.

*De duro est ultima ferro.*

*Protinus erupit venæ pejoris in ævum*

B iij

*Omne nefas : fugere pudor , verumque , fidesque :  
In quorum subiere locum fraudesque , dolique ,  
Insidiæque , & vis , & amor sceleratus habendi .*

OVID. PRIM. METAMORPH.

### AGE DE L'HOMME EN GÉNÉRAL.

Comme l'Age de l'homme se divise en quatre parties , on habille cette figure de quatre couleurs ; de blanc , de changeant , d'or , & de feuille-morte. La couleur blanche est le Symbole de l'Enfance ; la changeante marque la volubilité de l'Adolescence ; la couleur d'or signifie la Perfection de l'Age Viril ; & la dernière de feuille-morte , indique la Décadence de la vieillesse. Le Soleil & la Lune qu'elle tient , sont les planettes qui influent le plus sur l'humanité. Le Basilic qu'on lui donne encore pour attribut , étoit chez les Egyptiens le Hiéroglyphe de Permanence & de Perfection. C'est une espèce de Serpent dont la partie supérieure ressemble au coq , ayant des aîles , & une crête faite en forme de couronne. Il ne rampe que sur la partie inférieure.

### AGILITÉ.

Ce mot renferme les idées d'adresse , de légèreté & de vitesse : ainsi l'Agilité

n'a d'autres emblèmes que d'être représentée sous la figure d'une jeune fille nûe, ayant aux épaules deux aîles; mais assez petites pour faire distinguer qu'elles aident à la légèreté & non au vol. Elle est à la cime d'un rocher, soutenuë seulement sur la pointe du pied, & paroît vouloir sauter sur un autre rocher.

### AGRICULTURE.

Quand des dons de Cérès nos campagnes sont  
pleines,  
On goûte avec plaisir les doux fruits de ses  
peines.

**L'AGRICULTURE** est l'Art de cultiver la terre, pour la rendre féconde. On la peint robuste & couronnée d'épis de bled. Son vêtement d'étoffe verte est le Symbole de l'Espérance de la récolte. D'une main elle tient tracés sur un cercle les douzes signes du Zodiaque, qui doivent lui être parfaitement connus, pour la variation des tems de l'année; & de l'autre un arbrisseau fleuri, qu'elle considère avec la tendresse d'une mère pour ses enfans. La Charruë qui est près d'elle est son attribut, ainsi que toutes les autres sortes d'outils propres au Labourage.

*SECOURS, SOULAGEMENT,  
ET ASSISTANCE.*

L'*AIDE* émane de la Sincérité & de la Charité; dont sa robe blanche, & le manteau pourpre, quel'on donne à cette figure, sont les couleurs symboliques. On la peint d'âge viril couronnée d'olivier, & ayant au col une chaîne d'or, à laquelle est attaché un Cœur, qui est l'emblème du bon conseil. Le bâton qui soutient un cèp de vigne, est l'image de l'assistance mutuelle, qui est une obligation pour tous les hommes. La Cigogne est le Hiéroglyphe connu de la Piété. Le rayon de lumière qui l'environne, signifie que sans le secours divin, l'aide des hommes est inutile.

*ENIGME. IV.*

Parmi tous ceux de mon engeance,  
Je passe pour le souverain.  
Jadis la céleste puissance  
A moi seul borna tout son train.  
Je porte en mes pieds ma défense.  
J'ai le regard vif & perçant;  
On m'a vû faire diligence  
En levant plus que moi pesant.

Plus d'un grand à ma ressemblance,  
 Plaça toute sa vanité.  
 A quel point de magnificence  
 Un grand peuple m'a-t-il porté ?  
 Et non loin encore de la France,  
 Sous deux chefs je conserve un corps :  
 J'y fers même de récompense  
 A ses plus illustres supports.  
 Au Temple, en très-belle apparence,  
 J'attire les yeux sur mon dos ;  
 J'y fais observer la cadence,  
 Sans que rien trouble mon repos.  
 Si tu prends de moi connoissance,  
 Lecteur, il faut t'en sçavoir gré,  
 On dit que finement je pense,  
 Ainsi tu m'auras pénétré.

A I R.

Votre ambition est immense,  
 Mortels, vous parcourez & la terre & la mèr  
 Pour un bien passager,  
 Et la mort qui survient le moins que l'on y  
 pense,  
 Fait que tous vos projets sont des projets en l'air.

L'*AIR* est représenté sous la figure  
 d'une femme qui a les cheveux épars, &  
 qui est assise sur un nuage. Elle caresse  
 d'une main un Paon, animal consacré à Ju-  
 non, Déesse de l'*Air*, où volent divers



ciseaux ; de l'autre main elle tient un Caméléon. Au rapport de Pline , dans son Livre premier au Chap. 33 ; ce merveilleux animal ne se nourrit que de l'*Air*.

### ALLÉGORIES.

Le dessein des Anciens qui ont inventé les *Allégories* , n'a pas été d'apprendre aux hommes des choses communes ; mais de se servir de ces choses communes , pour faire respecter les objets du culte qui y avoient rapport. Bacchus étoit le Dieu du vin chez les Grècs ; on pouvoit n'en dire que cela : mais pour lui attirer plus de vénération , on employa ce qui se passe par rapport à la vigne & au raisin , pour en former le mystère de la naissance , de la nourriture & de l'enfance de ce Dieu. Ce mystère , ou si l'on veut , cette Fable fut extrêmement simple dans son origine ; mais dans la suite on la chargea , comme nous l'apprend Hérodote ( 1 ) de nouvelles circonstances , qui furent , sans doute , empruntées de ce que l'art contribuoit au vin : je veux dire , que la vûe du pressoir & de la cuve , fit imaginer les mauvais traitemens que Bacchus eut à souffrir de la

part des Titans ; traitemens qui furent suivis pour lui d'une nouvelle naissance : car cette fiction paroît plus récente que les autres. On en usa de même à proportion pour les autres Dieux : on inventa des Fables à leur sujet ; non pour instruire les hommes, & pour leur apprendre ce qu'ils sçavoient ou pouvoient sçavoir ; mais afin qu'il y eut sur chacun des objets du culte un discours sacré, qui fût tout à la fois conforme à leur nature, & propre à donner de l'admiration au vulgaire, à qui on n'avoit garde d'en découvrir le sens ; le secret en étant réservé à un petit nombre d'initiés qui s'engageoient à ne le révéler jamais. C'est par-là seulement, c'est-à-dire, par le soin qu'on prenoit de cacher au commun des hommes le sens des Fables, qu'on peut rendre raison de cette licence de la Poësie, qui a justement étonné quelques sçavans, & dont ils ont cherché la cause, sans pouvoir la découvrir. Les Poëtes tragiques & ceux qui sont venus ensuite, ont tout osé en ce genre, & ils l'ont pu faire impunément ; paroeque d'un côté les Magistrats & les peuples ignoroient, aussi bien que les Poëtes, ce que les Fables signifioient ; ils ne voyoient rien qui dût empêcher de les altérer ; & que d'un

autre côté, les initiés auroient couru risque en s'opposant à ces altérations, de violer un secret qu'ils avoient promis avec serment de garder. Voilà ce que j'avois à dire, pour répondre au premier reproche qu'on fait aux Allégories.

J'avouë ensuite, que je ne trouve aucun inconvénient à dire, qu'il s'est trouvé chez les Anciens, comme parmi nous, des personnes qui ont eu l'imagination moins belle & moins réglée que d'autres. Il y a des *Allégories* très-ingénieuses; il y en a de sublimes: mais il y en a aussi de froides. Qui pourroit en disconvenir; quand on voit dans Homère (1) cet hideux portrait des Prières, ces filles du grand Jupiter, que le Poëte représente comme boiteuses, ridées & ayant les yeux de travers? l'image de Junon (2) que Jupiter a suspenduë avec deux poids énormes attachés à ses pieds, pour la punir des traverses qu'elle avoit suscitées à Hercule, n'est pas froide, si l'on veut; mais elle est monstrueuse: & quoi de plus bas, que la menace que Jupiter (3) fait à cette Déesse de la battre, si elle

(1) *Iliad.* L. 9. 498.

(2) L. 15. V. 19.

(3) V. 18.

continue de s'opposer à ses desseins ? Ces exemples , auxquels on en pourroit joindre un grand nombre d'autres , sont convaincans ; parcequ'on ne sçauroit nier que ce ne soient des Allégories.

Faut-il ajoûter qu'en voulant ménager l'honneur des anciens Poëtes , les Auteurs des explications historiques ne les ont en effet nullement ménagés ; puisqu'ils ont été continuellement obligés de leur supposer une imagination déréglée à l'excès ? Je crois qu'il n'y a personne qui ne s'en soit apperçû , lorsqu'il a vû chez ces Mythologues : le Dragon des Hespérides changé en un jardinier , ou en un chien qui est à l'attache à la porte d'un jardin : les Gorgones en des filles extrêmement laides , ou en des cavales , & cent autres Métamorphoses de ce genre ; par lesquels on diroit qu'on s'est proposé d'inspirer du mépris pour les anciens Poëtes. Mais il est vrai que ce n'est point par des pareilles observations qu'on doit se déterminer pour un genre d'explication plutôt que pour un autre : ce qui doit nous régler , c'est que nous sçavons que les anciennes Fables renferment la Religion ; qu'à mesure qu'on reçut une Divinité dans la Grèce , on fit sa Fable ; & que ces Divinités ne furent autre chose que

des êtres naturels ou allégoriques. En conséquence nous sçavons aussi que la Fable de chaque Divinité receloit son Histoire ; c'est-à-dire , que sa nature & ses propriétés y étoient décrites d'une manière à n'être pas aisément découvertes par les Peuples , à qui on vouloit que le Mystère inspirât de la vénération : il est visible que nous ne devons pas nous attendre à y trouver toujours des fictions heureusement inventées. Dans le nombre de ceux qui les firent , les uns eurent plus de génie que les autres , & ceux qui en eurent davantage , ne dûrent-ils pas être obligés quelquefois à employer des idées bizarres , sans le secours desquelles ils n'auroient pû rien dire que tout le monde n'eût entendu d'abord ? Voilà la vraie origine des *Allégories* ; on les fit servir d'abord à la Religion : & voilà aussi ( car pourquoi ne le dirois-je pas de suite ? ) ce qui peut justifier les anciens Poëtes , dont quelques modernes ont voulu donner une idée défavantageuse , en leur imputant le dérèglement d'imagination dont je parle. Ce n'est pas les défendre que de dire , comme on a fait , que leurs fictions renferment des sens cachés : car il y en a qui ne gagnent pas à être expliquées , elles n'en paroissent que plus

monstrueuses ou plus triviales. Mais quand on sçait que des Fictions qui avoient ces défauts, eurent cours dès la naissance de la Religion, que les peuples y étoient accoutumés, & qu'on ne leur parloit pas autrement des Dieux ; on n'a plus droit de reprocher aux Poëtes d'avoir employé ce langage, en parlant de ces mêmes Dieux, & des autres choses dont ils vouloient donner une grande idée : ce n'étoit que par-là qu'ils pouvoient s'assurer de plaire à ceux pour qui ils écrivoient. Au reste, le nombre des fictions vicieuses n'est pas à beaucoup près aussi grand que l'on pourroit croire ; & elles sont compensées par d'autres d'une beauté & d'une élévation étonnante. D'ailleurs, si chaque Fable en particulier est une *Allégorie*, l'assemblage de ces Fables dans la *Théogonie* d'Hésiode est un ouvrage historique, & le plus propre que nous ayons à éclaircir les Antiquités de la Grèce, en y joignant ce qu'Hérodote nous en a appris. *Mémoires de Littérature, Tome XVI. p. 87.*

ALLEGRESSE.

JOIE OU JUBILATION.

La vigne abondante en raisins, & soutenue par un ormeau, est selon David

le Symbole de l'*Allégresse* du cœur. Ainsi on représente ce sujet par une jeune fille gracieuse & riante, appuyée contre l'Ormeau qui soutient la vigne, & tenant sur sa poitrine un Livre de musique, qui est l'Emblème du Plaisir, & de la Satisfaction des sens. Sur un piedestal sont des Couronnes de fleurs, des palmes, & des épis de bled ; on joint à ces attributs de l'*Allégresse* le mot : *Lætitia*.

### É N I G M E V.

J'ai certains beaux jours dans l'année.  
Dont tout le monde fait état,  
Et mon illustre destinée  
Est d'y paroître avec éclat.



Je suis un tems dans le silence,  
Pour ne pas dire dans l'oubli.  
Mais quelle est ma magnificence  
Quand ce triste tems est fini !



Avec moi tout se renouvelle,  
Tout reprend un air de gaieté,  
Et ma voix alors est si belle,  
Que chacun en est enchanté.



Il n'est Dévot, Prêtre, ni Moine,  
Qui ne brûlent de m'écouter,  
Et le plus austère Chanoine  
Se plaît à m'entendre chanter.

É N I G M E VI.

Nous sommes d'un grand usage  
Dans un très-petit ménage;  
On nous vend sans nous compter,  
A qui nous veut acheter.  
Et tous les jours sur la brune,  
De nous il périt quelqu'une,  
Qui laisse, en finissant son sort,  
Quelque odeur après sa mort.

A L T Y M É T R I E.

A me voir mesurer de loin cette hauteur,  
On diroit que j'agis par des secrets magiques.  
Ignorant ! voulez-vous n'être plus dans l'erreur ?  
Apprenez les Mathématiques.

L'*ALTIMÉTRIE* est la partie de la Géométrie pratique, qui enseigne à mesurer les hauteurs, soit perpendiculaires, soit obliques, accessibles ou inaccessibles. On la personnifie par une jeune fille occupée à prendre les points d'une tour éloignée, ayant près d'elle les instrumens nécessaires à cette opération.



## AMBARVALES.

Fête en l'honneur de Cérès, qui se faisoit chez les Anciens Romains ; pour obtenir des Dieux une bonne Récolte. On immoloit une génisse, une laye pleine, ou une brebis. Avant le sacrifice on la conduisoit en procession autour des champs, d'où la Fête a pris son nom.

Caton nous a conservé la prière que l'on faisoit dans cette cérémonie, sous le titre de *Carmen Ambarvale*. Cette Fête se célébroit ordinairement au tems de la Moisson, & quelquefois dans les tems où les biens de la terre étoient en danger. On la célébroit non-seulement à la Campagne, mais encore à Rome : & les Ministres de cette cérémonie s'appelloient *Fratres Arvales*.

## AMBITIEUX.

Voyez-vous ce Tantale au milieu des festins,  
Qui meurt à tout moment pour trop aimer la vie.  
Sçachez, ambitieux, qu'ayant la même envie,  
Vous aurez le même destin.

L'*AMBITIEUX* est représenté, sous la figure de Démoclès un des courtisans de Denis le Tiran ; il est assis en un festin dessus un lit, ayant au

dessus de sa tête une épée nûë qui ne tient qu'à un petit filèt, qui est le véritable emblème des *Ambitieux*. Denis le Tiran lui fit servir avec la dernière magnificence des mêts les plus exquis; des instrumens de musique se firent entendre pendant le repas, mais dans son élévation, il est dans des terreurs mortelles, qui lui font désirer les douceurs dont il jouissoit dans sa médiocre condition.

### AMBITION.

Mon règne est de tout tems, dans les siècles  
passés,

    Tout de même que dans le nôtre.

    On n'a jamais dit, C'est assez;

On tiendra encor ce langage dans un autre.

Selon S. Thomas, l'*Ambition* est une soif défordonnée des Grandeurs. On la personnifie par une jeune femme, dont le vêtement de couleur verte signifie que l'Espérance anime les *Ambitieux*, & les aide à supporter les revers & la fatigue, indiqués par les pieds de cette figure qui sont nuds.

Selon Claudien *Liv. 2.*

*Trudis avaritiam, cujus foedissima nutrix*

*AMBETIO quæ vestibulis, floribusque potentum*

*Excubat, & pretiis commercia poscit honorum ;  
Pulsa simul.*

Ses aîles marquent son inclination à s'élever, & sa témérité est désignée par les diverses sortes de couronnes & de sèptres, qu'elle met confusément sur sa tête. Elle a un bandeau sur les yeux, parcequ'elle manque de discernement, & qu'elle s'aveugle sur tout ce qu'elle croit mériter.

*Tantus est AMBITIONIS furor, ut  
nemo tibi post te videatur, si aliquis ante  
te fuerit.* SENECA. EPIST. 105.

#### AME BIENHEUREUSE.

L'*AME* est un être simple, indivisible, capable d'idées & de sentimens ; elle fait la partie la plus noble & la plus essentielle de l'homme, & le dirige en toutes ses actions.

Selon P. Val. Liv. 44. les Égyptiens figuroient l'*Ame* immortelle par une belle Vierge élevée dans l'air, ayant des aîles de papillon & une étoile brillante au dessus de la tête : elle étoit drapée généralement d'un voile transparent & lumineux, pour indiquer son invisibilité, & la pureté de son essence.

Ce Hiéroglyphe convient parfaitement à l'état d'une *Ame* qui jouit de la félicité éternelle,

L'éclat dont je brille à vos yeux ,  
Fait voir quelle est mon origine ;  
Elle est céleste , elle est divine ,  
Aussi volai-je dans les Cieux.

AME COURTOISE ET TRAITABLE.

Je suis de tous les animaux ,  
Le plus soumis à l'homme & le plus sociable ;  
Témoin ce Poète admirable  
Que je sauvai de la fureur des flots.

Cet Emblème représente un jeune homme assis sur le dos d'un Dauphin ; les Naturalistes disent , qu'il n'y a point d'animal plus ami de l'homme que le Dauphin , sans qu'il y paroisse avoir aucun intérêt ; voilà pourquoi on le peint nud se reposant sur cet animal , faisant le même office sur mèr que le cheval rend à l'homme sur la terre ; l'Histoire ancienne nous en fournit des exemples , témoin Solin qui rapporte dans son livre , qu'auprès d'Hypone il se trouva un Dauphin si ami de l'homme & si apprivoisé , qu'il venoit souvent sur le rivage ; il tendoit le dos aux uns , & se laissoit manier aux autres , Sous l'Empire d'Auguste , il y en eut un si privé , qu'un petit garçon en lui donnant du pain l'avoit appris à monter sur lui ; par la suite l'animal le porta

de Baies à Pouzol, ce qu'il continua jusqu'à la mort de l'enfant qui fut suivie de celle du Dauphin : ainsi cet animal mérite bien d'être le Symbole des courages nobles qui sont nés pour obliger les autres.

### A M E D R O I T E ,

Le juste porte à Dieu ses inclinations,  
C'est pour lui seul qu'il fait toutes ses actions.  
Aussi la main du Ciel les dresse & les dirige,  
Par la corde & le plomb elles vont à leur but,  
Car n'allant pas bien droit, ce niveau les corrige,  
Et le met en état d'assurer son salut.

Une main dans le Ciel tenant un plomb  
au bout d'un cordeau qu'elle fait tomber  
perpendiculairement dans le Cœur, ré-  
présente le Cœur de l'*Ame droite*; de  
qui toutes les inclinations, les pensées  
& les desirs vont directement à Dieu,  
qui les conduit & les dirige par le ni-  
veau de son amour.

### A M E D U J U S T E .

Le *juste* en ses travaux n'est jamais abattu ;  
Il est inébranlable , & sa grande vertu  
Fait que de tous les maux son cœur est toujours  
calme :  
Car le *juste* , ayant Dieu sans cesse pour objet

On le voit qu'il fleurit tout ainsi que la Palme,  
Et son esprit par-tout se montre satisfait.

Une Palme fleurie tenuë par une main est le Symbole de l'*Ame du juste*, à laquelle Dieu donne la force de résister aux attaques de l'ennemi de notre foi ; & comme la Palme devient plus forte & plus vigoureuse lorsque la violence des vents la veut ébranler ; ainsi l'*Ame du juste* fait paroître sa force & sa vertu , contre les afflictions qui lui arrivent.

#### A M E J U S T E .

Du juste on voit sans cesse des douceurs ,  
Qui touchent les esprits & qui gagnent les cœurs ,  
Et pour cette raison on les compare aux Roses ,  
L'odeur de ses vertus se repand en tous lieux ;  
On l'admire , on la sent toujours en toute chose ;  
Et même cette odeur s'exhale jusqu'aux cieux.

Une main qui tient un bouquet de Roses est le Symbole de l'*Ame juste* ; car comme les Roses surpassent en odeur toutes les autres fleurs , ainsi sont-elles comparées aux *Justes* dans les écrits sacrés ; tachons donc de nous mettre en état que notre âme exhale une odeur agréable devant Dieu.

## AME NÉE POUR LES SOUFFRANCES.

Nos cœurs sont cloués sur la croix ,  
 Nous voulons imiter le Sauveur adorable ,  
 Qui voulut bien souffrir sur un semblable bois ,  
 Par amour , qui n'eut , ni n'aura de semblable.

Trois cœurs cloués sur une Croix , font voir que le nôtre doit être attaché à celle de Jesus-Christ notre Sauveur ; en laquelle nous devons mettre notre amour , comme chose très-certainement qui en est la plus digne.

## AME RÉPROUVÉE.

La *Réprobation* est caractérisée par une attitude agitée , qui exprime le désespoir. La couleur tannée & les cheveux hérissés , le voile noir dont elle est couverte , & les ténèbres qui l'entourent , indiquent la privation de la lumière & de la grace divine.

## AMÉRIQUE.

L'*AMÉRIQUE* est la quatrième partie du monde , qui est beaucoup plus grande que les trois autres. On attribue sa découverte à Christophe Colomb , Génois ; avant l'an 1492. mais Améric Vesputse Florentin ayant fait un voyage en

1497.

1497. il fut le premier qui découvrit la terre ferme , & il y donna son nom. Elle est représentée par une femme qui a le teint olivâtre , le visage effroyable à voir ; elle a pour tout habillement une manière d'écharpe, artistement faite de plumes & de coton ; elle porte une flèche d'une main , tient un arc de l'autre & un carquois à son côté : sur sa tête une guirlande de plumes , ayant à ses pieds un Léopard ressemblant à un Crocodile ; une tête humaine arrachée de son corps , pour marquer la barbarie de ses Peuples , qui se rassasient de chair humaine , comme font aussi les Léopards de ce pays-là. L'arc & les flèches sont les armes dont ces Peuples se servent à la guerre & à la chasse ; la guirlande de plumes est un ornement dont ils se parent.

# AMERTUME.

L'*Amertume* est une espèce de Saveur piquante & désagréable , comme celle du fiel & de l'absynthe ; c'est pour cela que l'on appelle *Amertume* de cœur , ce qui trouble ou interrompt la douceur dont jouit le cœur humain. Elle se représente sous la figure d'une femme vêtue de noir , ayant la douleur peinte sur le visage , &



regardant avec tristesse une plante d'Absynthe, qui a germé dans une ruche à miel.

### AMERTUME SALUTAIRE.

Cette Figure Emblématique nous présente un calice avec une croix dedans, pour montrer qu'il n'y a personne en ce monde qui n'aye ses adversités ; mais lorsque nous souffrons pour l'Amour de Jésus-Christ, nous souffrons salutairement.

### AMI.

L'Homme ressent également  
Le bien & le mal en partage,  
Et Dieu l'a fait expressément ;  
Afin que sa vivante image  
Dût aux soins d'un ami son accomplissement.

L'*Ami* nous est représenté par deux hommes semblables, il faut cela pour qu'ils soient véritablement amis ; on voit pourtant beaucoup de vertus d'un côté, & de l'autre beaucoup de vices. Ils soutiennent les bassins d'une balance, que l'un d'eux tient de la main gauche ; mais que fait l'ami ? il vient au secours du parti le plus foible ; il se met lui-même du côté de la balance qui est le moins pesant : en y posant la main, il donne par ce contre-poids l'égalité aux choses inégales.

AMITIÉ.

On la peint vêtue simplement d'une étoffe blanche, ayant l'estomac découvert, & les cheveux épars naturellement ; pour indiquer que la véritable *amitié* est naturelle & ennemie de la feinte. Le Myrthe & les fleurs de grenade, dont sa couronne est formée, sont les Symboles de l'Amour & de la Concorde, elle montre un cœur avec cette inscription : *Longe & prope*. Au bas de sa robe est écrit : *Mors & vita*. Ses jambes nûes dénotent son activité pour l'avantage des personnes qu'elle aime ; & l'Orme sec qui soutient une Vigne abondante est un Emblème qui signifie, que dans la prospérité comme dans l'adversité, les vrais amis sont toujours les mêmes.

Ma fidélité, ma constance,  
Ne ployent sous aucun effort :  
Les perils les plus grands ni la plus grande of-  
fense  
Ne peuvent rien sur moi, non pas même la mort.

AMITIÉ VÉRITABLE.

L'*Amitié véritable* & tendre,  
N'a nul des défauts de l'Amour ;  
Elle donne, elle prend, elle rend tour à tour,  
Mais ce n'est nullement en vue de surprendre.

C ij

L'*Amitié* doit être sans fard , elle est représentée par trois Vierges toutes nuës , ayant les visages sévères & les bras entrelacés. L'une tient une Rose , l'autre un Dez à jouer , & la troisième un Bouquet de Myrthe , pour nous montrer les trois différens effets de cette Vertu ; qui sont de *Donner* , de *Recevoir* , & de *Rendre le semblable*. Leur Virginité nous apprend , que la sincère *Amitié* ne veut être souillée d'aucune tache ; leur nudité , qu'il ne faut point de déguisement entre les véritables amis ; leur visage sévère annonce qu'il faut être de même , tant en donnant qu'en recevant ; la Rose signifie leur complaisance , le Dez à jouer leur reconnoissance ; & le Myrthe leur raison.

• VRAIE AMITIÉ.

Le profit est l'objet de l'*Amitié* vulgaire ,  
 Mais un cœur grand & noble aime sans intérêt ,  
 Et je crois que l'Amour étant Dieu comme il est ,  
 N'est usurier , ni mercénaire.

Cette figure représente plusieurs hommes montés sur des bêtes asines , qui se rencontrent en chemin , se font amitié ; voilà l'Emblème.

AMITIÉ RÉCIPROQUE.

Un Aveugle , portant sur ses épaules un homme qui n'a point de jambes. Cette idée est prise des vers suivans de l'Alciat.

*Porta il cœlo l'attrato in sulle spalle ,  
E per voce di lui pitrova il calle ;  
Così l'intiero di due mezzi fassi ,  
L'un prestando la vista , è l'attro i passi.*

AMITIÉ SANS UTILITÉ.

Cette *Amitié* n'a d'autre attribut , qu'un nid qu'elle tient ; d'où l'on voit s'envoler quelques hirondelles. Ces oiseaux, qui ne nous sont d'aucune utilité, n'habitent nos climats qu'au Printems , & en été ; ils nous quittent, lorsque l'hiver approche. Voilà pourquoi Pythagore en a fait l'Emblème de ce sujet : il les compare aux faux amis , qui nous paroissent très-attachés tant que nous sommes dans la Prospérité , & qui nous abandonnent à la moindre adversité.

AMOUR.

*Amour*, le plus beau des immortels ;  
étoit au commencement avec le Cahos  
C iij

& la Terre, dit Hésiode. L'*Amour bien-faisant*, suivant Aristophane, revêtu d'ailes dorées, s'unit au chaos; & de leur union vinrent les hommes & les animaux. Il n'y avoit point de Dieux avant que l'*Amour* eut mêlé toutes choses : mais de ce mélange furent engendrés les cieux & la terre, aussi-bien que la race des Dieux immortels. Les Romains avoient deux divinités de l'*Amour*; l'une pour les amours mutuels, l'autre pour venger les amours méprisés. Platon fait l'*Amour* fils du Dieu des Richesses, qu'il nomme Porus, & de la Pauvreté. Sapho en distingue deux, l'un fils du ciel, & l'autre fils de la terre. Sur les monumens qui nous restent, on représente l'*Amour* comme un jeune enfant aveugle, ou les yeux couverts d'un bandeau; sautant, dansant, jouant, badinant, montrant sur des arbres. On le peint dans l'air, sur la terre, sur la mer, & quelquefois dans le feu; on lui fait faire toutes sortes de personnages. L'*Amour* a eu des temples & des autels qui lui étoient communs avec sa mère; il en a eu aussi de particuliers comme à Thespis.

AMOUR.

L'*Amour* porte un bandeau seul pareil à soi-même ,  
On ne voit au travers , rien qui ne semble beau ;  
Quiconque veut aimer doit porter ce bandeau ,  
Et trouver tout parfait en la chose qu'il aime.

L'*Amour* est un père qui ne voit point  
les défauts de ses enfans , quoique disgraciés de la nature ; c'est le véritable  
Emblème de ceux qui aiment bien. Comme celui-ci cherche en la beauté du visage , de quoi opposer à la difformité de la taille ; & trouve dans une taille bien faite , de quoi récompenser la laideur du visage : ainsi un véritable ami regarde toujours son ami par ses bonnes qualités , & ne s'attache point aux méchantes.

AMOUR DE DIEU.

C'est cet Amour qui unit l'homme à son Créateur , en le détachant des créatures. On le représente par un homme à genoux , vêtu modestement d'une robe blanche ; ayant la face tournée vers le Ciel , d'où part un rayon de lumière qui l'environne ; il découvre son estomac , qui est embrasé d'une flamme ardente.

Civ

## AMOUR POUR LA CROIX.

Mon cœur & ma pensée ont la Croix pour objet ;  
Tous deux tendent à ce sujet.

Ce bois sans cesse les assemble ,  
Quand ma pensée y court , je sens mouvoir mon  
cœur :

Inséparablement ils vont tous deux ensemble ;  
Sur cette Croix adorer mon Sauveur.

Cette figure représente une Croix portant un cœur au milieu , & des pensées à chacun des bouts de ce bois sacré ; pour signifier que nos pensées & notre Amour doivent être en notre Sauveur , qui a été crucifié pour nous , en expiant nos péchés.

## AMOUR ENVERS DIEU.

On ne trouve qu'en Dieu ces charmantes douceurs ;  
Capable de remplir nos esprits & nos cœurs.

Le saint Amour que nous sommes tous obligés de porter à Dieu , ne peut-être mieux représenté , que par un homme contemplant. Il tient les yeux élevés au Ciel ; afin de nous faire souvenir , que c'est au Ciel où nous devons attacher nos pensées. Pour témoigner l'ardeur de son zèle , il tient un rouleau où se lisent ces paroles ; *Lætamini in Domino , & gloriamini*

*omnes recti corde.* C'est pour nous inviter ici bas à ne point chercher de joie qu'en l'Amour de notre Dieu, qui est le vrai Père des miséricorde & de toute consolation.

AMOUR DES ENNEMIS.

Pour plaire à ton divin Sauveur,  
Tu dois être sincère & d'esprit & de cœur;  
Et marcher simplement comme fait la colombe.

Avoir de l'amour, point de fiel,  
Releve ton prochain lorsque tu vois qu'il tombe;  
C'est le moyen d'aller au ciel.

Ces deux Colombes représentent la Simplicité & la Sincérité, qui doivent régner dans toutes nos actions. Comme ces animaux n'ont point de fiel, l'homme véritablement chrétien doit aimer & pardonner son prochain, quoiqu'il l'ait offensé.

AMOUR DOMPTÉ.

Lorsque je suis dans mon printemps,  
Je dompte le berger, le Roi, l'homme de lettres;  
Mais je suis dompté par le tems,  
Le plus puissant de tous les maîtres.

Ce petit Dieu est assis sur une montagne, lequel ayant perdu son flambeau, foule à ses pieds son arc & ses flèches;



il tient de la main droite une horloge de fable, & de la main gauche un petit oiseau maigre & décharné que l'on nomme Plongeon, ce qui représente la misère; le Flambeau que l'amour a perdu montre sa pauvreté, ce qui le conduit au désespoir jusqu'à fouler aux pieds ses propres armes; l'Horloge qu'il tient est le Symbole du tems, qui modère toutes les passions de l'ame, & particulièrement celle de l'Amour.

#### AMOUR EXCESSIF.

C'est un Emblème qui est représenté sous la figure d'un Singe, qui embrasse si fort un de ses petits, qu'il l'étouffe. Ce Symbole nous est mis devant les yeux; afin de montrer aux pères & mères, que la trop grande indulgence qu'ils ont pour leurs enfans, est un cas très-dangereux; & qu'à force de les caresser, ils sont cause très-souvent de leur perte. Ce qui arrive tous les jours, par la trop grande liberté que laissent prendre pères & mères à leurs enfans.

#### AMOUR DE GLOIRE.

Il n'est point sous le ciel de plus belle couronne;  
Que celle que la gloire donne.

L'*Amour de gloire* est représenté par un enfant qui est ailé, & couronné de lauriers ; tenant en ses mains plusieurs couronnes. Les Anciens Romains donnoient des couronnes de lauriers à leurs capitaines victorieux : un soldat qui avoit sauvé la vie à un Citoyen dans un combat, avoit la couronne civile faite de feuilles de chesne ; l'obsidionale de Gramen, à celui qui avoit sauvé toute une armée ; la murale, étoit le prix de celui qui avoit escaladé le premier une ville ; & la navale qui étoit faite de pointe de navire, à celui qui avoit commencé & gagné un combat naval.

A M O U R M U È T.

Le silence est un bien suprême,  
C'est la vertu du Sage, & celle d'un Amant.  
Qui ne parle que rarement  
N'offense jamais ce qu'il aime.

Comme on ne doit jamais parler mal d'un ami, l'*Amour muet* est représenté sous la figure du Dieu du silence ; qui toujours muet & toujours maître de soi-même commande à toutes les passions, qui peuvent troubler l'harmonie de la véritable Amitié ; s'il a des ailes, c'est pour montrer qu'il emprunte son activité, &

qu'il vôle lorsqu'il s'agit de servir un  
ami.

### AMOUR DE SOI-MÊME.

Que ce soit fable ou bien histoire ,  
Narcisse mourut à vingt ans :  
Cependant , qui le pourra croire ,  
Il a laissé cent mille enfans.

C'est la figure d'un beau jeune homme , qui se mire dans une fontaine remplie d'eau claire ; pour nous montrer , que celui qui s'aime , se plaît ordinairement à se contempler , à s'applaudir en toutes choses ; ce qui n'est pas ridicule , que la fable de Narcisse dont les Anciens Poètes ont été les premiers inventeurs. Pour apprendre à l'homme que sa propre vanité le perd indubitablement.

### AMOUR DE LA VERTU.

La vertu toute seule & sans autre opulence ,  
Aux hommes vertueux tient lieu de récompense.

Les aîles que l'on donne à cet Amour ,  
signifient qu'il s'élève au dessus des plaisirs passagers de la terre ; n'ayant en vûe que la vertu , qui est un don céleste. Comme il est toujours sincère & vrai ,

on le représente nu & couronné de laurier. Trois couronnes qu'il tient dans ses mains, sont allusives aux trois *Vertus* morales : Justice, Prudence & Tempérance.

Dans la seconde ode de son troisième livre, Horace parle ainsi de la *Vertu*,

*Virtus repulsæ nescia sordiae.*

*Intaminatis fulget honoribus.*

Paulo post :

*Virtus recludens immeritis mori*

*Cœlum, negata tentat iter via :*

*Cœtusque vulgares, & undam*

*Spernit hūmum fugiente penna.*

#### AMOUR DU PROCHAIN.

Comme il est fondé principalement sur la charité ; on le représente vêtu d'une robe rouge, qui est la couleur Symbolique de cette vertu. Il tient une bourse, & paroît vouloir secourir un pauvre auquel il tend la main. Son attribut est un Pélican qui s'ouvre le sein pour nourrir ses petits.

Secourir son prochain, soulager sa misère ;

Est l'effet d'un amour généreux & sincère.

#### AMOUR DE BONNE RENOMMÉE.

Mon empire s'étend sur la terre & sur l'onde ;

Et d'un vol très-léger je parcours tout le monde.

L'*Amour de bonne renommée* est représenté par un adolescent nud , & couronné de laurier , pour marquer sa Candeur , & son mérite récompensé ; il présente de la main droite la couronne de citoyen , elle est de chêne : c'est le symbole d'une longue vie. Il tient de l'autre une couronne obsidionale , qui étoit ordinairement de chiendent , ou de la première herbe que l'on trouvoit ; elle se donnoit à ceux qui avoient sauvé la ville , ou le camp , de quelque grand péril.

Les trois Couronnes que l'on voit près de lui sur un piédestal ; sont , la Couronne murale , la Couronne navale , & celle qu'on appelle *Castrense* : elle est faite en retranchement palissadé.

#### AMOUR DE LA PATRIE.

Guerrier robuste , quoi de plus utile à la patrie , que cet état & cette complexion. Il doit être représenté entre un grand feu , & une épaisse fumée qui sort d'un gouffre ; sa tête tournée du côté de la fumée , justifie ce Proverbe : *Patriæ fumus igne alieno luculentior*. Les Couronnes de chêne & de chiendent qu'il tient dans ses mains , & les armes qu'il foule aux pieds , dénotent que l'*Amour de la Patrie* surmonte la crainte & les périls.

AMOUR PROPRE.

C'est la complaisance que nous avons pour nous-mêmes, & notre aveuglement sur nos défauts. Cette foiblesse étant le propre de la jeunesse, sur-tout dans l'aimable sexe ; on représente une jeune femme, portant derrière elle une besace remplie, qu'elle ferme de la même main, dont elle tient une baguette, avec ce mot grec : *Philantia*, qui signifie, *Amour de soi-même*. Dans l'autre main, elle porte la fleur nommée Narcisse ; le Paon qui se mire dans sa queue est son attribut ; & sa couronne de Vesicaire lui est donnée sur l'autorité de Théophraste, *Liv. 9. Ch. 22.*

É N I G M E VII.

Il n'est rien de si grand dans l'état, dans la loi,  
 Qui ne soit renversé par moi ;  
 Mais aussi quand je suis heureuse,  
 Mon père en est comblé de plaisir & d'honneur ;  
 Même récompensé, quand il a du bonheur,  
 D'une manière avantageuse.  
 Me veux-tu deviner ? écoute bien, Damon,  
 C'est par moi, par mon artifice,  
 Que la vie est un jeu, que le ciel devient lice,  
 Et le monde ; Démon.

La couronne de fleurs qu'elle tient de la main droite, la gerbe de bled qu'elle a dans sa gauche, la corbeille de raisins qui sont à ses pieds d'un côté, & le vase de feu de l'autre ; sont les Emblèmes connus des quatre Saisons. On peint l'année moitié nue & moitié habillée, par allusion aux degrés de chaleur & de froid, qui se succèdent par gradation. Les douze signes du Zodiaque dont sa tête est ornée, désignent les douze mois.

Voulant la représenter sur un char, elle doit être tirée par les quatre saisons.

## A N I M A U X.

Il n'est pas douteux que les Égyptiens n'aient honoré les *Animaux* d'un culte public, & autorisé par les loix du pays ; leurs Temples étoient remplis des figures de presque tous les *Animaux* que produisoit l'Égypte : ces *Animaux* étoient nourris & logés avec un soin particulier ; on les embaumoit après leur mort ; on les enterroit honorablement dans les carcombes qui leur étoient destinées ; on apportoit même des pays étrangers des *Animaux* morts, pour leur procurer en Égypte une sépulture honorable : enfin on punis-

soit de mort quiconque avoit tué quel-  
qu'un des *Animaux sacrés*. Mais ce Culte  
étoit-ce un Culte de Latrie ? non ; mais  
seulement un Culte relatif. Les *Animaux*  
n'étoient que des symboles, qui représen-  
toient la Divinité ; & ce culte étoit fondé  
premièrement, sur celui que l'on rendit  
d'abord aux astres auxquels on donna des  
noms d'*Animaux* ; secondement, sur une  
Tradition Égyptienne : sçavoir, que les  
Dieux ayant été autrefois poursuivis par  
Typhon, s'étoient cachés sous les figures  
de différens *Animaux*. En troisième lieu,  
sur le Dogme de la Métempfycofe, suivant  
lequel il se fait une circulation continuelle  
des âmes dans différens corps d'hommes  
ou d'*Animaux* ; & enfin sur l'utilité que  
reçoivent les Égyptiens de certains ani-  
maux. Ainsi ils avoient de la vénération  
pour l'Ibis, parcequ'il détruisoit les ser-  
pens ailés ; l'Ichneumon, parcequ'il em-  
pêchoit les Crocodiles de trop multiplier,  
en cassant leurs œufs ; & ainsi des autres.

Difons encore, que chaque Dieu avoit  
son *Animal favori*, qui lui étoit consacré :  
ainsi le Lion étoit consacré à Vulcain ; le  
Loup & l'Épervier à Apollon, parcequ'ils  
ont la vûë fine & perçante ; le Corbeau, la  
Corneille & le Cigne au même ; parce-  
qu'ils ont, dit-on, un instinct naturel pour



prédire l'avenir ; le Coq au même , parce-  
qu'il annonce par son chant le lever du  
Soleil ; & à Mercure , comme le symbole  
de la vigilance que requéroit la multitude  
de ses emplois ; le Chien , aux Dieux La-  
res ; le Taureau , à Neptune , à cause du  
mugissement des flots qu'on veut marquer  
par-là ; le Dragon , à Bacchus & à Miner-  
ve ; les Griffons , à Apollon ; les Serpens ,  
à Esculape ; le Cerf , à Hercule ; l'Agneau ,  
à Junon ; le Cheval , à Mars ; la Génisse , à  
Isis ; l'Aigle , à Jupiter ; le Paon , à Junon ;  
la Chouette , à Minerve ; le Vautour , à  
Mars ; la Colombe & le Moineau , à Vé-  
nus ; les Alciones , à Thétis ; le Phénix , au  
Soleil ; &c.

### A O U T.

Cloris , Célimène , depouillent nos Guérêts ;  
La faucille à la main , elles font des javelles ,  
Et donnent des grâces nouvelles  
A ces richesses de Cérés.

Ce Mois étoit autrefois nommé Sextil ,  
lorsque l'on commençoit l'année par Mars ;  
mais le Sénat Romain le consacra à l'hon-  
neur d'Auguste , de ce qu'il avoit triom-  
phé trois fois dans Rome & assujetti l'É-  
gypte ; il est le sixième mois de l'année  
martiale. Il est représenté sous la figure

d'un jeune homme ayant des aîles au dos, il est vêtu de couleur de feu, portant sur sa tête une couronne de guirlande mêlée de Roses, de Damas, de Jassemin & autres fleurs; tient de la main droite le signe céleste de la Vierge, pour désigner qu'une vierge étoit stérile; de même le Soleil ne produit rien dans ce mois, sinon que de perfectionner ce que les autres mois ont commencé; il tient de la main gauche une coupe pleine de fruits.

A P H O R I S M E.

C'est une décision fondée sur l'expérience, & qui sert de principe à quelque Science ou à quelque Art : comme celles-ci tirées des *Aphorismes* d'Hypocrate. *Plus vous nourrissez les corps pleins de mauvaises humeurs, plus vous leur faites de mal. Les maladies qui viennent de réplétion, se guérissent par l'évacuation.*

A P O L L O N.

Parmi les Dieux, il n'en est aucun dont les Poëtes ayent publié tant de merveilles que d'Apollon. Selon eux, il excella dans tous les beaux Arts, tels que la Poësie, la Musique, & l'Éloquence; ce qui fit dire qu'il les avoit inventés, & qu'il fut regardé comme le Dieu protecteur des Poë-

tes, des Musiciens & des Orateurs. Les Muses étoient aussi sous sa protection, il présidoit à leurs concerts. Il n'y avoit aucun des Dieux qui possédât comme lui l'art de connoître l'avenir; aussi fut-il celui de tous qui eut un plus grand nombre d'oracles. A tant de perfections, on joignoit la Beauté, les Graces, l'art de charmer les oreilles, autant par la douceur de son éloquence, que par les accords harmonieux de sa Lyre, qui enchantoient également les hommes & les Dieux.

On le représente toujours jeune & sans barbe, parceque le Soleil ne vieillit & ne s'affoiblit point. L'Arc & les flèches d'Apollon signifient les rayons du Soleil. Apollon est le Dieu de la Médecine, parce que le Soleil fait croître les plantes.

#### • A P O P H T È G M E.

C'est à parler exactement & avec précision, un dire notable, une parole remarquable de quelque personne illustre : & j'ose dire que M. d'Ablancourt, à qui nous devons la traduction des *Apophthègmes* de l'Antiquité, ne l'a pas bien défini; lorsqu'il dit dans sa Préface, qu'on peut l'appeler *un bon mot*.

L'*Apophthème* va plus à exprimer la grandeur de l'âme & ses sentimens, que

la finesse de l'esprit, ou la vivacité de l'imagination. L'*Apophtègne* est de lui-même sérieux & grave, digne d'un Héros, ou d'un Philosophe. C'est d'ordinaire une parole méditée & qu'on a coutume de dire souvent ; ou si c'est une réponse, on cherche moins à briller en répondant, qu'à dire quelque chose de moral & d'instructif. Aussi c'est aux Sages & aux Grands que les *Apophtègmes* conviennent particulièrement ; & il ne faut qu'ouvrir Plutarque, Diogène Laërce, Athénée & quelques autres qui ont recueilli les *Apophtègmes* des Anciens, pour demeurer d'accord de ce que je dis. Mais les Exemples le feront encore mieux comprendre.

Cyrus disoit ordinairement, *qu'on n'est pas digne de commander, si on n'est meilleur que ceux à qui on commande.*

Alexandre dit un jour, *qu'il devoit d'autant plus à Aristote, qu'à son père ; que c'étoit quelque chose de plus, de bien vivre, que de vivre simplement.*

Pythagore disoit *que le Sage vivroit bien, quand il n'y auroit point de Loix ; & qu'il y avoit de la différence entre un sot & un habile homme ; comme entre un cheval dressé & un qui ne l'est pas.*

Ce sont là des *Apophtègmes* à prendre le mot dans sa signification étroite & ri-

goureuse. Je sçais bien que parmi les *Apophthègmes* de M. d'Ablancourt, on trouve plusieurs choses qui piquent & qui ont du sel ; mais je maintiens que ce sont moins des *Apophthègmes*, que de bons mots. Car la même personne qui dit aujourd'hui un *Apophthème*, peut dire demain un bon mot ; & il ne faut pas confondre l'un avec l'autre.

## A P O T H É O S E.

Cérémonies que faisoient les Romains pour mettre leurs Empereurs au rang des Dieux, après quoi ils leur dressoient des Temples & des Autels. Ils se contentèrent pendant plusieurs siècles de diviniser leur fondateur, & ne songèrent point à élever à ce rang aucun de leurs grands hommes, jusqu'à ce qu'enfin ayant perdu leur liberté sous Jules-César, ils souffrirent qu'Auguste son successeur le fit reconnoître comme un Dieu, lui bâtit des Temples, & lui fit offrir des sacrifices. Auguste de son vivant à l'âge de vingt-huit ans fut reconnu comme Dieu tutélaire dans toutes les villes de l'Empire. Cet Exemple fut imité par tous les Empereurs qui vinrent après, de sorte que l'on vit au rang des Dieux, non-seulement les hommes les plus stupides, mais encore les plus scélé-

rats ; ils prirent même le surnom de *Divus* entre leurs titres.

*É N I G M E V I I I.*

Je n'aime que le sang, le meurtre & le carnage ;  
Le plus cruel tyran l'est beaucoup moins que moi.  
Je surprends dans le vol ceux qui sentent ma rage ,  
Et d'un aspect affreux je donne de l'effroi.



J'imité les brigands , & cherche une échauguette ,  
D'où je puisse opprimer ceux que je mets à mort.  
Hélas ! quand je les tiens , c'est une affaire faite ;  
Leur arracher la vie est mon plus doux effort.



De leurs corps exposés , je me fais un trophée ;  
Mais comme ils marquent trop ma noire trahison ,  
J'évite rarement qu'en sa bile échauffée ,  
Quelqu'un , pour m'en punir , n'abatte ma maison.

*É N I G M E I X.*

Meurtrière	Cave étroite
Ouvrière ,	Pour retraite
Aux Palais	Me vaut mieux
De nos Rois	Qu'autres lieux :
Je ne gêne ,	Là , je file
Car bien vite	Plus tranquille ,
Ce seroit	Et souvent
Dè moi fait.	Je surprends

Par adresse  
 Une espee  
 De voleurs  
 Voyageurs,  
 Ennemie .  
 De leur vie ,  
 L'œil au guèt ,

Au collèt  
 Je leur faute ,  
 Et leur ôte  
 Vie & jour,  
 A mon tour  
 Suis-je vuë ?  
 On me tuë.

## A R B R E S .

Arbres consacrés à certaines Divinités :  
 le Pin à Cybèle ; le Hêtre à Jupiter ; le  
 Chêne & ses différentes espèces à Rhéa ;  
 l'Olivier à Minerve ; le Laurier à Apol-  
 lon ; le Lotus & le Myrthe à Apollon &  
 à Vénus ; le Cyprès à Pluton ; le Narcisse  
 & l'Adiante ou Capillaire à Proserpine ;  
 le Frêne & le Chiendent à Mars ; le Pour-  
 pier à Mercure ; le Pavot à Cérès & à Lu-  
 cine ; la Vigne & le Pampre à Bacchus ; le  
 Peuplier à Hercule ; l'Ail aux Dieux Pé-  
 nates ; l'Aune, le Cèdre, le Narcisse & le  
 Genièvre aux Euménides ; le Palmier aux  
 Muses ; le Platane aux Génies ; &c.

## É N I G M E X .

On ne sçauroit nombrer mes freres & mes sœurs ,  
 Tant il s'en trouve dans le monde .-  
 Je procure aux mortels mille & mille douceurs ,  
 Que je porte sur terre , & qu'on porte sur l'onde.  
 Pendant

Pendant l'hiver je suis tout nud,

Quoique sensible à la froidure :

Et par ma bizarre nature

J'attends, pour me vêtir, que le chaud soit venu,

Ma livrée est pour l'un un titre respectable,

Et pour l'autre ignominieux :

Le cordon en est honorable ;

Le bonnet en est odieux.



Janaïs, tant que je vis, je ne chante & ne danse ;

Mais le caprice de mon sort

Veut que, quelquefois en cadence,

Je chante & danse après ma mort.

# ARCHITECTURE MILITAIRE.

*MATRONE* vêtue noblement, ayant au col une chaîne d'or, à laquelle est attaché un gros diamant : cet Attribut signifie, que l'Art de fortifier est précieux à l'État, puisqu'il sert à le défendre. Cette *Matrone* tient une boussole partagée en trois cents soixante degrés, & un papier sur lequel est tracé un Héxagone fortifié. L'Hirondelle qu'elle a sur la tête est, selon *P. Val. Liv. 22.* le Hiéroglyphe de la connoissance des lieux & des situations où elle peut construire ses ouvrages. On voit à ses pieds une pioche & une pelle ; ces outils sont les premiers nécessaires à son travail.

*Tome I.*

D.



## ARCHITECTURE CIVILE.

*MATRONE* vêtue noblement, tenant un Niveau, une Équerre & un Compas, pour marquer que ses documens doivent éclairer les différentes sortes d'ouvriers qui travaillent sous ses ordres. Elle s'appuie sur une table, sur laquelle est tracé le plan d'un Temple & plusieurs nombres d'Arithmétique, la Science du Calcul lui étant indispensablement nécessaire.

## É N I G M E X I.

Je suis ce qu'on aime le mieux  
 Presqu'en tous les lieux de la terre ;  
 Et souvent on se fait la guerre ,  
 Pour m'avoir comme un bien , & rare & précieux :  
 Mais quand on a fait ma conquête ,  
 Celui qui me possède , a le cœur si léger ,  
 Qu'à ma possession jamais il ne s'arrête ,  
 Il ne me garde pas long-temps sans me changer.

## A R I T H M É T I Q U E.

C'est la Science des nombres qui fait partie des Mathématiques. Pythagore, Platon & d'autres anciens Philosophes l'ont jugée utile à toute sorte de composition, parceque l'Être suprême a tout composé par nombre, poids & mesure. On la peint

d'âge mûr, sa robe est brodée de quelques notes de Musique, & de figures de Géométrie, pour indiquer qu'elle ouvre le chemin à la Géométrie & à la Musique. Son Attribut est un livre dans lequel elle calcule. Le mot *Par & Impar* dénote les diversités accidentelles qui se rencontrent dans ses opérations.

Je suis plus nécessaire aux humains qu'on ne pense,  
Chacun devoit me consulter ;  
Tel est au bout de l'an, au bout de sa finance,  
Parce qu'il ne sçait pas compter.

# ARISTOCRATIE.

C'est la forme politique d'un Gouvernement où le pouvoir suprême est entre les mains des principaux Citoyens de l'État. On la représente par une Matrone assise avec majesté sur un Trône ; elle a une couronne d'or sur la tête, tient d'une main un faisceau consulaire avec la hache & une couronne de laurier ; ce qui symbolise l'Union, la Punition & la Récompense : elle appuie sur un morion son autre main, de laquelle elle tient un sceptre. Proche d'elle est un bassin & une bourse d'argent qui se répand, pour marquer que les armées & les finances sont le soutien d'un État.

D ij

Il n'est point de Gouvernemens  
 Qui n'ayent leurs inconvéniens ;  
 Mais puisqu'il faut des Chefs, je choisis les notables ;  
 Les Sages, les Sçavans, les plus considérables

### ARROGANCE.

On l'habille d'une étoffe de couleur verd-de-gris ; ses oreilles d'âne marquent son Ignorance, & l'action de lever sa tête tenant ses poingts sur ses côtés, dénote sa fierté mal placée. Proche d'elle est un Paon, Symbole de l'Orgueil ; & une Dinde faisant la roue, Symbole de Bêtise.

L'Ignorance & l'Orgueil se suivent pas à pas.  
 Vois-tu cet Orgueilleux ? il est plein d'ignorance ;  
 C'est pour cette raison que l'on peint l'*Arrogance*  
 Avec le bonnet de Midas.

### ART LIBÉRAL.

Un chef-d'œuvre de l'art, facile, ingénieux,  
 Surprend également & l'esprit & les yeux.

L'Exercice des Arts exige de la force & de l'expérience ; la jeunesse manque d'expérience, & la vieillesse de force ; c'est pour cela que cette figure se représente dans l'âge viril. Ses bras nus & son vêtement retroussé expriment l'activité nécessaire au travail. La flamme qui est sur sa tête symbolise le feu de l'imagination,

D'une main elle tient un pinceau, un ciseau & une équerre, qui sont les attributs de la Peinture, de la Sculpture & de l'Architecture; & de l'autre, un piquet où s'appuie une plante : l'Agriculture est aussi un Art libéral. Le Miroir est le Symbole de l'Imitation.

# ART MÉCANIQUE.

Il se caractérise par un homme fort & robuste, appuyé sur un Cabestan : d'une main il tient un Levier, & il a dans l'autre une flamme, qui signifie que l'adresse de la main doit répondre à l'intelligence de la tête. On l'habille plus simplement que le précédent. Proche de lui est un vase rempli d'Abeilles; ces animaux, selon Virgile, sont le Symbole de l'Industrie & de la Diligence.

*Qualis apes æstate nova per florea rura  
Exercet sub sole labor, cum gentis adultos  
Educunt foetus, aut cum liquentia mella  
Stipant.*

Vide reliqua primo Æneidum.  
Leges diffusius quarto Georgicorum.

*Nunc age, naturas apibus, quas Jupiter ipse  
Addidit, expediam : &c.*

## ARTISTE.

Ces beaux traits , cette main , cette riche parure ,  
Font voir tout ce que l'art ajoute à la nature.

Cet emblème représente un homme très-beau , richement vêtu d'un habit en broderie ; sa main droite est appuyée sur une vis , & de la gauche il montre une ruche pleine d'Abeilles , qui représente que les animaux , quoique petits , sont grands dans leur conduite ; ayant leurs chefs , leurs ordres , leurs économies , leurs travaux , d'où se forme entre eux une espèce de royauté.

## É N I G M E XII.

Héros en fait de patience ,  
Je souffre , hélas ! jusqu'aux derniers abois ;  
Mépris , injure , coups , toute sorte d'offenses ,  
Sans faire aucune résistance ,  
Et sans même employer ma pitoyable voix  
A ma défense.



Je passe aussi mes jours comme les Pénitens ;  
Dans le travail presque en tout temps ,  
Mangeant peu , couchant sur la dure ,  
Ne buvant jamais que de l'eau ;  
Vêtu de gris , sans bonnet ni chapeau.

Mais quoique pauvre créature ,  
On tire un honnête tribut  
De la plupart des peines que j'endure ,  
Et j'ai toujours sur moi le signe du salut.



Mon sort ne cause point d'envie ;  
Car s'il ne m'avient pas d'être mangé des loups ,  
Après ma mort je reçois plus de coups  
Que je n'en eus pendant ma vie.



J'ai des frères de lait , & d'autres de renom.  
De ces derniers grande est la multitude.  
N'en es-tu point , dis-moi , toi qui cherche mon  
nom ?

En vain , s'il est ainsi , tu mets là ton étude :

Jamais tu ne le trouveras ,  
A moins que tu ne sçaches  
D'un ami franc qui ne te flatte pas ,  
Ce que sous ton surtout tu caches.

# ARVALES.

On appelloit de ce nom ceux qui faisoient les sacrifices ambarvales. Ils étoient douze , tous gens des plus distingués de Rome , & s'appelloient *Fratres Arvales* , ou le Collège des Frères Arvales. Ils furent institués par Romulus , qui se mit lui-même du nombre. La marque de leur dignité

Div

étoit une couronne d'épis, liée d'un ruban blanc. On dit que les bornes des champs étoient de leur ressort. Pline les appelle *Arvorum Sacerdotes*. Voici l'origine de ce Sacerdoce. Acca - Larentia, Nourrice de Romulus, avoit coutume de faire tous les ans un sacrifice pour les champs, dans lequel elle faisoit marcher devant elle douze fils qu'elle avoit : l'un des douze étant mort, Romulus, en faveur de sa Nourrice, offrit de prendre sa place : c'est de-là que vient le nom du sacrifice, le nombre des douze, & le nom de Frères.

#### A S I E.

Or, parfums, en moi tout abonde ;  
Je suis, comme l'a dit un fameux Ecrivain ;  
Des quatre parties du monde,  
La plus utile au genre humain.

L'*ASIE* est représentée par une femme superbement vêtue d'une riche robe semée de pierreries & de perles, Symbole de l'opulence de son pays. Elle tient d'une main un encensoir, d'où s'exhale d'agréables parfums qui croissent sur les lieux, comme les belles fleurs qui forment sa couronne ; de l'autre main elle tient des rameaux de divers Aromates, principalement l'Encens.

qu'on emploie ordinairement dans les sacrifices : son riche habillement est le vrai Symbole de l'Abondance & de la Fertilité de ce pays-là, dont les peuples vont superbement vêtus ; & où les femmes particulièrement étalent sur leurs corps tout ce que la magnificence & le luxe ont de plus précieux & de plus charmant : le Chameau qui est à ses pieds, montre qu'il est celui de tous les animaux le plus nécessaire de ce pays pour porter. Les Cosmographes font passer l'*Asie* pour la troisième partie du monde, quoique son étendue en peut faire près de la moitié. Son nom vient d'une fille de Thétis & de l'Océan, qu'on a feint être sortie de l'Empire des deux *Asies*.

### A S S I D U I T É.

L'*ASSIDUITÉ* est l'application forte & continuelle au travail ; la constance & répétition fréquente, lorsqu'il s'agit de soins, de prières, ou de visites. On la peint âgée, tenant une horloge à sable, assise au pied d'un rocher entouré d'une plante de lierre, qui y étant étroitement attachée, signifie que l'*Affiduité* surmonte les plus grands obstacles. Le Coq est aussi son attribut, parceque l'*Affiduité* n'existe point sans la Vigilance.

D v.



Un travail assidu, quelque lent qu'il puisse être,  
Avance enfin l'ouvrage, & se fait bien connoître.

### ASTROLOGIE JUDICIAIRE.

Cette Science qui tient beaucoup à l'Astronomie, & qui prétend pronostiquer par l'aspect des Planètes tout ce qui doit arriver sur la terre, se représente par une femme qui a sept étoiles autour de sa tête, & qui étant appuyée sur une Sphère, mesure avec un compas un point de la terre, pour connoître le rapport qu'il peut y avoir avec un des points du Zodiaque, ou de quelque autre cercle du Ciel, dont elle forme ses prédictions.

### ASTRONOMIE.

La Géographie, l'Histoire, la Chronologie, l'Agriculture & la Navigation doivent toutes leurs lumières à cette Science; c'est pourquoi on la représente par une Mère vêtue noblement d'une draperie violette, parsemée d'étoiles, parceque la nuit convient à ses études. Ses aîles, & l'Astrolabe qu'elle tient, marquent qu'ayant vaincu l'espace immense des airs, elle connoît le cours & le mouvement des Astres. Son attribut ordinaire est un Globe céleste,

A V A R E.

Cet Avare aux lèvres déteintes  
Met son bonheur en son argent ;  
Cependant le Chagrin lui donne des atteintes ;  
Et comme des Vautours les entrailles rongeantes ,  
Il meurt cent fois le jour de soupçons & de crainte.

L'*AVARE* est représenté par un homme qui est un vieux Usurier , lequel tient d'une main les registres de l'argent que l'on lui apporte avec les intérêts. Il est dans des craintes & des peurs terribles qu'on ne le vole ; il regarde ses propres enfans comme autant d'Harpies & de Vautours qui le déchirent.

Non il n'est pas besoin d'inventer un supplice ,  
Pour punir ce brutal de son avidité ;  
Il s'est fait son bourreau par excès d'avarice ,  
Et sçait bien se punir comme il l'a mérité.

A V A R I C E.

L'image de ce vice est une vieille femme pâle , maigre & échevelée ; les haillons qui la couvrent , & la chaîne d'or qui lui sert de ceinture , signifient que la possession des biens la rend esclave , au point de se refuser le nécessaire. Sur une bourse qu'elle tient étroitement serrée dans ses mains ,

est le mot grec *Plutos*, qui est le nom du Dieu des richesses. Le Loup maigre & affamé qui est près d'elle, est le Symbole de voracité & de rapine.

### A V A R I C E I N S A T I A B L E.

Retranche le desir qui t'agite & te trouble ;  
 Borne ta convoitise où finit ton pouvoir.  
 Plus l'Hydropique boit, plus sa soif lui redouble ;  
 Plus l'Avare a de biens, plus il en veut avoir.

L'*A V A R I C E I N S A T I A B L E* ne sçauroit être mieux représentée que par cet homme hydropique qui étant brûlé d'un feu qui ne peut être éteint, croit qu'à force de boire il recouvre quelque soulagement ; mais plus il boit, plus il veut boire. De même l'Avaricieux ne sçauroit être rassasié ; car plus il a d'argent, plus il en veut avoir.

### A V E U G L E M E N T.

Ne te vantes jamais, ni d'esprit, ni d'adresse ;  
 Pour avoir plus volé que n'ont fait tes ayeux ;  
 Midas étoit tout d'or, & malgré sa richesse  
 Il passa pour un âne au jugement des Dieux.

Cet Emblème représente le Dieu des richesses & la Sottise, qui coëffe ce Dieu du plus ample de ses bonnets ridicules ;

elle lui mèt aussi entre les mains le scèptre grotesque , avec lequel elle commande à la plus grande partie de l'Univers.

AVEUGLEMENT DE L'ESPRIT.

La figure qui caractérise ce sujet , se représente au milieu d'une prairie , dont elle considère avec attention l'herbe & les fleurs , lesquelles sont allusifs aux délices de la terre , qui réjouissent l'âme , & l'occupent sans nul profit. Selon les Égyptiens , la Taupe est l'Emblème qui lui convient.

Au-dessus de sa tête est un nuage épais , qui empêche un rayon de lumière de pénétrer jusqu'à elle & de l'éclairer.

A voir ce que les hommes font ,  
Et les divers penchans qu'ils ont ,  
On diroit que chacun radote ;  
Et qu'ils sont fous , tous , tant qu'ils sont ,  
Ils le sont en effet , chacun a sa marote.

AUDACE.

Elle est amie de l'Effronterie & de la Présomption ; on la peint jeune , pour montrer , que l'inconsidération dont elle est fille , est presque toujours unie à la jeunesse. Elle embrasse une colonne qui soutient un édifice , & semble faire des

efforts pour la renverser. Son regard fier, hardi, & son sourcil froncé sont les traits qu'Aristote donne aux Audacieux. *Cap. 9. de Physis.*

**NE T'INFORME POINT DE L'AVENIR.**

Scrutateur des choses futures,  
 Ennemis des secrets divins,  
 Ne consultez plus les devins,  
 Pour apprendre vos aventures.  
 L'Art est faux & pernicieux,  
 Qui, dans les grands chiffres des Cieux,  
 Croit découvrir nos destinées.  
 Un seul, comme Roi des humains,  
 Tient le compte de nos années,  
 Et le destin du monde est l'œuvre de ses mains.

**A U G U R E.**

**B O N A U G U R E.**

Les présages dans la nature  
 Sont des chimères en un sens ;  
 Mais rien n'arrive à l'aventure.  
 Il est certains événemens  
 Que je tiens de fort bon augure,  
 Quoi qu'en disent certaines gens.

L'on représente le *Bon augure* par un jeune homme vêtu de verd, Symbole de l'Espérance ; il a sur la tête une Étoile, joint au Cigne qu'il tient entre ses bras ;

animal , qui par son extrême blancheur , est regardé comme signe de *Bon augure* , pour avoir été consacré à la Déesse Vénus.

#### AUGURE HEUREUX.

Les *Augures* étoient chez les Romains des Ministres de la Religion , employés à interpréter les volontés des Dieux. On caractérise le *Bon Augure* par un jeune homme vêtu d'une longue robe de lin , d'une tunique verte , & coëffé d'un voile blanc. Les *Augures* prétendoient que l'Étoile étoit le signe de la Prospérité ; ainsi on lui en mèt une au-dessus de la tête : il tient de la main droite le bâton augural nommé *Lituus* , & de la gauche un Cigne. Selon Virgile , cet oiseau étoit de bon augure.

*Namque tibi reduces socios , classèmq; relatam  
Nuntio , & in tutum versis aquilonibus actam ;  
Ni frustra Augurium vani docuere parentes.  
Æterea quos lapsa plaga &c.*

Æneid. Lib. I.

#### AUGURE MALHEUREUX.

Le *Mauvais Augure* se représente par un homme dont l'aspect est sévère , & le regard sinistre. Il est vêtu comme le précédent , à la réserve que sa tunique est de

couleur feuille-morte. Il tient le bâton augural, une Belette, & observe une Corneille qui vole dans l'air à sa gauche.

L'Alciat dit de la Belette :

*Quidquid agis, mustella tibi si occurrat, omitte :*  
*Signa malæ hæc sortis bestia parva gerit.*

Virgile dit de la Corneille dans ses Bucoliques :

*Sæpè malum hoc nobis, si mens non læva fuisset,*  
*De cælo tactas memini prædicere quercus :*  
*Sæpè sinistra cava prædixit ab ilice cornix.*

#### A U M O N E.

Elle est vêtue d'une longue draperie rouge, qui est la couleur symbolique de la Charité. Le voile transparent dont elle est coëffée, & qui lui couvre les yeux, signifie qu'elle doit chercher à voir les besoins du prochain sans être vuë. On la couronne d'une branche d'Olivier.

Près d'elle sont deux enfans auxquels elle fait la charité; mais ses mains sont cachées par sa draperie, afin qu'elle paroisse observer le précepte de Saint Matthieu : *Nesciat sinistra tua quid faciat dextera,*

Quand tu donnes aux indigens ,  
Ne fais point sonner la trompette ;  
Que ta main gauche dans ce temps  
Ne sçache point ce que fait ta main droite ;

A V R I L.

Le Ciel favorable à nos vœux  
Reprend une face nouvelle ,  
Et des chiens la troupe fidelle  
Va nous rendre à la chasse heureux.

Ce mois étoit nommé *aperire*, mot latin qui signifie *ouvrir*. Le germe des plantes qui sont dans la terre commence à devenir fécond dans ce mois ; il est le deuxième mois de l'année martiale des Anciens Romains. On le représente sous la figure d'un jeune garçon , ayant des aîles au dos , & une couronne de Mirthe sur la tête , pareille à celle qui fut dédiée à la Déesse Vénus ; il est vêtu de verd , pour montrer l'état de la terre sous le signe céleste du Taureau qu'il tient de la main droite ; & de la gauche il tient une Coupe remplie de la production de la saison.

A U R O R E.

Cette Divinité allégorique , célébrée par les Poëtes , se personnifie par une belle jeune fille qui a des aîles , pour marquer



la promptitude de son passage. Sa draperie légère & transparente, laisse voir la couleur de sa chair. Elle a aussi une seconde draperie volante, qui est d'étoffe d'or. Ses attributs sont un Brandon, ou flambeau allumé qu'elle tient d'une main, & des fleurs de diverses espèces qu'elle sème de l'autre main.

Quelques Auteurs ont fait porter l'*Aurore* par le cheval Pégaze, parcequ'elle est amie des Poëtes. Homère la couvre entièrement d'un voile très-clair, & lui donne des cheveux & des doigts couleur de roses.

#### Les Etoiles du Firmament

Ne sçauroient soutenir ma présence un moment,  
Et moi je ne sçaurois soutenir la lumière  
De l'Astre, dont je suis l'aimable avant-courrière.

L'*Aurore* est souvent représentée avec un grand voile, montée sur un char à deux chevaux, qu'Homère nomme Lampus & Phaëton : le voile qu'elle a sur la tête est fort reculé en arrière, pour marquer que la clarté du jour est déjà assez grande, & que l'obscurité de la nuit se dissipe.



A U T O M N E.

Le brillant du Printemps n'a rien de comparable  
 Aux richesses que je produis ,  
 Il a des fleurs , & j'ai des fruits :  
 On préfère toujours l'utile à l'agréable.

L'*AUTOMNE* est représentée sous la figure d'une femme dans son embonpoint, d'un âge viril, habillée superbement ; pour montrer que c'est la plus riche saison de l'année & la plus féconde. Elle est couronnée d'une guirlande de Pampre , tient d'une main une grappe de Raisin , & de l'autre une Corne d'abondance pleine des fruits de la saison. Les Poëtes appellent cette saison *Virilité*, pour montrer que la terre est alors disposée à donner aux hommes les fruits que la chaleur de l'Esté mûrit, & étant lassée d'engendrer, elle se dépouille des feuilles & des semences ; elle nous donne la production de ses fruits, & autres choses semblables nécessaires à la vie des hommes.

On représente souvent cette saison sous la figure d'une femme couronnée de Pampres & de grappes de Raisins : elle est découverte dans la partie du corps qui regarde l'Esté, & vêtue dans celle qui répond à l'Hiver.

## A U T O R I T É , O U , P U I S S A N C E :

*MATRONE* assise majestueusement sur une chaise curule ; son vêtement noble & riche marque que c'est ordinairement la naissance & les biens de la fortune qui acheminent à l'*Autorité*. Elle tient de sa main droite, qui est élevée, deux clefs ; & de sa gauche, qui est plus basse, un sceptre. Cet Emblème dénote que la puissance du Ciel est supérieure à celle de la terre. A ses pieds, du côté droit, sont des Livres, qui désignent l'*Autorité* des Docteurs ; & du côté gauche un trophée d'armes, qui indique la *Puissance* guerrière.

## A U T O R I T É D' A M O U R.

Le pouvoir de l'Amour s'étend jusques aux Cieux ;  
 Rien ne résiste à sa puissance.  
 Ce Dieu, le plus petit des Dieux,  
 Est cent fois plus grand qu'on ne pense.

L'*AUTORITÉ D'AMOUR* est représentée par un petit Cupidon sans flèche ni carquois, qui sont ordinairement ses armes. Il est accompagné du Dieu Mercure, tenant son caducée, pour nous marquer son éloquence ; il tient de la main droite un Hercule, afin qu'on ne soit pas surpris des

Victoires qu'il remporte de toutes parts sur les cœurs du genre humain.

A X I O M E.

C'est toute Proposition physique ou morale, spéculative ou pratique, généralement reçue, claire par elle-même, & dont on ne peut douter. Exemples : *Le tout est plus grand que sa partie. On ne donne point ce qu'on n'a pas. Ne faites point à autrui, ce que vous ne voulez pas qu'on vous fasse.*

A Y D E.

Je ne puis l'ignorer, vos besoins sont les nôtres ;  
Ce que je fais pour moi, se doit faire pour vous,  
Il faut s'aider les uns les autres ,  
La nature l'apprend à tous.

Le Secours ou l'*Ayde* qu'il faut donner au prochain, est assez bien exprimé par la figure d'un homme agréable : la guirlande d'olivier qui lui ceint la tête, dénote la Compassion ; les rayons qui l'environne, l'Assistance divine ; le cœur qui pend à la chaîne qu'il porte au col, qu'il faut assister les pauvres de ses biens & de ses conseils, dont le cœur en est le Symbole ; l'Échalat qui soutient la vigne, qu'on doit appuyer de même la foiblesse

du prochain ; & par la Cigogne, què c'est à nous à imiter cet oiseau, qui ne se lasse jamais d'être secourable, & particulièrement à ses plus proches.

## = B. =

Piérius, dans ses *Hiéroglyphiques*, *Liv. XLVII. ch. 28.* dit, que les Égyptiens exprimoient par la figure d'une *Brebis*, le son que nous exprimons par le caractère *B* ; parceque la *Brebis* exprime presque ce son en bêlant ; il n'y a de différence, que celle qui est entre *bé*, & *bé*.

## BACCHANALES.

Fêtes en l'honneur de Bacchus, que les Athéniens célébroient avec beaucoup d'appareil, mais avec dissolution. Elle passa en Italie, où on la célébra d'abord trois fois l'année, & ensuite tous les mois. Dans les commencemens, il n'y avoit que les femmes qui célébraient les *Bacchanales*, sans qu'on y admit aucun homme : dans la suite, les hommes furent initiés, & le mélange des deux sexes donna lieu à des désordres affreux. Le Sénat, pour y remédier, supprima par un décret de l'An de Rome 568, la célébration de ces infâmes mystères, dans Rome & dans toute l'Italie.

BACCHUS.

On représente ordinairement ce Dieu en jeune homme sans barbe, pour marquer que le Vin rend la vivacité de la jeunesse : couronné de Lierre, ( le Lierre est une plante toujours verte, qui marque la jeunesse de Bacchus, qu'on dit ne point vieillir ; ce qui convient au Soleil : ) ou de Pampre, tenant le Thirse d'une main, de l'autre des grappes de Raisin, & quelquefois une Corne qui étoit un vaisseau à boire. On lui immoloit la Pie, parceque le Vin fait parler indiscretement ; & le Bouc, parceque cet animal détruit les bourgeons de la vigne. La Panthère lui étoit consacrée, parcequ'il portoit la peau de cet animal, suivant l'usage de cet ancien temps. Aussi est-il souvent représenté les épaules couvertes d'une peau de Panthère.

*É N I G M E X I I I.*

Celui pour qui ces Vers sont faits,  
Est un signe d'amour aussi-bien que de paix,  
Un avant-goût d'un plaisir plus solide.  
Il se pratique en tout cet Univers ;  
Mais je ne puis l'aimer qu'entre sexes divers,  
Quoique la coutume en décide.

Les Peuples méridionaux ,  
 Qui ne veulent point de rivaux ,  
 En font un crime punissable :  
 Mais nous , mieux avisés , ne l'estimons pas tel ;  
 Et pourvu qu'il n'ait rien qui le rende blâmable ,  
 Nous le jugeons civil , & non pas criminel.



Philis , si vous avez de la peine à comprendre  
 Ce que par cet écrit je veux faire sçavoir ,  
 Dès que j'aurai le bonheur de vous voir ,  
 Ma bouche pourra vous l'apprendre.

### É N I G M E X I V .

Une main roturière assez souvent m'exerce,  
 Né dans les bois , en ville j'ai commerce ;  
 Bien souvent employé dans le Palais d'un Roi,  
 A-t-on fait ce qu'on veut de moi ?  
 On me met aussi-tôt sans façon à la porte.  
 A connoître mon nom , si ton desir te porte,  
 Y a-t-il rien , Lecteur , qui soit plus devant toi ?

### B A L A N C E .

La *BALANCE* est le Symbole de l'Équité , qui fait tout avec poids & mesure ;  
 & qui rend à chacun ce qui lui appartient.  
 Sur les Médailles Romaines , l'Équité tient  
 à la main une *Balance*. La *Balance* est  
 aussi le septième signe du Zodiaque ; la  
 Fable dit , que c'est la *Balance* d'Astrée qui  
 se

se retira au Ciel pendant le siècle de fer.  
Virgile, au premier Livre des Géorgiques, pour louer l'Équité d'Auguste, dit à ce Prince, qu'après sa mort, il ira occuper le signe de la *Balance*.

É N I G M E X V.

Je ne sçai Coutume ni Loix,

Je n'ai ni parole ni voix;

Et cependant à juste titre,

De bien des différends on me prend pour arbitre :

Que je juge toujours fort équitablement.

Je ne crains peine, ni supplice :

Ainsi je ne sçai point, ni pourquoi, ni comment

Je me trouve ordinairement

Dessous la main de la Justice.

Avantageusement on peut parler de soi,

Quand pareille à la mienne est une destinée,

Puisque le plus bel Hôte, en un temps de l'année,

Me fait l'honneur de se loger chez moi.

En ce qui des Mortels fait l'ardeur la plus vive,

Par fois sur mon rapport on trouve du déchet :

Je suis duppe pourtant, car souvent il arrive

Que l'on me prend au trébuchet.

Je serois riche, & bientôt sans peine,

Si ce que je reçois bernoit en moi son cours ;

Mais par malheur je suis toujours

Presque aussi-tôt vuide que pleine.

Tome I.

E



## É N I G M E XVI.

Je suis la figure du monde ,  
 Comme le monde aussi , je n'ai que du dehors ;  
 Et qui voudroit sonder mon corps ,  
 Ne rencontreroit rien pour arrêter sa sonde,



Je suis inconstant & léger ,  
 Je rampe en terre , & me promène en l'air.  
 Je suis dans mon emploi plus agité que l'onde ,  
 Malheureux qui sur moi se fonde.



Je suis gras & bouffi de vent ,  
 Mon sort est de voler sans cesse ;  
 Mais à bons coups de pied , il faut qu'on me ca-  
 resse ,  
 Je suis inutile autrement.

## B A S S E S S E O U A B J E C T I O N .

Elle se peint mal vêtue , & assise dans  
 un lieu sale & fangeux. Son attitude hu-  
 miliée & ses regards fixés sur la terre ,  
 témoignent la tristesse & l'avilissement  
 de ce malheureux état. La Huppe qui se  
 nourrit d'excrémens , & le Lapin qui est  
 le plus timide de tous , font ses attributs.  
 Le malheur de cette fâcheuse situation  
 provient de la mauvaise Renommée , du

peu de cas qu'on fait de nous ; ou des vicissitudes de la vie. Souvent la bassesse de la naissance en est la seule cause.

B É A T I T U D E P R E M I È R E.

C'est le nom donné par excellence à huit perfections de vertu , que notre Seigneur a relevées par ses éloges , en nommant heureux ceux qui les possèdent.

La première , qui est la Simplicité d'esprit , se représente par une jeune fille vêtue modestement , ayant les bras & les jambes nuës , & regardant le Ciel , d'où part un rayon de lumière qui l'environne. Ce rayon se met à toutes les Béatitudes.

*Beati pauperes spiritu : quoniam ipsorum est regnum Cælorum.*

B É A T I T U D E S E C O N D E.

La Douceur ou Mansuétude est une Vertu qui fait aimer & desirer ceux qui la possèdent. On l'habille avec simplicité , & on lui donne un Agneau , qu'elle caresse ; & qui est son Symbole. Le Divin Maître fut le plus admirable exemple de cette Vertu , & lui-même la mit au nombre des Béatitudes.

*Beati mites : quoniam ipsi possidebunt terram.*

## BÉATITUDE TROISIÈME.

En voici l'image dans une femme humiliée & à genoux : elle a les mains jointes & pleure amèrement, offrant ses larmes à Dieu. Jesus-Christ promet à ceux qui auront pleuré pendant le court espace de cette vie, une éternelle félicité dans le Ciel.

*Beati qui lugent : quoniam ipsi consolabuntur.*

## BÉATITUDE QUATRIÈME.

Celle-ci se représente tenant d'une main des balances en équilibre, & de l'autre une épée, dont elle menace le vice qui est terrassé à ses pieds, & en attitude de vouloir faire pencher de son côté la balance. Dieu a promis à ceux qui imiteront sa justice & la désireront sur la terre, qu'ils en seront récompensés dans le Ciel.

*Beati qui esuriunt, & sitiunt justitiam : quoniam ipsi saturabuntur.*

## BÉATITUDE CINQUIÈME.

La Pureté du cœur, qui est la cinquième, tient dans ses mains un Cœur qu'elle arrose de ses larmes. Elle est couverte d'une longue robe blanche, & on la fait

pleurer, pour marquer que la seule pénitence peut garantir une âme des tentations, & par conséquent la conserver dans l'heureux état d'innocence, par laquelle elle devient digne de voir la face de Dieu.

*Beati mundo corde : quoniam ipsi Deum videbunt.*

BÉATITUDE SIXIÈME.

Elle partage un pain entre deux pauvres enfans qui sont auprès d'elle. Cette Vertu, comme le dit Saint Jérôme, fait quitter les armes à la colère divine.

*Impossibile est hominem misericordem iram non placare divinam.*

Jesus-Christ déclare que ce que l'on fera pour les pauvres, sera regardé comme fait à lui-même, & qu'il sera toujours miséricordieux pour ceux qui l'auront été.

*Beati misericordes : quoniam ipsi misericordiam consequentur.*

BÉATITUDE SEPTIÈME.

Cette septième, qui est la *Vertu de la Paix*, foule aux pieds un trophée d'armes, & tient une branche d'Olivier. Jesus-Christ, qui aime souverainement la paix

& la concorde, nomme enfans de Dieu ceux qui sont pacifiques.

*Beati pacifici : quoniam filii Dei vocantur.*

#### BÉATITUDE HUITIÈME.

Cette dernière est figurée par une mère qui a à ses pieds trois de ses enfans massacrés, Symboles de l'innocence opprimée. Elle considère avec tendresse une Croix, & semble lui faire un sacrifice volontaire de ses fils, se souvenant de la promesse faite dans l'Évangile à ceux qui sont injustement persécutés.

*Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam : quoniam ipsorum est regnum cælorum.*

#### ÉNIGME XVII.

J'enchanter si bien par mes charmes  
Ceux qui m'adressent leurs regards,  
Que je leur fais rendre les armes,  
Fussent-ils plus braves que Mars.



Lorsqu'ils sont défarmés, je les charge de chaînes,  
Et je les brûle à petit feu ;  
Souvent j'ai pitié de leurs peines,  
Et souvent je les tourne en jeu.

BEAUTÉ.

La *BEAUTÉ* n'ayant aucun besoin des secours de l'Art ; on la représente nue , éclarante , environnée d'un rayon de lumière ; parceque sa perfection éblouit , & aveugle même quelquefois. Le Compas qu'elle tient , est l'Emblème de la justesse des proportions. Le Lis est le Hiéroglyphe de la *Beauté* , à cause de sa fermeté & de sa blancheur. Elle est couronnée d'une branche de Troëne , arbruste fragile & de peu de durée , qui justifie ce Vers de Pétrarque :

*Cosa bella mortal passa , e non dura.*

BEAUTÉ DE L'ÂME.

Jamais dans l'Arc-en-Ciel on ne voit de noirceur ,  
Il se forme toujours des plus vives couleurs ;  
Et c'est aussi pourquoi le Juste lui ressemble :  
Car si l'Iris est beau , le Juste est sans pareil.  
L'éclat de ses vertus qu'en son âme il assemble ,  
Fait qu'on le lui compare aussi-bien qu'au Soleil.

La *Beauté de l'Âme* nous est représentée sous la figure de l'Arc-en-Ciel , qui , par sa beauté , est le Symbole de l'Âme juste ; car comme l'Iris est composé de couleurs les plus belles , de même le Juste

est éclatant comme l'Arc-en-Ciel, entre les petites nuées de gloire.

### BEAUTÉ CÉLESTE.

Rien ne se voit en aucun lieu,  
Qui ne soit formé d'une idée,  
Qu'engendre la Beauté de Dieu,  
Et son Amour par qui la raison est guidée.

Il est impossible à l'homme de bien représenter une *Beauté céleste* ; cependant il faut la définir par métaphore : elle n'est autre chose qu'une lumière resplendissante, dans laquelle est représenté un Ange entouré de rayons qui éblouissent ; qui tient un Lis d'une main, & un Globe de l'autre.

### BEAUTÉ DES FEMMES.

Les attraites dont je suis pourvuë  
M'ont élevé sur Junon & Pallas.  
Pâris, qui me vit toute nuë,  
Leur refusa la pomme, & ne balança pas.

### BEL.

*BEL* étoit le Grand Dieu des Chaldéens. Il y avoit eu un temps, disoient-ils, où tout n'étoit que ténèbres & eau ; & cette eau & les ténèbres renfermoient des animaux monstrueux. *Bel* ayant formé

le Ciel & la Terre, donna la mort à tous ces monstres, dissipa les ténèbres, sépara la Terre d'avec le Ciel, & arrangea l'Univers. Ensuite voyant le Monde désert, il ordonna à un des Dieux de lui couper la tête à lui-même, de mêler son sang avec de la terre, & d'en-former les hommes & les animaux ; après quoi il acheva la production de tous les autres êtres qui ornent l'Univers. Toute cette Doctrine n'est qu'une Tradition défigurée de l'Histoire de la Création du Monde.

B É L I E R.

*BÉLIER* animal, Symbole ordinaire de Mercure, comme étant le Dieu des Bergers. On le donne aussi quelquefois à Cybèle. Le *Bélier* est aussi le premier des douze signes du Zodiaque : c'est, dit-on, le *Bélier* à la toison d'or, qui ayant été immolé à Jupiter, fut transporté parmi les Astres.

B É L U S.

*BÉLUS*, grande Divinité des Babylo-niens. Rien n'est si riche ni si magnifique, que le Temple qu'il avoit à Babylone. C'est le plus ancien de tous les Temples du Paganisme, puisque c'est la fameuse Tour de Babel, qui n'ayant pu servir au



dessein des hommes qui l'entreprirent, fut convertie dans la suite en un Temple de *Bélus*. Les Rois de Babylone s'attachèrent successivement à l'embellir & à l'enrichir ; en sorte qu'il y avoit des trésors immenses, lorsque Xerxès, au retour de sa malheureuse expédition de Grèce, le pillà & le démolit entièrement. Hérodote en fait une belle description en son premier Livre. Dans l'endroit le plus élevé du Temple, & celui pour lequel on avoit le plus de vénération, il y avoit un lit magnifique, où couchoit une femme de la ville, que le Prêtre de *Bélus* choissoit chaque jour, lui faisant accroire qu'elle y étoit honorée de la présence du Dieu. Ce *Bélus* étoit le Soleil, ou la Nature elle-même qu'on adoroit sous ce nom. Dans la suite, le premier Roi des Assyriens, à qui on donna, par honneur, le nom de *Bélus*, ayant été mis après sa mort au rang des Dieux, il fut confondu avec la grande Divinité des Assyriens. Il y a eu plusieurs autres Princes de ce nom. Cicéron, entre plusieurs Hercules qu'il distingue, dit que le cinquième étoit *Bélus*, ou Hercule l'Indien.



B É N I G N I T É.

La draperie d'azur parsemée d'étoiles dont on habille la *Bénignité*, est allusive à la sérénité bienfaisante du Ciel. Elle presse ses mammelles, d'où le lait sort abondamment; elle en allaite en même temps un Lion & un Agneau : ce qui marque, qu'elle est une Vertu dont les plus foibles & les plus forts ressentent également les effets. Le Feu qui est sur un Autel auprès d'elle, dénote qu'elle émane des sentimens que la Religion inspire.

É N I G M E XVIII.

Des plus foibles humains sûr & charmant mobile,  
Lorsque l'on me confie à quelqu'un de bon sens,  
Qui, pour me balancer, m'agite en certain sens,  
Par mon branle je fixe ou je calme leur bile.



Si je sers à la Cour, en Province, à la Ville,  
Chez Ducs, Comtes, Marquis, Princes les plus puissans,  
Artisans, Villageois, Bourgeois & Partisans,  
Je n'ai pas le renom d'être une âme servile.



C'est à mes mouvemens qu'est dû le doux repos,  
Qui très-souvent modère & réprime à propos

Les cris réitérés de la plus tendre enfance.



Cet excès si commun, contraire à la santé,  
Avec assez de soin ne peut être évité,  
Dès l'instant qu'un mortel a reçu la naissance.

É N I G M E X I X.

Je meurs & je renais, & par un sort nouveau,  
Les lieux où je naquis me servent de tombeau.  
Celui qui m'a formé, fait l'or, l'argent, le cuivre,  
Je suis utile à tous, en la guerre, en la paix;  
Il me faut enterrer pour me faire revivre;  
Et si je ne pourris, je ne revis jamais.

B I C H E.

Cet Animal est le Symbole de Junon conservatrice, parceque de cinq Biches aux cornes d'or, & plus grandes que des Taureaux, que Diane poursuivit à la chasse dans la Thessalie, elle n'en prit que quatre, qu'elle attacha à son char; la cinquième fut sauvée par Junon. La *Biche* aux pieds d'airain & aux cornes d'or du Mont Ménale, étoit consacrée à Diane; c'est pourquoi il n'étoit pas permis de la tuer. Euristhée commanda à Hercule de la lui amener; le Héros, après l'avoir poursuivie pendant un an, l'atteignit enfin sur les bords du Ladon, la saisit, la chargea

sur ses épaules , & la porta à Mycènes. On lui donna des Cornes d'or , quoique les Biches n'ayent point de bois. C'est le quatrième des travaux d'Hercule.

BIENFAIT.

On personifie le *Bienfait* , par un beau jeune homme dont le visage est riant : sa draperie d'azur parsemée d'étoiles , est allusive à la sérénité du Ciel. Il est environné d'un rayon de lumière ; d'une main il tient les Grâces , & de l'autre une Chaîne d'or ; parceque rien ne captive plus que les *Bienfaits reçus*.

Près de lui est un Aigle : il tient dans ses serres une Proie qu'il laisse manger à d'autres Oiseaux. Ce Hiéroglyphe vient des Égyptiens.

BIENVEILLANCE.

Il n'est rien dans l'Hymen qui ne paroisse doux ,

Lorsque l'amour est mutuelle.

Alcione mourut pour son royal Epoux ,

Et cet Epoux fut mort pour elle.

Cet Emblème ne se peut expliquer , que par l'union mutuelle qu'il doit y avoir entre deux personnes mariées. Aussi la représente-t-on sous la figure d'une femme

agréable, couronnée de feuilles de Vigne & d'Ormeaux entrelacés. Elle tient un Alcion étroitement contre son sein ; c'est une allusion de la Fable d'Alcione, femme de Ceix, Roi de Thrace, qui ayant appris la mort de son mari arrivée sur la mer, s'y précipita, du regret qu'elle en eut.

### É N I G M E X X.

A deux choses inanimées,  
En genre féminin toutes deux exprimées,  
Qui n'ont entr'elles nul rapport,  
Convient un même nom que chacun connoît fort.



La première aux Mortels n'inspire que la crainte,  
Et renferme souvent l'objet de notre plainte :  
La seconde a pour nous quelquefois des appas,  
Et plaît à certain peuple en ses meilleurs repas,



Dans les bois & forêts, celle-là prend naissance,  
Et celle-ci des champs tire son existence :  
Celle-là doit un jour terminer nos malheurs,  
Et celle-ci nous sert dans les grandes chaleurs.



Toi dont l'esprit est à la gêne,  
Lecteur, pour te tirer de peine,

L'une se voit souvent au pied d'une maison,  
De l'autre sur la porte on voit écrit le nom.

É N I G M E X X I.

Sous l'appas séduisant d'un doux extérieur,  
Je cache une bête félonne,  
Et plus j'ai dans mon sein de fiel & de fureur,  
Plus on diroit que je suis bonne,  
Un peuple téméraire, ignorant, hébété,  
Se trompe à ma fine grimace,  
Et ne sçauroit penser, tant il est entêté,  
Que je sois animal rapace.  
Je ravis toutefois, quand j'en trouve le lieu.  
Certain autre animal perfide,  
Tantôt blanc, tantôt noir, m'aide à cacher mon  
jeu,  
Et des coups c'est lui qui décide.  
Il sçait en se flattant mener notre troupeau,  
Dont il est le père & le maître,  
Et des brebis souvent : Ô prodige nouveau !  
Le Berger reçoit de quoi paître.  
Comme un autre animal dont j'ai tout le maintien,  
J'aime friande nourriture ;  
Et quand j'écorcherois, je ne voudrois pour rien  
Souffrir la moindre égratignure.  
Avec humilité jusqu'au bout des argots,  
Je cache ma laideur cruelle.  
Rarement je suis jeune, ou j'ai bien des défauts,  
Et presque jamais ne suis belle.

Le nom qu'on m'attribue est presque un conte en l'air,

Et devient toujours plus chimère ;

Mais quant à moi je vis, j'ai des os, de la chair,

Et vois souvent naître mon père.

### BLAME.

Les Anciens caractérisoient ce sujet par Momus, Dieu de la Satyre & de la Réprimande ; ils le peignoient sous la figure d'un Vieillard en action de parler, frappant la terre avec un bâton : sa draperie étoit parsemée d'oreilles, d'yeux & de langues.

### ÉNIGME XXII.

Si par un funeste dessein,

Et par une injustice extrême,

Mon père ne me fait que pour m'emplir le sein

Du poison dont je dois me détruire moi-même ;

C'est que dans l'ordinaire emploi

Où mon fâcheux sort me destine,

Le bien que l'on attend de moi,

Ne dépend que de ma ruine ;

Et par un destin trop fatal,

Je ne fais aucun bien, si je ne fais du mal.

### BOIS SACRÉS.

Les *BOIS SACRÉS* ont été les premiers lieux destinés au Culte des Dieux. Dans les premiers temps, où les hommes ne

connoissoient ni villes, ni maisons, & qu'ils habitoient les bois ou les cavernes; ils choisirent dans les bois, les lieux les plus écartés, les plus sombres, les plus impénétrables aux rayons du Soleil, pour l'exercice de leur Religion : dans la suite, on y bâtit des petites Chapelles, & enfin des Temples; & pour conserver cette ancienne coutume, on plantoit toujours, lorsqu'on le pouvoit, des bois autour des Temples, & les bois étoient aussi sacrés que les Temples mêmes. Ces *Bois Sacrés* furent bientôt très-fréquentés : on s'y assembloit aux jours de Fêtes, & après la célébration des Mystères, on y faisoit des repas publics, accompagnés de danses, & de toutes les autres marques de la plus grande joie : on y suspendoit les offrandes avec profusion : couper des *Bois Sacrés*, étoit un sacrilège énorme; il étoit cependant permis de les élaguer, de les éclaircir, & de couper les arbres qu'on croyoit attirer le tonnerre. Élien dit qu'il y avoit dans l'Isle de Claros un Bois Sacré d'Apollon, où il n'entroit jamais de bête venimeuse; il ajoute qu'aux environs de ce Bois il y avoit beaucoup de Cerfs, & que quand les Chasseurs les vouloient prendre, ils s'enfuyoient dans les Bois Sacrés d'Apollon : les chiens couroient après,



mais repoussés par la vertu puissante du Dieu, ils n'osoient y entrer, & aboyoient toujours, tandis que les Cerfs tranquilles broutoient l'herbe dans le Bois sans rien craindre. Esculape avoit un Bois Sacré près d'Épidaure, dans lequel il étoit défendu de laisser naître ou mourir personne. On voit bien que le but de la Médecine étant d'empêcher, autant qu'elle le peut, les hommes de mourir, il étoit de l'honneur du Dieu de la Médecine que personne ne mourût dans son *Bois Sacré*. Mais pourquoi ce Dieu s'oppose-t-il à la naissance des hommes dans son Bois ? C'est ce que je ne devine pas.

#### B O N N E D É E S S E .

Divinité mystérieuse dont les hommes ignoroient le nom, qui n'étoit connu que des femmes. On croit que ce nom se donnoit à Cybèle ou à la Terre, comme à la source de tous les biens. Plutarque la confond avec Flore. Varron prétend qu'elle fut femme de Faunus, & qu'elle porta si loin la Chasteté, que jamais elle n'enviagea d'autre homme que son mari. Lactance au contraire, dit, que cette femme de Faunus ayant bu du vin, contre la coutume de ces temps-là, fut fouettée par son mari jusqu'à la mort, avec des verges

de Myrthe ; que dans la suite , Faunus regrettant son épouse , la plaça parmi les Dieux. On célébroit tous les ans la Fête de la *Bonne Déesse* au premier jour de Mai. On ornoit à grands frais le logis où la Fête se célébroit ; & comme on choissoit la nuit pour cette Cérémonie , une infinité de lumières en éclairoient les appartemens. Les Vestales se transportoient dans la maison du Souverain Pontife , où d'un des premiers Magistrats ; mais on avoit grand soin de n'y admettre que des femmes : pour cela on faisoit sortir de la maison où se célébroient ces Mystères , non-seulement tous les hommes , mais aussi tous les animaux mâles ; la précaution alloit jusqu'à couvrir les tableaux où il y en avoit quelques-uns de représentés. Enfin on étoit assez simple de croire fermement qu'un homme qui verroit ces Mystères , même par hasard & sans dessein , deviendrait aveugle. Mais l'aventure de Claudius désabusa tout le monde : il s'introduisit déguisé dans la maison de César , où se faisoient les Mystères , & vit impunément tout ce qui s'y passoit. Les Grecs avoient aussi leur *Bonne Déesse*. A Carthage , on honoroit une *Bonne Déesse* céleste , que l'on croyoit être Junon.

## B O N N E R E N O M M É E .

La *Bonne Renommée* est un présent des Cieux ;  
Elle impose silence à la plus noire envie ;  
Mais il faut qu'une sainte vie  
Soutienne un bien si précieux.

La *BONNE RENOMMÉE* est représentée par une jeune femme ayant des aîles au dos, une chaîne d'or au col, où pend un cœur pour joyau. Elle tient d'une main une Trompette, pour signifier le bruit qui se répand par tout le monde ; de l'autre main elle tient un rameau d'Olivier, Symbole des bons évènements, & de l'intégrité d'un homme de bien, que ses vertus rendent fameux & célèbre ; car l'Olivier & son fruit se prennent en bonne part, principalement dans les Saintes Lettres ; où il est dit, que Jesus-Christ est tel que l'huile épandue. Les Anciens avoient coutume de couronner Jupiter d'une branche d'Olivier, pour montrer qu'il étoit souverainement bon. Le Joyau en forme de cœur est un Symbole de perfection ; & qui est encore dénoté par la blancheur des aîles qu'elle porte.



B O N T É.

Mon caractère est la fidélité,  
 La justice, l'intégrité,  
 Sur-tout ma patience à nulle autres seconde,  
 Me rend tendre pour tout le monde.

La *BONTÉ* se peint d'une beauté noble & imposante, regardant le Ciel avec amour. Sa robe de lin & sa draperie d'étoffe d'or signifient que la *Bonté* est une qualité estimable par sa candeur, & aussi précieuse que l'or. Son principal fondement est la Charité, dont le Pélican est l'Emblème. On lui donne aussi pour attributs, le Chien & l'Agneau; ce sont les Symboles de la Fidélité & de la Douceur.

B O R É E.

*BORÉE*, Vent du Septentrion, a été regardé comme un Dieu. Il y avoit à Athènes un Autel qui étoit dédié à ce Vent; & quand il souffloit avec violence, on lui faisoit des Sacrifices. Xénophon dit que pendant l'expédition du jeune Cyrus, le Vent du Nord incommodant fort l'Armée, le Devin dit qu'il falloit lui faire un Sacrifice : on lui sacrifia, & le Vent cessa. Aux Sacrifices, on joignoit des Jeux, des Festins, & des Fêtes en son honneur.

## B O U C S.

*BOUCS* : ces animaux étoient en grande vénération chez les Habitans de Mendès en Égypte ; & en général les Égyptiens n'immoloient jamais de *Bouc*, parcequ'ils représentoient leur Dieu Pan avec la face & les jambes de *Boucs*. Sous le Symbole de cet animal, ils croyoient adorer le principe de la fécondité de toute la Nature exprimée par le Dieu Pan. Mais chez les Grecs, on immoloit le *Bouc* à Bacchus, parceque cet animal ravage les Vignes. Le *Bouc* étoit une monture assez ordinaire à Vénus. La Vénus populaire est représentée montée sur un *Bouc*, dit Pausanias ; & la Vénus marine allant dessus les ondes, sur un *Bouc* marin.

## É N I G M E X X I I I.

Je suis fraîche & bien blanche, agréable à la vûë ;  
Chacun peut me toucher, & me voir toute nûë,  
J'ai du repos le jour, mais un mauvais destin  
Me menace depuis le soir jusqu'au matin.

Étant vierge & toute innocente,  
Je ne puis concevoir un criminel dessein ;  
Cependant une flamme ardente,  
Que la nuit allume en mon sein,  
Me dévore le corps, m'agite & me tourmente,

*É N I G M E   X X I V .*

Je ne suis que d'emprunt , & de moi je n'ai rien ;  
 Et toutefois je suis si bien ,  
 Qu'on me baise souvent ; mais dans cet avantage ,  
 Je suis réduit à l'esclavage ,  
 Car je porte plus d'un lien.



Pour servir les Amans , ainsi que les Amantes ,  
 J'en marque les faveurs , la tendresse ou l'amour ;  
 Et le choix qu'ils font d'un grand jour ,  
 Fait éclater en moi cent raretés galantes.



Plus je suis nouveau , plus je plais.  
 On trouve en moi les plus rians attraits.  
 J'occupe aussi le Trône où les Ris & les Graces  
 Avec les Jeux trouvent leurs places ;  
 Ou du moins je cherche le cœur.  
 Mais , ce qu'on aura peine à croire ,  
 Avec un si charmant bonheur ,  
 Dans un jour seul périt ma gloire.

*É N I G M E   X X V .*

Admirez mon étrange sort :  
 Je sçai donner la vie , & puis causer la mort.  
 De mon corps , s'il est plein , naît la crainte & la joie ,  
 S'il est vuide , il réduit les plus gais aux abois.  
 Toutefois , s'il faut qu'on m'en croie ,  
 J'emprisonne souvent les Princes & les Rois.

Mon corps n'a que la peau : quoique sans os , sans  
chair ,

On le mèt aux liens pour me tenir esclave.

Si par la soie & l'or , on me veut rendre brave ,

On prend grand soin de me cacher ;

Car Mercure qui fait tous les'tours de souplesse ,

Par les siens me poursuit sans cesse ,

Et fait , s'ils peuvent m'approcher ,

Sur moi triompher son adresse.

C'est bien pis , s'ils fondent soudain

Sur moi les armes à la main.

### É N I G M E XXVI.

Mon origine est incertaine ;

Mais on me dit communément

Ou Chinoise ou Napolitaine.

Je navige très-fréquemment ,

Et l'Empire affreux de Neptune ,

Que mon sexe a tant en horreur ,

Ne m'inspire point de terreur ,

Quand l'homme y va chercher fortune.

Il ne l'entreprend pas sans moi ;

Sans moi , foible est son espérance.

Je possède sa confiance ,

Sans que je devine pourquoi.

Car chez moi ce n'est qu'inconstance ,

Que foiblesse & fragilité ;

Souvent une vivacité

Qu'on prendroit pour extravagance.

A me consulter empressé,  
Malgré ces défauts, plus d'un Sage  
A très-souvent eu l'avantage  
De se voir par moi redressé.

É N I G M E X X V I I .

Mère des ris & des disputes,  
Rien ne peut résister à mon vaste pouvoir.  
Quelquefois je fais naître aux malheureux l'espoir  
De se relever de leurs chûtes.



J'inspire aux plus grossiers souvent de l'Eloquence ;  
Sans user de contrainte , avec le plus discret ,  
Je lui sçais arracher doucement son secret ,  
Et donne au plus timide une pleine assurance.



En un mot , j'ai de si grands charmes,  
Que le petit couvre le grand.  
Le sçavant comme l'ignorant  
Est souvent obligé de me rendre les armes.  
Mais ce n'est que dans ma grosseffe  
Que l'on fait de moi tant de cas ;  
Car dès que mon fruit est à bas ,  
Tel qui m'avoit aimé , me méprise & me laisse.

B R E B I S .

La *BREBIS* & l'Agneau sont l'Hiéroglyphe de l'Innocence ; c'est pourquoi Saint Cyprien , au Livre de l'Envie : *Souvenons-*  
*Tome I.* F



nous, dit-il, de quel nom *Jesus-Christ* appelle son peuple, de quel titre il qualifie son troupeau. Il les appelle *BREBIS*, afin que les Chrétiens égalent les *Agneaux* en Innocence. Il les nomme *AGNEAUX*, afin que par Simplicité d'esprit, ils imitent le simple naturel des *Agneaux*. Ceux qui veulent exprimer en termes Hiéroglyphiques, l'homme paisible, simple, doux, sans tache, franc & ouvert de cœur, ont coutume de peindre un *Agneau*. Le mot d'*Agneau* en grec signifie Pureté & Chasteté. L'Opulence, la Félicité, la Fécondité & l'Abondance sont aussi désignées par la *Brebis*. J'ai mille *Agneaux* paissant sur les *Monts de Sicile*, dit *Corydon* dans *Virgile*. Il est certain que *Servius*, Roi des Romains, fit marquer sa première monnoie au coin d'une *Ouille* ou *Brebis*. *Varron* & *Marcellus* remarquent, que celui qui ne comparoissoit pas à son assignation, payoit une *Ouille* pour amende : le mot d'*Ouille* ou *Brebis* signifie tant le mâle que la femelle ; il est dérivé du latin *Ovis*.

### ÉNIGME XXVIII.

Je suis très-nécessaire, & sur-tout aux gourmands :  
Ils ne se plaisent pas à me voir immobile :

J'ai besoin, pour leur être utile,  
Du plus fier des quatre élémens ;

Trop de lenteur, trop de vitesse,  
 Ne font jamais ce qu'il me faut.  
 Un juste mouvement qui se fait en lieu chaud,  
 Sur mon cours doit régner sans cesse ;  
 On ne peut trop bien le régler.  
 Le fruit qu'on en reçoit, c'est qu'on se rassasie ;  
 Plus de trois pieds me font aller,  
 Et quand je ne vais plus, c'est l'heure de Sosie.

*É N I G M E XXIX.*

Quelque obscur que je puisse être,  
 A ces marques aisément  
 Vous pourrez me reconnoître.  
 Je suis horrible ou charmant.  
 Quelquefois dans un moment,  
 Je reçois ou je perds l'être.  
 De petit je deviens grand,  
 Nul pourtant ne me voit croître.  
 Si deux ont un différend,  
 Je suis le tiers sans paroître.  
 Un Bucheron contre un hêtre,  
 Et le Maréchal ferrant,  
 Sous mille coups me font naître.  
 Je cours avec un torrent,  
 Je suis par-tout le tonnerre.  
 Un poltron qui n'est pas sourd,  
 Je le fais aller grand'erre.  
 La nuit m'abat & m'altère,  
 Je renaît au point du jour.  
 Dès que table on casse un verre,

J'en donne avis à l'entour.  
 Je règne dans l'Angleterre ,  
 Sans abandonner Fribourg.  
 Je suis sans cesse à la guerre.  
 J'habite le carrefour ,  
 Les halles plus que la Cour :  
 Il n'est nul coin sur la terre  
 Où je ne fasse séjour.

### BRUIT DE GUERRE ET DE PAIX.

Le *BRUIT* de Guerre ne nous a que trop amené de calamités dans ce dernier siècle , pour en avoir perdu la mémoire ; aussi trouve-t-elle ici sa place joint au Bruit de la Paix : ce qui nous est représenté par un Coq tenant sous ses pattes une trompette. On ne doit pas ignorer que le chant du Coq joint à la trompette , ne soit le Symbole de la Guerre & de la Paix , puisque son chant appelle le Laboureur à ses occupations.

### BRUMALES.

*BRUMALES*, Fêtes chez les Romains en l'honneur de Bacchus : elles duroient un mois , & commençoient au vingt-quatre Novembre. Elles furent instituées par Romulus , qui avoit coûtume durant tout ce temps-là de donner à manger au Sénat.

É N I G M E XXX.

Je viens de la Forêt, ou je viens de la mèr :

Petit ou grand, je me fais estimer.

J'ai ma maîtresse & point de maître ;

Et si simple que je puisse être,

Mes jours sont assez fortunés

Pour plier sous les loix de l'aimable Sylvie ;

Et de plus ils sont destinés

Pour être en sa prison, quand il lui prend envie.

Amant, fais comme moi, respecte ses appas :

Je suis près des Beautés, mais je n'y touche pas.

C.

C, troisième lettre de l'Alphabet. C, chez les Romains, étoit une lettre numérale qui signifioit *Cent*, suivant ce vers :

*Non plus quam centum C littera fertur habere.*

Quelques-uns assûrent que si on mettoit un titre ou une barre au-dessus du C, elle signifioit *cent mille* : on auroit de la peine à en trouver des exemples chez les Anciens. Il signifie Caius dans les noms d'homme, comme C. Sempronius, C. César ; c'est-à-dire, *Caius Sempronius, Caius César*. Les Romains en usoient ainsi, & nous les imitons. Cette même lettre mise toute seule, marque, chez les Jurisconsults-

tes, *Codice*, ou *Consule*; & quand elle est double, *Consulibus*. C'étoit aussi une lettre funeste : elle signifioit *Condemno*, je condamne.

## C A D U C É E.

C'est une Baguette autour de laquelle on voit deux Serpens entrelacés, surmontés de deux Aîles. La Fable dit, que Mercure ayant rencontré un jour deux Couleuvres qui se battoient, il les sépara avec sa Baguette. D'autres disent que Rhéa, pour éviter les poursuites de Jupiter qui étoit amoureux d'elle, se changea en Couleuvre; mais le Dieu aussi habille qu'elle, se métamorphosa en Serpent, & Mercure les réunit. Ce Caducée est le Symbole de Mercure, qui passoit pour le grand Négociateur des Dieux & des hommes. Avec cette Verge puissante, Mercure conduit les âmes aux Enfers, dit Virgile, & quelquefois les en fait sortir : il chasse les vents, & traverse les nuages. Les deux Serpens du Caducée marquent la Prudence, & les deux Aîles la Diligence. On donne aussi quelquefois le Caducée à Bacchus; parce qu'il avoit réconcilié Jupiter avec Junon, dans le temps de leurs plus grandes brouilleries.

É N I G M E XXXI.

Sous mon casque pompeux , il est moins de cer-  
 velle ,  
 Que dans le crâne étroit d'un frêle moucheron.  
 Cet insecte s'enivre , & gruge un macaron ,  
 Tandis qu'à jeun mon corps cent fois se renouvelle.



Je puis des confidens être crû le modèle ,  
 Sans avoir plus d'esprit qu'un épais potiron.  
 Je suis plus sûr en mër que voile & qu'aviron ;  
 Sur la terre il n'est point de sujet plus fidèle.



Inanimé , je suis l'âme des Potentas ;  
 Je les fais respecter & craindre en leurs Etats.  
 Un même instant me voit en divers lieux paroître.



Quelquefois précieux , toujours rare & commun ,  
 Je fais peine & plaisir , bien ou mal à quelqu'un ,  
 Et ma face en portrait par-tout me fait connoître.

É N I G M E XXXII.

Je fais plus de bien que de mal.  
 Plusieurs s'empressent de me prendre ;  
 Mais cet empressement fatal  
 Fait qu'on me brûle & me réduire en cendre.



Etranger en ce lieu , & loin de mon pays ,  
 Insensible aux tourmens des mortiers & des flam-  
 mes ,

Egalement chéri des hommes & des femmes ,  
 J'augmente les trésors du Monarque des lis.

### É N I G M E XXXIII.

Je suis un composé de plusieurs parallèles ,  
 Toutes également sont distantes entre elles.  
 Mon lot est de fixer un joli Citadin ,  
 Un volage folâtre , un inconstant badin ,  
 Que l'on sçait introduire au milieu de ma place ;  
 Qui , sans me concevoir , en mesure l'espace ;  
 Qu'on voit légèrement , tel qu'un Ingénieur ,  
 Passer de ligne en ligne en mon intérieur ,  
 Et travailler sans cesse à son indépendance.  
 Il faut jusques au bout vous raconter ma chance.  
 Pour moi l'on mèt en œuvre avec attention  
     La mécanique invention ,  
     Qui fait que par règle sçavante ,  
     Prise au traité de la force mouvante ,  
 On me fait perdre terre , & cela sans effort.  
 J'ai des sœurs qui n'ont pas toutes le même  
     fort ;  
 Qui diffèrent en forme , en grandeur , en ma-  
     tière :

Mais tout cela provient de la cause première.  
 Pour revenir , je suis sur un plan vertical ,  
 Comme aussi sur celui qu'on nomme horizontal ,

Le plus souvent deffous la perpendiculaire :  
Enfin mon poste est tel que l'on juge à propos.

Je garde assez bien mes dépôts ;

La munition nécessaire

Ne manque ni chez moi , ni dans mes entrepôts.

Voilà de mon état à peu près le sommaire.

### CALAMITÉ.

Le nom de *Calamité* se donne à toutes fortes de disgraces , & d'état malheureux qui affligent les hommes. Celle que l'on caractérise ici , est la diserte des vivres & autres besoins de la vie. Elle se personnifie par une femme maigre , affligée & presque nûë , n'étant vêtue que de quelques haillons. Elle est assise sur un monceau de roseaux brisés , dont la fragilité est l'image de l'instabilité de la fortune & des misères de la vie. On lui donne aussi pour Attributs un Chêne foudroyé , & une poignée d'épis rompus & fracassés par l'orage.

### CALLIOPE.

Mes termes énergiques

Sont pour les demi-Dieux ;

Je chante leurs faits glorieux ,

Et leurs exploits héroïques.

*CALLIOPE* est une des neuf Muses ; elle est dépeinte jeune & belle , ayant une



couronne d'or sur la tête ; elle passe pour la plus estimée de ses sœurs. Elle tient du bras gauche plusieurs couronnés d'Olivier ; Symbole de la Récompense , de la Poésie : de la main droite elle tient trois Livres , qui sont les Œuvres des plus illustres Poëtes ; comme l'Odissee , l'Iliade d'Homère , & l'Énéide de Virgile.

CALOMNIE PERSONNIFIÉE PAR APELLÈS.

Ce grand Peintre fut accusé d'avoir conspiré contre Ptolomée , Roi d'Égypte , dont il étoit fort considéré , & pensa succomber dans cette accusation. Délivré du danger , il pensa à se venger de la *Calomnie* par un tableau de cette sorte : A droite étoit assis un homme à grandes oreilles , comme Midas ; cet homme avançoit sa main vers la *Calomnie* , qui s'approchoit de lui ; il avoit près de lui deux femmes , l'Ignorance & la Méfiance : de l'autre côté venoit la *Calomnie* ; c'étoit une très-belle femme qui paroissoit émue , irritée , & comme ayant la rage dans l'âme. Elle tenoit de sa main gauche une torche ardente , & de la droite elle traînoit par les cheveux un jeune garçon qui tendoit les mains vers le Ciel , & prenoit les Dieux à témoins. Devant elle , marchoit un homme pâle & difforme , qui avoit des yeux perçans ,

semblable à un homme qui relève d'une longue maladie, c'est l'Envieux : deux autres femmes de compagnie exhortoient la *Calomnie* ; c'étoit l'Embuche & la Tromperie. Une autre femme qui suivoit, vêtue de noir, dont les habits étoient tout déchirés, s'appelloit la Repentance : elle tournoit la tête en arrière, fondant en larmes, & regardoit avec honte la Vérité qui s'approchoit d'elle.

CALOMNIE.

La *CALOMNIE* est de tous les vices le plus préjudiciable aux hommes. La Perfidie est peinte sur son visage irrité ; elle tient un flambeau allumé, & traîne impitoyablement par les cheveux un adolescent nud, qui joint les mains, & regarde le Ciel.

Cette Image de l'invention d'Apellès, a été imitée par Rousseau dans son Épître aux Muses.

*Quel ravage affreux*

*N'excite point ce monstre ténébreux ,*

*A qui l'envie au regard homicide ,*

*Mét dans les mains son flambeau parricide ;*

*Mais dont le front est peint avec tout l'art ,*

*Que peut fournir le Mensonge & le fard.*

Voyez le reste.

F vj

## É N I G M E XXXIV.

Jadis fort inconnuë , à présent en usage ,

Je sers au fol , je sers au sage ,

Je fais le mal , je fais le bien.

Le divorce est de moi , sans moi point de lien ;

A mon maître défunt je redonne la vie ;

Je fais battre le monde , & le réconcilie.

Par le fer on me tranche , & je donne des fers ;

Presque sans m'émouvoir , je parcours l'univers.

On me trouve à la fois & pesante & légère :

Mais il faut me couper , je ne vauds rien entière.

Je ne vois rien , je fais tout voir ;

Mais blanche que je suis , je ne puis rien sans noir.

## C A N D E U R D E L' A M E J U S T E .

Comme nous admirons dans le Lis la candeur ,

Et que par-tout il fait ressentir son odeur ;

De même on voit du JUSTE éclater l'innocence :

L'odeur de ses vertus se répand en tous lieux ;

Et Dieu pour l'exalter la met en évidence ,

Et le fait exhaler jusques dedans les Cieux.

La main qui tient un Lis , qu'elle porte  
jusques dans le Ciel , représente l'Inno-  
cence de l'*Ame Juste* ; car , comme le Lis ,  
outre sa beauté , répand son odeur jusques  
au-delà des lieux où il fleurit ; de même le  
*Juste* fait exalter ses vertus sur la terre

& la *Candeur de son Ame* semblable à cette belle fleur, est agréable aux yeux de Dieu.

É N I G M E XXXV.

On me trouve deux pieds, si je suis animée;

Sans âme je n'en ai plus qu'un,

Et par ce pied je suis armée.

On me bouche les yeux comme il plaît à chacun.

Je viens de loin, je suis utile à la vieillesse,

Je badine avec la jeunesse;

Amusement du Maître & terreur du Valèt,

Mon corps est toujours rondelèt.

Chez les Grands ma tête est petite,

Elle est grande chez les petits;

Je frappe sans que je m'irrite,

Je souviens les Rois & leurs fils.

CAPACITÉ OU INTELLIGENCE.

La Jeunesse étant l'âge le plus propre à recevoir les documens; on personifie ce sujet par une jeune fillette. Elle est habillée d'une robe blanche: cette couleur, la seule capable de recevoir l'impression des autres couleurs, est allusive à la netteté des organes de l'intellèct, qui étant moins embarrassés dans le jeune âge, sont plus capables de concevoir aisément: son action d'écouter attentivement, signifie que, sans l'attention du Disciple, les leçons du Maître

sont inutiles. Le Caméléon & le Miroir sont les Attributs qui lui conviennent.

### C A P R I C E.

jeune homme bizarrement vêtu & de diverses couleurs : son bonnet est garni de plumes, dont les couleurs qui sont variées également, marquent l'Inconstance des fantaisies du Capricieux. Le Soufflet & l'Éperon qu'il tient, dénotent qu'il loué indifféremment la Vertu & le Vice ; & gourmande indifféremment le Vice & la Vertu.

Vois-tu cette figure rare,

Je suis encore plus bizarre.

### C A P R I C O R N E.

Un des douze signes du Zodiaque, étoit le Dieu Pan, ou Égipan, qui se changea en Bouc dans la guerre des Géants contre les Dieux, ou bien la Chèvre Amalthée.

### C A P R O T I N E S.

Fêtes de Junon Caprotine, qui se célébroient le 9 de Juillet en faveur des femmes esclaves ; qui, pendant cette solennité, couroient & se battoient à coups de fouet & à coups de poing. Il n'y avoit que des femmes pour Ministres des Sacrifices.

É N I G M E XXXVI.

J'annonce le retour de la saison nouvelle :  
 Le Printemps après moi promet mille douceurs.  
 La Nature toujours plus riante & plus belle ,  
 Fait naître sur mes pas la verdure & les fleurs.  
 Personne cependant ne me trouve agréable.  
 Au contraire on me craint à l'égal d'un fâcheux.  
 Quoique mon joug semble peu favorable ,  
 Malheur à qui de mes loix fait des jeux.

C A R E S S E D' A M O U R.

Les amoureuses caresses se peuvent personifier par une jeune fillette que l'on représente vêtue galamment, pour marquer que les secours de la parure sont aussi utiles à l'Art de plaire, que les Dons de la Nature. Elle considère avec attention deux Colombes qu'elle tient sur ses genoux, & qui se caressent. Sa couronne de Lierre est le Symbole de l'Attachement.

C A R M E N T A L E S.

Fêtes que célébroient tous les ans les mères de famille, en l'honneur de Carmental. Cette Fête fut établie au sujet de la réconciliation qui se fit entre les Dames Romaines & leurs maris, après une assez longue brouillerie causée par un Arrêt du Sénat, qui avoit défendu aux femmes

l'usage des chars. La réconciliation fut suivie d'une grande fécondité, en mémoire de laquelle on célébroit la Fête.

### CARNÉES.

Fêtes qui se célébroient principalement chez les Lacédémoniens, en l'honneur d'Apollon surnommé *Carnéen*. Sous le Règne de Codrus, les Héraclites marchant dans l'Étolie contre les Athéniens, un Prêtre d'Apollon nommé Carnus se présenta à eux, & leur prédit tous les malheurs qui leur arriveroient. Ils le prirent pour un Magicien, & le tuèrent à coups de flèches. La peste se mit aussi-tôt dans l'armée; on attribua ce malheur à la mort du Devin: pour appaiser le Dieu dont il étoit le Ministre, on éleva à Apollon un Temple sous le nom de *Carnéen*, & on institua des Fêtes.

### CARON.

Sur les bords du Styx, règne le redoutable Caron, Nocher des Enfers, dit Virgile. Son air hideux inspire la terreur. Sa barbe est blanche & hérissée: ses yeux sont vifs & perçans. Couvert d'un sale vêtement, noué sur une de ses épaules, il conduit lui-même sa barque noire avec une perche & des voiles, & passe les

morts d'une rive à l'autre. Il est vieux, mais sa vieillesse est verte & vigoureuse. Il reçoit dans sa barque tantôt les uns, tantôt les autres, & en rebute un grand nombre qu'il chasse loin du rivage ; ce sont ceux qui n'ont pas reçu les honneurs de la sépulture. Là, Caron passoit celles qui le payoient, & qui avoient eu les honneurs de la sépulture, & laissoit les autres errer cent ans sur les bords du fleuve, après quoi il les passoit aussi. C'étoit un Vieillard à barbe blanche, hideux dans sa personne & dans ses habits, & dont les yeux sembloient jeter feu & flammes : implacable envers tout le monde, il recevoit avec la même rudesse les Rois & les Sujets, les pauvres & les riches.

*É N I G M E XXXVII.*

Avec sept pieds je ne suis bon à rien ,  
 Si l'on ne m'en donne huit autres ;  
 Sans mon second, je suis le superbe soutien  
 De plus de cent riches Apôtres.  
 En cet état, tranchez ma tête ,  
 Je change bien de situation ,  
 Je ne suis plus qu'une mauvaise bête :  
 Lecteur , devinez-en le nom.



## É N I G M E XXXVIII.

Arbitres du bonheur ainsi que du malheur,  
Nous faisons de plusieurs les charmantes délices ;  
Et tel qui nous chérit avec le plus d'ardeur ,  
Epreuve bien souvent nos plus cruels caprices.  
De nom , comme d'habit , de sexe différent ,  
Et de couleur & de visage ,  
On en voit parmi nous qui sont d'un plus haut  
rang ,  
On en voit du plus bas étage.  
On nous brouille facilement ,  
On nous réunit aisément ;  
Et quoique sans dessein nous causions du dommage ,  
On ne laisse pas très-souvent  
De nous punir , mais fort injustement.  
Nous marchons deux à deux , trois à trois , quatre à  
quatre ,  
Et beaucoup avec nous ne perdent pas leur temps ;  
Et ceux que nous rendons contents ,  
Sont assez ingrats pour nous battre.  
Nous faisons de fort heureux coups :  
Mais las ! de notre sort admirez l'injustice ,  
Quand nous avons rendu service ,  
Personne ne veut plus de nous.

## C A S Q U E D E P L U T O N .

Les Cyclopes , selon la Fable , en fabriquant la foudre de Jupiter , firent aussi un *Casque* pour *Pluton* ; ce *Casque* avoit la

propriété de laisser voir tous les objets, sans que celui qui le portoit pût être vu lui-même. Persée emprunta ce Casque admirable, dit Hygin, pour aller combattre Méduse.

C É L É R I T É.

Selon les Hiéroglyphes de Pier. Valer. *Liv. 22, &c. 43*, elle se représente en action de marcher avec vitesse. Le Foudre, le Dauphin & l'Épervier sont les Attributs convenables à la *Célérité*, rien n'étant plus prompt, que le Foudre; plus rapide, que le passage du Dauphin, & le vol de l'Épervier.

De tous les défauts la lenteur

Est le plus préjudiciable.

Sois vite, sois actif, sois tout remplis d'ardeur,

La victoire est inévitable.

É N I G M E XXXIX.

Sans lui faire aucun compliment,

Je serre l'homme étroitement :

Quoique souvent brillant de broderie,

Je n'en tiens pas moins en état

Ce qui ne doit servir qu'au bien de la Patrie,

Et qu'à la gloire de l'Etat.

## É N I G M E X L.

La terre ayant produit mon père ,  
 De mon père en forma ma mère ,  
 Pour servir à tous les humains .  
 Tant aux lieux profanes qu'aux saints ,  
 Même dans les sacrés mystères ,  
 Ils sont tous deux très-nécessaires ;  
 Mais après on les jette au feu ,  
 Et là , se consumant en peu ,  
 De leur fin je tire mon être .  
 Devinez donc qui je puis être .  
 Si vous n'avez pas ce pouvoir ,  
 Un jour vous le fera sçavoir ,  
 Et ce jour marque chaque année :  
 Mon nom est de qui je suis née .

## C E R B È R E .

Chien à trois têtes , né du Géant Typhon & du Monstre Échidna : au lieu de poil , son cou étoit environné de Serpens . Couché dans une antre sur la rive du Styx , il gardoit la porte du Palais de Pluton & des Enfers , & ne laissoit sortir personne . Là est un Chien furieux à trois têtes , dit Lucien , qui regarde de bon œil , & fait un accueil favorable à tous ceux qui entrent ; mais qui abboie horriblement , & qui fait des hurlemens épouvantables quand quelqu'un veut s'échapper . Hercule

l'enchaîna , lorsqu'il tira Alceste des Enfers. Orphée l'endormit au son de sa Lyre, lorsqu'il alla chercher sa chère Euridice. La Sybille qui conduisoit Énée aux Enfers, l'endormit aussi avec une pâte assaisonnée de miel & de pavot.

É N I G M E X L I .

Je serre étroitement les côtes  
De la maison du plus charmant des hôtes  
Que l'homme reçoive chez soi.

Cet hôte , qui de sa nature ,  
Cherche sa liberté par la moindre ouverture ,  
Et qui même seroit par sa fuite perdu ,  
A besoin d'une aussi sûre garde :  
Mais l'homme , que sa perte intéresse & regarde ,  
Et qui d'ailleurs connoît ma bonne foi ,  
S'en rapporte sans crainte à mes freres & moi.

C É R É A L E S .

Fêtes en l'honneur de *Cérès*, instituées par Triptolème, en mémoire de ce que *Cérès* lui avoit appris l'Art de cultiver le bled & d'en faire du Pain. Dans les sacrifices qu'on y faisoit, on immoloit des Porcs, à cause du dégât qu'ils font aux biens de la terre. Cette Fête duroit huit jours chez les Romains, & se célébroit dans le Cirque : on y faisoit des courses & des combats à cheval ; on s'abstenoit de

vin & de tout commerce avec les femmes pendant ce temps-là, pour honorer une Divinité qui s'étoit distinguée par sa chasteté ; on ne mangeoit que le soir après le Soleil couché, parceque *Cérès*, en cherchant sa fille, n'avoit pris de la nourriture que le soir. On croyoit que la Fête étoit agréable à la Déesse, si elle étoit célébrée par des gens qui ne fussent point en deuil, & n'eussent point assisté à des funérailles : ce fut pour cela que l'Anniversaire de *Cérès* fut omis, lorsqu'on apporta à Rome la nouvelle de la bataille de Cannes ; parceque la Fête tomba dans le temps que toute la Ville étoit en deuil. Les Matrones de Rome célébroient la Fête vêtues de blanc, & alloient avec des flambeaux, pour marquer les voyages que fit *Cérès* pour trouver sa fille. Tous ceux qui étoient impurs, étoient exclus du Temple de *Cérès* par la voix du Héraut.

### C É R È S.

On représente *Cérès* comme une femme ayant le sein fort gros, couronné d'Épis, & tenant à la main une branche de Pavot, qui est une plante d'une grande fertilité ; ou bien, on met sur son sein deux petits enfans, qui tiennent chacun une corne d'abondance, pour marquer qu'elle

est comme la nourrice du genre humain.  
On la mèt sur un chariot tiré par des Serpens ou Dragons aîles, tenant une torche, comme pour aller chercher sa fille dans les lieux les plus reculés & les plus obscurs.

*É N I G M E X L I I .*

Je suis jeunette & délicate ,  
Ma beauté me fait rechercher ;  
Et quoique mon teint vif éclate ,  
J'ai pourtant le cœur de rocher.



Si pour ma beauté naturelle ,  
J'affecte la fin du Printemps ,  
C'est qu'en cette saison si belle  
Je rends beaucoup de cœurs contents.



La jeunesse apres moi soupire ,  
Le beau sèxe me fait la cour ;  
Et si divers Amans j'attire ,  
C'est par tendresse & par amour.



Avec cette douceur charmante ,  
Et toute contraire à mon cœur ,  
Fait-on quelque fête galante ?  
Je m'y rencontre en bonne humeur.



Si je m'y trouve déguisée ,  
 J'y vais couronner le repas ;  
 Bien loin d'être alors méprisée ,  
 De moi l'on fait un plus grand cas.

### CESTE DE VÉNUS.

C'est cette Ceinture mystérieuse , qui non-seulement rend aimable , mais qui a le don de rallumer les feux d'une passion éteinte. Homère en a fait une ample description. Lucien dit , que Mercure vola à Vénus sa *Ceinture* , pour dire que ce Dieu avoit toutes les graces & les ornemens du discours.

### CHAGRIN INTERNE.

Ce *Chagrin* n'a d'autre expression que la Tristesse sur le visage , & le Désordre dans l'ajustement & dans la coëffure. Ce qui le peut encore mieux caractériser , est son sein qu'il découvre , & qui paroît rongé de plusieurs Serpens.

Virgile le place à l'entrée des Enfers , au sixième Livre de l'Énéide :

*Vestibulum ante ipsum , primisque in faucibus  
 orci.*

*Luētus , & ultrices posuere cubilia curæ.*

ÉNIGME

*ÉNIGME XLIII.*

Fille d'un animal bëlant ,  
 Je suis d'une figure ronde ;  
 Je n'ai ni pieds ni mains, & quoique sans talent ,  
 Je suis utile à tout le monde.  
 Par une injuste loi du fort ,  
 A mon père je suis funeste ;  
 Je n'existe que par sa mort ,  
 J'en suis le déplorable reste.  
 Sans lettres , sans étude , avec plus d'un Docteur  
 Je veille quelquefois du soir jusqu'à l'aurore ;  
 Mais je perds toute ma splendeur ,  
 Quand je vois le grand jour éclore :  
 Devine qui je suis, bienévolé Lecteur.

*ÉNIGME XLIV.*

Fille aimable , je fais l'agrément d'un festin ;  
 Je suis d'un caractère  
 Tendré , amoureux , gaillard , agréable , badin ;  
 Et quelquefois malin.  
 Je tiens toujours de mon père ,  
 Et j'aime assez le vin ;  
 Au milieu des Ris & des Jeux ,  
 D'un air gai , léger , gracieux ,  
 Je marche à pas comptés avec art & cadence ;  
 J'ai du talent pour la danse ,  
 Et des tendres Amans je déclare les feux.



## C H A O S.

C'étoit, selon les Poëtes, une matière première, existant éternellement sous une seule forme, dans laquelle les principes de tous les Êtres particuliers étoient confondus. Dieu, ou la Nature elle-même, dit Ovide, sans rien créer, ne fit que débrouiller le *Chaos*, en séparant les Éléments, & chaque Corps dans le lieu qui lui convenoit. On ne supposoit cette matière première & éternelle, que parce qu'on ne pouvoit comprendre que de rien, quelque chose pût être faite. Hésiode dit, que le *Chaos* engendra l'Érèbe & la Nuit, pour exprimer une chose toute simple, que cette matière première étoit dans les ténèbres.

## É N I G M E X L V.

Je sors d'un père deux fois né,  
 Et d'une mère deux fois née :  
 J'étois Prophète couronné,  
 Car telle étoit ma destinée.  
 Mon père prophétise & la nuit & le jour,  
 Et je prophétisois au temps de mon enfance,  
 Étant alors capable d'amour,  
 Comme lui, possédant une double naissance :

Mais admirez mon cruel sort :

Commençant à prédire , on me vouë à la mort ;

On me fait Eunuque sans cause ,

On m'expose aux grandes ardeurs :

N'est-ce pas une étrange chose

D'être brûlé par les pécheurs.

### CHAR DE JUNON.

Cette Déesse avoit deux chars ; l'un pour traverser les airs , qui étoit tiré par des Paons ; & l'autre pour combattre sur la terre , attelé de deux Chevaux. Celui-ci étoit à Carthage , Ville favorite de la Déesse.

### CHAR DE LA LUNE.

#### PLANÈTE.

Diane sur un Char à deux rouës , tiré par deux Cerfs , marque la promptitude de cette Planète. Sa draperie est éclairée par la Lune. Le Flambeau allumé qu'elle tient , signifie qu'elle influë sur la première lumière des enfans lorsqu'ils naissent. Elle a autour d'elle un Cercle , dont une partie est éclairée & l'autre obscure ; parcequ'elle n'a d'autre clarté , que celle qu'elle reçoit du Soleil.

## CHAR DE MERCURE.

## PLANÈTE.

Ce Dieu, comme Messager de Jupiter, a son casque & ses talonnières ailées : il tient d'une main un Caducée, comme Dieu de l'Éloquence & du Commerce; & de l'autre une Bourse, comme Planète qui préside sur les Voleurs. Son Char à deux rouës, est tiré par deux Cigognes sur un chemin rempli de pierres. C'étoit la coutume des Anciens, de jeter une pierre au pied de chaque Statuë de Mercure qu'ils rencontroient dans les chemins, sur lesquelles ce Dieu présidoit aussi.

## CHAR DE VÉNUS.

## PLANÈTE.

Cette Déesse nuë, couronnée de roses & de myrthe, tient une Colombe & un Globe terrestre, pour marquer que l'amour du plaisir, sur lequel préside cette Planète, multiplie les habitans de la terre. Son Char à deux rouës, est formé d'une Conque marine, parcequ'elle doit sa naissance à la Mèr : il est tiré par deux Cignes, Symbole de la langueur des Amans.

Lucrèce commence ainsi son premier Livre de *Rerum Naturâ*, par l'Éloge de Vénus.

*Æneadum genitrix, hominum, divumque volup-  
tas,*

*Alma VENUS, Cœli subter labentia signa,*

*Quæ mare navigerum, quæ terras frugiferentes*

*Concelebras; per te quoniam genus omne animan-  
tium*

*Concipitur, visitque exortum lumina Solis:*

Paulò post:

*Omnibus incutiens blandum per pectora amorem*

*Efficis ut cupide generatim sæcla propagent.*

Vide cætera.

## CHAR DU SOLEIL.

### PLANÈTE.

Apollon environné de lumière, ayant un carquois sur le dos, & à ses pieds le Serpent Pithon terrassé, désigne que les rayons de cette Planète purgent la terre des vapeurs qu'elle exhale. Son Char à quatre rouës, enrichi de perles & de pier-  
reries, est tiré par quatre Chevaux, dont les couleurs indiquent la division du jour en quatre parties: le premier *Rouge*, pour le Matin; le second *Blanc*, pour le Midi;

G iij

le troisième *Rouge tirant sur le jaune*, pour l'Après-midi ; & le quatrième *Jaune ardent & taché de noir*, pour marquer son déclin.

### CHAR DE MARS.

#### PLANÈTE.

Mars armé de toute pièce, est assis sur un Char à deux rouës, tiré par deux Loups, qui sont les Attributs de la Cruauté. Il tient un Javelot qu'il est prêt à lancer, & a sur son casque un Pic-verd ; cet Oiseau lui est dédié. Par ces Emblèmes, l'on connoît que cette Planète préside à la Guerre.

### CHAR DE JUPITER.

#### PLANÈTE.

On attèle deux Aigles au Char de Jupiter, parceque ces Oiseaux qui lui sont donnés pour Attribut, sont ceux qui s'élèvent le plus haut dans les régions célestes. Ce Dieu se représente avec un visage ferein, & vêtu d'une draperie bleue brodée de diverses fleurs, & pour marquer qu'il sçait se venger, si on l'irrite. Horace dit, que les crimes des hommes ne lui permettent pas de le quitter.

Neque

*Per nostrum patimur salus*

*Iracunda Jovem ponere fulmina.*

Lib. I. Ode 3.

CHAR DE SATURNE.

PLANÈTE.

Les deux Bœufs noirs, dont le *Char de Saturne* est attelé, signifient la lenteur du cours de cette Planète malfaisante. Selon Bocace, *Liv. VIII de la Généalogie des Dieux*, on représente Saturne sous la figure d'un Vieillard triste & mélancolique : & comme chez les Anciens il signifioit le Temps, on lui donne des aîles, une faux, & un enfant qu'il semble vouloir dévorer. Ces Allégories signifient que le Temps vole & passe avec promptitude, & qu'il est le père & le destructeur des choses.

C'est sous le Règne de Saturne, que commença l'Age d'Or ; que l'on mesura le Temps, & que l'Histoire prit naissance. Selon Macrobe, *Liv. I des Saturnales*, les Anciens donnoient à Saturne un Triton sonnant de la Conque. Cet Emblème dénote, qu'avant la connoissance de la division des Temps, l'Histoire ne pouvoit exister ; & c'est pour cette raison

que César-Ripa fait la partie inférieure du Triton comme enterrée dans le bas du Char.

### CHARIOT D'AMOUR.

Le *Chariot d'Amour* est représenté par la belle Déesse Vénus avec tous ses charmes. Elle est dans son Char de triomphe, & semble aller à Paphos, ou à Mathonte, pour y recevoir les vœux de ses adorateurs au milieu de son Temple qui est de forme ronde. Elle est nue, pour montrer qu'elle est dépouillée d'honneur, n'aspirant qu'après le plaisir ; aussi est-elle couronnée de Myrthe qui en est le Symbole. Son Char est tiré par des Pigeons, Oiseaux qui sont en amour toute l'année. Elle tient un Globe de la main droite, pour marquer l'empire qu'elle s'attribue sur une partie de l'univers : de la gauche, elle tient trois pommes, en mémoire du Jugement de Paris, où le Prix de la Beauté lui fut donné. Elle est accompagnée de trois Graces ses suivantes.

### CHARITÉ.

Toutes les Vertus ont leur cours,  
Leur crédit, leur temps, leur usage ;  
Mais la *Charité* seule a ce grand avantage,  
Qu'elle doit subsister toujours.

Le feu qui anime cette éminente Vertu, est symbolisé par la couleur rouge de sa draperie. Elle tient un Cœur embrasé, & regarde tendrement un enfant, pour faire connoître que c'est de l'Amour de Dieu, que l'Amour pour le Prochain prend toute sa force, selon le précepte de Jesus-Christ : *Quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis.*

### CHARMES D'AMOUR

De toutes les Divinités,  
Vénus fut toujours la plus belle.  
Les Ris, les Jeux, les Voluptés,  
Les Amours volent autour d'elle :  
Et pour relief à ses beautés,  
Elle ne fut jamais cruelle.

La représentation de cette figure est tirée d'une ancienne médaille, où Vénus se voit toute nuë, ayant des aîles au dos. Elle est assise sur une motte de terre, tenant une harpe entre ses mains : sa nudité montre son humeur lascive ; les aîles, son inconstance ; & la harpe, les attrails par l'ouye. Son fils Cupidon lui présente une Marote, espèce d'Image ridicule, pour montrer qu'elle n'aime qu'à folâtrer, rire & badiner.



## CHASTETÉ.

On la personnifie par une jeune fille couronnée de Cinnamome, parceque cette plante odoriférente, qui croît dans les rochers & parmi les épines, étoit chez les Égyptiens le Hiéroglyphe de la *Chasteté*. Le crible qu'elle tient rempli d'eau, est aussi un Emblème qui convient, en mémoire de la fameuse justification d'une Vestale, qui prouva sa *Chasteté* en portant de l'eau dans un crible. L'action de fouler aux pieds un Amour, signifie son triomphe sur cette passion : on peut ajouter sur sa ceinture ces paroles de Saint Paul : *Castigo corpus meum, &c.* Son vêtement blanc est la couleur symbolique de la pureté, selon les deux vers de Tibulle, *Liv. II, Élégie 1.*

*Casti placent superis, pura cum veste venite,  
Et manibus puris sumite fontis aquam.*

Le voile dont tu vois que je couvre mes yeux,  
Sert à me garantir des embûches des hommes.

Foibles, fragiles que nous sommes,  
Leurs regards pleins de feu sont trop pernicieux.

## CHASTETÉ MATRIMONIALE.

Elle est vêtue de blanc comme la précédente ; sa couronne est de Ruë, parce-

que cette plante a la faculté de réprimer l'excès de la luxure , par la force de son odeur. Elle tient une branche de Laurier & une Tourterelle , qui sont les Attributs de la Fidélité & de la Constance. L'Hermine qui est à ses pieds , est un Attribut qui lui convient aussi , parceque cet Animal est très-jaloux de sa blancheur.

C H A T S.

Ces Animaux étoient entre routes les bêtes à quatre pieds , celles dont les Égyptiens punissoient plus sévèrement la mort ; soit par inadvertence , soit de propos délibéré : on étoit également criminel , quand on tuoit un *Chat* , & ce crime ne s'expioit que par les plus cruels supplices. Mais quand le *Chat* meurt de la mort naturelle , dit Hérodote , tous les gens de la maison où cet accident est arrivé , se rasent les sourcils en signe de tristesse. On embaume le *Chat* , & on l'enfvelit honorablement. Cette vénération des Égyptiens pour le *Chat* , étoit fondée sur l'opinion qu'ils avoient , que Diane , pour éviter la fureur des Géants , s'étoit cachée sous la figure de cet Animal. On représentoit le Dieu *Chat* , tantôt avec toute sa forme naturelle , & tantôt avec le corps d'un homme , qui porte une tête de *Chat*.

## ÉNIGME XLVI.

Je suis femelle , & connuë en tout lieu  
 Pour gourmande & pour larronnesse ;  
 Mais lardez-moi par le milieu  
 Du commencement de sagesse ,  
 Vous m'allez voir d'abord en dépit des amours ,  
 Une merveille de nos jours :  
 Des plus rares dans mon espèce.

## CHATIMENT D'AMOUR.

La Fortune aide au téméraire ,  
 Un grand homme autrefois l'a dit ;  
 C'est sur-tout en amour que le fol réussit.  
 Cependant quelquefois Cupidon en colère  
 Le mortifie & le punit.

Le *Châtiment d'Amour* est représenté par la Déesse Vénus , qui ayant attaché Cupidon à un poteau avec ses armes en manière de trophée , lui donne le fouët avec une branche de Rozier ; faisant voir par-là , que les Amans sont sujèts d'avoir des piquures amères , lorsqu'ils se voyent au comble de leurs délices.

## CHATIMENT, OU PUNITION.

La Hache est l'Emblème du *Châtiment* ; parceque chez les Romains , elle entroit dans les faisceaux que portoient les Lic-

teurs. Ainsi on caractérise ce sujet par un homme en action de décapiter un criminel.

CHEMIN COMMUN DE TOUS.

Naïssons ou Bergers ou Monarques,  
Quand le sort a marqué notre dernier moment,  
Nous tombons indifféremment  
Sous la main sanglante des Parques :  
Nous demandons aux tristes bords,  
Où demeure un Nocher avare ;  
Et payons le tribut barbare,  
Que Pluton exige des morts.

Les anciens Poëtes nous ont souvent vanté dans leurs Écrits les tristes bords de l'Achéron, où se trouve une barque appartenante à Caron, fameux Nocher, qui exige des morts un droit pour le passage, avant que d'entrer dans les Champs Élysées.

ÉNIGME XLVII.

Je suis aussi vieux que le monde.  
Quoiqu'on me foule aux pieds, on vante mon emploi  
Dans toute la machine ronde ;  
On ne peut se passer de moi.  
Bon sans vertu, mauvais sans vice ;  
Dan un Etat où règne une exacte police ;

Jamais à me choisir aucun ne se méprend ;  
 Un Bois officieux m'indique ,  
 Et graces aux soins qu'on en prend ,  
 Ce Bois , quoique muet , est toujours véridique.  
 On a besoin d'un tel secours ,  
 Car je suis quelquefois très fertile en détours ;  
 Je vais par fois aux champs , & par fois à la ville :  
 Etroit , large , droit , ou tortu ,  
 Je ne suis jamais plus utile ,  
 Que lorsque je suis bien battu.  
 Chez moi tout marche pêle-mêle ;  
 Je reçois sans égard le riche & le pied plat :  
 Quelquefois je suis mâle , & quelquefois femelle ;  
 Mais de quelque nom qu'on m'appelle ,  
 Je ne change jamais ni d'emploi ni d'état.

### É N I G M E XLVIII.

Je touche de plus près la plus cruelle Dame ,  
 Qui me découvre à nud ses plus rares beautés :  
 Elle approuve toujours ses grandes privautés ,  
 Et j'ose l'embrasser sans craindre qu'on me blâme.



Avec un zèle égal je sers l'homme & la femme ,  
 Et le jour & la nuit je suis à leurs côtés :  
 Mais ils me font souffrir d'étranges cruautés ,  
 Pendant que dans mes bras ils éteignent leur flamme.



Le Destin ne veut pas qu'on se passe de moi ;  
Je loge étroitement même le plus grand Roi ;  
Je cèle les faveurs qu'une maîtresse accorde.



On me trempe , on me bat , on me tord , on me pend ,  
On me frotte , on me laisse en l'air sur une corde ;  
Dans un pressant besoin mon possesseur me vend.

CHÊNE.

Cet Arbre étoit consacré à Jupiter : c'est pourquoi lorsqu'un *Chêne* étoit frappé de la foudre , c'étoit d'un mauvais augure. Il étoit aussi consacré à Rhéa ou Cybèle. Les Gaulois avoient une si grande vénération pour le *Chêne*, qu'on peut dire qu'ils en faisoient en même temps , & leur Temple , & leur Dieu. La Statuë de leur Jupiter , dit Maxime de Tyr , n'étoit qu'un *Chêne* fort élevé.

ÉNIGME XLIX.

Nous fatiguons bien plus en Hyver qu'en Esté ;  
Nous sommes pourtant deux au même ministère.  
Si-tôt que sur la table on a tout apporté ,  
Nous respirons dès-lors , & n'avons rien à faire.  
Mais dès que vient le soir , impitoyablement  
On nous fait travailler pour le même exercice ;  
C'est pour deux paresseux un pénible tourment.  
Mais la Nature a bien , comme on dit , son caprice ;

Nous naissons quelquefois vêtus d'un riche habit ;  
 Mais il faut le sur-tout. On nous mèt en parade  
 Dans les appartemens ; le monde nous polit.  
 Nous essuyons pourtant encore quelque incartade :  
 Un étourdi nous mèt le pied dessus le nez ;  
 La Dame en gronde & peste ; en ai-je dit assez ?  
 Plus de quatre fois trop , on nous va reconnoître.  
 Hé bien ! quel grand mystère ? On n'a qu'à nous  
 nommer.

Celui qui , sous ces traits , pourra nous deviner ,  
 Peut s'emparer de nous ; car nous manquons de  
 maître.

### C H E R T É , O U F A M I N E .

La Pierre-ponce & le Saule étant les  
 Emblèmes de la Stérilité, sont les Attri-  
 buts convenables à la *Famine*, ainsi que  
 la Vache maigre, l'air exténué, & les vê-  
 temens déchirés dont on l'habille.

Voyez au deuxième Chant de la *Hen-  
 riade*, comme M. de Voltaire en décrit les  
 effets.

*Quand on vit dans Paris la Faim pâle & cruelle  
 Montrant déjà la Mort qui marchoit après elle ;  
 Alors on entendit des hurlemens affreux ,  
 Le superbe Paris fut plein de malheureux.*

### C H E V A L .

Cet Animal étoit consacré à Mars,

comme au Dieu des Combats. La vue d'un *Cheval* étoit un présage de Guerre, parceque le *Cheval* étoit un Animal belliqueux. Énée eut à peine pris terre en Italie, que pour premier présage il vit quatre Chevaux blancs paissans dans la prairie; aussi-tôt Anchise s'écrie : O Terre étrangère, tu nous promets la Guerre ! Les Perses, les Arméniens, les Messagètes, immoloient des Chevaux au Soleil. Les Suèves, anciens Peuples de la Germanie, nourrissent à frais communs, dit Tacite, dans les Bois sacrés des Chevaux blancs, dont ils tirent des présages; personne ne peut y toucher en aucune manière : le seul Prêtre avec le Prince de la Nation les attachent à un charriot sacré, les accompagnent, & observent leurs hennissemens & leurs frémissemens. Il n'est point de présage auquel, non-seulement le Peuple, mais les principaux de la Nation & les Prêtres, ajoutent plus de foi.

#### CHEVAUX DU SOLEIL.

Ovide les nomme *Eoüs*, *Pyroïs*, *Aëton*, & *Phlégon*; noms Grecs, dont l'étymologie marque la qualité. Ils sont nommés ailleurs, *Erythoüs*, où le rouge; *Actéon*, où le lumineux; *Lamos*, où le resplendissant; & *Philogeus*, qui aime la



terre. Le premier désigne le lever du Soleil, dont les rayons sont alors rougeâtres ; Actéon marque le temps où ces mêmes rayons sortis de l'atmosphère, sont plus clairs vers les neuf ou dix heures du matin ; Lampos figure le Midi, où la lumière du Soleil est dans toute sa force ; & Philogeus représente son coucher, lorsqu'il semble s'approcher de la terre.

### É N I G M E L.

Je me plais dans tout sexe, & suis de tous états ;  
 En tout pays on me voit naître.  
 Pour moi les animaux ont aussi des appas,  
 Et c'est même chez eux qu'on me voit plus paroître.  
 Mais alors je change de nom,  
 Et c'est avec quelque raison,  
 Puisque j'y suis méconnoissable.  
 Tantôt foible, tantôt plus fort,  
 Quelquefois laid, & quelquefois aimable,  
 A l'homme j'ai causé la mort.  
 Je suis le fondement d'un galant édifice,  
 Fournissant à l'Amour & mille & mille traits.  
 Je fers de chaîne à son caprice.  
 Quoique témoin des plus cruels forfaits,  
 En quelques lieux où règne une exacte Justice,  
 Jusques ici l'on ne m'a vû jamais  
 Entraîner au suplice.  
 Très-souvent on me livre au pouvoir d'un bourreau,  
 Mais je n'en deviens que plus beau,

Quoiqu'il me mette à la torture.

Enfin, ce qui nous doit encor plus étonner,

C'est que l'Art cherche à me donner

Ce qu'avec peine l'on endure,

Que je tienne de la Nature.

# CHIEN.

Cet Animal étoit consacré à Mercure, comme au plus vigilant, & au plus rusé de tous les Dieux; parceque la Vigilance, la Sagacité, sont le propre du *Chiez*. La chair des jeunes Chiens étoit réputée si pure, qu'on l'offroit aux Dieux en sacrifice, dit Pline; & qu'on servoit de la chair de Chien dans les repas préparés pour les Dieux. Les Chiens étoient en grand honneur dans l'Égypte; mais la vénération des Égyptiens diminua beaucoup, lorsqu'après que Cambise eut tué Apis, & l'eut fait jetter à la voirie, il n'y eut que le *Chien*, entre tous les animaux, qui alla se repaître de son cadavre. On gardoit un *Chien* à Rome dans le Temple d'Esculape. Les Romains en crucifioient un tous les ans, en punition de ce que les *Chiens* ne les avoient point avertis, par leur aboyement, de l'arrivée des Gaulois qui assiégèrent la Capitale. Il y avoit un pays en Éthiopie, dit Élien, dont les habitans avoient pour Roi un

*Chien* ; & ils prenoient ses caresses, ou ses aboyemens, pour des marques de sa bienveillance, ou de sa colère. Autour du Temple consacré à Vulcain sur le Mont-Etna, il y a des Chiens sacrés, dit le même Élien ; qui, comme s'ils avoient de la raison, flattent de leur queue ceux qui approchent modestement & avec dévotion du Temple & des Bois ; mais ils mordent & dévorent ceux dont les mains ne sont pas nettes, & chassent les hommes & les femmes qui y viennent pour quelque rendez-vous. Enfin les Harpies sont appelées les *Chiens* de Jupiter, parcequ'il s'en servit pour châtier Phinée.

### É N I G M E L I.

Rêvez ; je suis médicinal,  
Deux syllabes font ma structure ;  
La première offre un animal,  
Et la seconde son armure.

### C H I T O N I E S.

Fêtes que les Hermioniens célébroient en l'honneur de Cérès, à laquelle on immoloit plusieurs Vaches. On publioit qu'il se faisoit un prodige dans ces sacrifices ; c'est qu'après que la première Vache étoit tombée, toutes les autres tomboient du même côté.

## CHYTRES.

La Fête des *Chytres* étoit le troisième jour des Anthistéries, où l'on faisoit cuire dans des marmites, en l'honneur de Bacchus & de Mercure, toutes sortes de légumes, qu'on leur offroit pour les morts. On dit que cette Fête fût instituée par Deucalion, après le fameux déluge qui porte son nom.

## CIEL.

On peut personnifier le *Ciel* par un beau jeune homme vêtu d'une draperie d'azur parsemée d'étoiles. Le Scèptre qu'il tient, signifie sa prééminence sur toutes choses créées; & le vase rempli de flammes, au milieu desquelles est un cœur, est le Hiéroglyphe dont les Égyptiens caractérisoient la durée du *Ciel*. Sur son estomac, sont le Soleil & la Lune, & sa ceinture est composée des Douze Signes du Zodiaque. Il a une couronne de pierreries & de brodequins d'or, par allusion à sa bénignité, qui fait la richesse de la terre.

Barthélemi Anglico nomme les sept parties qui composent le *Ciel*; l'Aérien, l'Olimpe, le Feu, le Firmament, l'Humide, & l'Empirée.

## C I G O G N E.

Oiseau, Symbole de la Piété, à cause du grand amour qu'elle a pour ses petits ; ou, selon d'autres Naturalistes, parcequ'elle nourrit son père & sa mère durant leur vieillesse : c'est pourquoi on la trouve sur les Médailles à côté de la Déesse Piété.

## C I G A L E.

Cet Insecte étoit consacré à Apollon ; comme au Dieu de la Voix & du Chant ; sans doute parcequ'elle chante continuellement ; car ce n'est pas pour la beauté du Chant.

## É N I G M E L I I.

Après avoir servi d'asyle & de retraite  
A des Peuples entiers, & conservé leur Roi ;  
Je ne puis néanmoins empêcher leur défaite ,  
Lorsque d'avares mains s'animent contre moi.



La ruine d'eux tous ne finit pas ma peine ;  
Car comme ils m'ont commis un dépôt précieux ;  
Pour me le faire rendre, on me presse, on me gêne :  
Et bien souvent ensuite on me condamne aux feux ;



J'ai pourtant l'avantage au fort de mes misères,  
De conserver toujours d'assez illustres rangs ;  
Puisque je suis présente aux plus sacrés mystères,  
Et que j'appuie enfin l'autorité des Grands.

*É N I G M E L I I I.*

Victime de la sûreté,  
Hélas ! je brûle & me consume ;  
Pour l'Amour, pour l'Etat, pour la Société,  
Pour un rien, sans cesse on m'allume.  
Lecteur, j'ai cependant de glorieux emplois.  
Gardienne & dépositaire  
Des secrets révéés des Princes & des Rois,  
Je les tiens enfermés, & sçais si bien les taire ;  
Que mon porteur ne peut pénétrer leur mystère.  
Je garde en moi le plus sacré des droits.  
Enfin si la Parque cruelle  
Etend quelqu'un dans le cercueil,  
J'en donne au loin la première nouvelle,  
Et même j'en porte le deuil.

*É N I G M E L I V.*

Un peu plus pâle que l'Aurore,  
Je suis d'agréable couleur ;  
Je prends ma beauté, ma fraîcheur  
Au noir & chaud climat du Maure.  
Je nais, je vis au sein de Flore.  
Par le parfum de mon odeur,  
Je réjouis & bouche & cœur.  
Les festins, les fêtes j'honore,

Cher au malade comme au sain ,  
Le plus critique Médecin  
De ma vertu vante l'usage ;  
Et touchant quatre des cinq sens  
Du voluptueux & du sage ,  
J'anime les plus languissans.

É N I G M E L V.

La main qui nous fait , nous destine  
A mille usages différens ;  
Elle nous cuit , nous bat , nous trempe , & nous  
    rafine  
Pour nous faire servir aux petits comme aux Grands.  
Nous sommes enfans de la terre ,  
On nous arrache de ses flancs :  
Souvent notre mère à la guerre  
Ote la vie à bien des gens.  
Nous sommes longs , aigus , larges , grands & petits ,  
Nous servons deux un même maître ,  
Et nous sommes tous deux , peut-être ,  
Le plus utile des outils.  
C'est de nous que se sert la haine de la Parque ;  
Pour abrégér le sort des malheureux mortels.  
Enfin , c'est nous souvent qu'on traite de cruels ,  
Quand l'implacable mort s'empare d'un Monarque.

## CLARTÉ.

La *Clarté* est ce qui fait pleinement distinguer & connoître les objets ; c'est pour cela qu'on appelle *Clarté* dans le discours,

cours, l'arrangement qui fait appercevoir toute la pensée de celui qui écrit, ou qui parle. On la peint nuë. Son seul Attribut est un Soleil qu'elle a sur la poitrine, & qui l'éclaire toute.

É N I G M E L V I.

Mon corps de bizarre figure,  
Ecale quelquefois une riche parure;  
Et quoiqu'avec plaisir il arrête les yeux,  
Ce n'est guère par-là qu'il plaît aux Curieux.  
De langues j'ai grand nombre, & n'ai point de langage.

Je ne suis point sans âme, & suis inanimé.  
Des choses à mon gré je fais changer l'usage.  
Ce terrible métal dont l'homme s'est armé,  
Qui coûte tant de sang, & cause tant d'alarmes,  
Est l'heureux instrument qui fait sentir mes charmes;

Et la plume qui sert aux oiseaux à voler,  
Ne me sert qu'à parler.

C L É M E N C E.

Cette éminente Vertu se personnifie par une belle femme, dont l'aspect est noble, & le regard affable. Elle tient une Lance, & présente gracieusement une branche d'Olivier, pour indiquer qu'elle a le pouvoir de punir, mais que son inclination est de pardonner. Le Lion sur



lequel elle est assise, est l'Attribut de sa générosité. Sénèque renferme la définition de cette Vertu dans cette Sentence :

*CLEMENTIA est lenitas superioris adversus inferiorem in constituendis pœnis.*

Cette Vertu est aussi mise au rang des Divinités. Il fut résolu, dit Plutarque, de bâtir un Temple à la *Clémence* de César ; & en effet, on en voit un sur une de ses médailles. Ses Symboles sont un Rameau, la Patère & la Pique. Claudion dit que cette Divinité ne doit avoir ni Temple ni Statuë, parcequ'elle ne doit habiter que dans les cœurs.

Je déteste la cruauté,  
Je suis de la rigueur la plus cruelle ennemie.  
Je pêche par trop de bonté ;  
Je ne punis, ni ne châtie.

### É N I G M E L V I I.

J'ai les dents mille fois plus dures  
Que celles des Lions, des Tigres & des Ours ;  
Je vas, je viens, je fais cent tours,  
Et ne fais aucunes blessures.  
On me place en un lieu qui n'est fait que pour moi ;  
On a pour moi du soin & de l'exactitude ;  
Et ceux qui tombent sous ma loi,  
N'y sont pas sans inquiétude.

Avec moi l'on repose en toute sûreté ;  
Et sans trop vous vanter mon zèle ,  
Ce que je garde est mieux gardé ,  
Que par le chien le plus fidèle.

C L I O.

Cette fille du Ciel dans un comble de gloire ,  
Chante des grands Guerriers les noms & la mémoire.

Cette fille du Ciel est la première des Muses ; elle est regardée comme l'Inventrice de la Guitarre. On la représente tenant une Guitarre d'une main , & de l'autre un Plectre , au lieu d'Archet. Comme on la fait aussi présider à l'Histoire , on lui donne quelquefois la Trompette à une main , & à l'autre un Livre d'Histoire. Son nom signifie *Gloire* , *Renommée*.

É N I G M E L V I I I.

Quoique je sois du sexe féminin ,  
Toujours à parler trop enclin ,  
Il faut qu'on m'ait fait violence ,  
Lorsqu'à me faire entendre enfin je me résous.  
Ainsi , quand avec moi l'on n'en vient point aux  
coups ,  
Jamais je ne romps le silence.



Suivant les passions d'autrui ,  
 A la joie , au chagrin , je cède ou je résiste.  
 Je pleurerai demain , si je ris aujourd'hui ;  
 Mais on ne peut sçavoir si je suis gaie ou triste ,  
 Si lorsque de parler on me donne l'emploi ,  
 D'autres en même temps ne parlent qu'avec moi.



Comme j'ai la voix éclatante ,  
 Beaucoup de ceux vers qui cet éclat les conduit ,  
 Venant presque aussi-tôt , remplissent mon attente :  
 Mais quelquefois j'ai beau faire grand bruit ,  
 Il est des gens d'humeur rébelle ,  
 Quoiqu'à cris redoublés long-temps je les appelle ,  
 De qui je ne pourrois jamais rien obtenir ,  
 Si l'on n'alloit chez eux pour les faire venir.

### É N I G M E L I X.

Je suis un composé de bien peu d'assemblage ;  
 Le sexe féminin me met seul en usage.  
 Selon les temps , les lieux , je change mes couleurs.  
 Je porte quelquefois des bouquets & des fleurs ;  
 Je suis l'ouvrage enfin d'habiles ouvrières ;  
 Je sçais en cent façons contenter les plus fières.  
 Avec tout leur sçavoir , cent Poètes divers  
 N'ont pu placer mon nom à la fin de leurs vers.

### C Œ U R I L L U M I N É.

La grace que Dieu fait aux hommes en  
 éclairant leurs Cœurs , est représentée par

l'Emblème d'un Cœur environné d'une lumière qui descend du Ciel, représentant la grace qu'elle fait à l'homme, d'éclairer son Cœur & son Ame; l'un par la raison, & l'autre par la foi.

CŒUR DU JUSTE.

Au milieu de ton cœur, porte toujours tes yeux,  
Afin de mieux trouver le vrai chemin des Cieux.  
Si Salomon l'a dit dans l'Ecclésiastique,  
C'est pour regarder Dieu que tu dois adorer,  
En contemplant toujours son œuvre magnifique,  
Et qu'éternellement tu le puisses louer.

Des Yeux représentés au milieu d'un Cœur, nous montrent que les nôtres doivent être toujours sur notre Cœur, & que nous ne les devons porter qu'à Dieu; qu'aussi nos Yeux le doivent continuellement suivre, & que l'un & l'autre ne s'en doivent éloigner jamais.

É N I G M E L X.

Ma figure est pyramidale,  
Au corail le plus vif ma couleur est égale;  
Quoique petit de corps, je me pique d'honneur,  
Et de noblesse & de grandeur.  
Souvent je ne suis point ce que je veux paroître:  
Je suis difficile à connoître,  
Et tel parle de moi qui ne me connoît pas.

Je suis par-tout si nécessaire,  
Que sans moi dans le monde, & parmi les combats,  
Il n'est point d'honnête homme & de vaillans soldats.

Lorsque je veux parler, mon langage est sincère.

Il ne faut pas s'y fier autrement,  
Car je suis quelquefois sujet au changement.  
On m'aime, on me conserve, & ma vie est fort  
chère ;

Je ne puis subsister que par le mouvement.

Le froid m'est tout-à-fait contraire,  
Et je péricule au moindre attouchement.

### É N I G M E L X I.

Les humains ne peuvent se plaindre  
De mes coups très-souvent mortels.  
Si je ne frappois plus, il seroit fort à craindre  
Qu'on ne vit plus un jour de Temples ni d'Autels.



En coupant une tête, ou tranchant mille bras,  
Je sçais l'art d'y donner la vie.  
j'agis avec un grand fracas.  
Les maisons où je sers n'attirent pas l'envie.



Je souffre volontiers qu'on me touche le dos.  
Mais quand il faut qu'un téméraire  
Epreuve ce que je sçais faire,  
Je ne respecte plus ni la chair ni les os.

COLÈRE.

Cette passion cruelle se représente dans une attitude agitée, ayant un bandeau sur les yeux, tenant une épée nue & un flambeau allumé. Sa draperie est couleur de sang; elle est coëffée & en partie habillée d'une peau d'ours. Elle a pour Hiéroglyphe un Lion furieux, selon Aristote, *ch. 6 & 9, de Phys.* Les Colériques ont les épaules grosses, le visage bouffi, les yeux rouges, le visage relevé & les narines ouvertes. Pétrarque, dans son cent quatre-vingt-dix-septième Sonnet, dit de la Colère :

*Ira e' breve furor : a chi nol frena  
E furor lungo , che il suo Possessore  
Spesso a vergogna , e a morte talor mena.*

É N I G M E L X I I.

A voir ma grotesque figure ,  
La jeunesse se divertit :  
Cependant admirez ma bizarre aventure ;  
Je cours après le monde , & le monde me fuit.  
Cette frayeur est assez raisonnable.  
Quoiqu'aveugle ainsi que l'amour ,  
Quand j'attrape quelqu'un , si je suis véritable ,  
Pour quelque temps il est privé du jour.

H iv

Je suis quelquefois mâle & quelquefois femelle.  
A l'abri de mon nom, l'Amant qui n'est point sot,  
Peut dérober des faveurs à sa belle,  
Sans qu'elle ose lui dire mot.

## C O L O M B E.

Oiseau favori de Vénus ; c'est pour cela qu'on l'appelloit l'Oiseau de Cithère. Elle le portoit à la main, dit Apulée ; elle l'attachoit à son char : elle-même se transformoit en *Colombe*, selon Élien. Des *Colombes*, dit Homère, prirent soin de pourvoir à la nourriture de Jupiter ; Fable fondée sur ce que le même mot signifie en Phénicien, Prêtre ou *Colombe*. Or l'on sçait que des Prêtres ou Curètes prirent soin de nourrir Jupiter. Les habitans d'Ascalon avoient un souverain respect pour les *Colombes* ; ils n'osoient ni en tuer, ni en manger ; de peur de se nourrir de leurs Dieux mêmes : ils nourrissoient avec soin toutes celles qui naissoient dans leur ville. Les *Colombes* furent aussi consacrées par les Assyriens, parcequ'ils croyoient que l'âme de leur fameuse Reine Sémiramis s'étoit envolée au Ciel sous la figure d'une *Colombe*.

Silius Italicus dit que deux *Colombes* se repèrent jadis sur Thèbes, & que l'une s'envola à Dodone, où elle donna à un

Chêne la vertu de rendre des Oracles ; & que l'autre, qui étoit une *Colombe* blanche, passa la mer, & s'envola en Libyte, où elle se campa sur la tête d'un Bélier entre ses deux cornes, & rendit des Oracles aux Peuples de la Marmarique. La *Colombe* de Dodone rendoit aussi ses Oracles : elle étoit d'or, dit Philostrate, posée sur un Chêne, & environnée de gens qui y alloient, les uns pour sacrifier, les autres pour consulter l'Oracle. Il y avoit toujours des Prêtres & des Prêtresses, qui gagnoient bien leur vie dans les offrandes. Sophocle dit que des *Colombes* de la forêt de Dodone avoient donné à Hercule un Oracle qui lui déterminoit la fin de sa vie.

C O L O M N E S D'H E R C U L E.

On dit qu'Hercule ayant pénétré dans ses expéditions jusqu'à Gades ou Gadira, aujourd'hui Cadix en Espagne, qu'il crut être à l'extrémité de la terre, sépara deux montagnes qui se touchoient, pour faire communiquer la Méditerranée avec l'Océan : Fable fondée sur la situation des deux montagnes Calpé & Abyla, dont l'une est en Afrique, & l'autre en Europe sur le Détroit de Gibraltar. Hercule croyant que ces deux montagnes étoient le bout du monde, y fit élever deux *Colonnes* ;



pour apprendre à la postérité, qu'il avoit poussé jusques-là ses conquêtes. Les Habitans de Cadis firent bâtir dans la suite à ce Héros un Temple magnifique, à quelques distances de leur ville, dans lequel on voyoit des *Colomnes* d'or & de bronze, chargées d'anciennes Inscriptions & d'Hiéroglyphes, qui représentoient les douze travaux d'Hercule.

### COMBAT DE LA RAISON ET DE L'APPÉTIT.

L'*Appétit* terrestre & charnel est figuré par Antée ; la *Raison*, la Force & le Courage par Hercule, qui enlevant Antée, l'étouffe contre son sein, & reste vainqueur.

### COMBATS D'AMOUR.

Le métier des Amans est celui des Guerriers ;  
Comme eux ils ont des forts, des places qu'ils atta-  
quent ;

Comme eux ils cueillent des lauriers ;

Mais comme eux, il faut qu'ils combattent.

Le *Combat d'Amour* est représenté sous la figure de deux Amans combattants pour une même fin ; l'un disputant à l'autre le prix de fidélité. Plus l'un fait d'efforts pour conserver la Palme qu'il s'est acquise ;

plus l'autre tâche à la surmonter. L'effort de l'un n'est pas plutôt fini, que l'autre recommence.

*É N I G M E L X I I I.*

Les Princes, & les Grands viennent souvent me voir ;  
 Et sans manquer à mon devoir,  
 Je ne rends visite à personne.  
 Il ne faut pas qu'on s'en étonne,  
 Il est des Rois qui dépendent de moi.  
 A personne jamais je ne ferme la porte.  
 Je suis honnête sur ce point.  
 Je vois également des gens de toute sorte,  
 Autant que je le puis, je ne rebute point.  
 Plusieurs me trouvent admirable.  
 Les deux sèxes forment mon corps.  
 Lorsque je suis chez moi, je parois agréable,  
 Et je suis du commun, lorsque je suis dehors.  
 Je mets le chagrin en déroute,  
 Et mérite bien qu'on m'écoute.

*C O M É D I E.*

Je joins, quand il me plaît, l'agréable à l'utile,  
 Je me sçais travestir de toutes les façons ;  
 Et sans trop échauffer ma bile,  
 Je censure la Cour, la Campagne, la Ville,  
 Et même en badinant je donne des leçons.

On ne doit pas la représenter comme  
 un vice, mais seulement sous la figure

d'une femme ; parcequ'étant sur le Théâtre, elle y expose les vices des hommes : afin que par l'exemple d'autrui, ils ayent horreur du crime, & qu'ils corrigent leurs mœurs. Elle porte une Flutte d'une main, & de l'autre un Masque : l'un signifie l'*Harmonie*, & l'autre l'*Imitation* par les gestes.

### COMÉDIE ANCIENNE.

La Satyre indiscrete & mordante, étoit le Caractère de l'*Ancienne Comédie* : on la représente par une vieille femme, chauffée de brodequins. Son vêtement à la Bohémienne caractérise le trivial de son style. Son ris moqueur, son visage barbouillé, & la Flèche qu'elle tient, indiquent que ses traits sont piquans, amers, & déplaissans. Elle découvre une Corbeille remplie de Vipères, Aspics, & autres Insectes vénimeux, que lui présente un Singe : cet Animal adroit, malin & malfaisant, est l'Attribut qui convient à ce sujet.

*Des succès fortunés du Spectacle tragique,*

*Dans Athènes naquit la COMÉDIE ANTIQUE.*

*Là, le Gréc, né moqueur par mille jeux plaisans,*

*Distilla le venin de ses traits médisans.*

Boileau, dans son Art Poétique.

COMÉDIE MODERNE.

La Comédie, devenuë plus épurée & purgée des traits sales & mordans, de son origine grossière, n'est plus qu'un jeu d'esprit qui parle au cœur, & qui corrige les mœurs des hommes en les amusant. On la représente sous la figure d'une jeune fille, aimable & gracieuse, vêtue & coëffée galamment. Ses Attributs sont un Masque, & l'Inscription *Describo mores hominum*. A ses pieds est un Trophée d'Instrumens de Musique, qui est allusif aux agrémens que procure le Théâtre.

*Enfin de la licence on arrêta le cours.*

Et peu après :

*Le Théâtre perdit son antique fureur.*

*La COMÉDIE apprit à rire sans aigreur ;*

*Sans fiel & sans venin, sçût instruire & prétendre ;*

*&c.*

Boileau, dans son Art Poétique.

COMMANDEMENT SUR SOI-MÊME.

C'est là la victoire suprême,

Quand on peut se vaincre soi-même.

Comme le Lion est le plus redoutable de tous les Animaux, de même la passion qu'il représente, étant le plus dangereux

ennemi des hommes ; il doit , comme un Hercule , faire tous les efforts pour vaincre ce Roi des Animaux : ce qui ne lui sera pas impossible , s'il considère que les Lions même peuvent être domptés.

#### COMMERCE DE VIE HUMAINE.

Je suis doux & d'humeur affable ;

Je porte sur la main mon cœur ;

Je suis la source du bonheur ;

Et ce n'est que par moi que la vie est aimable.

Le *Commerce de la vie humaine* est représenté par un homme qui montre du doigt une double pierre de moulin ; Symbole mutuel du Commerce des hommes qui ont besoin d'un secours réciproque. Il tient une Cigogne , Animal fort secourable : lorsqu'elles sont obligées de voler beaucoup , elles se soutiennent le col l'une après l'autre , comme font aussi les Cerfs , lorsqu'ils passent quelque rivière.

#### COMMERCE.

Le *Commerce* est représenté par un homme d'âge mûr , assis au bord de la mer , ayant à ses pieds deux meules de moulin , l'une sur l'autre ; pour marquer que l'aide mutuelle est la force du *Commerce*. La Cigogne qu'il tient , a la même significa-

tion ; parceque les Oiseaux de cette espèce ont le col & le bec si longs , qu'ils vole- roient difficilement seuls un grand trajet : ainsi, pour s'entr'aider , ils vont en troupe , appuyant leur tête sur ceux qui volent devant ; lesquels passent derrière à leur tour , lorsqu'ils sont fatigués , & se repo- sent sur les autres. Le Vaisseau qui vogue à pleines voiles , est aussi un Emblème du *Commerce*.

*É N I G M E L X I V .*

Deux pieds , deux jambes , une tête ,  
Me composent entièrement ;  
Mais je ne sçaurois un moment  
Me tenir sur mes pieds , si quelqu'un ne m'arrête.  
Que si l'on me donne la main ,  
D'une agilité sans seconde ,  
Je fais , quand on le veut , un terrible chemin ;  
Car en quelques momens je fais le tour du monde.  
Je suis utile à bien des gens :  
Sans moi , les plus sçavans , que tout le monde admire ,  
Ainsi que tous les ignorans ,  
Ne feront jamais rien où l'on ne trouve à dire ;  
Et s'ils n'empruntent mon secours ,  
On les critiquera toujours.  
Il n'est point de justesse à la mienne pareille ;  
Et quand de ma compagne aussi juste que moi ,  
On veut suivre la loi ,  
Avec nous deux on fait merveille.

Quand je marche , je ne fais pas  
 De faux pas ,  
 Si l'on me guide bien ; autrement sans adresse  
 Avecque moi l'on se mécompte fort ;  
 Mais ce n'est pas ma faute , & l'on auroit grand tort  
 De me disputer la justesse.

### É N I G M E L X V .

J'ai deux pieds avec une tête,  
 Et je ne suis homme ni bête.  
 Je sers aux plus grands travaux ,  
 Sur-tout aux Arts libéraux.  
 Je traverse aisément l'onde ,  
 Et même tout le monde.  
 Je vais tantôt à grands pas ,  
 Et tantôt à petits pas.  
 Je règle dans la Peinture  
 De chaque objè't la structure.  
 A-t-on vû sous le Soleil  
 Chose d'usage pareil.

### C O M P A S S I O N .

Toujours douce , toujours affable ,  
 Je tends mes bras aux malheureux ;  
 Et dans le mal qui les accable ,  
 Je leur donne mes soins , je les ressens comme eux.

On la peint d'un air doux & affable ,  
 vêtue modestement , & répandant de l'ar-  
 gent. Près d'elle est un Vase & un Pain ;

ces Attribus dénotent que la *Compassion* excite la Charité.

A ses pieds est un Autour , qui se saigne aux cuisses pour nourrir ses petits. Cet Hiéroglyphe vient des Égyptiens.

# COMPITALES.

Fêtes qu'on célébroit en l'honneur des Dieux Lares ou *Pénates* dans les Carrefours. Les Ministres de cette Fête étoient les affranchis & les esclaves ; ceux-ci jouissoient de la liberté pendant la Fête. Du temps des Rois de Rome , on sacrifioit , en ces Fêtes , des enfans ; parceque l'Oracle avoit ordonné , que l'on sacrifiât des têtes pour des têtes ; c'est-à-dire , pour la santé & la prospérité des gens de chaque famille. Mais Brutus , après l'expulsion des Tarquins , abolit ce détestable usage , & y fit substituer des têtes d'Ail & de Pavot , interprétant plus raisonnablement les paroles de l'Oracle. Durant cette Fête , on plaçoit dans les Carrefours sur des poteaux des figures d'hommes & de femmes , qui représentoient les Dieux Lares ; & on mettoit , dit Festus , autant de poteaux qu'il y avoit d'esclaves , & autant d'images qu'il y avoit de personnes libres dans les familles. Mais il n'y avoit que les



esclaves qui assistoient à ces Fêtes, & qui les célébroient, dit Denis d'Halicarnasse.

### COMPLAISANCE.

Les amis doivent tour à tour  
Se témoigner leur déférence.  
Ceux-là n'ont pas beaucoup d'amour,  
Qui n'ont aucune *Complaisance*.

C'est un Emblème qui nous est représenté sous la figure de deux frères, d'un tempérament opposé l'un à l'autre : le premier aime l'exercice du corps, le second celui de l'esprit. Ce sont Amphyon & son frère Zèthes. Ce déterminé Chasseur n'aime que la chasse ; son frère Amphyon n'aime que la Lyre : cependant ces deux frères, dont le tempérament est opposé, s'accordent, s'aiment, lorsqu'ils se visitent ; la *Complaisance* fait qu'ils quittent leurs plaisirs.

### COMPLEXION COLÉRIQUE.

Selon Galien, l'humeur qui est dans le sang, se manifeste souvent par la couleur de la peau ; ainsi on caractérise cette Complexion par un jeune homme maigre, & de couleur jaunâtre. Son regard est enflammé. Perse dit dans sa troisième Satyre :

*Nunc face supposita fervercit sanguis , & ira  
Scintillant oculi . . . . .*

Son attitude est agitée ; il est peu vêtu ; & tient une épée nuë , ayant à ses pieds un bouclier qu'il a jetté , pour marquer que l'empressement d'attaquer , l'empêche de songer à sa défense. Un Lion menaçant qui l'accompagne , est son Attribut.

COMPLEXION SANGUINE.

Selon Hyppocrate , cette Complexion rend les esprits vitaux , plus purs & plus subtils ; d'où naissent la gaieté , l'embonpoint , & le goût pour les plaisirs & pour la Musique. Ainsi on représente un jeune homme couronné de fleurs , ayant la face riante , la carnation vermeille , & jouant du Luth.

Le Bouc qui mange des raisins , est un Emblème qui dénote que les sanguins sont portés aux plaisirs de l'Amour & de Bacchus.

COMPLEXION PHLEGMATIQUE.

Cette foible Complexion portant beaucoup à l'oïveté , donne peu de capacité à l'esprit : elle est représentée par un homme de couleur pâle , ayant la tête enveloppée d'une draperie noire. Sa robe est

de poil de Taïfon, ou de Marmotte, animaux taciturnes & endormis. La Tortue qui est proche de lui, est l'Attribut de la Lenteur.

### COMPLEXION MÉLANCOLIQUE.

Cette Complexion triste inclinant au Silence, à l'Étude, à l'Économie & à la Solitude, se représente par un homme de couleur basanée, dont la bouche est fermée d'un bandeau, tenant un Livre & une Bourse, & ayant un Passereau sur la tête.

### ÉNIGME LXVI.

J'aborde d'un air gracieux  
Celui pour qui je m'intéresse ;  
J'ai néanmoins souvent l'adresse  
De lui faire baisser les yeux.



J'ai mille tours ingénieux,  
Pour le bonheur, pour la tristesse ;  
Par un excès de politesse,  
Je puis devenir ennuyeux.



J'ai droit de m'adresser aux Princes ;  
Je suis de toutes les Provinces,

Ainsi que de chaque saison.



Vous qui cherchez à me connoître,  
Mille fois vous m'avez fait naître,  
Par politique, ou par raison.

COMPOSITION.

C'est la vive douleur des péchés qu'on a commis. On la personnifie par une femme à genoux, couronnée d'épines, vêtue d'un cilice, ayant le visage affligé, les yeux remplis de larmes, & se frappant la poitrine. Elle tient un Cœur entouré d'épines, sur l'autorité de ces paroles du Pseaume xxxi : *Dum configitur spina.*

Saint Jean Chrysostôme dit de la Composition : *Sola Compunctio facit horrere purpuram, desiderare cilicium : amare lacrymas, fugere risum ; est enim mater fletus.*

COMUS.

Dieu de la Joie, de la Bonne-chère, des Danfes nocturnes ; Dieu favori de la Jeunesse libertine. On le représente jeune, la face enluminée d'ivresse, & la tête couronnée de roses, parceque l'on s'en couronnoit assez ordinairement dans les festins.

On représente la *Concorde* sous la forme d'une jeune fille, couronnée de guirlandes, tenant deux Cornes d'abondance entrelacées : ou bien, on lui mèt à la main un faisceau de verges ; chacune de ses verges est foible & fragile en soi, mais toutes ensemble elles ont une grande force. Le Symbole le plus ordinaire de la *Concorde*, sont les deux mains jointes, qui tiennent quelquefois un Caducée ; marque que la *Concorde* est le fruit de quelques négociations.

On la représente aussi dans une attitude noble & simple, couronnée de Grenades ; Emblème d'*Union*. On lui donne une branche d'Olivier, Symbole de Paix, & un Faisceau de verges étroitement liées ensemble, qui marque la puissance des forces réunies. Salomon dit : *Funiculus triplex difficile rumpitur*. Saluste fait ainsi l'Éloge de la *Concorde* : *Concordia parvæ res crescunt : discordia maximæ dilabuntur*.

#### CONCORDE INVINCIBLE.

La force des Rois de la terre,  
Ligués pour soutenir les efforts d'une guerre ;  
Ne consiste qu'en l'union.  
Lis l'Histoire de Géryon.

C'est le Symbole le plus convenable à la figure de Géryon armé, qui a trois visages ; la tête environnée d'une couronne d'or, ayant six bras & autant de jambes. Il tient une Lance d'une main, de l'autre une Épée, & de la troisième un Scèptre ; ayant les trois autres mains posées sur un Bouclier.

### CONCORDE MILITAIRE.

Des Soldats bien unis sont d'une force extrême,  
A qui rien ne peut résister :  
Tout Corps qui se divise, ennemi de soi-même,  
Ne sçauroit long-temps subsister.

La *Concorde militaire* est représentée sous la figure d'une Pallas armée, tenant de la main droite une Lance, de la gauche plusieurs Serpens ; pour montrer qu'elle est toujours prête à se défendre par ses armes, & à nuire aux autres par le venin que produit la Colère : ce qui est désigné par les Serpens.

### CONCORDE DANS LE MARIAGE.

Deux figures servent à caractériser ce sujet. On représente un homme à la droite & une femme à la gauche : leurs vêtemens sont de couleur pourpre ; ils s'embrassent, & ont au col une seule chaîne d'or, à

laquelle est attaché un Cœur qu'ils soutiennent chacun d'une main.

### CONCORDE PACIFIQUE.

L'Abondance & la Paix  
Ne se quittent jamais ;  
Ce sont deux sœurs aimables ,  
Toutes pleines d'attraits ,  
Qui sont inséparables.

Cet Emblème représente une femme couronnée d'Olivier, Symbole de la Paix, tenant d'une main un Vase plein de feu, pour montrer son ardente charité. Elle porte une Corne d'abondance, pour marquer que la *Concorde* enrichit les États, qui par leur prudence entretiennent la Paix.

### CONCORDE POLITIQUE.

Les plus petits des Potentas  
Deviennent grands par la *Concorde* ;  
Mais les plus florissans États  
Se ruinent par la Discorde.

C'est proprement une union mutuelle de volontés ; ainsi on la représente sous la figure d'une jeune fille vêtue à l'antique, couronnée d'une guirlande de fleurs & de fruits, à cause qu'on lui donne l'honneur  
d'avoir

d'avoir démêlé le Chaos. Elle tient de la main droite un Bassin rempli de Cœurs, pour montrer que les intentions bien placées & paisibles ne chancèlent jamais, & sont inébranlables ; de la gauche elle tient un faisceau d'armes liées ensemble, Symbole de la bonne union & de la force.

### CONCUPISCENCE.

Dès que le feu de la *Concupiscence*

Embrase quelque jeune cœur,

On peut dire, adieu Prudence,

Adieu Repos, Richesse, Honneur :

Après vient le Remords, la Honte & l'Indigence.

Cet Emblème est représenté sous la figure d'une femme presque nue ; car le propre de ce vice est de se dépouiller non-seulement le Corps des biens de la fortune, mais encore l'Ame, de l'honneur, de la liberté, de la prudence & de la sagesse. Ses cheveux sont artistement frisés ; elle tient de ses deux mains une Perdrix qu'elle caresse. Elle est assise sur un Crocodile, qui, avec la Perdrix, présente deux Animaux inconstans & lubriques.





**QUI AIME SA CONDITION EST HEUREUX.**

Le mépris des Grands, de la Pompe & du Bruit,  
Et le repos d'une innocente vie,  
Ont ce Couple sacré jusqu'au Trône conduit.  
La Gloire est comme l'Ombre ;  
Elle fuit qui la fuit,  
Et fuit ceux dont elle est suivie.

Cet Embleme représente un Champ, où il y a une table sans nappe & un plat dessus, autour de laquelle sont plusieurs personnes ; les uns sont assis sur une pierre, s'amusant à boire, tandis que d'autres font la cuisine. Ce qui nous fait connaître qu'ils se trouvent heureux dans leurs états, ne s'embarrassant nullement des grandeurs du monde.

**B O N N E C O N D U I T E.**

Elle est représentée par un Navire dans le Port, ayant passé au travers des écueils : pour nous montrer que la bonne conduite d'un Pilote a dirigé ce Vaisseau avec adresse, intelligence & prudence.

**C O N F E S S I O N S A C R A M E N T E L L E.**

Elle est représentée vêtue simplement d'un voile blanc, & ayant les cheveux épars ; son front couvert d'un bandeau

écarlate, indique le repentir & la honte. Elle est à genoux sur une base de colonne, & verse des larmes. Proche d'elle, sont un Chien & un Agneau, Symboles de Fidélité & de Manfuétude.

Saint Thomas distingue ainsi les seize conditions, que la parfaite *Confession* exige :

*Sit simplex, humilis Confessio, pura, fidelis,  
Atque frequens, nuda, & discreta, libens, vere-*  
*cunda,*

*Integra, secreta, lacrymabilis, accelerata,  
Fortis, & accusans ; & sit parere parata.*

# CONFIANCE.

La *Confiance* que l'on traite ici, est cette hardiesse qui tient de la témérité, & dont on fait usage dans un péril évident ; parcequ'elle est soutenuë de l'espérance d'en sortir heureusement. On l'exprime par une femme assise avec tranquillité sur un Écueil au milieu de la mèr, & tenant dans ses mains un Navire qu'elle élève.

L'idée de cette image est prise de quelques Vers d'Horace, où il exprime la *Confiance* téméraire de celui qui osa le premier se fier sur un fragile Bâtiment à l'inconstance des flots perfides de la Mèr.

*Illi robur, & æs triplex  
Circa pectus erat, qui fragilem truci  
Commisit pelago ratem  
Primus.*

Paulò post :

*Quem mortis timuit gradum ?*

### CONFIRMATION DE L'AMITIÉ.

Ce sujet est tiré de l'Illiade d'Homère. Ajax invite Ulysse à boire à la santé d'Achille, lequel lui tend la main en *Confirmation* de leur amitié.

*Innuït Ajax Phœnici : intellexit autem nobilis  
Ulysses ;  
Implensque vino poculum propinavit Achilli :  
Salve Achilles.*

### CONFUSION.

La *Confusion* naît du manque d'expérience ; ainsi on la peint dans le jeune âge. Elle tient un Dessein de la Tour de Babel, avec ce mot : *Babyloniâ undique*. Ses cheveux épars & mal arrangés dénotent l'instabilité de ses fantaisies. Le fond représente le *Chaos*, selon cette Traduction de l'*Anguillara* des *Métamorphoses* d'Ovide :

*Pria che'l ciel fosse, il mar, la terra, el fuoco,  
Era il fuoco, la terra, il cielo el mare;  
Ma il mar rendeva il ciel, la terra, el fuoco.  
Deforme; il fuoco il ciel, la terra, el mare:  
Che vi era e terra, e cielo, e mare, e fuoco,  
Dov' era e cielo, e terra, e fuoco, e mare;  
La terra, el fuoco, el mare era nel cielo,  
Nel mare il fuoco, e nella terra il cielo.*

CONJONCTION DES CHOSES HUMAINES  
ET DIVINES.

C'est un homme à genoux, tenant humblement dans ses mains une Chaîne qui descend d'une Étoile du Ciel, vers lequel il a la face tournée en signe de résignation.

CONNOISSANCE.

Comme elle s'acquiert principalement par l'Étude des Auteurs, on la représente assise sur divers Volumes, & tenant sur ses genoux un Livre ouvert, dont elle indique un passage.

A ses pieds, sont quelques Plantes Médicinales, & un Globe.

Le Flambeau allumé qu'on lui donne; est allusif à la lumière qu'elle répand dans les âmes; & aux sens par lesquels, comme le dit Aristote, les connoissances se com-

muniquent à l'esprit. *Nihil est in intellectu, quod prius non fuerit in sensu.*

### CONSCIENCE.

Elle est figurée par une femme qui marche à pas lents dans un chemin étroit, orné d'un côté de diverses fleurs, & de l'autre hérissé d'épines. Le côté des fleurs est allusif au chemin frayé par une *Conscience* relâchée & trop attachée aux plaisirs mondains : le côté des épines dénote au contraire la route pénible que suit une bonne *Conscience*, pour arriver à la véritable félicité.

Elle considère attentivement, dans la glace d'un Miroir qu'elle tient, son Cœur qui y paroît à découvert.

### CONSCIENCE INVINCIBLE.

L'innocence est un mur d'airain,  
Que nul effort ne peut détruire :  
Le cœur où on la voit reluire,  
Ayant un pouvoir souverain,  
Ne voit rien qui lui puisse nuire.

La *Conscience invincible* nous est représentée sous la figure d'un homme sage, qui a pour toute compagnie des Livres de Science & de Piété : en cette action, la Renommée le vient surprendre avec deux

trompettes bien différentes ; l'une pour chanter ses louanges , & l'autre pour le blâmer. Mais notre Sage Philosophe la prie de se retirer , & qu'il ne peut lui donner d'audience.

C O N S E I L.

On le personnifie par un Vieillard respectable, vêtu d'une robe violette, qui est la couleur symbolique de la Gravité ; la Chaîne d'or qu'il a au col, & à laquelle est attaché un Cœur, est l'Emblème de la Sincérité, qui fait le prix du Bon *Conseil*. Le Livre qu'elle tient, sur lequel est une Chouette, est le Hiéroglyphe de la Pénétration qui lui convient, & qu'il ne peut acquérir que par l'Étude. Le Miroir entouré du Serpent, qu'il a dans l'autre main, est le Symbole ordinaire de la Prudence. Il arrête sous son pied un Dauphin, pour marquer que le *Sage Conseil* marche posément, & fait la Célérité; dont le Dauphin est un des Attributs.

C O N S E R V A T I O N.

L'Étoffe d'or dont on habille cette figure, ainsi que la branche de Cèdre & le Cercle qu'elle tient, sont les Emblèmes convenables à la *Conservation* ; parceque l'or est incorruptible, ainsi que le Cèdre;

& que le Cercle est l'image de la succession continuelle des choses. On lui donne une Couronne de Plantes Aromatiques, parceque les Égyptiens se servoient de ces sortes de simples, pour conserver les morts.

#### CONSIDÉRATION.

*MATRONE* ayant une Règle & un Compas, qui sont les Instrumens nécessaires à la justesse des opérations de la main. Elle est attentive à regarder une Gruë qui vole tenant une pierre dans sa patte.

Pitagore nous apprend, que l'homme doit examiner avec soin tout ce qu'il fait; pour ne manquer ni à l'Ordre, ni à la Mesure. C'est pour cette raison, que l'on donne à la *Considération* une Gruë, qui mesure & contrebalance son poids, selon les Régions de l'air plus ou moins subtiles, par où elle passe.

#### CONSTANCE.

Cette Vertu est représentée dans les Médailles, sous la figure d'une femme en habit militaire, le Casque en tête, une Pique de la main gauche; portant la droite jusqu'à la hauteur du visage, en élevant un doigt: ou bien elle tient la

Pique de la main droite, & une Corne d'Abondance de la gauche.

Le trait que tout le monde connoît de l'Histoire de Mutius Scévola, a fourni le principal Emblème de ce sujet, qui est représenté par une Marrône, dont le regard est serein & majestueux ; qui, sans témoigner d'émotion, tient dans la main droite une Épée nue, au-dessus d'un brasier ardent. La Colonne qu'elle embrasse, est l'Attribut de la *Fermeté*, qui accompagne sans cesse cette Vertu.

C O N S U A L E S.

Fêtes en l'honneur du Dieu *Consus*, dans lesquelles il y avoit des Sacrifices, des Libations & des Jeux. Ce jour-là, les Chevaux & les Mulets ne travailloient pas.

C O N T A G I O N.

Infection dangereuse, qui se répand des choses corrompues sur les choses saines, & par laquelle la corruption se communique. Elle se représente par une femme pâle, exténuée, & vêtue d'habits sales & déchirés ; pour dénoter les affreuses misères qui l'accompagnent. Elle tient une branche de Noyer, & s'appuie sur un Basilic, Animal dont le souffle & le regard



sont contagieux , selon quelques Auteurs. L'Adolescent Moribond qui est couché à ses pieds , & la Vapeur épaisse qui l'environne , désignent l'Infection de l'air.

### C O N T E N T E M E N T .

Que le titre de riche est un titre éclatant !

On est considéré sur la terre & sur l'onde.

Quiconque est riche dans le monde ,

Se peut dire heureux & content.

On caractérise le *Contentement* par un beau jeune homme , dont l'éclat du coloris , l'air riant & la vivacité des yeux , indiquent la satisfaction du cœur. Il est vêtu légèrement de deux sortes d'étoffes , l'une d'or , l'autre d'argent. Il tient une Pomme d'or & un Bouquet de diverses fleurs ; pour faire connoître qu'une personne contente fait participer à sa joie tout ce qui l'environne. Le Rubis rayonnant , qui est sur sa poitrine , en est le Symbole. Ses pieds sont ailés , & il en pose un avec légèreté sur une Corne d'abondance : ce dernier Emblème signifie , que le véritable *Contentement* naît du bien-être ; & rend l'homme aisé , agile , & libre en toutes ses actions.

### C O N T E N T E M E N T A M O U R E U X .

L'Allégorie de ce sujet est désignée par

un Adolescent gracieux, vêtu galamment, & couronné de Mirthe. Il est à genoux devant un Cœur placé au milieu d'un Rosier fleuri, dont les roses & les épines sont allusives aux peines & aux douceurs de l'amour. L'action d'orner le Cœur d'une guirlande de fleurs nouvelles, est l'image de la Joie d'un Amant, qui se plaît à embellir ce qu'il aime.

C O N T I N E N C E.

Cette Vertu héroïque se peint sous la figure d'une femme vêtue en guerrière. Elle a un Casque sur la tête, & dans la main droite une Lance, dont la pointe est tournée vers la terre : l'action de la figure qui cherche à s'éloigner, signifie qu'elle évite de combattre les passions, & ne se défend qu'en fuyant leurs attraits. Un Amour la poursuit, pour lui décocher un trait qu'elle tâche de parer avec la main. Cet Emblème désigne que la *Contenance* est la privation habituelle des plaisirs des sens, sur-tout de ceux qui blessent la Chasteté.

C O N T R A R I É T É.

Ce défaut insupportable & contraire à la bonne Société, se personnifie par une femme laide, refrognée, & dont le regard

sombre & les cheveux hérissés signifient que son esprit contrariant gouverne seul ses propres fantaisies. Son vêtement est moitié blanc & moitié noir ; elle tient un Vase de feu & un Vase d'eau ; derrière elle sont deux Rouës à dents, dont l'une qui se meut à droite, contraint l'autre de se mouvoir à gauche.

#### C O N T R A S T E.

On a pris ici le mot *Contraste* dans le sens de César-Ripa, par lequel cet Auteur exprime la force de deux choses contraires, l'une desquelles cherche à l'emporter sur l'autre.

On en trouve l'expression dans un homme habillé en guerrier, armé d'une Épée & d'une Dague, qui font connoître son empressement pour la supériorité. Il a pour Emblème, un Chien & un Chat qui s'agaçant.

Ce mot, parmi les Artistes, signifie la variété qui doit être dans les actions, les attitudes & les coloris des figures ; d'où résulte plus de force, plus d'agrément & plus de jour.

#### C O N T R I T I O N.

Ce sujet se peint allégoriquement par une femme pâle, & à genoux sur des

Épines qui sont dans un champ émaillé de fleurs. Cet Emblème signifie, que les plus attrayantes douceurs mondaines ne peuvent être un obstacle à la véritable *Contrition*. Elle regarde le Ciel avec amour, tient un Mouchoir pour essuyer ses larmes, & se frappe la poitrine ; pour témoigner cette douleur vive & sincère d'avoir offensé Dieu, qui vient moins de la crainte du châtiment, que d'un sentiment d'Amour & de Reconnoissance.

# CONVERSATION.

Le doux Commerce des Amis

Fait tout le bonheur de la vie :

Les plus charmans plaisirs n'ont rien qui soit exquis,

Sans celui de la Compagnie.

Comme elle est le lien de la Société, & qu'elle délasse l'esprit après le travail, on la peint vêtue avec graces ; elle a l'air affable & riant : parceque la *Conversation* des personnes sages & vertueuses, est la seule qui mérite ce nom ; on la caractérise par une couronne de Laurier qu'elle a sur la tête. Elle tient un Caducée, qui est composé d'une branche de Grenadier & d'un rameau de Mirthe : ce sont les Symboles de l'Amour & de l'Union, sans

lesquels la *Conversation* ne peut être ni intéressante, ni agréable. Au lieu d'aîles, on y voit deux Langues, qui signifient que la parole est essentielle au Commerce de la vie. Elle tient le mot *Veh Soli!* tiré des Proverbes de Salomon, qui nous invite à nous réunir.

### CONVERSION.

On la peint nuë & à genoux ; elle regarde le Ciel, d'où partent des rayons de lumière, qui font connoître que la *Conversion* est un Don de Dieu, qui nous détache de la terre. Elle pleure amèrement sur ses fautes, & semble prier Dieu, en lui adressant ces paroles : *In te, Domine, speravi.* Elle supplie le Seigneur de lui accorder des secours contre les attaques & les pièges que tendent à une *Ame convertie*, les faux Plaisirs du Monde, qui se trouvent figurés par l'Emblème de l'Hydre prête à se lancer sur elle. Ses cheveux coupés, ses vêtemens en désordre, & ses bijoux répandus à ses pieds, marquent le Détachement total de la Pompe frivole de ce Monde.



C O R P S H U M A I N.

Puisqu'il est permis dans la Peinture de personnifier les Ames, qui sont des Êtres invisibles, on a jugé à propos de faire ici une Allégorie du *Corps Humain* animé par l'Ame, en représentant un homme vêtu d'une riche étoffe, qui se plaît à se considérer, pour marquer qu'il n'est attaché qu'à une certaine Vanité extérieure & apparente. La Lanterne sans lumière qu'il tient, dénote que, sans l'Ame, le Corps n'est qu'une substance morte & inutile; c'est pourquoi on y a joint ce mot : *A Lumine vita.*

Le Couronne de Troëne, fleur passagère & peu durable, lui est donnée sur l'autorité de Job : *Quasi flos egreditur & conteritur.*

C o q.

Animal consacré à Minerve, comme le Symbole de la Vigilance, pour marquer que la vraie Sagesse ne s'endort jamais. Il accompagne souvent Mercure, qui passe pour un Dieu vigilant. On immoloit des *Cogs* aux Dieux Lares, parce que ces Animaux s'élèvent dans les maisons, dont les Lares sont les Gardiens.

## É N I G M E L X V I I .

Amour, Vigilance, Courage,  
 Voilà, dit-on, mes qualités ;  
 Mais des défauts accompagnent l'usage  
 De talens si vantés.  
 Je brusque un rôle de tendresse ;  
 Je m'émancipe jusqu'aux coups ,  
 Et chez moi les transports d'une si douce yvresse  
 Imitent presque le courroux.  
 Dans les combats, si j'acquiers quelque gloire ,  
 Aussi-tôt par des cris altiers ,  
 Par des airs insolens, je fouille ma victoire,  
 Et flétris mes lauriers.  
 On prône fort ma Vigilance,  
 Mais je m'en fais mal-à-propos.  
 Et tel pourroit chez soi dormir en assurance  
 Dont ma voix trouble le repos.  
 Enfin, de l'Eternel j'attendris le Vicaire :  
 Il m'entend, & soudain son cœur est amolli.  
 Que vous dirai-je encore ? Le Croissant tient au  
 Caire  
 La place que j'occupe ici.

## É N I G M E L X V I I I .

Je ne vois jamais rien ; cependant jour & nuit  
 Je suis au guet, sans craindre vent, ni pluie.  
 Quoi qu'on dise de moi, fort peu je me soucie,  
 Car je suis au-dessus du bruit.

Si le rang que je tiens peut donner de l'Envie ,  
 Du moins j'ose bien me vanter ,  
 Que l'homme le plus fier jamais par jalousie  
 N'entreprendra de me le contester.



Je suis toujours si bien en garde ,  
 Que ce n'est qu'en tremblant qu'on ose m'appro-  
 cher ;  
 Et le plus résolu , sans vouloir me toucher ,  
 Seulement de loin me regarde.



Mon corps, quoique fort gras , se remuë aisément ;  
 Toujours sobre , jamais je ne fais de débauche ;  
 Aussi je fais alaiement  
 Le demi-tour à droit , le demi-tour à gauche.



Aux endroits les plus fréquentés ,  
 On me voit à Paris tourner de tous côtés ,  
 Sans craindre , comme font les Coquêts & Co-  
 quettes ,  
 Ni les crottes , ni les charettes.



De mon poste jamais je ne suis ennuyé ;  
 C'est pourquoi quelque temps qu'il fasse ,  
 Je conserve toujours ma place ,  
 Et je reste sur un seul pied.



## É N I G M E L X I X.

Je suis de figure attrayante ,  
 Un composé de rien , une Enigme vivante ,  
 Enfin le plus joli de tous les Animaux.  
 Je serois moins joli , si j'étois raisonnable :  
 Je plais par mes vertus , je plais par mes défauts ;  
 Mais je suis indéfinissable.  
 Les yeux d'un Basilic , la tête d'un Mouton ,  
 Et le cœur d'un Caméléon :  
 Voilà de quoi former un monstre épouvantable ,  
 Et voilà cependant ce qui me rend aimable.  
 C'est assez , je veux t'épargner ,  
 Lecteur , en me voyant dans mon ample panier ,  
 Tu me devineras peut-être :  
 Ce sera toutefois sans jamais me connoître.

## C O R B E A U.

Oiseau consacré à Apollon , parcequ'on  
 croyoit qu'il avoit un instinct naturel pour  
 prédire l'avenir. Ovide dit, que le *Corbeau*  
 étoit plus blanc que les Colombes & les  
 Cignes ; mais que pour avoir trop parlé,  
 il devint noir.

## É N I G M E L X X.

Dès long-temps mon pareil échappé du naufrage ,  
 Servit de sinistre présage :  
 Ce n'est pas que je sois en pouvoir d'en causer ;  
 Je sens l'orage , & je viens l'annoncer.

On me donne l'art de prédire ;  
 Mais, hélas ! ce n'est que malheur.  
 Je suis cause que l'on soupire ,  
 Quand , par mes cris , on prévoit des douleurs.  
 Si je voulois , Lecteur , me faire mieux connoître ,  
 Je deviendrois ton vrai fléau.  
 Tu trouveras peut-être mon corps beau ,  
 Et mon air fier & magnifique :  
 J'ai presque dit le mot énigmatique ,

C O R R E C T I O N .

Mon air , mon seul aspect imprime la Terreur ;  
 Aussi ne hai-je rien si fort que l'Indulgence.  
 On rend sage par la Rigueur ,  
 On perd tout par trop de Clémence.

L'Expérience , le Jugement & la Prudence , sont les qualités de la *Correction*.  
 Ainsi on la représente dans l'âge avancé ,  
 & vêtue d'une draperie violette : elle est en action de corriger un Livre. La Discipline est son Attribut , pour marquer l'espèce de rigueur qui doit l'accompagner.

É N I G M E L X X I .

L'autre jour , sans être fâchée ,  
 Je me plaignois le long d'un bois ,  
 Et je me plaignis plusieurs fois ;  
 Car en effet j'étois touchée.

Je n'ai pourtant nul sentiment ;  
 Mais le cuir humain m'animant ,  
 Je puis parler tendrement ,  
 Pourvû qu'au même moment  
 Je sois & droite & couchée.

### CORNE D'ABONDANCE.

C'est une *Corne* d'où sortoit en *Abondance* tout ce que l'on pouvoit souhaiter, par un privilège que Jupiter donna à sa nourrice Amalthée. Cette *Corne d'Abondance* accompagne souvent les images de Cérès, de Bacchus, & des Héros qui ont procuré l'*Abondance* aux hommes. On en met deux, pour marquer une *Abondance* extraordinaire. C'est ainsi qu'on trouve quelquefois Mercure, tant parcequ'il est le Dieu des Marchands & du Lucre, que parceque son antre étoit plein de toutes sortes de biens, selon l'Auteur des Vers attribués à Orphée.

Hercule, selon Photius, étoit souvent peint avec la *Corne d'Abondance* sur les bras ; & cela, parcequ'il avoit coupé une *Corne* à Achéloüs, qui, pour la ravoir, fit présent à Hercule de la *Corne* d'Amalthée.

### CORNES DE BACCHUS.

Properce invoque Bacchus par ses *Cornes*, & lui demande une longue vie, pour

célébrer sa vertu. Horace l'appelle *Bicorniger*. Plusieurs Statuës le représentent avec des *Cornes*, pour marquer la force & la puissance de ce Dieu.

# COROGRAPHIE.

Cette Science, qui traite de la mesure des surfaces, n'est autre chose que cette partie de la Géométrie que nous appelons *Arpentage*; c'est l'Art de mesurer les biens des particuliers, & de leur donner des limites. On représente cette Science sous la figure d'une jeune fille, parce qu'elle appartient à la Géométrie, & qu'on la regarde comme sa fille. Elle mesure un Plan avec un Compas, & place une limite.

## CORRUPTION DANS LES JUGEMENS.

Ce vice, qui naît ordinairement de l'Avarice, & qui est très-préjudiciable aux hommes, est figuré ici par une femme au regard effronté, vêtue d'une étoffe verte & or. Elle est assise en travers sur un Tribunal, & indique de la main droite un *Factum*, dont elle semble approuver la vérité, à laquelle s'oppose l'attrait de la Bourse qu'elle tient de la main gauche. Cette action emblématique est le signe manifeste de la Supercherie.

A ses pieds est un Renard, Attribut de la Rapine & de la Fourberie.

#### C O R Y B A N T E S.

Prêtres de Cybèle, qui solemnisoient les Fêtes avec un grand tumulte, faisant retentir le bruit des tambours, frappant leurs boucliers avec des lances, dansant & faisant plusieurs mouvemens de leur tête, mêlant des cris & des hurlemens pour pleurer la mort d'Atys, dont les malheureux Prêtres souffroient volontairement le supplice. Ils s'abstenoient de manger du pain, parceque Cybèle avoit observé un long jeûne, pour mieux marquer son affliction : ils honoroient le Pin, près duquel Atys avoit été mutilé, & couronnoient ses branches. Enfin toutes leurs Cérémonies n'étoient qu'un Mémorial de l'Histoire de Cybèle & d'Atys.

#### C O S M O G R A P H I E.

C'est la Science qui enseigne la Structure, la Forme, la Disposition & les rapports des parties de l'Univers ; elle donne les moyens d'en faire la représentation sur le papier.

On la représente dans l'âge avancé ; pour marquer l'ancienneté de son origine.

Elle est vêtue d'une casaque azur parsemée d'étoilés, & le reste de son vêtement est couleur de terre. Elle tient un Astrolabe, un Compas, & à ses pieds un Globe céleste & un Globe terrestre.

C O T Y L L O.

Déesse de la Débauche, fort honorée dans la Thrace. Les Mystères de cette affreuse Déesse étoient abominables ; aussi prenoit-on un grand soin de les bien cacher aux yeux du Public : ses Ministres passaient pour les plus infâmes de tous les hommes. Il falloit en effet qu'ils poussassent la débauche bien loin, puisque Juvenal dit qu'ils fatiguoient leur Déesse. Les Athéniens avoient reçu des Thraces le Culte de cette Divinité, & l'on trouve qu'Alcibiade s'étoit fait initier dans ces Mystères. Le Poëte Eupolis ayant voulu le railler sur cela dans une Comédie, fut assassiné par son ordre.

C O U C O U.

Le *Coucou* est un Oiseau consacré à Jupiter. La Fable dit, que ce Dieu ayant rendu l'air extrêmement froid, se changea en *Coucou*, & s'alla reposer sur le sein de Junon, qui la reçut volontiers : Figure Poëtique qui nous laisse entrevoir

le succès d'une intrigue. Le Mont Thorax dans le Péloponèse, où cette aventure se passa, fut depuis ce temps-là appelé le Mont du *Coucou*.

## COULEUVRE.

C'est un Reptile consacré à Esculape ; & comme ce Dieu s'étoit caché plusieurs fois sous sa figure, on éleva des Temples à la *Couleuvre*, à Rome & à Épidaure.

## COURONNES.

Les *Couronnes* ordinaires à Bacchus sont celles de Pampre ou des feuilles de Vigne, assez souvent de Lierre avec ses Corymbes ; d'Olivier, à Minerve ; de Myrthe, à Vénus ; de Laurier, à Apollon ; de Pin, à Cybèle ; de Chêne, à Jupiter ; de Peuplier, à Hercule ; d'Épis, à Cérès ; de Foin, à Vertumne ; de Fruits, à Pomone ; & de Roseaux, aux Fleuves. On donne assez souvent des *Couronnes* radiales à Jupiter, à Junon, à Vesta, à Hercule, & à d'autres Dieux.

## COUR.

L'Allégorie dont on peint la Cour, est une figure d'une jeune & belle femme coëffée galamment, & vêtue d'une étoffe légère, de couleur changeante. Elle tient dans sa  
robe,

robe, qui est relevée jusqu'au-dessus des genoux, diverses sortes de fleurs, & des hameçons d'or attachés à des fils de soie verte ; ce qui signifie que, par les agrémens, les dehors gracieux & l'espérance de la Fortune, elle séduit les hommes. La Statue de Mercure, qui est proche d'elle, est l'Emblème de l'Adresse & de l'Éloquence insinuante nécessaire aux Courtisans.

É N I G M E L X X I I.

A l'abri d'une peau légère,  
Je tiens cent Héros enfermés,  
Et par moi leurs faits renommés  
Sont à couvert de la poussière.



Cependant sous l'éclat des ornemens divers,  
Dont ma figure est revêtue,  
Je cache avec soin à la vûe  
Un corps qui bien souvent est tout farci de vers.



Jugez de mes emplois : quoique fort ignorante,  
En un espace assez petit,  
Je renferme beaucoup d'esprit ;  
Mais qui me voit se contente,  
Sans regarder jamais ce que j'ai dans le cœur ;  
Est sans doute un pauvre Docteur.



## É N I G M E L X X I I I .

Je suis de figure petite ,  
Rien n'est plus importun que moi .  
Difficilement on m'évite ;  
Mais mon nom fait honneur dans la bouche du Roi .

## É N I G M E L X X I V .

Toujours en l'air , toujours en peine ;  
La moitié de mon corps sur l'autre se promène ;  
Tantôt je monte , & tantôt je descends ;  
Je parois d'humeur noire à quiconque m'aborde :  
Je fais bien pis , je lui montre les dents ;  
C'est pourtant sans que je morde .

## C R A I N T E , O U P E U R .

Hésiode dit, que la *Crainte* étoit fille de Mars & de Vénus. Cicéron compte la *Crainte* entre les filles de la Nuit. Dans Homère, Mars ordonne à la *Crainte* d'atteler son char. Les Corinthiens, après avoir massacré inhumainement les deux enfans de Médée, furent affligés d'une mortalité sur leurs enfans. L'Oracle consulté ordonna d'apaiser les Mânes irrités des deux enfans, & d'ériger une Statue à la *Crainte*. Dans un combat que donna Tullus Hostilius, les Albains, qui s'étoient déclarés pour lui, tournèrent le dos, & passèrent du côté des ennemis. D'abord la

Frayeur s'empara du cœur du Soldat, & tout étoit perdu, lorsque ce Prince voua un Temple à la *Crainte*. Le vœu eut son effet, dit l'Historien; le Soldat reprit courage, Tullus remporta la victoire, & porta à Rome le culte de cette Déesse. Les Lacédémoniens avoient placé le Temple de la *Crainte* auprès du Tribunal des Éphores, persuadés que rien n'est si nécessaire que d'inspirer aux méchans la *Crainte* d'un sévère châtiment. Enfin, dans les Sermons, on joignoit la *Crainte* aux Divinités qu'on prenoit à témoins.

### C R A I N T E.

De la diminution de la chaleur du sang, naît la timidité; c'est pourquoi ce sujet se représente par un Vieillard qui a le teint jaunâtre, le corps courbé, les yeux petits & presque éteints. Selon Aristote, ce sont les marques extérieures de la *Crainte*. Son vêtement est de jaune changeant, couleur emblématique de l'Irrésolution. Ses pieds sont aîlés, pour marquer qu'il est prompt à la fuite. Ses Attributs sont un Lièvre qu'il tient dans ses bras, & un Cerf caché derrière lui dans des broussailles.

Voyez le douzième Livre de l'Énéide, où Virgile dit du Cerf :

*Inclusum veluti si quando in fulmine iactus ,  
Cervum , aut puniceæ septum formidine pennæ.*

### POINT DE CRIME SANS CHATIMENT.

Misérables Troyens , par les Dieux immolés  
A leurs vengeances légitimes,  
N'accusez plus les Grècs , si vous êtes brûlés.  
Votre Prince impudique , & l'excès de vos crimes ,  
Ont allumé le feu qui vous a désolés.

Cet Embleme n'a pas besoin de grande  
explication ; nous voyons dans les Tapis-  
series, Tableaux , Estampes, cette repré-  
sentation de la belle Hélène enlevée par  
Pâris : ce qui causa une sanglante guerre  
entre les Grècs & les Troyens , & de plus  
l'embrasement & la ruine de leur Ville.

### C R A P U L E.

C'est l'habitude d'une débauche gros-  
sière , particulièrement de celle du vin &  
de la table. On caractérise ce sujet par  
une femme grasse , malpropre , mal-vêtue ,  
& coëffée en désordre. Elle prend à man-  
ger & à boire en même temps , & son  
Attribut est un Porc.

On lui donne ironiquement cette Ins-  
cription : *Vera felicitas.*

C R É D I T.

Le *Crédit* étant le fruit d'une bonne conduite, se représente dans l'âge viril : il est vêtu d'une longue robe, & a une chaîne d'or au col, qui est le signe de la distinction qu'il mérite. Il tient un Livre sur lequel est écrit ce mot d'Horace : *Solutus omni fœnore*, par allusion au *Crédit* dans le Commerce.

Dans le fond, sur un rocher, est un Griffon. Cet Animal emblématique, composé de nature de Lion & d'Aigle, étoit, chez les Anciens, le Hiéroglyphe de la Garde ou conservation des Trésors. Le *Crédit* étant pour les hommes un Trésor dans la Société humaine, on en fait l'Attribut de ce sujet.

C R É P U S C U L E D U M A T I N.

C'est le nom du court espace de temps qui précède le lever du Soleil : il se personnifie par un jeune Adolescent ailé ; il vole en s'élevant ; parceque le Crépuscule du matin est chassé avec promptitude par l'Aube du jour. Au-dessus de sa tête, est l'Étoile rayonnante qui paroît avant l'Aurore. Il tient une Urne d'où il répand la Rosée, & un Flambeau avec lequel il éclaire une partie du Ciel.

Au-dessus de lui, proche de la terre, vole une Hironde. Selon quelques Auteurs, cet Oiseau est le plus matinal.

#### CRÉPUSCULE DU SOIR.

C'est le nom du court espace de temps qui suit le coucher du Soleil. Il se personifie par un jeune Adolescent dans une obscurité légère. Il vole en se précipitant, ayant au-dessus de sa tête l'Étoile qui paroît immédiatement après le coucher du Soleil. Il tient une Chauve-Souris, & est en action de lancer une Flèche en terre : l'air est rempli de plusieurs autres Flèches, qui toutes tombent la pointe en bas ; ce qui indique que les vapeurs de la terre, que le Soleil avoit attirées, y retombent, dès qu'il est disparu ; & sont alors dangereuses.

#### CRUAUTÉ.

La *Cruauté* se peint sous la figure d'une femme altière, dont le regard féroce & le sourire amer expriment le secret plaisir qu'elle ressent des excès les plus atroces. La tête de Tigre, dont elle est coëffée, ainsi que le diamant qui est sur sa poitrine, sont les Attributs hiéroglyphiques de la Dureté de son cœur. Elle écrase un enfant sous son pied, tient d'une main un

Poignard ensanglanté, & de l'autre montre une maison incendiée. Ces actions sont allégoriques à l'horrible satisfaction qu'elle a d'opprimer l'Innocence sans la moindre émotion.

Voyez le troisième Livre du *Massacre des Innocens*, du *Chevalier Marini*, dans lequel il dépeint la *Cruauté* d'Hérode.

*Così torvo, e traverso il Guardo Gira  
Alle Pallide madri, al mesti figli,*

E dopo :

*Ascolta Erode i queruli lamenti :  
Vede le morti spaventose, e triste ;  
E quasi affiso a dilettofa scena  
Si fa Glico, e Piacer dell' altrui pena,*

# ÉNIGME LXXV.

Nous sommes deux bonnes servantes ;  
Sans humeur & sans volonté ,  
Très-ressemblantes d'un côté ,  
Mais par l'autre très-différentes.

Au premier tour de main, nous nous obéissons :  
Bonnes pour le besoin, bonnes pour les délices,  
Chacune de nous rend un des plus grands services,  
Et cent fois en un jour nous le recommençons.

## CUPIDITÉ.

C'est le désir aveugle, véhément &  
K iv

dérégulé de toutes les choses défendues par la Loi, & qui flattent les sens.

On représente une femme nue, dont la démarche incertaine indique les différens desirs; elle a des Aîles aux épaules, & un Bandeau sur les yeux.

*Nam faciunt homines plerumque Cupidine cæci;  
Et tribunt ea, quæ non sunt tibi commoda vere.*

LUCREZIO, Lib. IV. DE NATURA RERUM.

Si mes desirs sont foux, s'ils sont tous vicieux,  
N'en foyez pas surpris; c'est que je suis sans yeux!

### CUPIDON.

Dès que *Cupidon* fut né, Jupiter, qui connut à sa physionomie tous les troubles qu'il causeroit, voulut obliger sa mère à s'en défaire: pour le dérober à la colère de Jupiter, elle le cacha dans les bois, où il suça le lait des bêtes féroces. Aussitôt qu'il put manier l'arc, il s'en fit un de Frêne & des flèches de Cyprés, & il s'essaya sur les bêtes à tirer sur les hommes: il changea depuis son Arc & son Carquois en d'autres d'or. On lui donne des Aîles de couleur d'azur, de pourpre & d'or. Quoique *Cupidon* soit pris ici pour l'Amour, les Philosophes mettoient une grande différence entre ces deux personnages.

CURA, DÉESSE DE L'INQUIÉTUDE.

Hygin dit que *Cura* ayant vû de l'argile, s'avisa d'en faire l'homme ; ensuite elle pria Jupiter d'animer son ouvrage, & l'obtint. Cela fait, il fut question de lui donner un nom ; la Terre prétend que c'est à elle, comme ayant fourni la matière du corps : Jupiter le lui dispute avec raison, comme l'Auteur de ce qu'il y a de plus noble dans l'homme ; *Cura* y prétend aussi comme à son ouvrage. Saturne jugea le différend en faveur de la Terre, puisque l'homme a été fait de terre, *ex humo* ; & ordonna que *Cura* posséderoit l'homme tant qu'il vivroit.

ÉNIGME LXXVI.

On trouve peu d'honnêtes gens,  
S'ils ne sont accablés sous le poids de leurs ans,  
A qui je ne rende service.  
Je ne sçais par quelle raison  
Ils ont cependant l'injustice  
De me faire souffrir une étroite prison.  
Quoique mon corps soit foible & mince,  
Je suis utile au plus grand Prince.  
Soir & matin, de son palais  
Je nettoie les avenues,  
Que mille choses superflues  
Pourroient faire sentir mauvais.

K v



Lorsque fait pour un double usage ;  
 Mes deux bouts ont chacun leur différent emploi ;  
 J'ai souvent l'oreille du Roi ,  
 Sans que ses Favoris en prennent de l'ombrage.

### CURIOSITÉ.

La *Curiosité* n'a d'autre emblème ,  
 qu'une draperie parsemée d'yeux & d'oreilles : ainsi on la caractérise principalement par l'attitude d'une personne qui écoute , & qui combine sur ses doigts ce qu'elle entend. Les Aîles élevées qu'on lui donne , sont allusives à la Promptitude , avec laquelle une personne curieuse cherche à tout sçavoir. Les Égyptiens faisoient de la Grenouille le Hiéroglyphe de ce sujet ; à cause peut-être que les oreilles de cet Animal sont très-ouvertes , & que ses yeux semblent fixer ou regarder avec attention quelque chose.

On nomme aussi *Curiosité* cette manière gracieuse & engageante qui gagne le cœur des hommes , & fait aimer ceux qui en font usage. En voici l'Allégorie dans une femme dont le visage est gracieux , la bouche riante , & le regard affable. Comme elle est naturellement portée à faire plaisir , on lui fait répandre de l'Argent & des Bijoux. Son vêtement d'étoffe d'or dénote , qu'elle convient d'autant mieux aux

personnes riches, qu'elles sont plus en état de la faire valoir.

Il est bon quelquefois d'être un peu curieux ,  
 Mais l'excès en est dommageable.  
 Tel ne seroit pas misérable ,  
 Si dans un certain cas il eût fermé les yeux.

CURIOSITÉ D'AMOUR.

Amant, ne sois point *Curieux*  
 Sur le sujet de ta Maîtresse.  
 Il est de la prudence, il est de la sagesse ,  
 D'admirer ce qu'on aime, & de fermer les yeux.

La *Curiosité d'Amour* est représentée sous la figure d'une femme nue, qui fortuitement vient surprendre sur son lit le petit Dieu Cupidon avec une lumière, pour voir si elle ne découvrira pas de nouveaux charmes ; mais comme cette *Curiosité* n'a rien pour elle de réel, elle reste toujours dans une perpétuelle *Curiosité*.

CYBELLE.

On représente cette Déesse comme une femme robuste & puissante, prête d'accoucher ; pour marquer la fécondité de la Terre. Tout le reste de son équipage y fait aussi allusion. Sa Couronne de Chêne fait souvenir que les hommes s'étoient

autrefois nourris du fruit de cet Arbre : ses Temples étoient ronds, pour marquer la rondeur de la Terre. Les Tours dont elle est couronnée, faisoient allusion aux Villes qui sont sur la Terre : auprès de son char, sont des Lions couchés & tranquilles, parceque c'est la Terre qui les nourrit : si elle est assise, c'est pour dire que la Terre est en repos.

## C Y C L O P E S.

Les *Cyclopes* s'étoient établis au voisinage du Mont Etna, que les Poëtes ont regardé comme la boutique de Vulcain, à cause des flammes qu'il vomit. On a dit, que les *Cyclopes* étoient les Forgerons de ce Dieu ; & le bruit épouvantable que le feu & les vents font dans ces horribles cavernes, sont les coups redoublés que les *Cyclopes* donnoient sur leurs enclumes.

## C Y G N E.

Cet Oiseau est consacré à Apollon, comme au Dieu de la Musique : parce qu'on croyoit que le *Cygne* ne chante, que quand il est prêt de mourir ; & qu'alors il chante fort mélodieusement. Le *Cygne* étoit consacré aussi à Vénus, apparemment à cause de son extrême blancheur, ou du tempérament de l'Oiseau, assez sembla-

ble à celui de la voluptueuse Déesse. Le Char de cette Déesse est quelquefois traîné par des *Cygnés*.

C Y P R È S.

Cet Arbre étoit le Symbole de la Tristesse, parcequ'une fois coupé, il ne renaît plus; ou parceque ses branches dépouillées de feuilles n'ont rien que de lugubre. Aussi le plantoit-on ordinairement auprès des Tombeaux, & on le consacroit à Pluton, Dieu des Morts. Varron croit qu'il passe pour un Arbre funeste, ou funèbre, ce qui est la même chose; à cause de son odeur, que l'on jugeoit propre à corriger celle des cadavres.

C Y T H È R E.

Isle de l'Archipel, aujourd'hui Cérigo; vis-à-vis de Crète. Hésiode dit, que Vénus ayant été produite de l'écume de la mer, fut portée d'abord à cette Isle sur une Conque marine: c'est pourquoi *Cythère* lui fut particulièrement consacrée; & le Temple qu'elle y avoit, passoit pour le plus ancien de tous ceux que Vénus avoit dans la Grèce.



## D

La Lettre *D* en Hébreu, en Chaldéen, en Samaritain, en Grèc & en Latin, est la quatrième Lettre de l'Alphabèt. Dans les cinq premières Langues, elle a le même nom, énoncé cependant différemment; en Hébreu & en Chaldéen, *Daleth*; en Syriacque, *Dolath*; en Grec, *Delta*.

La forme de notre *D* est celle du *D* des Latins, comme il paroît par toutes les Médailles & les Inscriptions anciennes. Le *D* des Latins n'est autre chose que le  $\Delta$  des Grècs arrondi, en le faisant plus vîte, & en deux traits seulement. Le  $\Delta$  des Grècs est pris du *Daleth* de l'ancien caractère Hébreu, tel qu'il se conserve encore sur les Médailles Hébraïques, appelées communément Médailles Samaritaines.

*D*, est aussi un caractère de chiffre Romain, qui signifie *cinq cents*: ce qui vient de ce que *D* est la moitié d'une *M* en caractère Gothique, qui signifie *mille*: sur quoi on a fait ce Vers:

*Littera D velut A quingentos significabit.*

Si on mèt au-dessus du *D* une barre, elle signifie *cinq mille*.

D A D È S.

Fête qu'on célébroit à Athènes, & qui prenoit son nom des Torches qu'on y allumoit durant trois jours ; le premier, en mémoire des douleurs de Latone, lorsqu'elle accoucha d'Apollon ; le second, pour honorer la naissance des Dieux ; & le dernier, en faveur des noces de Podalirius & d'Olympias, mère d'Alexandre.

D A G O N.

Dieu des Philistins, qui avoit un Temple à Azot, & un autre à Gaza. L'Arche du Seigneur ayant été portée dans ce Temple par les Philistins, renversa deux fois l'Idole. Les Docteurs Juifs représentent ce Dieu comme un Triton ; c'est-à-dire, sous la forme d'homme, depuis la tête jusqu'à la ceinture, & le reste en forme de poisson. Sanchoniaton dit, que *Dagon* étoit fils du Ciel, qu'il fut l'Inventeur de la Charruë, & qu'il apprit aux hommes à se servir du bled pour faire du pain. *Dagon* en Phénicien signifie *Fro-ment*. Il y a donc lieu de croire que c'est l'Inventeur du Labourage, qui mérita après sa mort les honneurs divins.

## É N I G M E L X X V I I .

Un père a plus d'enfans que dix autres familles ;  
Dès l'abord il offre à vos yeux  
Plus de soixante de ses filles ;  
Et ce nombre prodigieux  
En deux moitiés justement se partage :  
L'une est en habit blanc , & l'autre en habit noir.  
Sur elles bien souvent on peut encore voir  
Vingt-quatre autres enfans en pareil équipage ,  
Aller , venir , y faire maint voyages.  
Les uns ont assez de bonheur  
Pour arriver sans perte & sans malheur ,  
Au but qui fait leur espérance ;  
Mais la plupart , par imprudence ,  
Périt au milieu du chemin ,  
Et de leurs ennemis augmente le butin.

## D A P H N É .

Cette fille du Fleuve Pénée , fut aimée  
d'Apollon : ce Dieu n'ayant pû la rendre  
sensible , se mit à la poursuivre ; & il étoit  
prêt de l'atteindre , lorsque la Nymphé  
ayant invoqué la Divinité du Fleuve son  
père , se sentit tout d'un coup métamor-  
phosée en Laurier. Le nouvel Arbre devint  
les délices d'Apollon , & lui fut spéciale-  
ment consacré.

DAPHNIS.

Ce fils de Mercure fut changé en Rocher, pour avoir été insensible aux charmes d'une jeune Bergère. C'est que sa femme, pour s'en faire aimer, lui avoit donné, dit-on, quelque breuvage qui l'avoit rendu stupide. Diodore dit, qu'il avoit promis fidélité à sa Nymphé, & souhaité, par une espèce d'imprécation, d'être privé de la vûë, s'il manquoit de constance : en effet, il devint aveugle en punition de son changement.

*ÉNIGME LXXVIII.*

Nous sommes deux sous même nom,  
L'un de chair, & l'autre poisson :  
L'habitant de l'humide plage  
Secourt le malheureux, dit-on, dans le naufrage ;  
Et l'autre plus utile à tout le genre humain,  
Nourrit notre espoir dans son sein.

*ÉNIGME LXXIX.*

Un petit pot sans pieds, sans anse & sans couvercle ;  
Dans lequel on mèt de la chair ;  
De terre il n'est jamais, mais quelquefois de fer,  
Et toujours aussi rond qu'un cercle.



La chair qu'on mèt dedans ne sert point de ragoût ;  
 Quand on veut prendre ses mesures,  
 C'est un bouclier sûr contre bien des blessures,  
 Et qui garantit maint coups.

## D É B È T.

On le représente mal vêtu, appuyé  
 tristement sur un débris de Colonne, où  
 est attachée une Chaîne, & des Cèps. Il  
 regarde d'un air pensif un Bonnet verd, &  
 proche de lui est un Lièvre aux écoutes.  
 Ces Emblèmes indiquent, que le *Débiteur*  
 craint toujours, que l'insolvabilité ne le  
 réduise à perdre l'Honneur ou la Liberté.

## É N I G M E LXXX.

Je suis de taille régulière ;  
 Je n'ai ni pieds, ni mains, ni devant, ni derrière ;  
 Mais changeant presque à chaque instant  
 D'affiette, ainsi que de visage,  
 Je rends joyeux, ou mécontent,  
 Celui qui me mèt en usage.  
 On me mèt dans une prison,  
 On m'y maltraite sans raison.  
 Après de grands cris j'obtiens grace ;  
 J'en fors, ou plutôt on m'en chasse.  
 Alors j'attire les regards  
 Des Courtisans, d'une volage,  
 Qui, par moi, règle le partage  
 De ses faveurs : & sans avoir d'égards

Au mérite, au rang de personne,  
Ce qu'elle ôte de l'un, à l'autre elle le donne.

D É C E M B R E.

Quand la rigueur de la saison  
Tient Damon sous la cheminée  
Il touffe & crache sur un tison,  
Jusqu'à la fin de la journée.

Ce Mois tire son nom du mot *Decem-ber*, que les anciens Romains exprimoient pour signifier le dixième mois de leurs années martiales. On le représente sous la figure d'un homme qui a le visage horrible à voir. Il a des aîles au dos, il est vêtu de noir, il tient de la main droite le signe céleste du Capricorne : de la main gauche il tient une Coupe remplie de Truffes, fruit de la saison, qui est le temps de les manger bonnes.

D É C O R U M.

C'est le nom que l'on donne à la conduite que tiennent les hommes, lorsqu'ils agissent avec décence & bienféance. On personnifie le *Décorum* par un jeune homme dans une attitude noble & soutenuë ; sa robe d'étoffe de soie, & ornée d'une peau de Lion, exprime la distinction qu'il recherche & sa grandeur d'âme. Il tient d'une

main une branche d'Amaranthe, & il est couronné de même ; parceque cette fleur, qui maintient toujours sa beauté, est son Attribut convenable ; ainsi que le Caducée, qui marque l'Éloquence & la Sagacité dans le discours.

### D É D A L E S.

Fêtes que les Platéens célébroient tous les ans depuis leur retour dans leur Patrie. Platée, Ville de Béotie, avoit été ruinée par les Thébains, 371 ans avant Jesus-Christ ; & ses habitans obligés d'aller chercher retraite chez les Athéniens, avec qui ils demeurèrent l'espace de soixante ans, jusqu'au temps d'Alexandre, qui permit aux Platéens de retourner dans leur Patrie, & de rebâtir leur Ville. Ils instituèrent les *Dédales* en mémoire de cet exil ; comme il avoit duré soixante ans, à chaque soixantième année, ils célébroient cette Fête avec une grande magnificence.

### D É I F I C A T I O N.

C'est le Culte Divin qui a été rendu à des hommes par Autorité publique, & qui a fait une des principales sources de l'Idolatrie. Il est certain qu'il y a eu des hommes, auxquels on a véritablement

rendu les Honneurs Divins : les Grècs n'avoient même guère d'autres Dieux, que des *Hommes Déifiés*.

### DÉFENSE CONTRE LES MALÉFICES.

L'Allégorie de ce sujet se peint par une femme dont le regard est inquiet, quoique son attitude soit tranquille. Sa coëffure est garnie de Diamans & de pierres d'Agathe. Elle a au col un collier d'Ambre, tient une branche de Corail, & un Oignon marin nommé *Squille*. A ses pieds, une Belette portant dans sa gueule un rameau de Rûë.

Toutes ces sortes d'Attributs, selon divers Auteurs anciens, sont contraires aux *Maléfices*.

### DÉFENSE DE LA PERSONNE.

Celle-ci se figure par une jeune femme armée, tenant une Épée nuë, & un Bouclier, sur lequel est pour Emblème un Porc-épic. Ce Hiéroglyphe vient des Égyptiens ; & Pierre Valer. dit, que, lorsque cet Animal s'apperçoit qu'on veut lui faire du mal, & qu'il a quelque chose à craindre, il se renferme, pour ainsi dire, en lui-même, & se hérissé pour se défendre.

## D É L É C T A T I O N.

C'est le nom que l'on donne aux différens plaisirs que goûte l'Humanité, par le moyen des sensations, du sentiment, & de la perception. L'Allégorie de ce sujet est un jeune homme vêtu richement, couronné d'une Guirlande de fleurs; il tient une Lire, & regarde un Tableau. Près de lui sont des Fruits, des Livres, des Armes, & deux Colombes qui se caressent. Ces Emblèmes sont allusifs à tous les divers objets qui charment les sens.

*Delectatio est voluptas suavitatis, auditus, vel aliorum sensuum, animum delinens.*

Cicer. Quæst. Tuscul. Lib. 4.

## D É L I E S.

Fête instituée par Thésée, lorsque vainqueur du Minotaure, il ramena de Crête les jeunes Athéniens qui devoient être sacrifiés à ce Monstre; & plaça dans un Temple à Athènes, la Statue de Vénus qu'Ariadne lui avoit donnée. Cette Fête se célébra à Athènes en l'honneur d'Apollon. La principale Cérémonie étoit une Ambassade des Athéniens à l'Apollon de Délos; ou bien un Pélerinage qu'on y faisoit tous les cinq ans. Ils choisissoient pour

cela un certain nombre de Citoyens qu'on chargeoit de cette commission, & qu'on appelloit pour cela *Déliastes*. Cette Députation partoît sur un Vaisseau, dont la Poupe étoit couronnée de Lauriers par la main d'un Prêtre d'Apollon, & sur lequel on portoit tout ce qui étoit nécessaire pour la Fête & pour les Sacrifices. Il s'appelloit la *Déliade*, & étoit regardé comme Sacré. Les *Déliastes* étoient aussi couronnés de Lauriers. Quand ils étoient arrivés, ils offroient d'abord un Sacrifice à Apollon. Après le Sacrifice, des jeunes filles dansoient autour de l'Autel une danse, dans laquelle, par leurs mouvemens embarrassés, & par la manière dont elles figuroient ensemble, elles représentoient les tours & les détours du Labyrinthe. Quand les *Déliastes* revenoient à Athènes, le Peuple alloit au-devant d'eux, & les recevoit avec de grandes acclamations & de grands cris de joie. Ils ne quittoient point leur Couronne, que toute leur commission ne fût finie, & alors ils alloient la consacrer à quelque Dieu dans son Temple. Tout le temps que duroit l'allée & le retour, & toute la cérémonie, s'appelloit les *Délies*; & pendant tous ces jours-là les Loix défendoient d'exécuter aucun criminel; privilège singulier de cette Fête d'Apol-

lon, & que n'avoient pas même celles de Jupiter : car Plutarque remarque que ce fut un jour consacré à Jupiter, qu'on fit prendre à Phocion le poison auquel il avoit été condamné ; & on attendit au contraire trente jours pour le donner à Socrate, parceque c'étoient les *Délies*.

### D É M O C R A T I E.

C'est l'Autorité d'un État confié au Peuple. On peint une femme debout, & vêtue grossièrement, couronnée de feuilles de Vignes, & d'une branche d'Ormeau. Elle tient d'une main une Pomme de Grenade, qui, selon P. Valer. *Liv. LIV*, est l'Attribut des Assemblées ; & dans l'autre main elle a plusieurs Serpens, pour marquer que l'esprit du *Gouvernement Populaire* est rampant. Les Sacs de Bled qui sont près de cette figure, signifient que l'attention aux provisions de bouche occupe plus l'État *Démocratique*, que ce qui tend à l'accomplissement de sa gloire.

Le Gouvernement populaire

N'a pas le bonheur de me plaire.

Un Chef doit être grave, habile, plein d'esprit,

Sage, agréable, débonnaire ;

Et le Peuple ne sçait, presque dans mille affaires,

Ni ce qu'il veut, ni ce qu'il dit.

DÉMON:

D É M O N

Ce mot ne se prenoit pas en mauvaise part chez les Anciens, comme aujourd'hui : il signifioit quelque chose qui tient du Divin. Les Platoniciens donnoient ce nom à certains Êtres moyens, dont ils remplissoient le vuide immense qui se trouve entre Dieu & les hommes ; disposés par étages, plus puissans, plus éclairés les uns que les autres. Ils font, disoit-on dans ce système, pour ainsi dire, passer de main en main les Vœux & les Prières que les hommes adressent à Dieu, & rapportent aux hommes les grâces dont Dieu les comble en échange. Ce sont donc eux qui reçoivent les Prières & les Sacrifices ; ce sont eux qui rendent les Oracles. A chaque homme, dit Ménandre, est donné en naissant un *Démon*, ou *Bon Génie*, qui lui sert pendant toute la vie de maître & de guide. Plutarque dit de même, que ces *Démons* prennent quelquefois des hommes en amitié, qu'ils avertissent de leurs devoirs, les guident dans le chemin de la Vertu, veillent à leur sûreté, & les retirent des péchés redoublés où ces hommes se livreroient par Précipitation ou par Ignorance. Or ces Êtres intermédiaires, selon nos Philosophes, ne sont pas de



*Simples Intelligences* ; ils sont revêtus d'un corps subtil & imperceptible à nos sens , l'Univers en est rempli , il y en a dans l'Air, dans la Mèr, sur les Montagnes, dans les Forêts.

### É N I G M E L X X X I.

Deux Bataillons de filles non vêtues ,  
L'un contre l'autre escriment à couvert ;  
Et tel est le combat de ces Guerrières nues ,  
Qu'il leur nuit moins qu'il ne leur sert.



Chacun de ces deux corps en son rang se tient ferme ;  
Même en se combattant , ils se prêtent secours ;  
Et sous le toit qui les enferme ,  
L'un n'attaque jamais , l'autre attaque toujours.



On ne voit aux deux camps, ni lâches, ni fuyardes :  
Nulle ne se trouve en défaut ;  
Et c'est presque toujours aux quatre arrières-gardes  
Que se livre le grand assaut.



Cette guerre en un jour plus d'une fois s'allume :  
Un moment la voit naître, un quart d'heure l'éteint :  
Mais quoique par la bouche elles jettent l'écume ,  
La chaleur du combat n'altère point leur teint.



Elles n'en ont jamais plus de rouges au visage,  
Mais elles sont par fois sujettes à la rage.

D É R I S I O N.

Elle est ordinairement l'effèt de la Méchanceté, d'une Ignorance grossière, & de la Superbe : ainsi on la peint coëffée de quelques plumes de Paon, tirant la langue & faisant les cornes avec ses doigts. Elle a une espèce de manteau de peau de Hérisson, pour marquer qu'elle est piquante ; & n'a d'autre satisfaction, que celle de blesser le prochain sans nul égard. L'Ane en action de braire, sur lequel elle s'appuie, est un Emblème dont les Anciens se servoient, pour signifier la grossièreté & la Basse Ignorance.

D É S E S P O I R.

On caractérise ce sujet par une figure moribondé, vêtuë de brun obscur, ayant un poignard enfoncé dans le sein. Elle a dans sa main une branche de Cyprès, Arbre que les Anciens avoient dédié à Pluton, & dont ils ornoient les Tombeaux. Sa main est un Emblème allégorique, au désordre dans lequel plonge le *Désespoir*. Le Nuage épais qui environne sa tête, marque la perte de la lumière de l'Intellect.

Virgile le dépeint au quatrième Livre de l'Énéide, dans la personne de Didon abandonnée.

*At trepida, & cœptis immanibus effera Dido  
Sanguineam volvens aciem, maculisque trementes  
Interfusa genas, & pallida morte futura,  
Interiora domus irrumpit limina, & altôs  
Conscendit furibunda rogos, ensèque recludit  
Dardanium, non hos quæsitum munus in usus.*

Rien n'égale le mal extrême  
Où le DESEPOIR me réduit,  
Contre les Loix du Dieu suprême,  
Qui condamne aux enfers celui qui se détruit.  
Je me détruis moi-même ;  
Et ne crains point les maux d'une éternelle nuit.

#### DESIR VERS DIEU.

La représentation allégorique de ce sujet, est un beau jeune homme vêtu légèrement d'une draperie rouge, & d'une draperie jaunê ; ce sont les couleurs symboliques de l'ardente Charité d'où naît le Desir d'être uni à Dieu. Les aîles déployées, & l'estomac enflammé de cette figure, marquent la Ferveur de son âme ; & son empressement est indiqué par l'action de s'élever sur les extrémités des

pieds : il a les bras étendus, & la face tournée vers le Ciel. Le Cerf qui se défaltère à une source d'eau vive, est une Similitude prise du Prophète Roi ; *Pseume 41 : Quemadmodum desiderat Cervus ad fontes aquarum : ita desiderat Anima mea ad te, Deus.*

La Terre n'eût jamais mon cœur ;  
Ce n'est que pour le Ciel, qu'il brûle & qu'il soupire.  
C'est à ce lieu de son bonheur,  
Qu'il tend, qu'il pense, & qu'il aspire.

DESIR EN GÉNÉRAL.

Il se représente sous la figure d'une jeune fille presque nue, parce que c'est dans cet âge, que l'on est plus porté à désirer. La Flamme qui lui sort de la tête & les ailes qu'elle a aux tempes, dénotent son Ardeur & sa Vélacité. Elle s'occupe à considérer divers objets, ou pensées idéales, qui sont indiqués par un Amour renant un chiffre orné de fleurs ; par un Trophée d'armes, avec une pyramide. Ces objets la détournent des bijoux qu'elle possède, & qui sont près d'elle.



## DESIR MAGNANIME.

Le Ciel m'avoit donné la valeur en partage ,  
 Je fus aussi fort que Samson ;  
 Comme lui , je vainquis un furieux Lion :  
 On vient à bout de tout , quand on a du Courage.

Le *Desir magnanime* est représenté par l'action d'un jeune Guerrier , qui montre jusqu'où le Desir de la Gloire pousse les jeunes courages. C'est ici la figure de cet ancien Lyfimachus , qui dans l'Amphithéâtre fut si courageux & si hardi , de combattre un Lion auquel il arracha la langue.

## DÉS O B É I S S A N C E.

Elle est fille de la Présomption & de la Superbe ; & comme telle , caractérisée par les plumes de Paon dont on coëffe cette figure. Le Livre déchiré marque le mépris qu'elle fait des Loix & des Préceptes , sur lesquels elle s'arroe une sorte de supériorité , indiquée par le Frein & le Joug brisés qu'elle foule aux pieds. Elle se touche les oreilles , pour ne point écouter les réprimandes : c'est pourquoi David , *Pseaume 57* , compare le *Désobéissant* aux ordres de Dieu , à l'Aspic qui est sourd à la voix de l'Enchanteur.

*Sicut Aspidis surda, & obturantis aures suas; quæ non exaudiet vocem Incantantium.*

DESSEIN.

En qualité de Père des Arts Libéraux, on le représente dans l'âge avancé, en action de *dessiner* à la Lumière d'une Lampe : ce qui marque la nécessité d'un travail assidu pour arriver à la perfection. Il a une Couronne de Chêne, Symbole de la Gloire : cette Couronne est la récompense due à ses veilles. Proche de lui, sont une Palette, un Compas & un Buste.

DESTIN, ou SORT.

Les Égyptiens représentoient le *Destin* par un Vieillard, vêtu d'une longue Tunique de Lin, ayant au-dessus de la tête une Étoile rayonnante, pour vérifier leur Superstition sur le prétendu rapport du Cours & Aspect des Étoiles, avec les divers incidents de la vie humaine. Il tenoit d'une main un Caducée, Symbole de sa Puissance ; & de l'autre une Quenouille & un Fuseau, dont le fil rompu indiquoit la Fragilité de la vie. Ils prétendoient même que le Gouvernement absolu des choses de la Terre lui appartenoit : c'est pour cela qu'il

a un Globe terrestre sous ses pieds, & près de lui l'Urne qui renfermoit le Sort des hommes. Horace dit de cette Urne, *Ode troisième, Liv. 2 :*

*Omnium*

*Versatur Urna : serius, oclus*

*Sors exitura . . . . &c.*

### D E S T I N É E.

Divinité aveugle, qui régloit toutes choses par une Puissance, dont on ne pouvoit ni prévenir, ni empêcher les effets. Toutes les autres Divinités étoient soumises à celle-ci. Les Cieux, la Terre, la Mèr & les Enfers étoient sous son Empire ; rien ne pouvoit changer ce qu'il avoit résolu : ou, pour parler avec les Stoïciens, le *Destin* étoit lui-même cette *fatale nécessité*, suivant laquelle tout arrivoit dans le monde. Jupiter a beau vouloir sauver Patrocle, il faut qu'il examine sa *destinée* qu'il ne connoît pas. Il prend des balances, le pèse, & le côté qui décidait de la mort de ce Héros, étant le plus pesant, il est obligé de l'abandonner à son *Destin*. Ce Dieu se plaint dans le même Poëte, de ne pouvoir fléchir le *Destin* pour son fils Sarpédon, ni le garantir de la mort.

Les Ministres du *Destin* étoient les trois Parques, que l'on chargeoit du soin de faire exécuter les ordres de l'aveugle Divinité. Martianus Capella dit, qu'elles étoient les Secrétaires de son Cabinet, & les Gardes de ses Archives : l'une dictoit les ordres de son maître, l'autre les écrivoit avec exactitude, & la dernière les exécutoit en filant nos *Destinées*. Selon Hésiode, la Nuit seule engendra l'affreux *Destin*.

### D É T R A C T I O N.

Je parle de toute la Terre ;  
 Par ma langue, je fais la guerre  
 Aux Rois, aux Magistrats, & ce qui fait honte ;  
 Quelquefois même au Créateur.

La *Détraction* est représentée par une femme assise, parceque l'Oisiveté en est la principale cause. Elle est convertie d'une robe semée de Langues, pour signifier qu'elle ne se lasse jamais de parler d'autrui ; elle tient de la main droite un Poignard, pour marquer qu'elle fait plus de tort à son Prochain par sa langue, que l'on n'en peut faire par les armes : de la main gauche, elle tient un Rat, Animal qui n'est propre qu'à nuire.



## D É V E R R A.

Divinité qui présidoit, chez les Romains à la Propreté des Maisons. On dit, qu'elle présidoit aussi à la naissance des enfans ; & que, quand un enfant étoit né, on balayoit la Maison en l'honneur de cette Divinité, pour la rendre favorable au nouveau né.

## D E V I N A T I O N.

Cicéron distingue deux sortes de *Devination* ; l'une de la Nature, l'autre de l'Art. A la première, appartiennent les Songes, & les Idées suggérées à l'esprit, ou les Inspirations naturelles : c'est ce qui se trouve annoncé par les différens Oiseaux qui entourent la tête de cette figure. A la seconde, conviennent les Augures, l'Interprétation des Oracles, la Consultation des entrailles des victimes, les Étoiles, les Foudres, & autres superstitions.

On l'habille d'une espèce de robe de Prêtresse, ornée de Bandelettes, selon le Rit des Égyptiens.

## D E V I N S.

C'étoient, chez les Grècs, des Ministres de la Religion, fort respectés : ils assistoient aux Sacrifices, pour consulter les

entrailles de la victime, en tirer les présages ; c'étoient eux qui ordonnoient le Temps, la Forme, & la Matière des Sacrifices, sur-tout dans les occasions importantes : on ne manquoit pas alors de les consulter & de suivre leurs décisions.

DEVISES.

Il a déjà paru un grand nombre de Traités sur ce sujet : mais j'ose dire que, dans ce grand nombre d'Auteurs, il en est peu qui aient bien pénétré cette matière ; parcequ'au lieu d'examiner les *Devises* dans leurs principes, & dans leurs divers usages, ils se sont presque tous arrêtés à en faire des définitions chacun à leur manière, & à établir des règles que les uns ont réfutées, tandis que d'autres s'efforçoient de les justifier, ou de les interpréter. Ainsi, dans les Livres de dix ou douze Italiens, qui en ont écrit en leur langue, ce ne sont que redites ou contestations sur les sentimens de Paul Jove, de Louis Domenechi, de Hiérôme Ruscelli, de Scipion Bargagli, d'Hercole Tasso, & de quelques autres ; de longues & fatigantes disputes en Aréti, & l'Abbé Ferro ; des dialogues ennuyeux de quelques Académiciens, & des raisonnemens guindés sur quelques *Devises* particulières de Prince, ou d'Académie.

Enfin, ne convenant, ni les uns, ni les autres, des principes qu'ils ont prétendu établir, ils ont donné des règles de cet Art, si fort opposées les unes aux autres, qu'on ne sçait à quoi s'en tenir, quand on est obligé de les défendre sur la seule autorité de ceux qui ont écrit.

J'ai tenu d'autres routes pour découvrir les maximes de cet Art, qui s'est établi, comme tous les autres, par des expériences; & sans autres règles que l'usage, & un certain bon sens, qui fait agir dans une infinité de choses, qui n'ont jamais été réglées, sans qu'il fasse sentir pourquoi il faut agir de cette sorte. Ce sont les lumières naturelles, qui nous servent de guides en ces essais que nous faisons, & l'usage nous donne enfin une justesse d'esprit, qui ne se trouve pas dans tous les hommes; parceque la plupart ne s'appliquent presque jamais à former leur jugement, mais seulement à remplir leur mémoire & leur imagination, d'une infinité de choses mal conçues, & mal digérées.

La plupart de ceux qui écrivent, sont ordinairement prévenus de leurs pensées, & sur les principes qu'ils se sont faits eux-mêmes; ils ne trouvent rien de juste, que ce qui est conforme à leurs sentimens. C'est de là que procède la diversité des

règles qu'on a introduites pour les *Devises* ; les uns y recevant des corps, des paroles, des langues, & des applications, que d'autres condamnent absolument. Combien y en a-t-il qui, semblables à ce Peintre qui ne sçavoit peindre que des Cypres, & qu'Horace traite de ridicule, parcequ'il en peignoit par-tout, ne connoissent des *Devises*, que d'une espèce ; c'est-à-dire, de celles qui sont fondées sur la comparaison de quelque propriété des corps naturels ou artificiels, avec les pensées & les sentimens de l'âme, & rejettent toutes les autres, comme des expressions imparfaites de ces pensées !

Pour moi, je suis persuadé qu'il ne dépend pas de nous, de changer la nature des choses pour les ajuster à nos sentimens, quand elles ont pour elles l'usage, & la prescription de plusieurs siècles. J'ai cherché plusieurs *Devises*, qui ont paru depuis trois ou quatre cents ans, celles qui ont été mieux connues parmi les Nations de l'Europe, les plus polies & les plus spirituelles ; & j'ai tâché de les réduire sous divers chefs, pour en établir diverses espèces, ne croyant pas qu'il soit permis à des particuliers, de leur autorité privée, de dégrader aujourd'hui un très-grand nombre de ces inventions, qui sont en posses-

fron d'avoir le nom de *Devifes* depuis trois ou quatre cents ans.

Ceux qui ont traité du Blafon, & réduit en Art & en Règles la pratique des Armoiries, ont été obligés de fuivre cette méthode, & quoiqu'ils ayent établi comme une règle infailible, que l'on n'y pratique pas ordinairement métal fur métal, ni couleur fur couleur; voyant des ufages contraires en quelques Armoiries, comme font celles de Jérufalem, ils ont dit, qu'il y avoit des Armoiries à enquérir, qui fe difpenfoient de ces règles; ils ne les ont pas rejertées du nombre des Armoiries, parcequ'il ne dépendoit pas d'eux de dire, que celles de Jérufalem, & quelques autres femblables, ne fuflent pas des Armoiries.

Durant plus de deux cents ans, il y a eu des *Devifes* de fimples paroles fans aucune figure, & de fimples figures fans aucune parole. Tout le monde les a ainfi nommées. Avec quelle autorité quelques Auteurs modernes s'aviferont-ils depuis plufieurs années de dire, que ce ne font pas des *Devifes*?

Juvénal des Urfins, dès l'ann 1380, donne le nom de *Devife* au Cerf ailé, dont le Roi Charles VI fit les fupports de fes Armoiries; dès-lors le Roi, de font

*mouvement, porta en DEVISE le Cerf volant couronné d'or au col; & par-tout où on mettoit ses Armes, il y avoit deux Cerfs tenant ses Armes d'un côté & d'autre. Voilà, selon cet Historien, une Devise de simple figure.*

Neuf ans après, la Reine Isabelle de Bavière, Épouse du Roi Charles VI, entrant dans Paris; Froissart qui a décrit cette entrée, au Chapitre II du quatrième Volume de ses Annales, dit : *Si estoit haut le Ciel & aorné moult richement des Armes de France & de Bavière à un Soleil resplendissant & donnant ses rays : & le Ciel d'or rayant étoit la DEVISE du Roi, & pour la Feste & pour les Ioustes.*

Il donne le nom de *Devise* à ce Soleil ou Ray de Soleil, & dit que c'étoit la *Devise* que le Roi avoit prise pour les Joutes. Cette *Devise* du Ray du Soleil & celle du Cerf se voyent encore à Montpellier sur la face d'une maison qu'un des Commis de Jacques Cœur fit bâtir en ce temps-là, & qu'on nomme aujourd'hui la Loge, auprès de l'Eglise Notre-Dame.

Le Chiffre parlant de M, de Guise d'un A dans un cercle, pour dire *A chacun A son tour*, est passé en Proverbe; & l'on dit communément, *la DEVISE de M. de Guise : Chacun à son tour*.

Il y a un très-grand nombre de semblables figures, que l'on nomme *Devises*, quoiqu'elles ne soient accompagnées d'aucun mot.

Antoine de Laval décrivant l'entrée du Roi Henry IV dans la Ville de Moulins, le 26 Septembre 1595, dit en la Description d'un des Arcs triomphaux : *L'autre intervalle de main droite est plein de DEVISES de la Maison de Bourbon, comme la Ceinture, le Chardon, les Pots à feu, le Cerf-volant, la Ianette, la Colonne, l'Épée flambante.*

Mont-Luc, en ses Commentaires, Liv. 4, donne le nom de *Devises* à celles de simples mots ; & parlant de celles du Connétable d'Angleterre Gaston de Foix, il dit : *Le Connétable d'Angleterre Gaston de Foix portoit pour DEVISE : QUI M'AIMERA, JE L'AIMERAI :* & il ajoute, que, s'il n'ayoit eu une autre *Devise*, il l'auroit prise volontiers.

En un autre endroit il dit : *Ay toujours eu en ma tête la DEVISE d'Alexandre, encore que je ne la porte pas, qui est : CE QUE TU PEUX FAIRE AUJOURD'HUI, N'ATTEND AU LENDEMAIN.*

Les Espagnols, depuis plus de deux cents ans, donnent le nom de *Devises* à celles qui sont de simples figures sans au-

cun mot. Ainsi il y a une Chançon de Carthagène, du temps de Ferdinand & Isabelle, qui a pour titre :

*Cancion de Cartagena a su amiga que traya un Caliz por DEVISA.*

Chançon de Carthagène à son amie, qui portoit un Calice pour *Devise*.

Il se plaint d'elle dans ses Vers, de ce que ce Calice étoit sans Patène, que l'on nomme *Paix* ; parceque l'on s'en sert quelquefois pour donner la Paix, & parceque cette figure n'étoit accompagnée d'aucun mot pour faire connoître son dessein.

Celles qui ont des mots, sont distinguées par des termes, qui marquent qu'elles ont l'un & l'autre ; comme pour une Reine de Portugal il est dit : *La Reina de Portugal traya por Devisa un Remo, y dixo por DESVIAR.*

Le Duc d'Alve avoit pour *Devise* des Compas sans aucun mot. Jean Alvarez Gato lui fit une Esparse sur cette *Devise* : *Esparsa su ya a los Compases que trae por DEVISA el Duque d'Alva.*

Nous avons quatre Règles pour juger sainement des choses, que les hommes ont inventées ; & qui sont, comme les Arts, ou des imitations de la nature, ou des effets du hasard, ou des institutions



libres & volontaires, dont plusieurs personnes sont ensemble convenuës, pour exprimer leurs pensées, & découvrir leurs sentimens sur une infinité de choses, qui entrent dans le commerce du monde.

Ces quatre Règles sont les noms, qui sont les images des choses; puisque c'est par leur moyen, que l'esprit les conçoit sur l'idée que s'en forme notre imagination, au moment que nous entendons proférer ces noms.

II. Les divers usages de ces choses, par lesquels nous connoissons ce qui les a fait naître, & quelle a été la fin de leur instruction.

III. Ces choses mêmes universellement reçues comme conformes à leurs principes, & approuvées comme des modèles, que l'on peut sûrement imiter.

IV. Enfin les sentimens qu'en ont eu les Sçavans, & les personnes éclairées capables d'en bien juger.

Ainsi, pour juger de la Rhétorique, qui est l'Art de persuader, nous n'avons qu'à considérer ce que signifient les noms de Rhétorique, de Rhéteur, d'Éloquence, d'Orateur, d'Art de persuader, & de bien dire; les divers usages de l'Éloquence dans les délibérations, dans les jugemens, & dans les louanges publiques; à exami-

ner les Harangues & les Discours, qui se font faits par les plus habiles Orateurs, & à nous instruire des Règles que nous ont données Platon, Aristote, Hermogène, Cicéron, Quintilien, & tous les autres Rhéteurs.

En appliquant les quatre Règles ci-dessus expliquées, voici quel est mon sentiment. La *Devise* est un composé de figures tirées de la Nature ou de l'Art, lesquelles on appelle *Corps*; & de paroles courtes, proportionnées à la figure, auxquelles on donne le nom d'*âme*. C'est, dis-je, un composé de cette nature pour expliquer notre dessein, ou notre pensée par Comparaison. Je dis par comparaison; car l'essence de la *Devise* consiste dans une Comparaison prise de la Nature ou de l'Art, & fondée sur une métaphore. Un jeune Seigneur également brave & ambitieux, eut pour sa *Devise*, dans le dernier Carrousel de la Cour, une fusée en l'air, avec le mot Italien; *Poco duri, pur che m'inalzi*: dont le sens est; *Je veux bien durer peu, pourvu que je m'élève*. On peut faire là-dessus ce discours: De même que la fusée s'élève bien haut, quoique la durée en soit fort courte, il ne m'importe pas de vivre long-temps, pourvu que j'acquière de la gloire, & que je parvienne à une

haute fortune : ce qui forme une juste comparaison. Sur ce pied-là , la *Devise* n'est autre chose , à la bien définir , qu'une métaphore peinte , ou plutôt c'est une Énigme renversée ; car au lieu que l'Énigme représente la Nature ou l'Art , par les évènements de l'Histoire & par les aventures de la Fable ; la *Devise* est une représentation des qualités humaines & spirituelles , par des corps naturels ou artificiels.

Ainsi , pour marquer le caractère de Louis le Grand , on a peint le Soleil ; qui , tout lumineux qu'il est , a encore plus de vertu , que d'éclat : & pour mieux déterminer le sens de la peinture à cette signification particulière , on y ajoute le mot Castillan ; *Mas virtud que Luz.*

On a exprimé le mérite personnel d'une grande Reine par une Grenade , avec ces paroles ; *Mon prix n'est pas de ma Couronne* : le talent d'un homme apostolique qui se fait tout à tous , par un Miroir ; avec ce mot tiré de Saint Paul : *Omnibus Omnia.* Ainsi des autres.

Donnons ici plusieurs exemples ; ils sont aussi intéressans , qu'instructifs & curieux.





*Un Girasol, qui se tourne du côté du  
Soleil, avec ce mot :*

SOLI.

Au Soleil.



*Une Perle dans une coquille, que les  
rayons du Soleil blanchissent.*

HINC LUSTRUM EST PRETIUM.

Elle en tire son lustre & sa valeur.



*Un Soleil levant, qui chasse les Astres  
de la nuit.*

SOLUS SUFFICIT.

Lui seul suffit.



*Un Soleil qui dissipe les nuées dont il  
étoit obscurci.*

ILLUMINAT ET DISSIPAT.

Il éclaire & dissipe tout ce qui s'oppose  
à lui.



*Un Lion qui, en regardant le Soleil,  
reçoit de nouvelles forces.*

HINC CONCIPIT ÆSTUM.

C'est de-là qu'il reçoit sa force & sa  
chaleur.



*Un Icare, qui, pour s'être trop approché  
du Soleil avec des ailes de cire, est puni  
par une prompte chute, de sa témérité.*

PROPIOR ACCESSUS FIT CADENDO  
REGRESSUS.

Il tombe, pour s'être approché de trop  
près.



*Un Diamant que l'on brillante.*

PERDENDO PRETIUM ACQUIRO.

En perdant, je rehausse de prix.



*Un Palmier, sur lequel tombe un grêle  
de pierres.*

PREMOR NON OPPRIMOR.

Je suis oppressé, mais non pas opprimé.



*Une Autruche qui avale le fer.*

QUOD MIHI CARUM, NON MIHI DURUM.

Ce qui m'est chère, ne me fait point de peine.



*Un Roseau que le vent fait plier.*

FLECTIT NON RUMPIT.

Il plie, mais il ne rompt pas.



*Un Ours blessé d'une Flèche.*

VULNERATUS FEROCIOR.

Sa blessure le rend encore plus féroce.



*Un Ours qui lèche une Ruche, d'où plusieurs Mouches à miel sortent pour l'attaquer.*

PATIOR UT POTIAR.

Je souffre pour parvenir à mon but.



*Un Arbre verd en tout temps.*

CITIUS MORI QUAM MUTARI.

Plutôt mourir, que de changer.

*Un Balon poussé en l'air avec un  
brâssart.*

MAGIS PERCUSSA MAGIS LEVABOR.

Plus je suis frappé rudement, plus je  
m'élève.



*Un Flambeau renversé, dont la flamme  
se relève avec plus de force.*

DEPRESSA EVEHOR.

Quoique renversée, je m'élève.



*Un Flambeau que le vent veut éteindre.*

CONSUMPTA PRIUS QUAM EXTINGTA.

Plutôt consumé, qu'éteint.



E PUTORE VIGOR.

J'illustre mon origine.

On ne m'estime point pour une seule grace :

De mon corps la vive blancheur

Jointe à mon embaumante odeur,

Font que des autres fleurs tout le brillant s'efface.

A mon auguste Trône je fais encore honneur,

Car de ses autres Lis la beauté je surpasse.

Cette

Cette *Devise* représente un beau Lis en fleur, qui surpasse les autres fleurs par sa beauté : ce qui nous montre que nous devons exhaler en toutes sortes de Vertus chrétiennes, & surpasser les autres ; comme il est dénoté par ce Lis sur les autres fleurs.



UTILE DULCI MISCUIT.

Pour l'utilité & pour l'agrément.

De la Nation en moi l'Art polit les présens,  
Et comme un chef-d'œuvre on m'admire ;  
Tandis que l'arrosant, à la terre je rends  
La pure eau que ma source tire.  
C'est ainsi que je suis un aimable joyau,  
Rassemblant avec ordre & l'UTILE & le BEAU.

Cette *Devise* représente une belle Fontaine ornée d'une figure, tenant un Trident de la main gauche. On lui voit sortir de sa tête plusieurs jèts d'eau, qui arrose & fertilise la terre : ce qui donne une idée de l'heureuse application qu'on doit apporter à cultiver les admirables talens, que nous possédons par une noble émulation.





CONFRINGO ET AUXILIOR.

Ma prudence me conserve, & sauve les  
affligés.

Voyant fondre sur moi la vague insurmontable,  
Je lui cède & courbe le dos ;

Mais remontrant d'abord aux trembleurs Matelots,  
J'indique un fatal banc de sable ;

Pliant ainsi fort à propos,  
Je sçais me conserver, & je suis secourable.

Cette *Devise* représente un Tonneau flottant sur un banc de sable, pour le faire éviter aux Matelots, qui sont en danger de périr sous cet avertissement muet, lesquels se retirent heureusement de cette tempête ; qui, sans la vuë du Tonneau, auroient pû faire naufrage sur ce banc de sable,



IN SALE DULCIS,

Ma douceur triomphe de ce qu'il y a de  
plus amer,

Que l'on admire en moi la vertu la plus pure,  
Nageant dedans un fond bourbeux ;

J'y respire un air pur, & des voluptueux  
Veulent en vain me corrompre avec eux ;

Car aidé du secours d'une heureuse nature,  
Je suis doux au milieu d'une forte saumure.

Cette *Devise* représente un Poisson qui nage sur les eaux ; qui , malgré tout le sel de la Mèr , conserve sa douceur naturelle : pour nous montrer , qu'on doit toujours se défendre contre ce que la volupté a de plus attrayant.



ET UNIVERSO ORBI IMPERAMUS.

Pour commander à tout le monde.

Le Ciel qui nous créa , dedans nos corps a mis  
La Vertu qui nous fait vaincre nos ennemis ,  
Et des Animaux les Rois être ;  
Si le monde voit naître  
Ceux de la terre & l'onde à l'un de nous soumis ,  
Que ne pouvons-nous pas , étant tous deux unis !

Cette *Devise* représente un Lion & une Licorne ; ce dernier est , selon les Naturalistes , un animal amphibie. L'empire qu'exercent ces deux animaux sur ceux de la Terre & de la Mèr , nous montre assez , que la bonne union est un poids , pour ceux que le Prince emploie dans les grandes affaires pour le Salut de l'État.

M ij



MEAS OBSERVATE VIAS.

Considérez mes voies, & soyez sage,

Suivant l'instinct de la nature,  
 Je hais sur-tout l'oisiveté ;  
 Ménagère du temps, je recueille en Esté  
 Ce qu'inutilement on cherche en la froidure.  
 Tous mes soins, Mortels, admirez ;  
 Comme moi, vigilans & sages devenez,

Cette *Devise* représente une Fourmi,  
 pour marquer les soins & les assiduités  
 avec lesquels on doit s'occuper aux ouvra-  
 ges ; afin d'amasser, dans la force de la  
 jeunesse, par le travail, de quoi subsister  
 dans la vieillesse ; ce qui est démontré par  
 l'instinct de ce petit animal, qui amasse  
 l'Esté de quoi vivre l'Hyver.



SUAVIS MODULAMINE MULGET.

Ma douceur charme & unit tous les  
 cœurs.

De la Discorde les efforts  
 Cèdent à ma douce harmonie ;  
 Par le charme de mes accords  
 Autrefois Thèbes fut bâtie ;

D'un Peuple divisé j'assure le bonheur,  
Les unissant par ma douceur.

Cette *Devise* représente la Lyre d'Amphion, avec laquelle il édifie les murs de Thèbes : elle montre, qu'un Prince qui gouverne différentes Provinces, doit avec douceur unir ensemble les différentes inclinations de ses Sujets.



PROBAT ET APPROBAT.

Je prouve, & je confirme.

Très-équitablement je juge des métaux,  
Ils ne m'éludent point, lorsque je les éprouve;  
J'en montre évidemment & le bon & le faux.

A l'épreuve du feu celui-ci pur se trouve,  
Et l'autre se brise en morceaux.

Je conserve l'or pur, mais le faux je réprouve.

Cette *Devise* représente deux mains, qui éprouvent au juste la valeur des métaux; pour marquer l'heureux discernement & le bon choix que doit faire un Prince, quand il nomme quelqu'un pour une grande entreprise.





MALO MORI QUAM POLLUI.

J'aime mieux mourir, que me tacher.

Je garde un trésor de candeur,  
Dont le Ciel a fait mon partage.  
Ma propreté fait mon bonheur :  
De la bonté du Ciel j'estime tant ce gage,  
Que la mort me fait moins de peur,  
Que ce qui peut ternir l'éclat de ma blancheur.

Cette *Devise* représente un petit animal appelé Hermine. Les Naturalistes disent, qu'elle aime mieux mourir, que de se salir; pour marquer, que le plus grand éclat d'un Prince, est la Piété, la Vertu & la Justice.



MIHI SOLI PROPE INTUERI LICET

Il n'appartient qu'à moi de le voir de  
si près.

Digne Roi des Oiseaux, j'en conserve l'estime,  
En soutenant toujours ma haute dignité;  
En tout autre on pourroit nommer témérité,  
Le moindre des efforts de mon cœur magnanime :  
Sans être par l'éclair ni la foudre arrêté,  
J'approche du Soleil par un essor sublime.

Cette *Devise* représente un Aigle ; qui, dans son essor, regarde le Soleil en face, & s'en approche de près ; aussi passe-t-il pour le Roi des Oiseaux. Elle montre, qu'il n'appartient qu'aux grands Princes & aux sublimes Génies, d'entreprendre les hauts desseins.



TOUT SE PERD AVEC LE TEMPS.

Rayons du Soleil invisible,  
 Pompe de la nature, enchantement des yeux ;  
 Beauté, qui de l'Amour rend le trait invisible ;  
 Il est vrai, ton Empire est grand comme les Cieux :  
 Mais ne te flattes point du pouvoir de tes charmes,  
 Ne vante point les feux, ne vante point les armes,  
 Dont tu désole l'Univers.  
 Tu passeras un jour par le ciseau des Parques ;  
 Et si de tes appas il reste quelques marques,  
 Ce ne sera que dans ces Vers.

Cette *Devise* hiéroglyphique n'a pas besoin d'une grande explication, puisqu'elle représente le Temps sous la figure d'un Vieillard, tenant à deux mains sa grande faux, avec laquelle il détruit tous les superbes Édifices, les Monumens & les Tombeaux les plus cimentés, que les Héros ont tant pris de soin à faire édifier,

pour conserver leur mémoire & leurs hauts faits.



### JE VAIS OU L'ON ME CONDUIT.

Ainsi qu'un Cheval sage & docile à la bride,  
Suit la route qu'on lui prescrit ;  
De même un vrai Chrétien abaisse son esprit,  
Et suit aveuglément le Seigneur qui le guide.

Cette *Devise* représente un Cheval conduit par une main qui le tient par la bride. De même un Chrétien qui veut gagner le Ciel, doit avoir pour guide l'Humilité ; suivre aveuglément la volonté du Seigneur dans ses plus grandes afflictions, s'il veut avoir part au Ciel.



### NEMO ME IMPUNE.

J'inspire un amour respectueux :

Si mon vif incarnat & ma tendre jeunesse  
Ravissent un Mortel qui voudroit les flétrir,  
Le Ciel, de peur qu'il ne me blesse,  
M'a donné de quoi l'en punir.  
Ma vertu ne nuit point, je prends plaisir à plaire ;  
Mais je puis me venger d'une main téméraire.

Cette *Devise* représente une belle Rose

fut un Rosier, dont elle se voit entourée d'épines : c'est ce qui fait dire, qu'elle se peut venger d'une main hardie & téméraire ; qui, en la cueillant avec précipitation, pourroit fort bien en être piquée par les épines qui l'environnent.



TERRÆ REDDO QUOD A CŒLO ACCEPI.

Je rends à la Terre ce que me donne  
le Ciel.

Sans sçavoir d'où leur vient une source féconde,  
Mille arides terroirs, tristes & languissans,  
Je fertilise tous les ans.

C'est le sort heureux des pays que j'inonde.  
Si le Ciel me combla de ses riches présens,  
Ce fut pour en remplir le monde.

Cette *Devise* représente le Nil, Fleuve fameux de l'Égypte ; dont on prétend que sa source est dans la haute Ethiopie, en un endroit qu'on nomme Sachalle, qui est situé au Royaume des Abyssins. Ce grand Fleuve fournit de l'eau en si grande abondance tous les ans par ses débordemens, qu'il fertilise de vastes campagnes.







A LO Q U E D E F E N D O Q U E .

Je la nourris, & je la protège.

Sans me reprocher d'inconstance,

Vois combien utile je suis ;

Et jusqu'où s'étend ma puissance,

Par les vaisseaux que j'y conduis.

Cette Isle a tout en abondance ,

Tandis que j'en défends l'approche aux ennemis.

Cette *Devise* représente une Isle que la Mèr baigne & arrose, qu'elle enrichit par le moyen de son négoce, & par la grande abondance de ses poissons, qui servent de nourriture aux habitans : ce qui les rend riches, heureux, & à couvert de leurs ennemis, par les vagues de la Mèr dont souvent elle les ensevelit.



M A N E N T T A M E N I N F L U X U M S E Q U U N T U R .

Elle m'obéit sans peine, & y maintient  
l'ordre.

Sur la-Mèr mon pouvoir s'étend ;

Tout y reçoit mon influence ;

Car j'y règne insensiblement,

Conservant dans les eaux & l'ordre & l'abondance.

Cette *Devise* représente la Lune, qui fait enfler & baisser la Mèr, par une influence insensible & réglée.



SE SEQUE OBTVLIT UNV

Il ne regarde que lui seul.

L'Héliotrope suit l'Astre qui le fait vivre ;  
Et se tourne toujours du côté de ses feux.  
Exemple naturel que le Chrétien doit suivre ,  
En faisant du Seigneur tout l'objet de ses vœux.

Cette *Devise* représente un beau Parterre, où se trouvent plusieurs tiges d'Héliotrope, dont la fleur est consacrée au Soleil ; Astre, qui par une secrète & naturelle sympathie, la tire à soi, après l'avoir fait épanouir. Cet exemple doit faire connoître à un véritable Chrétien, qu'il doit adresser à Dieu toutes ses actions & toutes ses pensées.



DONEC ATTINGAT.

Jusqu'à ce qu'elle soit arrivée au but.

Sans relâche & sans s'arrêter,  
La flèche vole au but où le tireur l'adresse :  
Ainsi le vrai Chrétien devrait tendre sans cesse  
Au bonheur que le Ciel l'excite à mériter.

Mvj

Cette *Devise* représente une main tenant une Arbalète qui décoche une flèche à un but ; pour montrer, qu'un vrai Chrétien devroit tendre sans cesse d'arriver au véritable but, qui est le Ciel.



# RECTA SEQUITUR.

Il suit le droit chemin.

Comme le Voyageur ne sçauroit s'égarer,  
Quand il suit pas à pas la route la plus sûre ;  
De même le Chrétien ne peut jamais errer,  
Quand il suit dans ses mœurs l'Eglise & l'Ecriture.

Cette *Devise* représente un Voyageur en campagne, qui suit la route du grand chemin, qui est la plus sûre. Il en est de même d'un Chrétien qui pas à pas suit l'Eglise, & qui se fortifie par la lecture de la Sainte Ecriture, qui est la véritable route pour arriver au Ciel.



# NON SECURUS.

Il n'est pas en sûreté.

Malgré la force & son courage,  
Par un vil animal le Lion est dompté :  
Ainsi l'on voit tomber le Chrétien le plus sage,  
Dans le temps qu'il se croit le plus en sûreté.

Cette *Devise* représente un Lion couché sur la terre pour s'y reposer : ce fier Animal , malgré sa force & son courage , est dans une crainte continuelle , par l'importunité de la Fourmi , qui sans cesse le tourmente , & lui empêche son repos. Il en est de même d'un Chrétien ; qui , malgré sa sagesse , tombe dans le temps qu'il se croit le plus assuré.



NIL SINE SOLE PRODUCIT.

Elle ne produit rien sans le Soleil.

Sans le Soleil & sa chaleur féconde ,

Jamais la Vigne ne produit.

Ainsi , dans nos projets , si Dieu ne nous féconde ,

Nous travaillons toujours sans fruit.

Cette *Devise* représente un beau Cèp de Vigne , dont la grappe est devenuë en maturité par l'ardente chaleur du Soleil , sans laquelle il ne produiroit point de fruit. Il en est de même d'un Chrétien ; s'il n'est secondé de Dieu , son travail devient inutile & sans fruit.





IN TEMPESTATE LUCRUM.

Mon gain est dans l'orage.

Un Moulin ne fait rien quand l'Air est en repos,  
Et tout son gain est dans l'orage.  
C'est dans l'affliction qu'un Chrétien, s'il est sage,  
Doit mettre à profit tous ses maux.

Cette *Devise* représente un Moulin à vent, qui devient inutile à son maître, si le vent ne le fait tourner ; par son travail, il apporte du profit. Il en est de même d'un Chrétien ; il est sage de mettre à profit tous les maux qu'il endure, & toutes les afflictions qui lui arrivent pendant le cours de sa vie, s'il veut gagner le Ciel.



ESTOTE PRUDENTES SICUT SERPENTES.

Soyez prudens comme le Serpent.

Par un trou fort étroit, se donnant mille gênes,  
Le Serpent se défait de sa première peau.  
Le Chrétien doit marcher dans le sentier des peines,  
Pour quitter le vieil homme & prendre le nouveau.

Cette *Devise* représente un Serpent, qui, pour se défaire de sa première peau,

& en avoir une nouvelle, se force d'entrer dans un trou fort étroit. A son exemple, l'homme pécheur doit abandonner toutes ses mauvaises habitudes, faire pénitence, s'il veut entrer dans le Ciel.



# IL RÉVÈRE LE SOLEIL LEVANT

On dit que l'Éléphant, d'un air religieux,  
 Rend au Soleil d'humbles hommages :  
 Leçon pour les Mortels, ingrats envers les Cieux,  
 De qui l'homme a reçu de si grands avantages ;  
 Et qui souvent au Créateur,  
 Ne donne pas, en se levant, son cœur.

Cette *Devise* représente un Éléphant, qui est l'animal le plus tempéré, selon les Naturalistes : comme il est le plus religieux de tous les animaux, il n'oublie jamais les bienfaits qu'on lui a faits. Les avantages qu'il tire de la chaleur du Soleil, aussi-tôt qu'il l'appërçoit, lui font élever la tête comme pour lui rendre hommage. Cet exemple doit faire connoître aux hommes leurs ingrattitudes envers Dieu, de qui ils ont reçu l'être, en manquant de le prier tous les jours, & de lui rendre hommage.



**MON ÉLÉVATION EST CAUSE DE  
MA PERTE.**

En moins d'un instant la Fusée  
S'élance & périt dans les airs :  
De même une fortune aussi prompte qu'aisée,  
Est sujette à plus d'un revers.  
Travaillez donc, ô Chrétien !  
Pour le Ciel le vrai bien.

Cette *Devise* représente un homme  
mettant le feu à une Fusée, que la pou-  
dre fait élaner dans les airs, & qui périt  
dans l'instant. Tels sont les hommes que  
la fortune a élevés bien haut ; & qui d'un  
seul revers, sont abaissés bien bas. Les  
plus grandes richesses de la terre ne sont  
donc rien, au prix de celles qu'on ac-  
quiert pour gagner le Ciel.



**C'EST DU FEU QUE VIENT TOUTE  
MA FORCE.**

Sans le secours du Feu, ce Canon immobile  
N'étoit d'aucune utilité.  
Ainsi l'homme est toujours comme un membre  
inutile,  
Quand il est sans l'appui de la Divinité.

Cette *Devise* représente un Canon chargé, qui devient utile aussi-tôt qu'on y mèt le feu. Il renverse les plus forts remparts, & des forteresses imprenables. Tel est l'homme ; s'il n'est aidé de Dieu dans toutes ses entreprises, elles lui deviennent inutiles.



IL LE RÉPAND ÉGALEMENT.

Cet Oiseau de son sang fait un égal partage,

A tous ses petits languissans.

Trop injustes Mortels, voyez dans cette image

Comme un père devrait aimer tous ses enfans :

Et vous, enfans souvent ingrats,

Chérissez vos parens jusques à leur trépas.

Cette *Devise* représente un Pélican entouré de ses perits ; pour leur conserver la vie, il se déchire les entrailles, afin de les nourrir : tendresse incomparable, qui nous montre ce que doit faire un père pour ses enfans : & vous, enfans ingrats, que ne devez-vous pas faire pour vos pères & mères, s'ils sont tombés dans l'indigence. Vous leur devez la vie, l'éducation, amour pour amour ; que de soins imaginables n'ont-ils pas pris pour vous ?







# LE SOLEIL L'OBSCURCIT.

A l'aspect du Soleil, source de la lumière,  
 A peine peut-on voir la clarté du flambeau.  
 Devant le Créateur, cette essence première,  
 Le plus grand des Mortels est moins qu'un vermis-  
 seau.

Cette *Devise* représente un flambeau allumé, mais qui est obscurci par la brillante clarté du Soleil, source véritable d'une pure lumière. Exemple frappant pour les plus grands & les plus puissans de la terre : mortels comme les autres hommes, ils ne sont que de petits vermis-seaux devant le Tout-puissant & le souverain Maître de l'Univers.



# RESPECTE TON AMI, ET PRENDS GARDE A TOI.

Doux & traîtres Censeurs, amis à deux visages,  
 Qui croyez faussement que tout vous est permis,  
 Connoissez vos défauts ; & si vous êtes sages,  
 Vous serez indulgent à ceux de vos amis.



IN ORTU ET OCCASU PRÆCLARUS.

Aussi glorieux à mon coucher qu'à mon réveil.

D'un pas vite & réglé, je marche en la carrière  
Que j'ouvre avec éclat, & que j'achève ainsi ;  
Comment pourrois-je être obscurci ,  
Moi, qui de l'Univers suis l'unique lumière ?  
Amoureux de Thétis, il fait si beau me voir ;  
Quand je quitte son lit , & quand j'y rentre au  
soir.

Cette *Devise* représente un Soleil couchant , qui nous avertit singulièrement d'être toujours semblable envers nos amis, toujours égal envers eux, sans aucun détour.



HEROUM CONSORS.

Je m'allie aux Héros.

Par mille marques de valeur ,  
Les Héros vivent dans l'Histoire.  
Avec plaisir je viens inspirer la candeur  
au Prince qui sera bientôt couvert de gloire.  
Quand j'entre au signe belliqueux ,  
Je rends par ma vertu les hommes courageux.

Cette *Devise* représente le Soleil au signe du Sagittaire, avant-coureur du froid. La station & jonction de ce bel Astre dans ce degré du Zodiaque, nous désigne les grandes alliances qui se font entre les Têtes couronnées, par des Traités de paix & de mariages.



CÆLUM SOCIAVIT.

Notre apparition est de bon augure.

Pour d'un prochain bonheur être le type heureux,  
Au Ciel où nous règnons nous placeront les Dieux,  
Quand nous logeons celui qui tout le monde éclaire,  
La Nature renaît, on voit fleurir la terre.

Où, tout bénit le sort officieux ;  
Qui, pour ces doux effets, nous unit dans les  
Cieux.

Cette *Devise* représente les Gémeaux, signe céleste du Zodiaque, que le Soleil parcourt alors : signification bien naturelle des hautes espérances que l'on attend du beau temps. La chaleur que le Soleil donne dans cette saison, communique à la terre toute sa fécondité ; ce qui cause l'abondance de toutes les choses qu'elle produit dans ce temps-là.



CURSUM MEUM IMPEDIT NOMINI MEO  
MAJOREM AD GLORIAM.

Ils divertissent mes eaux, mais ils publient  
ma gloire,

Les rochers qui bouchent mon lit,  
En tant de torrens me divisent,  
Que l'on voit sur mes eaux tout commerce in-  
terdit ;

Et des mêmes bras qui m'épuisent,  
Comme-chaçon d'entr'eux de moi la source prit,  
Par-tout où vont leurs flots, mon nom ils éter-  
nisent.

Cette *Devise* représente une Rivière  
dont les eaux sont divisées par des Ro-  
chers, des Cascades qui forment plusieurs  
torrens. Ce qui nous fait connoître, que  
souvent les beaux esprits voyent leurs es-  
pérances échouées à la mort d'un Grand,  
d'un Protecteur, d'un Ami, duquel ils  
attendoient toutes choses.





IPSA CUSTODIÀ TERRET.

Ma vigilance lui donne de la terreur.

Que mon auguste Epoux se divertisse au bois,  
Que ma vertu s'exerce à punir l'insolence ;  
Nos Lionceaux , sous ma défense ,  
Ne craignent point du Coq la voix :  
Car en veillant pour eux , je découvre & je vois  
Le Basilic , avant que son venin il lance.

Cette *Devise* représente une Lionne ,  
qui veille à la défense de ses petits ; elle  
les garde avec soin dans un antre , con-  
tre les attentes du Coq , méprisant ses re-  
gards perçans & son chant aigu. Quels  
soins ne doivent point prendre les Princes  
Souverains pour se garantir de leurs enne-  
mis , veillans sur eux ; afin de mettre leurs  
Sujets à couvert de toutes entreprises.



CÆLUM IPSUM IPSIUS OCCASUM.

Le Ciel même pleure sa perte.

Mon absence d'horreur va remplir tout le Nord ;  
Les Mortels que j'y laisse , attristés de mon sort ,

Vont succomber à tant d'allarmes,  
 Qu'ils versent d'inutiles pleurs,  
 Pour leurs maux seroit-il des charmes,  
 Quand la Nature en deuil dessèche ses humeurs,  
 Et que le Ciel s'épuise en larmes.

Cette *Devise* représente le Soleil dans le signe du Verseau ; pour nous montrer, que dans le mois de Janvier, le Soleil est fort éloigné de notre terre. Les pluies & les neiges qui tombent abondamment du Ciel, sont autant de larmes qui arrosent la terre.



P R Æ C U N C T I S.

Elle vaut seule plus que tous les autres,

Tant que les beaux Arts fleuriront,  
 L'Arithmétique & l'Ecriture,  
 Pour ma beauté, mon prix, les Sçavans m'aimeront.  
 D'un si beau sort, pour toujours je m'assure :  
 Avec ce que je vauz, & ma belle quarrure,  
 D'autres lettres jamais m'égaler ne pourront.

Cette *Devise* représente une Table en forme d'un portique, orné de son architrave, au milieu duquel sont en chiffres romains l'année MCCLXVIII, dont l'M, dans le nombre romain, vaut seule plus que toutes les autres, Tant que les

beaux Arts fleuriront, on l'admirera pour la beauté de sa forme, pour son prix & sa valeur.



EN TOUTE CONDITION ON PEUT  
ÊTRE HEUREUX.

En tout lieu la Vertu se trouve,  
Chacun peut entendre sa voix ;  
Et bien souvent on la découvre  
Telle parmi le bruit du Louvre,  
Qu'elle est au silence des bois.

Cette *Devise* représente la figure d'un Roi, d'un Magistrat, & de Diogène fameux Philosophe. La Sagesse, qui est également nécessaire à tous les hommes, leur est aussi également favorable ; elle a de l'amour pour quiconque la desire, la possède : si elle nous échappe, ce n'est jamais par sa rigueur, ni par sa légèreté, mais par notre négligence ou perfidie. Ainsi arrive-t-il quelquefois qu'un Roi devient tyran, qu'un Magistrat est inique, qu'un Philosophe est voluptueux. Ainsi en est-il de même des autres conditions.





ME DIRIGENTEM DIRIGIT.

Quand il m'aide, je gouverne les autres.

Je suis d'un merveilleux usage,  
Toujours content, égal & sage;  
J'indique les momens, les heures & les jours,  
Du Soleil l'admirable cours :  
Mais de ce que je puis, je lui dois rendre hommage ;  
Les autres je gouverne aidé de son secours.

Cette *Devise* représente un Cadran au Soleil, qui en étant regardé, indique, pour le bien public, les temps, les saisons, les heures & les jours.



EX UNIONE DULCE MELOS.

Concerté & charmant.

Qu'elle est belle, la Sympathie,  
Qui charme l'esprit & les sens !  
Des doux sons que de moi je rends  
Chacun se sent l'âme ravie.  
L'accord de mes divers accens  
Compose cette mélodie.

Cette *Devise* représente un Sistre, qui est composé de plusieurs cordes, qui ont  
Tome I. N



toutes un différent son ; mais qui étant artistement touchée, font un merveilleux accord. Il en est de même de ceux qui, quoique de différente inclination, peuvent faire un composé charmant, tant que durera leurs unions.



SOLUS COR MEUM COMMOVET  
ET APERIT.

Lui seul touche & ouvre mon cœur.

Mon cœur de glace à d'autres feux ,  
Aime du Soleil seul les soins officieux ;  
Quand ici ses rayons il lance ,  
M'ouvrant, il voit sur moi ce que peut sa présence ;  
Et comme je le suis des yeux.  
Hélas ! pourquoi faut-il que son sort glorieux  
Me fasse si souvent regretter son absence.

Cette *Devise* représente la fleur Héliotrope, qui regarde le Soleil ; & comme elle lui est consacrée, il la fait épanouir, en l'attirant à lui par une secrète & admirable sympathie. De même nos cœurs doivent être fermes envers ceux que nous chérissions avec une tendresse sans égale.





NEMINEM DESPICIO.

Je ne dédaigne personne.

Quoiqu'en moi tout soit grand, illustre, merveilleux ;  
De l'humilité je fais gloire :  
Brillant dans le plus haut des Cieux ,  
Je souffre qu'en passant m'offusque une ombre noire ;  
Et j'aime à rencontrer les yeux  
Du Mortel qui me voit d'un air respectueux.

Cette *Devise* représente le Soleil, qui ;  
quoique le plus illustre & le plus parfait  
des Astres , communique sa bienfaisante  
chaleur à toutes les créatures, sans distinc-  
tion. Ce qui montre, que les Princes sou-  
verains doivent accueillir tous ceux qui  
ont le bonheur de les approcher ; ce qui  
doit être un effet de leurs bontés.



REGNO NATA.

Je suis née pour la couronne.

Le Soleil condensant une tendre rosée ,  
Dont Thétis aime la douceur ,  
Me créa pour être admirée.  
On ne peut mettre à prix ma forme & ma blancheur ;  
En moi tout est parfait , & pour comble d'honneur ,  
Pour la Couronne je suis née.

N ij

Cette *Devise* représente une Perle dans sa nacre ; comme elle est d'une beauté extraordinaire, il est à croire que sa glorieuse destinée doit être pour une Reine, par la valeur de son prix.



A CÆLO PERENTIOR UT A NEMINE  
VULNERET.

Le Ciel m'abat, de peur qu'on ne me  
deshonore.

A peine suis-je au monde où je charme les yeux ;

Qu'il faut à la mort me résoudre,

Quoiqu'innocent sur moi tombe la foudre :

Mais mon sort doit être admiré ;

Si je meurs dans ma fleur, c'est qu'aux Dieux con-  
sacré,

Je dois être affranchi des vers & de la poudre.

Cette *Devise* représente un Cèdre, que la foudre du Ciel abat, & est ainsi conservé de la corruption. Cela pourroit insinuer, que le Ciel appelant à soi une âme, il faut qu'elle soit pure & nette pour y être placée.





MEAM PACEM FERO.

J'apporte la paix sur la terre.

Quand du Ciel irrité les eaux se débordèrent,

Toute la terre ils inondèrent :

Le Ciel, pour ma vertu, du danger me sauva,

Alors ainsi que moi les ondes épargnèrent :

Annoncer une paix qui de bien les combla.

Cette *Devise* représente l'Arche de Noé flottant sur les eaux du Déluge universel. Comme la Colombe en étoit sortie, elle revint avec une branche d'Olivier ; véritable Symbole de la Paix ; que Dieu envoya à ceux qui étoient dans l'Arche, après qu'il eut apaisé son ire, en se vengeant contre les hommes qui l'avoient offensé mortellement.



IN FAUSTO ORIENS FUGAT.

Mon apparition dissipe les méchans.

Je quitte les ondes salées,

Pour ranimer ce qui languit.

A peine mes rayons ont les cimes dorées,

Qu'ils vont chercher la sombre nuit,

Dont j'ai les horreurs dissipées.

Cette *Devise* représente le Soleil sortant de la Mèr ; à son apparition , les Oiseaux nocturnes dispaçoissent : ce qui nous montre assez clairement les heureux effets que produit ce bel Astre , quand il paroît sur l'horison , en dissipant ce qui est nuisible aux humains.



MINUS MALI QUAM TERRORI.

Je fais plus de peur que de mal.

Mon corps de feu paroît un funeste brandon ,  
 Prêt d'embrafer toute la terre ,  
 Quand je parois sur l'horison.  
 Tous les Mortels , du Ciel redoutent le tonnerre ;  
 Mais qu'appréhendent-ils d'une feinte rigueur ,  
 Quand un prompt repentir désarme sa colère ;  
 Je fais moins de mal , que de peur.

Cette *Devise* représente une Comète en forme d'étoile , qui ordinairement présage quelque funeste catastrophe , dans la partie du monde où elle se fait voir , & qui cependant fait plus de peur , que de mal. Cette *Devise* est pour nous montrer , qu'un Prince souverain ayant fait rentrer ses Sujets dans le devoir , ne doit pas employer sa vengeance pour les perdre ; mais au contraire leur accorder sa clémence,



MICCIꝑ INTER OMNES.

Mon éclat fait ombre à mille autres.

Que sont auprès de moi ces beaux Corps lumineux,  
Qui fort loin jettent de gros feux ;  
Et plusieurs Etoiles ternissent ?  
Mes rayons les leurs obscurcissent ;  
Toute seule , je vaux plus que mille d'entr'eux.

Cette *Devise* est parlante , puisqu'elle représente la Lune , qui , par son éclat , obscurcit les Étoiles ; pour nous montrer , que sa beauté surpasse dans la nuit les autres Corps lumineux. Exemple imitable d'un très-grand nombre d'illustres & vertueuses personnes , qui ont surpassé les autres hommes dans le monde.



ORBE SUO MAJOR.

Plus grand , que le monde que j'éclaire.

Pour mes regards perçans , il n'est point de mystère ;  
Des ténèbres les plus épaisses ,  
Le beau jour éclore je fais.  
Je gouverne si bien ma puissante lumière ,  
Qu'à point nommé toujours j'achève ma carrière.

N iv

Pour le comble des biens , je suis le sage Roi  
D'un monde plus petit que moi.

Cette *Devise* représente le Soleil , qui est le plus brillant des Astres. Sa clarté dissipe les ténèbres , & nous donne le beau jour. Elle se peut appliquer à différens objets.



HANC UNAM SEÇULA PLURA VIDENT.

Aussi excellent en ma nature , que rare  
en mon espèce.

Mon sort est glorieux , comme il est sans pareil ;  
Et j'ose en mon essor m'approcher du Soleil ,  
Sans crainte que son feu me blesse.  
En tout admirable & parfait ,  
Je ne pouvois être en effet.  
Que rare , ou seul en mon espèce.

Cette *Devise* représente le Phénix , qui surpasse tous les autres Oiseaux en beauté. Ses pattes sont exposées sur un bucher enflammé ; pour nous montrer , qu'étant conçu dans la flamme , c'est dans la flamme aussi qu'il laisse sa vie ; exprimant ainsi l'excellence de toutes les augustes qualités que doit avoir un Prince pour régner.



QUO PLUS MICAT, MINUS DURAT.

Plus de lueûr, moins de vie.

Tout le monde étonné du brillant dont je suis,  
Doute si le Soleil m'éclaire ;  
Ou si quelque Astre en feu favorable à la terre,  
Y tient tous les yeux éblouis :  
Mais cet éclat leur sert, autant qu'il m'est contraire ;  
Car plus j'ai de brillant, & plutôt je finis.

Cette *Devise* représente un Flambeau allumé, qui se consume d'autant plus vite, que sa flamme redouble ; véritable image de la vie au trépas, ou Emblème de la mort. Ce qui doit être encore appliqué à tous les hauts & sublimes Génies, qui s'attachent trop par des soins infatigables ; ce qui ne contribuë pas peu à éteindre leurs humeurs radicales, & à avancer leur mort.



QUI NE COMMENCE JAMAIS N'ACHÈVE.

Couts après les travaux où la Vertu t'appelle,  
Surtmonte constamment toute difficulté ;  
Quand un cœur généreux adore une beauté,  
Est-il quelque tourment qu'il ne souffre pour elle.

Cette *Devise* est bien significative. C'est

N v



un Vieillard appuyé sur une bêche, & qui regarde un jeune homme qui travaille à une muraille ; voulant nous insinuer par-là, qu'il y a des pécheurs endurcis qui ne peuvent travailler à leur régénération ; tandis qu'il s'en trouve des jeunes plus constans : ce qui est représenté dans cet Emblème, par ce jeune homme qui travaille à cette muraille en présence du Vieillard.



UT CORONA ERADAM.

Afin que je sois couronné.

Je perd avec plaisir mon agréable éclat  
 De mes feuilles le beau nuage,  
 Pour devenir des Dieux le morceau délicat,  
 Et j'y trouve un grand avantage.  
 Je change en fruit mes fleurs, ma brillante beauté  
 Se convertit en majesté.

Cette *Devise* représente un pot de Grenade ; ses fleurs forment une couronne. Ces mêmes fleurs se changent en fruits, qui sont ordinairement servis sur les tables des Princes. La vûë de ces fruits agréables charme les yeux & le goût.

L'application des *Devises* dépend de la

fin, pour laquelle elles sont faites : ainsi il y en a de plusieurs sortes :

De Sacrées.

D'Héroïques.

De Militaires.

D'Académiques.

De Passionnées.

De Politiques.

De Morales.

De Burlesques.

De Satyriques.

Les *Sacrées* sont celles qui s'appliquent à des sujets saints ; comme sont les Mystères de notre Religion, les Saints & les personnes vertueuses.

Les *Héroïques* sont celles qui expriment de grands desseins, pour les Princes & les personnes de qualité.

Les *Militaires* sont celles que l'on met sur les Cottes d'armes, les Drapeaux, les Bannières de Trompettes, les Boucliers ; & celles que l'on fait pour les Sièges, Prises des Villes, Batailles, Attaques, Combats, &c.

Les *Académiques* sont celles qui se font, ou pour les Académies, ou pour les Académiciens ; ou pour l'Étude des Sciences, pour les Livres, les Auteurs, & diverses inventions ; pour les Arts, & pour les opérations de l'esprit.

Les *Passionnées* sont celles qui expriment les affections, les inclinations de l'âme ; comme sont ordinairement les *Devises* de Cachets, de Carroufels, de Joutes, de Ballèts, de Mascarades, & autres semblables Fêtes.

Les *Politiques* sont celles qui expriment les Maximes du gouvernement des États, & de la conduite des Princes.

Les *Morales* regardent les Vertus & les Vices.

Les *Burlesques* sont des Plaifanteries propres pour les Mascarades.

Les *Satyriques* sont des Railleries piquantes.

Un Auteur moderne se récrie contre ces dernières, & veut absolument qu'elles ne soient pas *Devises*. Mais n'y ayant à y reprendre, que la malignité de ceux qui les font servir à noircir la réputation des autres ; si c'est la seule chose qu'il condamne, je louë son zèle ; comme j'approuve les soins que l'on a pris de purger les anciens Poètes Satyriques, & Œuvres d'Ovide, de plusieurs ordures dont elles étoient remplies. Mais si quelqu'un vouloit soutenir, qu'Ovide n'est pas Poète, parcequ'il n'est pas chaste, ne le condamnons-nous pas d'ignorance ; y ayant bien à dire entre la science & les mœurs, l'es-

prit & la conduite de la vie ? Disons donc que les *Devifes* fatyriques sont des *Devifes*, mais des *Devifes* malignes.

M. Boissière en a fait de cette sorte ; en voici quelques-unès.

Contre un Ignorant qui ne tiroit des Livres, que ce qu'ils avoient de pire. Un Écumoire, avec ces mots : *Il peggior nè coglio* : j'en ramasse le pire.

Contre un Parasite. Une Citrouille ; *nella pansa il cervello* : son cerveau dans sa panse. Une Rouë de charrette graissée ; *quo me pingue rotat* : où la graisse me fait aller. Une Scie frottée d'une couenne de lard ; *acuuntur pinguedine dentes* : la graisse fait agir mes dents.

Pour un Amant morfondu. Un Chien de Rotisseur dans sa rouë, faisant tourner des broches devant le feu ; *qual Ixion al penar, qual Tantalo a esperar* : Ixion à peiner, Tantale à espérer.

Contre un faux Brave, fils d'un Chirurgien, qui avoit pris trois lances pour armoiries ; *Han Crecido con el tiempo* : Elles sont crûes avec le temps ; voulant dire, que de lancettes elles étoient devenues lances.

Contre un Mari malheureux. Le Tauréau d'airain de Phalaris, avec un feu allumé dans le sein ; *nella fronte le corne*,

*i tormenti nel seno* : les tourmens dans le sein , & les cornes au front. Un Diable ; *adduntur cornua pœnis* : aux peines , ajoutons les cornes.

Contre un homme qui avoit reçu des coups de bâton , pour avoir parlé mal-à-propos. Un débordement de rivière chargée de bois flottans ;

*Esta carga tengo ,*

*Quando yo no me contingo :*

quand je ne sçais pas me contenir , je suis chargé de bois. Un Tambour ; *de mis golpes mi sonido* : de mes coups , mon bruit. Un Noyer gaulé ; *non nisi fustibus ictus* : &c. &c. &c.

Nous distinguons trois espèces de *Devises* : des *Devises* propres , qui font le caractère des mœurs & des inclinations des personnes : des *Devises* qui ne sont prises que pour servir en quelque occasion de Carrousel , de Fête & de Réjouissance : & des *Devises* attribuées , ou faites en forme d'Éloges , pour louer quelqu'un. Tout cela est à observer dans les *Devises* , pour en bien juger.

Aux réflexions faites sur la nature des *Devises* , ajoutons-en une autre qui n'est pas moins considérable : c'est que de tous les Auteurs qui ont traité l'Art des *Devise*,

ses, il n'en est aucun qui nous ait donné le moyen de les faire, que le seul Abbé Téhoiro ; non pas dans les règles qu'il a établies pour la perfection des *Devises*, mais dans les réflexions qu'il a faites pour l'Art des Inscriptions, & l'invention des pensées que l'on y peut introduire ; puisque les sources des unes peuvent servir à trouver les autres.

Il est vrai qu'il a outré cette matière à l'égard des pensées, qui sont la plupart fausses, chimériques, & extravagantes, quand on affecte les pointes & les jeux de mots, comme il a fait en cet Art. Mais s'il s'étoit contenté d'y chercher les sources des *Devises*, sur les règles qu'Aristote a données pour les images & les expressions métaphoriques, il auroit fait un Art achevé.

Car tout Art, selon les principes de ce Maître des Philosophes, est, dans celui qui le possède, une facilité d'esprit acquise par un long usage, & par des expériences éprouvées, que cet usage a fait connoître, & qui nous font agir sûrement sur les règles que cette expérience a fait voir être les plus sûres & les plus infaillibles, pour réussir dans nos desseins & dans nos entreprises. Ainsi nous disons qu'un Peintre est excellent dans son Art, quand, par la

pratique de dessiner & de couler des couleurs, il a appris à traiter sagement & correctement toutes sortes de sujets, à bien disposer les figures, à leur donner les attitudes, les contours, & les proportions qui leur conviennent, à les perspectiver par la science des jours & des ombres bien pratiqués. Ceux qui enseignent ces règles, ces préceptes & ces adresses, sont ceux que nous appellons Maîtres; comme Albert Durer, Léonard de Vinci, Jean-Paul Lomazze, Paul de Véronèse, Annibal, le Carache, le Sueur, le Brun, Coypel, le Moine, &c.

Les fameux Peintres ont enseigné les moyens sûrs & faciles de tracer les figures, & de les dessiner dans toutes les attitudes que l'on veut leur donner; en marquant distinctement les mesures de leurs parties, & tous les moyens de colorier par teintes & demi-teintes, avec les dégradations des figures & des couleurs, selon les raccourcissemens & les enfoncemens de ces figures.

C'est traiter un Art, & en établir les règles pour l'usage & pour la pratique, que d'écrire de cette sorte. Mais à prendre tous les Auteurs qui ont écrit des *Devises*, il s'en trouve très-peu qui nous montre cette facilité d'esprit, qui donne

les moyens d'agir ; & que ce qu'ils en ont dit, ne peut servir qu'à chicaner sur la nature des *Devifes*, à disputer sur le choix, le nombre, la disposition des figures que l'on y doit introduire ; sur l'arrangement des paroles, leur étendue, & quelques jeux de mots, qui peuvent leur donner certaines graces qui ne sont pas ordinaires aux manières de s'exprimer, & d'expliquer ses sentimens.

Enfin j'avouë que j'ai été surpris, en lisant plusieurs de ces Auteurs, qu'un homme qui avoit fait une bonne *Devise* en sa vie, en devoit demeurer là, & se contenter de son travail. Ne diroit-on pas à les entendre parler ainsi, qu'une *Devise* est un Poëme Épique, ou un de ces grands Ouvrages où l'esprit s'épuise d'abord, & n'est plus capable de rien produire, quand il a été assez heureux pour trouver le merveilleux dans une de ces images ?

#### D É V O T I O N.

La *Dévotion* est un acte volontaire, qui facilite à la Créature l'approche familière du Créateur. C'est pourquoi on la peint sous la figure d'une femme à genoux, vêtue modestement, & ayant la face tournée vers le Ciel, qu'elle regarde.



avec amour. Elle pose une main sur sa poitrine, & de l'autre tient un Cierge allumé. Proche d'elle, est un Encensoir, dont la fumée de l'encens qui s'élève, est la figure des bonnes œuvres, qui sont agréables à Dieu.

Dans mes actes pieux, il n'est rien qui me peine ;  
Mais je garde toujours une constante loi.

Dans le mouvement qui m'entraîne,  
Rien n'est plus ardent ni plus réglé que moi.

### É N I G M E L X X X I I.

Quoique peu de monde m'honore ,  
Je suis d'un assez grand secours :  
A moi les Mortels ont recours ,  
Pour exprimer ce qu'on abhorre.  
Je suis ce qu'on veut que je sois ,  
Sec , humide , errant , immobile ,  
Docte , ignorant , maître & servile.  
Je gèle & brûle quelquefois.  
Illustre dans mon origine ,  
Je suis long-temps avant Néron :  
Toute la terre sçait mon nom ,  
Et voit qui je suis à ma mine.

### D I A L E C T I Q U E.

C'est l'Art d'arranger ses idées pour raisonner juste. On personnifie ce sujet par une femme coëffée d'un Casque, où sont

deux Plumes ; l'une blanche , & l'autre noire : pour marquer , que par la vigueur de l'Intellect , elle a la faculté de défendre avec des raisons probables , le vrai comme le faux. Elle tient d'une main un Estoc qui a deux pointes de fer , & elle a l'autre main fermée. Ce geste , selon Zénon , démontre la brièveté & la force de ses argumens.

Tout est problématique en moi ;  
Il n'est rien que je ne démontre.  
Avouons-le de bonne foi ,  
Je soutiens le pour & le contre.

*É N I G M E L X X X I I I .*

J'ai de l'eau qui n'est pas humide ,  
Du feu qui n'a point de chaleur :  
Bien que mon corps soit sans couleur ,  
La matière en est bien solide.  
Sur les roses souvent on me trouve couchée ;  
Mais par un sort bizarre ,  
Ce n'est pas chose rare ,  
De me voir sur la croix fortement attachée.  
Des Dames de la Cour je quitte peu l'oreille ,  
Je fors très-rarement des mains des Courtisans ;  
Et par une disgrâce à nulle autre pareille ,  
On me force à servir de simples Artisans.

D I A N E .

Son occupation la plus ordinaire étoit

la Chasse ; c'est pour cela qu'on l'a regardée comme la Déesse de la Chasse, des Forêts & des Montagnes ; & qu'on la représente ordinairement avec l'Arc & la Trouffe, en habit court pour la Chasse ; ayant un Chien à ses côtés, ou à ses pieds ; quelquefois traînée dans un char par des Cerfs blancs, quelquefois montée elle-même sur un Cerf, & d'autres fois courant à pied avec son Chien. Comme on la prenoit aussi pour la Lune, on la voit assez souvent avec un Croissant sur la tête, ou bien sans Croissant, couverte d'un grand voile tout parsemé d'Étoiles.

#### DIANE D'ATHÈNES.

C'est la seule Statuë de Diane à qui on ait mis une couronne sur la tête, dit Élien, qui en raconte une histoire singulière. Un jeune enfant ayant ramassé & emporté une lame d'or tombée de la couronne de Diane, fut amené aux Juges, qui le voyant d'un si bas âge, voulurent l'éprouver. Ils lui présentèrent des osselets, & autres choses semblables propres à amuser des enfans, avec la lame d'or. L'enfant prenoit toujours cette lame préférablement à tout : ce que voyant les Juges, ils le firent mourir sans aucun égard à son bas âge, persuadés que c'étoit la cupi-

dité qui lui avoit fait emporter cette lame d'or. Les Athéniens étoient d'une extrême rigueur en tout ce qui regardoit les choses divines. Si quelqu'un étoit convaincu d'avoir coupé une branche du bois qu'on appelloit, *le Bois sacré des Héros*, il lui en coûtoit la vie sans miséricorde. Un nommé Atarbe, ayant tué un Moineau consacré à Esculape, fut condamné au dernier supplice, quoiqu'il l'eût fait n'étant pas dans son bon sens.

DIANE D'ÉPHÈSE.

La Statuë originale que la Déesse eut dans ce Temple d'Éphèse, étoit d'Ébène, selon Pline ; ou de bois de Cèdre, selon Vitruve. On en fit dans la suite une infinité de copies de toutes grandeurs, & de toute sorte de matières. Le corps de la Statuë est divisé par bandes, en sorte que la Déesse y paroît comme emmaillotée. Elle porte sur la tête une grande Tour à plusieurs étages, sur chaque bras des Lions, sur la poitrine & sur l'estomac un grand nombre de mammelles. Tout le bas du corps est parsemé de différens Animaux, de Bœufs ou Taureaux, de Cerfs, de Sphinx, de Cancres, d'Abeilles, d'Insectes, &c. On y voit même des Arbres &

d'autres Plantes ; tous Symboles qui ne signifient autre chose que la Nature elle-même, ou le monde avec ses productions. C'étoit là la Divinité qu'on adoroit à Éphèse, sous le nom de *Diane*.

### D I E U.

Il n'est point de sujet sur lequel l'Antiquité Païenne ait imaginé autant de Fables, que sur la Nature de *Dieu*. L'idée du premier Être s'étant insensiblement effacée de l'esprit des hommes, ils l'attachèrent d'abord à des objets sensibles : les Astres sur-tout, le Soleil & la Lune, dont l'éclat frappoit le plus vivement, & dont les influences paroissoient agir plus immédiatement sur nous, attirèrent les premiers hommages, & furent les premiers Dieux. De l'adoration des Astres, on vint à celle des Éléments, des Fleuves, des Fontaines, puis des Souverains, & des hommes illustres, & enfin à celle de toute la Nature. Tel fut le progrès de l'égarement de l'esprit humain sur la Divinité, dans le commun des hommes ; mais Cicéron explique la réponse que fit le Poëte Simo- nide au Tyran Hiéron, qui lui avoit demandé ce que c'est que *Dieu*. D'abord il demanda un jour pour y penser : le len-

demain deux autres jours : & comme il doubloit chaque fois le nombre des jours qu'il demandoit, Hiéron voulut en sçavoir la cause : *Parceque*, dit-il, *plus j'y fais réflexion , plus la chose me paroît obscure*. Quant aux Poëtes du Paganisme, comment parlent-ils de la Divinité ? Ils la distribuent entre tous les Êtres animés & inanimés, possibles & impossibles : ils font de leurs Dieux des monstres : ils en représentent de ronds, de quarrés, de triangulaires, de boiteux, d'aveugles : ils parlent d'une manière bouffonne des amours d'Anubis avec la Lune : ils disent que Diane eut le fouët : ils font faire à Jupiter son testament sur le point de mourir : ils font battre les Dieux, & les font blesser par des hommes : ils les font fuir en Égypte, où ils sont obligés, pour se cacher, de se revêtir de la peau des Crocodiles & des Lézards : Apollon pleure Esculape, Cybèle Athis ; l'un chassé du Ciel & obligé de garder les troupeaux ; l'autre réduit à travailler à des ouvrages de maçonnerie, n'a pas le crédit de se faire payer : l'un est Musicien, l'autre Forgeron, l'autre Sage-Femme. En un mot, on leur donne des emplois indignes ; ce qui sent plutôt la bouffonnerie du Théâtre, que la Majesté Divine.

## LES GRANDS DIEUX.

Les Grècs & les Romains reconnoissoient douze grands Dieux, dont les noms étoient venus d'Égypte, dit Hérodote : c'étoient les Dieux de la première classe, ou, comme s'expriment les Mithologues, les Dieux des grandes Nations, ou les Dieux du Conseil. Ces douze grands Dieux étoient, selon Ennius, Junon, Vesta, Minerve, Cérès, Diane, Vénus, Mars, Mercure, Jupiter, Neptune, Vulcain & Apollon. Une des folies d'Alexandre fut de faire le treizième de ces *Grands Dieux*, dédaignant d'être associé à la foule des Divinités.

*Dieux Publics*, étoient ceux dont le Culte étoit établi & autorisé par les Loix, comme les douze grands Dieux.

*Dieux Particuliers*, étoient ceux que chacun choisissoit pour être l'objet de son Culte. Tels étoient les Dieux-Lares, les Pénates, les Ames des Ancêtres, qu'il étoit permis à chaque particulier d'honorer comme il vouloit.

*Dieux Connus* : dans cette classe, Varron rangeoit tous les Dieux dont on sçavoit les noms, les fonctions, les histoires ; comme Jupiter, Apollon, le Soleil, la Lune, &c.

*Dieux*

*Dieux Inconnus* : dans cette seconde classe, étoient placés les Dieux dont on ne sçavoit rien d'assuré, & auxquels on ne laissoit pas d'élever des Autels, & d'offrir des Sacrifices. Plusieurs Auteurs parlent de ces Autels élevés aux *Dieux inconnus* en plusieurs endroits, & en particulier chez les Athéniens, le plus religieux peuple de la terre, qui avoit consacré un Autel au *Dieu inconnu*; de peur qu'il n'y en eut quelqu'un, auquel ils n'eussent point rendu de Culte. Cet Autel subsistoit encore du temps de Saint Paul. *Ayant vu en passant*, leur dit cet Apôtre, un Autel consacré au *Dieu inconnu*; je viens vous prêcher celui que vous adorez sans le connoître.

*Dieux du Ciel*, étoient Célus, Saturne, Jupiter, Junon, Minerve, Mars, Vulcain, Mercure, Apollon, Diane, Bacchus, &c.

*Dieux de la Terre*, étoient Cybèle, ou la Mère des Dieux, Vesta, les Dieux Lares, les Dieux Pénates, les Dieux des Jardins, Pan, les Faunes, les Satyres, Palès, les Divinités champêtres, les Nymphes, les Muses, &c.

*Dieux de la Mer*, étoient l'Océan & Thétis, Neptune & Amphitrite, Nérée & les Néréides, Doris & les Tritons, les



Driades, les Napées, les Syrènes, Éole, & les Vents, &c.

*Dieux de l'Enfer*, étoient Pluton, Cérès, Proserpine, les trois Juges d'Enfer, Éaque, Minos, & Radamanthe. Les Parques, le Destin, les Furies, les Dieux Mânes, Charon, &c.

#### DIEU SEUL N'A POINT DE MAÎTRE.

Mortels, il est un DIEU, vous en êtes l'image ;  
Aimez-le comme tel, & révérez ses Loix.

La Foi qui de vos cœurs exige cet hommage,  
L'exige également des Bergers & des Rois.

#### DIGESTION,

Femme grasse & replète, appuyée sur un Autruche, & tenant un bouquet de Pouliot, Plante médicinale, que les Indiens préfèrent au Poivre ; parcequ'elle réchauffe, purge, & fait digérer.

#### DIGNITÉS, HONNEURS, CHARGES.

C'est le mérite personnel, ou celui que nos Ancêtres nous ont transmis par une illustre naissance, qui nous conduit aux *Dignités* & aux *Honneurs* ; & qui souvent nous donne le poids des Charges nécessaires au bien public. Ainsi voulant personnifier allégoriquement ce sujet, on doit représenter une Matrière vêtue no-

blement, & décorée d'une chaîne d'or, à laquelle est attachée une espèce d'Ordre de Chevalerie, qui est le signe de la distinction dûë à la Naissance, ou à l'Emploi. Elle est chaussée en brodequins, & dans le Vestibule d'un Palais. La Pierre énorme ornée de Guirlandes, de Perles, & autres bijoux, qu'elle porte sur ses épaules, & sous le poids de laquelle la figure paroît courbée, est allusive au mot de *Charge*, & au poids des affaires attachées aux *Dignités*, lorsque l'on a pour but de remplir ses devoirs avec honneur.

On appelle à bon droit ces Emplois honorables  
 Qui nous distinguent ici bas,  
 Des CHARGES : oui, l'on ne ment pas,  
 Ce sont des CHARGES véritables.

### D I L I G E N C E.

Elle se représente vêtue légèrement, & en action de marcher à grands pas. L'Horloge à sable qu'elle tient d'une main, & l'Éperon qu'elle a dans l'autre, sont des Attributs qui indiquent que les personnes diligentes sont actives & exactes, & n'ont d'autre aiguillon, que leur propre volonté.

Je dispute à tout, à l'esprit, au sçavoir,  
 Aux présens, à l'expérience,

O ij

A la politique, au pouvoir ;  
Rien n'est tel que la DILIGENCE.

EMBLÉME.

L'Horloge & l'Eperon marquent naïvement,  
Qu'on doit en toutes choses agir DILIGEMMENT.  
L'un réveille nos soins par sa grande vitesse,  
Et l'autre est l'aiguillon qui nous pique & nous  
pousse.

DISCORDE.

Divinité malfaisante, à laquelle on attribuoit non-seulement les guerres, mais aussi les querelles entre les particuliers, les brouilleries dans les ménages, les dissensions dans les familles. La *Discorde*, sœur & compagne de Mars, dit Homère, dès qu'elle commence à paroître, s'élève insensiblement ; & bientôt, quoiqu'elle marche sur la terre, elle porte sa tête orgueilleuse jusques dans les Cieux. Pétrone la dépeint les cheveux épars & en désordre, la bouche ensanglantée, les yeux battus & fondant en larmes, grinçant des dents qu'elle avoit toutes noires, dont la langue distilloit une liqueur infectée & puante ; la tête hérissée de Serpens, portant un habit tout déchiré, & agitant une torche de sa main sanglante.

Virgile dit aussi que sa chevelure étoit

composée de Serpens. C'est elle qui, aux noces de Pélée & de Thétis, jeta dans l'Assemblée des Dieux la fatale Pomme qui occasionna entre les Déeses la fameuse contestation dont Pâris fut le Juge; les Dieux ayant refusé de l'être, de crainte d'entrer eux-mêmes, par des sentimens de partialité, dans les débats & les altercations, qui sont toujours les suites de la *Discorde*.

DISCORDE EN PEINTURE.

On la peint telle qu'une Furie, dont la chevelure est formée de Vipères, & le front ceint d'un bandeau ensanglanté. Elle a le visage pâle, les lèvres livides, le regard furieux, & la bouche écumante. Son vêtement est à plusieurs étages & de différentes couleurs, mais tout taché de sang. Elle tient un Soufflet d'une main, & de l'autre un Vase de feu.

En voici dans cette description de Pétrone, une image vive, la plus capable d'échauffer l'imagination de l'Artiste.

*Infremuere tubæ, ac scisso Discordia crine  
Extulit ad superos stygium caput. Hujus in ore  
Concretus sanguis, contusaque lumina flebant,  
Stabant ærati scabra rubigine dentes;  
Tabo lingua fluens, obessa draconibus ora;*

*Atque inter torto lacerans in pectore vestem  
Sanguineam tremula quatiebat lampada dextra.*

A l'aspect de ce qui m'offense,  
Mes Serpens en sifflant excitent ma vengeance ;  
Ma bouche se remplit d'un poison odieux,  
Et de longs traits de feu me sortent par les yeux.

### DISCRETION.

Saint Bernard la nomme Mère des Vertus ; ainsi elle se doit représenter dans l'âge mûr, vêtue d'une robe d'or, & d'un manteau violèt ; ces couleurs étant les Symboles de la Prudence & de la Gravité. L'aplomb qu'elle tient perpendiculairement, est l'Attribut de la Jeunesse & de la Rectitude. Elle est assise sur un Chameau à genoux, parceque cet animal se met ainsi pour donner plus de facilité à le charger, & il a l'instinct de ne recevoir que le juste poids qu'il peut porter. C'est pour cette raison qu'on en fait l'Attribut de la *Discretion*.

Je suis craintive, quoique ferme ;  
Le plomb toujours en main, je mesure mes pas,  
Et j'examine tout jusques au moindre terme,  
Afin de ne déplaire pas.



## DISSIMULATION.

Cette figure est généralement drapée d'une étoffe changeante. L'Égide de Minerve, qu'elle a sur sa poitrine, indique qu'un cœur dissimulé est impénétrable ; elle se couvre le visage avec un Masque, qui est l'Emblème de la Fausseté. Son Attribut est une Pie : cet Oiseau a le plumage blanc & noir ; & ses caresses sont traîtresses, & mêlées de coups de bec.

## DISTINCTION DU BON ET DU MAUVAIS.

On peint ce sujet sous la figure d'une Matrone dans une attitude soutenue, pour indiquer que la faculté de distinguer, est le propre de l'âge expérimenté. Les Attributs de cette figure sont pris allégoriquement des instrumens propres à l'Agriculture, & nous démontrent que, pour ne pas confondre le bon, il faut le sçavoir distinguer du mauvais. Avec le Crible, on sépare le bon grain de l'ivraie, & le Râteau sert au Laboureur à enlever les pierres & les mauvaises herbes.

Virgile, au premier Livre des Géorgiques, dit :

*Quod nisi & assiduis herbam insectare rastris.*

O iv

Pour connoître les vrais amis,  
 Les vraies, les fausses richesses,  
 Le monde, & toutes ses souplesses;  
 Je passe tout par le tamis.

### DIVINATION.

L'homme toujours inquiet pour l'avenir, a cherché dans tous les temps à en pénétrer les secrets. La *Divination* au commencement ne fut peut-être qu'un Art ingénieux & subtil; qui, à force de réflexions sur le passé, tâchoit de découvrir ce qui pouvoit arriver dans des conjonctures à peu près semblables. Mais cet Art s'accrut bientôt d'une infinité de manières, sur-tout en passant par les mains des Égyptiens & des Grècs : ces deux Peuples osèrent en faire une science dans les formes, accompagnée d'un long détail de règles & de préceptes; & pour la mettre à l'abri de l'examen, ils sçurent l'allier à la Religion par différentes chaînes. La *Divination* s'exerçoit par les Astrologues, par les Augures, par ceux qui jettoient les Sorts, qui consultoient les entrailles encore fumantes des victimes : & tous ces gens-là s'appelloient en général, *Devins*.

### DIVINITÉ.

La blancheur du vêtement de cette

figure, dénote la pureté de l'essence des trois Personnes Divines, qui sont l'objet de la Science des Théologiens. Elle a sur la tête & dans chacune de ses mains une flamme ardente : ces trois flammes sont disposées de façon, que chacune d'elles se trouve aux angles d'un triangle équilatéral, qui est le Symbole de la Trinité.

Quoiqu'à l'esprit humain je sois inaccessible,  
 Cette Vierge & ce Feu font voir que l'Unité  
 N'est pas incomparable avec la Trinité ;  
 Et qu'à cet égard-là je suis compréhensible.

### D O C I L I T É.

La *Docilité* est une aimable qualité de l'esprit, de laquelle naît la Complaisance, qui fait le plus cher lien de la Société. On la personnifie par la figure d'une jeune fille gracieuse & riante, dont le regard est soumis & affable. Elle est succinctement vêtue d'une étoffe blanche, qui est la couleur symbolique de la candeur de son âme. Le petit Chien & la Péruche qu'elle tient, sont des Attributs qui conviennent, à cause de leur obéissance & de leur envie de plaire.

L'Orgueil est la Vertu qu'adorent les Mortels ;  
 On ne se dresse plus aujourd'hui des Autels.



Etre d'humeur douce & soumise,  
On passe pour un sot, & l'on n'est point de mise.

## DOCTRINE.

C'est le nom de la Science qui règle les mœurs, & qui instruit de la Religion. En voici l'Allégorie figurée dans une Matrône vêtue d'une étoffe d'or & d'un manteau violet, qui sont les couleurs symboliques de la Puissance & de la Gravité. Le Sceptre qu'elle tient, au haut duquel est un Soleil rayonnant, signifie que sa lumière dissipe les ténèbres de l'ignorance. Le Livre ouvert qu'elle a sur ses genoux, indique qu'elle est libérale de ses documens. Cette Vérité se trouve encore symbolisée par la flamme ardente qu'elle a dans sa main, & à laquelle un Enfant allume un Flambeau.

Prêt à m'ouvrir à tout le monde,  
Je me présente à tous avec les bras ouverts;  
Si je puis leur montrer mille secrets divers,  
C'est que le Ciel me rend féconde.

## DOCTRINE PARFAITE.

Aimez les gens sçavans, chérissez les Sciences,  
Et tâchez d'être docte avec un soin ardent:  
Mais à votre sçaybir ajoutez la prudence;  
Etre docte est bien peu, si vous n'êtes prudent.

D O D O N E.

Voici l'origine de l'Oracle de Dodone, suivant la Fable. Jupiter avoit fait présent à sa fille Thébé de deux Colombes qui avoient le don de la parole. Ces deux Colombes s'envolèrent un jour de Thèbes en Égypte, pour aller l'une en Libye fonder l'Oracle de Jupiter *Ammon*, & l'autre en Épire, dans la Forêt de Dodone, où elle s'arrêta ; elle apprit aux habitans du pays, que l'intention de Jupiter étoit, qu'il y eût un Oracle en ce lieu-là. L'Oracle s'y établit aussi-tôt, & il ne tarda pas d'avoir un grand nombre de Consultants. Hérodote explique cette Fable, en donnant l'Histoire de l'établissement de l'Oracle de *Dodone*. Deux Prêtresses de Thèbes, dit cet Auteur, *Liv. I.* furent autrefois enlevées par des Marchands Phéniciens : celle qui fut vendue en Grèce, établit sa demeure dans la Forêt de *Dodone*, & fit construire une petite Chapelle au pied d'un Chêne, en l'honneur de Jupiter, dont elle avoit été Prêtresse à Thèbes ; & ce fut là que s'établit cet Oracle, le plus ancien de la Grèce. Quant à la Fable des Colombes, elle vient de ce que le même mot grec *Παλαι* signifioit des Colombes ou des vieilles femmes ; & les

Grècs toujours portés au merveilleux, au lieu de dire qu'une Prêtresse de Jupiter avoit déclaré la volonté de ce Dieu, dirent que c'étoit une Colombe qui avoit parlé.

Dans cette Forêt de *Dodone*, il y avoit une Fontaine qui couloit avec un doux murmure au pied d'un Chêne. La Prêtresse interprétoit ce bruit, & annonçoit l'avenir sur ce murmure : c'est ainsi que l'Oracle se rendit dans les commencemens ; mais dans la suite on y chercha bien plus de façon. On s'avisa de suspendre en l'air des Vases d'airain, des espèces de Chaudrons, auprès d'une Statue de même métal aussi suspendue, & qui tenoit à la main un fouët d'airain à plusieurs cordes & mobiles ; le vent venant à ébranler cette figure, elle frappoit les Chaudrons, qui s'entrechoquoient les uns les autres, & rendoient un son qui duroit assez longtemps ; c'est sur les variétés de ce son, qu'on annonçoit l'avenir. De-là venoit le proverbe : *l'Airain de Dodone*, dont on usoit quand quelqu'un parloit trop. Enfin c'étoient les Chênes de la Forêt de *Dodone*, qui rendoient les Oracles, dit la Fable ; c'est-à-dire, que les Ministres de cet Oracle se tenoient cachés dans le creux des Chênes, lorsqu'ils donnoient leurs ré-

ponfés ; & comme les Consultants , par respect , se tenoient toujours à une certaine distance de l'Oracle , ils ne pouvoient s'appercevoir de la supercherie.

É N I G M E L'XXXIV.

Nous sommes vingr , tous du même âge ,  
Divisés en quatre quartiers ,  
Aux plantes attachés , souvent en esclavage :  
Moitié de nous sont prisonniers ;  
Et telle est notre destinée ,  
Que c'est par notre autre moitié  
Que nous sommes logés en prison sans pitié  
Pendant tous les jours de l'année ;  
Il est vrai que pendant les nuits ,  
De nos cachots étant sortis ,  
On nous laisse jouir aux heures ordinaires  
Des mêmes libertés dont jouissent nos frères.

D O M M A G E .

Ce sujet doit être caractérisé par la figure d'un homme laid , rechigné , & mal-propre. Il est vêtu d'une méchante draperie , dont la couleur ressemble à celle de la rouille du fer. Il tient un panier rempli de Taupes & de Rats ; & il a proche de lui une Oye. Ces Animaux étant tous nuisibles , sont les Attributs qui lui conviennent. La Vigne saccagée par la grêle , est allusive aux *Dommages* , aux-

quels sont sujèts les biens de la campagne exposés aux injures du temps.

### DOMINATION.

Ce qui fait tout l'éclat des Rois ,  
De leur Conseil & de leur Loix ,  
C'est la Sagesse & la Prudence ,  
Mais sur-tout c'est la vigilance.

La *Domination* est le pouvoir & la supériorité du Souverain. On représente ce sujèt par un homme d'âge viril, vêtu d'une longue Tunique & d'une espèce de Mantau Royal. Il tient sous ses genoux un Lion docile au frein. Cet Emblème hiéroglyphique vient des Égyptiens, & signifie que le plus grand Courage & la plus grande Force cèdent toujours au pouvoir dominant ; lequel à son tour, pour se conserver, doit être réglé par la Prudence, dont le Serpent qui entoure la tête de cette figure, est le Symbole. Le Scèptre qu'elle tient, au haut duquel est un Œil, est un Emblème qui signifie qu'il faut être clair-voyant pour *dominer*. C'est ainsi que dit Plutarque, parlant d'Osiris :

*Regem enim & Dominum Osirim oculo, & Sceptra Piælis exprimunt, & nomen quidam interpretantur Multioculum.*

DOUCEUR, ou MANSUÉTUDE.

On personnifie la *Douceur* par la figure d'une jeune fille aimable & gracieuse. Cette Vertu, qui est le principal mérite du beau Sexe, s'annonce par un maintien modeste. L'Olivier dont elle est couronnée, étoit dédié par les Anciens, à la Paix, & à Minerve, Déesse de la Sagesse. L'Éléphant lui est donné pour Attribut, à cause de la bonté de son cœur; l'Agneau pour la *Mansuétude*, dont il est le Symbole, selon l'application qu'en fait l'Écriture; & la Colombe lui convient aussi, étant l'Emblème symbolique de la *Douceur*.

DOUCE MORT.

Le Symbole d'un Rameau d'Olivier & du Cyprés passé en sautoir, est la figure emblématique d'un grand Capitaine qui meurt en triomphant sur ses ennemis. Il n'y a point en effet de *Mort plus douce*.

DOULEUR CORPORELLE.

Elle est personnifiée par une figure vêtue d'une robe noire, & poussant des cris vers le Ciel. Un monstrueux Serpent l'entoure, & après lui avoir lié les pieds par ses replis, il lui gagne le corps, & cherche

à lui piquer le cœur, malgré les efforts qu'elle fait pour l'éloigner. Elle tient une Torche éteinte, mais qui fume encore ; ce qui signifie que l'abattement où jette la *Douleur*, éteint presque le feu de l'âme.

Rien ne peut égaler mes maux ,  
 Mes infortunes, mes travaux :  
 Il suffit d'être misérable ,  
 De toute part on vous accable.

### D O U T E.

C'est l'embarras qui tient l'esprit dans l'incertitude, lorsqu'il s'agit de faire un choix. On en donne l'Image allégorique par la figure d'un jeune homme qui marche dans les ténèbres, qui tient d'une main une Lanterne, & de l'autre un Bâton ; dont il s'aide pour trouver le meilleur chemin, parmi plusieurs sentiers remplis de pierres.

Toujours irrésolu, je ne fais jamais rien  
 Où je ne fasse voir mon peu d'expérience ;  
 Soit que je fasse mal, soit que je fasse bien,  
 Je doute toujours & je balance.

### D R A G O N.

Cet Animal est consacré à Minerve, pour marquer, dit-on, que la véritable

Sageſſe ne s'endort jamais : il eſt auſſi conſacré à Bacchus , pour exprimer les fureurs de l'ivreſſe. Plutarque le donne encore aux héros. Ces fameux *Dragons* par leſquels les Poètes font garder l'un le Jardin des Hefpérides , la Toiſon d'Or ; l'autre le Delphes , la Fontaine de Thèbes , font ou quelques Dogues , ou même des hommes qui étoient les Gardiens ; car le mot grec *Δράκων* ſignifie auſſi un ſurveillant , un clair-voyant.

D R U I D E S.

Les *Druides* étoient , chez nos anciens Gaulois , les principaux Miniſtres de la Religion , qui avoient ſous eux grand nombre de Miniſtres ſubalternes ; tels que les *Bardes* , les *Eubages* , les *Vates* , les *Sarronides*. Ils menoient une vie fort retirée , & fort aſtère , du moins en apparence. Cachés dans le fond des Forêts , ils n'en ſortoient que rarement ; & c'étoit là que toute la Nation alloit les conſulter. Ils avoient pluſieurs Colléges répandus dans toutes les Provinces des Gaules , où ils étoient chargés de l'Éducation de la Jeuneſſe. Le premier & le plus conſidérable de ces Colléges étoit celui du Pays Chartrain ; c'étoit là , que réſidoit le Chef ſuprême des *Druides* : c'étoit dans



les bois de cette contrée, que s'offroient les grands Sacrifices, & où se faisoient toutes les grandes Cérémonies que prescrivait la Religion. Après ce Collège, celui de Marseille étoit le plus renommé, sur-tout le bois où s'assembloient les *Druïdes*. La description qu'en fait Lucain, *Liv. III, v. 399*, lorsqu'il raconte comment César le fit abattre, inspire je ne sçais quelle frayeur religieuse, qui frappe & qui saisit. Leur autorité étoit si grande, même dans le civil, qu'on n'entreprenoit aucune affaire sans les consulter auparavant. Ils présidoient aux États, résolvoient la Guerre ou la Paix à leur gré, déposoient les Magistrats, & même les Rois, quand ils n'observoient pas les Loix du Pays. La Justice ne se rendoit que par leur Ministère; & ceux qui refusoient de se rendre à leurs décisions, étoient frappés d'anathême; tout Sacrifice leur étoit interdit, & le reste de la Nation les regardoit comme impies, qu'on n'osoit même fréquenter.

Afin que leur Doctrine ne fût connue de personne, & qu'elle parut plus mystérieuse non-seulement aux Étrangers, mais aux Gaulois mêmes, les *Druïdes* n'écrivoient rien; mais ils chargeoient leur mémoire, & celle de leurs Disciples, d'un

nombre prodigieux de vers obscurs, qui contenoient leur Théologie, & dont ils ne donnoient l'explication, qu'avec de grandes réserves. Ils s'adonnoient à l'Astrologie, à la Divination, à la Magie, & à tous les prestiges qui l'accompagnent. Ils faisoient croire aux Peuples, qu'ils avoient le pouvoir de se transformer en différentes figures, d'aller à leur gré au milieu des airs, & de faire routes les autres folies des Magiciens les plus experts. Mais de toutes leurs superstitions, la plus cruelle étoit celle qui les portoit à immoler à leurs Dieux des victimes humaines, ou de s'en servir pour pratiquer la Divination. Diodore, *Liv. V*, dit qu'ils immoloient un homme, en lui perçant le corps au-dessus du Diaphragme; l'homme tombé, ils établissoient leur Divination sur sa chute, sur sa palpitation, sur le sang qui couloit, & sur les mouvemens qu'il faisoit; ayant, disoient-ils, des expériences sûres pour cela.

DRYADES.

Ces Nymphes étoient les Divinités qui présidoient aux Bois & aux Arbres en général. On n'entroit jamais dans une Forêt, qu'on ne rendît quelque hommage à ces Divinités prétendues. On les avoit

imaginé pour empêcher les Peuples de détruire trop facilement les Forêts. Pour couper des Arbres, il falloit que les Ministres de la Religion déclarassent, que les Nymphes qui y présidoient, s'en étoient retirées, & les avoient abandonnés.

### D U E L.

Evitez de bien loin tous ces Boureaux infâmes,  
Qui vantent les DUELS, ces Loix pleines d'horreurs;  
Et qui livrent aux Démon leurs corps & leurs âmes,  
Pour une vanité qu'ils nomment Point d'honneur.

### E.

Cette cinquième Lettre de l'Alphabèt est prise des Latins, qui la renoient des Grècs. Ceux-ci l'avoient reçue des Phéniciens, & de Cadmus, qui la leur avoit portée; car les Phéniciens avoient la même Langue & les mêmes caractères que les Hébreux. Or la forme du *He* Hébreu étoit la même que celle de notre *E*; ainsi qu'on le peut voir sur les Médailles Hébraïques. Toute la différence qu'il y a, c'est que les Hébreux lisant de droite à gauche, ils tournoient cette Lettre en ce sens, *Ǝ*; au lieu que les Grècs, les Latins, & toutes les Langues modernes, lisent de gauche à droite, l'écrivent dans

un sens différent *E*. Ensuite, en écrivant vite, & faisant la traverse d'en-haut, la perpendiculaire & la traverse d'en-bas tout d'un seul trait & sans lever la main, on l'a arrondis comme un *C*; puis ajoutant la traverse du milieu, de-là s'est formé *e*, qui est la petite forme de cette Lettre.

On trouve dans bien des Dictionnaires, que la Lettre *E*, chez les Anciens, étoit une Lettre numérale, qui signifioit 250, suivant ce Vers :

*E quoque ducentos & quinquaginta tenebit.*

Mais il faut remarquer, que ce n'est pas chez les Anciens, que cet usage des Lettres Latines numérales a eu lieu. Isidore de Séville, Auteur du septième siècle, le dit en termes exprès au premier Livre de ses Origines, *ch. 3, Latini autem numeros ad Litteras non computant.* Cela fut introduit dans un temps de barbarie & d'ignorance.

E A V.

Cet Élément a été une des premières Divinités du Paganisme. Thalès de Milèr, après les plus anciens Philosophes, enseignoit, que l'*Eau* étoit le Principe de toutes choses; qu'elle avoit la meilleure part à la production des Corps; qu'elle rendoit

la Nature féconde , nourrissoit les Plantes & les Arbres ; & que sans elle , la Terre sèche , brûlée , & sans aucun suc , demeureroit stérile , & ne présenteroit qu'un désert affreux. Les Anciens Perses avoient un très-grand respect pour l'*Eau* , lui offroient des Sacrifices , & pouissoient même la superstition , selon Hérodote , jusqu'à n'oser cracher dans l'*Eau* , s'y baigner , s'y laver les mains , y jeter la moindre ordure , non pas même s'en servir pour éteindre le feu. Les Grecs & les Romains étoient trop superstitieux , pour n'avoir pas adopté le Culte rendu aux *Eaux*. L'Antiquité nous fournit mille exemples de ce Culte établi chez eux ; leurs Temples renfermoient les Statuës des Fleuves & des Fontaines , comme celles des autres Dieux. On leur avoit consacré des Autels , & on leur y faisoit des Libations & des Sacrifices.

### É N I G M E L X X V.

N'avez-vous jamais vû deux petites armées ,  
Qui l'une contre l'autre avec ordre animées ,  
Se livrent de rudes combats ?

Rien n'y manque pour battre ou pour se bien dé-  
fendre ;

Cavaliers , Généraux , Mousquetaires , Soldats ;

Enfin ce qui va vous surprendre ,

La Reine suit son Roi ; sans craindre le danger ,  
Elle court à grands pas sur le Prince étranger ;  
Tous , jusqu'aux piétons , signalent leur courage.

Bientôt maint & maint personnage  
Se livre à l'ennemi pour défendre son Roi.

Tout se trouble , la Reine tombe ,  
Le Roi fuit , mais en vain , sous les coups il succombe.

Adieu , Lecteur ; devinez-moi.

*É N I G M E LXXXVI.*

Je suis Nymphé invisible ,  
Qui fais de l'air mon Élément ;  
Et qui ne seroit plus sensible ,  
Si je n'avois point eu d'Amant.

Dans l'éclat où je suis , ce bel objet me touche ;  
J'en parle & je n'ai point de bouche.

Cent fois je meurs & revis en un jour ;  
Et ceux qui comme moi sont Martyrs de l'Amour,  
Me viennent consulter au fort de leur Martyre :

Mais je leur donne un conseil décevant ,  
Autant en emporte le vent ;

Et je ne leur dis rien , que ce qu'ils me font dire.

*É C H O.*

Cette fille de l'Air & de la Langue , dit  
Aufonne , étoit une Nymphé de la suite  
de Junon ; mais qui servoit quelquefois  
Jupiter dans ses amours. Lorsque ce Dieu  
étoit avec quelqu'une de ses Maîtresses ,

*Écho*, pour empêcher Junon de s'en appercevoir, l'amusoit par de longs discours. La Déesse ayant découvert son artifice, résolut de punir cette démangeaison de parler, & condamna la Nymphé à ne plus parler, qu'on ne l'interrogeât, & à ne répondre qu'en peu de mots aux questions qu'on lui feroit. Cette Nymphé babillarde fut aimée du Dieu Pan, & le méprisa ensuite. Ayant un jour rencontré le beau Narcisse à la Chasse, elle en devint éperdument amoureuse, & se mit à le suivre, sans cependant se laisser voir. Après avoir éprouvé long-temps les mépris de son Amant, elle se retira dans le fond des bois, & alla se cacher dans les lieux les plus épais. Depuis ce temps-là, elle n'habite plus que les Antres & les Rochers. Là, consumée par le feu de son amour, & dévorée par le chagrin, elle tomba dans une langueur mortelle, & devint si maigre & si défaitte, qu'il ne lui resta que les os & la voix : ses os mêmes furent changés en rochers, & elle n'eut plus que la voix. Fable physique, inventée pour expliquer d'une manière ingénieuse le phénomène de l'*Écho* : ou, si l'on veut, quelque Nimphe s'étant égarée dans les bois, ceux qui la cherchoient, n'ayant entendu que la voix de l'*Écho*, qui répondit

à leurs demandes, publièrent que la Nym-  
phe avoit été changée en voix.

*ÉNIGME LXXXVII.*

Je viens sans qu'on y pense,  
Je meurs en ma naissance;  
Et celui qui me suit,  
Ne vient jamais sans bruit.

*ÉCONOMIE.*

Jadis l'ECONOMIE étoit un nom chéri,  
Et de la femme & du mari.  
Tout change, point de règle en ce siècle barbare,  
L'un est prodigue, & l'autre avare.

L'Économie est représentée sous la figure  
d'une vénérable Dame, ayant sur sa tête  
une Couronne d'Olivier, en sa main gau-  
che un Compas, de la droite une Baguette,  
& à son côté un Timon de Navire; vé-  
ritable Symbole pour conduire une mai-  
son suivant son revenu.

*ÉNIGME LXXXVIII.*

De toutes les Saisons que l'on voit arriver,  
Comme je ne sers qu'en hyver,  
Dans les autres on me méprise;  
Il faut qu'il vienne un vent de bise,  
Pour me remettre dans mes droits.  
Je me chauffe par-tout sans brûler de mon bois;



Je ne vais point chez la canaille.  
 Je suis d'une difforme taille ;  
 Mais qu'importe ? Tel que je suis,  
 Je parle d'amour à cent Belles ;  
 Je leur fais de plaisans récits,  
 Et je vois que les plus cruelles  
 Ne peuvent pas me rebuter.  
 Quelquefois je les fais chanter ;  
 Et pour en dire davantage ,  
 Soit que je touche ou non leur cœur ,  
 Dans un innocent badinage ,  
 J'en ai toujours quelques faveurs.

### É N I G M E LXXXIX.

Je suis d'une étrange figure ,  
 Je marche tout à l'aventure ,  
 Et recule en marchant , quand il faut avancer.  
 On ne voulut jamais que j'apprisse à danser ,  
 Pas même la moindre cadence ;  
 Mais hélas ! belle conséquence !  
 Quand mes parens l'auroient voulu ,  
 Pauvre sotte ! l'aurois-je pû ?  
 Quoi qu'il en soit , beau Paon , avec votre plumage ,  
 Serin avec votre ramage ;  
 Et vous , Margot la Pie , avec un léger pied ,  
 Qui semblez en sautant danser le passe-pied ;  
 Si je ne flatte point l'oreille ni la vûe ,  
 Étant de vos dons dépourvûe ,  
 Ne vous moquez point tant de moi ;  
 Je puis à peu de frais flatter le goût d'un Roi.

É N I G M E X C.

Je tiens, comme les Dieux, registre des pensées ;  
 Je fixe la parole, & je lui donne un corps ;  
 Du Temple d'Apollon j'ouvre tous les trésors ;  
 Mon Art mèt sous vos yeux les Histoires passées ;  
 Mes forces par le temps ne sont jamais usées ,  
 Et mes charmes puissans ressuscitent les morts :  
 Pour moi, du noir Cocyté ils repassent les bords ,  
 Et viennent triompher des Parques abusées.  
 J'entretiens les plus sourds sans parole & sans  
 bruit ;  
 Je passe à ma couleur pour fille de la nuit.  
 Je mète dans un grand jour les plus secrets Mys-  
 tères ;  
 J'instruis cet Univers de l'un à l'autre bout :  
 Et quand on me consulte afin de sçavoir tout ,  
 Ainsi qu'un enchanteur j'use de caractères.

É N I G M E X C I.

Je sers aux besoins des humains ,  
 Sans recevoir de récompense ;  
 Les malades plus que les sains  
 Ont besoin de mon assistance :  
 Et mon corps sans pieds & sans mains ,  
 Est rond dans sa circonférence.  
 Je suis ouverte quelquefois :  
 J'ai deux oreilles sans entendre ;  
 Et c'est par ces deux seuls endroits ,  
 Que je suis plus facile à prendre.

Par trois lettres de l'alphabet,  
On peut dévoiler mon secret.  
Joignez la cinquième à l'onzième,  
Mettez entre deux la sixième,  
Vous trouverez mon nom tout fait.

## É D U C A T I O N.

On personnifie l'*Éducation* par la figure d'une Matrone vêtue d'une étoffe d'or, & environnée d'un rayon de lumière, pour faire connoître qu'elle doit être aidée de la Grâce de Dieu. C'est ce qui fait dire à Saint Paul, *Ep. I. Cor.*

*Ego plantavi, Apollo rigavit, Deus incrementum dedit.*

Elle est en action de faire lire un Enfant, & a proche d'elle un jeune Arbrisseau lié étroitement à un pieu pour le redresser, selon ce précepte de Galien ;

*Puerorum Educatio similis est cultura, qua in plantis utimur.*

La Verge qu'elle tient, lui est donnée sur cette autorité de Salomon ; *Prov. 29.*

*Virga atque Correctio tribuit Sapientiam.*

Dans la conduite des enfans,

Tout dépend des commencemens.

Un Arbre, dans le temps qu'il est très-jeune & tendre,  
Prend sans peine les plis qu'on lui veut faire prendre.

EFFORT GÉNÉREUX ET NATUREL.

La crainte d'un Péril évident & pressant, loin d'affoiblir le courage, doit le fortifier; le danger augmente même les forces corporelles. Ainsi cet *Effort* aussi naturel que généreux, se caractérise allégoriquement par un homme robuste; qui, chargé du poids précieux de sa femme & de ses enfans, traverse à grands pas des flammes ardentes, afin de sauver leurs vies & la sienne.

Nous avons un bel Exemple de ce sujet dans Virgile, lorsqu'il fait dire à Énée au moment que ce Héros veut sauver de Troye incendiée, son père, sa femme & son fils.

*Ergo age, care Pater, cervici imponere nostræ :  
Ipse subibo humeris, nec me labor iste gravabit :  
Quo res cunque cadent unum, & commune periculum,  
Una salus ambobus erit.*

Æneid. Lib. II.

EFFORT AVEC TROMPERIE.

C'est le propre de la Poltronnerie de cacher sa crainte sous l'apparence de la valeur : ainsi ce sujet est exprimé par une

figure qui se fait un Bouclier de la peau d'un Lion ; tandis que par son attitude craintive, elle donne à connoître sa Pussillanimité. Le Renard qui est caché derrière ce prétendu rempart, est l'Attribut de cette sorte de Fourberie.

### EFFRONTERIE.

Selon Aristote, *Ch. 6. de Phys.* le front spacieux, le regard fixe, les paupières rouges, & le teint enflammé, sont les signes qui caractérisent l'*Effronterie*. On la peint dans une attitude lascive, & vêtue sans décence ; elle a la gorge découverte, aussi les cuisses.

Son Attribut, selon P. Valer. est une Guenon qui regarde ses parties honteuses dans un miroir.

### ÉGALITÉ.

Je suis toujours la même, en tout temps, en tout lieu,

Je tiens égale la Balance.

Je ne prends nul parti ; mais ce juste milieu.

Est plus mal aisé qu'on ne pense.

L'*Égalité* est représentée sous la figure d'une femme de moyen âge, tenant une

Balance de la main droite, & de la gauche le Nid d'une Hirondelle qui donne à manger à ses petits. On convient que la Balance est le Symbole de la Justice, qui pèse équitablement les actions de tout le monde pour la rendre à chacun. Les Égyptiens ont pris l'Hirondelle pour le même Symbole, disant que cet Oiseau, vrai père de famille, partage également la portion de ses petits.

### É G I D E.

Les Poètes donnent le nom d'*Égide* à tous les Boucliers des Dieux. Agamemnon, dans Homère, menace les Troyens de la colère de Jupiter : *Ce Dieu branlera contre eux*, dit-il, *sa redoutable ÉGIDE*. Cette *Égide* de Jupiter étoit couverte de la peau de la Chèvre Amalthée. Le même Poète dit, qu'Apollon couvroit le corps d'Hector de son *Égide* d'or, pour le garantir de la corruption. Mais depuis la Victoire de Minerve sur le Monstre *Égide*, le nom en fut donné particulièrement au Bouclier de cette Déesse. Autour de cette *Égide*, étoient la Terreur, la Querelle, la Force; la Guerre; & au milieu paroissoit la Tête de Gorgonne environnée de Serpens.

## É N I G M E X C I I .

Je suis brillante & dégagée,  
 Mais d'une grande dureté;  
 Soit jeune, soit âgée,  
 J'ai toujours la même beauté.  
 Lorsque j'entre en service,  
 Voici quel devient mon office.  
 Je passe & je repasse, & je tire après moi  
 Certain je ne sçai quoi,  
 Qui ne me quitte guère,  
 Qu'il ne soit dans l'emploi.  
 J'en ai pourtant au Monde, au Monastère,  
 Chez la Reine, chez la Bergère,  
 Toutefois, ô Destin sévère !  
 O noire trahison !  
 Quand j'ai fait mon devoir, on me mèt en prison.

## É L E C T I O N .

Elle dépend de la volonté & de la  
 liberté dans le choix; mais elle doit être  
 le fruit d'un mûr examen . . . . .

Son vêtement violet est le Symbole de  
 la Prudence qui lui convient. La Chaîne  
 d'or qu'elle a au col, & à laquelle est  
 attaché un Cœur, étoit, chez les Égyptiens,  
 le Hiéroglyphe du bon Conseil. On  
 la peint assise entre deux chemins, dans  
 l'un desquels rampe un Serpent, & dans  
 l'autre un Arbrisseau verdoyant qu'elle

indique d'une main, en montrant de l'autre l'Inscription ,

*Virtutem eligo.*

La Vertu bien souvent est l'objet du mépris ;  
L'homme aveuglé qu'il est, lui préfère le Vice :  
Mais comme avec le temps il en connoît le prix ,  
Il faut enfin qu'il la choisisse.

ÉNIGME XCIII.

Nous sommes quatre enfans , aussi vieux que le  
Monde ,

Qui dans un vaste lieu d'une figure ronde ,

Bâti sans aucun fondement ,

Occupons quatre appartemens

A quatre différens étages ;

Où le Père commun en faisant nos partages ,

Nous mit après qu'il nous eut faits ,

Pour suspendre l'effet d'une immortelle guerre ,

Capable de confondre & le Ciel & la Terre ,

Et nous faire jouir d'une durable paix.



Quoique souvent prêts à nous battre ,

Mille & mille sujèts nous renferment tous quatre.

Ce n'est que par nos bons accords

Que subsistent les plus beaux corps ;

Ils sont tous composés du nôtre :

Et si quelqu'un de nous devient plus fort que l'autre ,



Dans la haute, moyenne, ou basse région,  
 Par de funestes coups que l'on ne peut comprendre,  
 Nos ouvrages détruits & tous réduits en cendres,  
 Nous reprochent bientôt notre désunion.

## É L É M E N T.

## L E F E U.

On personnifie le *Feu* par une figure qui tient un Vase, dans lequel brille une flamme ardente. Elle est éclairée des rayons du Soleil, & a pour Attribut une Salamandre dans un brasier.

Cet Animal est fait comme un Lézard, mais sa queue est plus courte & les taches de sa peau plus noires. Il est très-venimeux & si froid, que, selon Aristote & d'autres Naturalistes, loin de mourir dans le feu, il y vit : voilà pourquoi on en a fait l'Emblème de cet Élément.

## É L É M E N T.

## L' A I R.

L'*Air* se personnifie par une jeune Nymphe assise sur un nuage. Elle est vêtue d'une draperie légère & transparente ; ses cheveux épars volent au gré des vents.

Ses Attributs sont le Paon & le Caméléon. On sait comment est fait le pro-

mier de ces Animaux ; quant au dernier, il est presque semblable au Lézard : mais sa tête qui est sans oreilles, a une espèce de crête, & son museau est plus pointu : sa queue est longue & plate ; il a quatre pieds, qui ont chacun trois doigts seuls. Quant à l'opinion qu'il vit d'*Air*, elle est fausse : le changement de sa couleur vient de l'opposition de la lumière & du lieu dans lequel il se trouve quand on le voit.

É L É M E N T.

L'E A U.

L'*Eau* est un Élément qui se caractérise par une femme qui a sur la tête une couronne d'argent. Elle est peu drapée, & sa draperie est de couleur des ondes maritimes. On l'appuie sur une Urne, d'où sort de l'Eau & quelques Poissons. Elle tient un Scèptre, & est assise au pied d'un rocher sur le bord de la Mèr, où l'on voit badiner des Dauphins.

É L É M E N T.

L A T E R R E.

Cybele étoit chez les Anciens la Mère des Dieux, & la Déesse de la Terre ; ainsi on peint cet Élément sous la figure d'une

Matrône couronnée de fleurs & de fruits.  
Elle tient une Tour & un jeune Arbrisseau. Son Attribut ordinaire est un Lion.

### ÉLÉPHANT.

Cet Animal est pris, dit-on, pour le Symbole de l'Éternité, à cause de sa longue vie. L'Éternité est désignée dans une Médaille de l'Empereur Philippe, par un Éléphant, sur lequel est monté un petit garçon qui tient des Flèches. L'Éléphant accompagne quelquefois les Mystères de Bacchus, pour marquer le voyage des Indes de ce Dieu. Dans le Royaume de Bengale aux Indes, l'Éléphant blanc est en possession des honneurs de la Divinité.

### ÉLOQUENCE.

Bien souvent dans le champ de Mars,  
J'ai fait ce que n'ont pû les plus grands Capitaines.  
Non, rien n'est plus constant; quelquefois les  
Césars

Sont moins forts que les Démonstènes.

Comme il faut nécessairement plaire pour persuader, on représente l'*Éloquence* sous la figure d'une femme aimable & belle. Elle a un Casque orné d'une Couronne d'or, qui est l'Emblème de la *Puissance persuasive*, ainsi que l'Égide de Mi-

nerve qui est sur sa poitrine. La Lire qu'elle tient posée sur un Livre, indique qu'elle s'insinue par la Douceur de ses paroles, & sçait convaincre par la Force des raisonnemens. Elle est en action de déclamer, tenant sous ses pieds un Foudre, dont les Anciens faisoient l'Attribut de ce sujet, par allusion au Sçavant Démocrène, qu'ils nommoient le Foudre de l'Éloquence.

## EMBLÈMES.

### ORIGINE DES EMBLÈMES.

Les *Emblèmes* sont aussi anciennes que le Monde ; puisque le Monde est, pour ainsi dire, un *Emblème* de la Divinité. C'est du moins la pensée de Saint Paul, qui nous apprend que les choses que nous voyons, sont à l'homme autant de figures & d'images sensibles, qui lui représentent la Sagesse, aussi-bien que la Puissance de celui qui les a faites. Il est vrai que les Créatures ne sont pas moins destinées par cette sage Providence à notre instruction, qu'à servir à nos autres besoins ; & les enseignemens de la Morale sont presque tous établis sur les exemples de la Nature. Dieu a tellement disposé la vûe agréable de ces objets, qu'il veut que l'esprit se

remplisse de ce qui flatte les yeux , & que nous apprenions de sa conduite ce qu'il demande de la nôtre. Il ne parla guère aux Prophètes , que de cette manière figurée , leur faisant voir en images ce qu'il vouloit qu'ils annonçassent de sa part. C'est ce qui fit donner le nom de Vision aux communications secrètes qu'il leur fit de ses Mystères & des choses à venir. Jérémie vit une Bombe allumée , qui étoit le Symbole de la colère de Dieu , & de ses menaces sur Israël. Il vit une autre fois un Symbole de sa Justice & de sa Vigilance en une Baguette surmontée d'un œil ; & toutes ses Visions ne furent qu'autant d'*Emblèmes* , aussi bien que le Char mystérieux que vit le Prophète Ézéchiël , & le Colosse de quatre métaux que Daniel dit être la figure des Monarchies , & des siècles d'Or , d'Argent , de Cuivre & de Fer , dont les Poëtes ont tant parlé. Car le Démon , qui cherche à obscurcir les vérités éternelles en les imitant , s'est servi des Poëtes comme de ses Prophètes ; & les animant d'une fureur toute prophane , leur a inspiré les inventions des Fables , d'où il a fait les Mystères de l'Idolatrie. C'est ainsi , dit Saint Augustin , qu'Homère a fait des Divinités des hommes les plus criminels ;

afin que les crimes ne parussent point crimes, & que ceux qui les commettoient, crussent imiter les Dieux, & non des hommes. Denis d'Halicarnasse, tout idolâtre qu'il étoit, & élevé dans la créance de ces Fables, ne laisse pas de les condamner, comme contraires aux bonnes mœurs; & louë les Romains d'en avoir rejeté quelques-unes des plus scandaleuses. Enfin, pour justifier les Grecs, qui furent les Auteurs de ces Fables extravagantes, il dit qu'elles sont des Allégories; c'est-à-dire, des figures propres à instruire les hommes des Mystères de la Nature, & des secrets de la Morale & de la Philosophie.

Les Armes des Héros, les Vases sacrés, les Portes des Temples, les Vaisseaux, les Meubles & Buffets des Anciens, furent chargés d'*Emblèmes*, tirés de l'Histoire & de la Fable.

Eschile en a peint sur les Boucliers des Capitaines qui combattirent devant Thèbes. Euripide & Stace ont fait la même chose à l'égard de ces mêmes Chefs. Le Carquois d'Hercule, dans le Livre dixième de Quintus Smirnaeus, est orné de Camayeux des Fables de Mercure & d'Argus; de Phaëton foudroyé, de Persée qui tuë Méduse, & de Prométhée. Il a peint

les travaux d'Hercule sur le Bouclier d'Euripide. Les Portes du Temple d'Apollon à Cumes & celles du Temple d'Hercule à Cadix, ont de semblables ornemens. Virgile promet d'en faire sur les Portes du Temple qu'il destine à la gloire d'Auguste. Ovide en a mis à la porte du Temple de Mars; & Catule veut qu'aux noces de Pelée & de Thétis, on représente sur la couverture du lit nuptial, l'Histoire de Thésée. Entre les larcins de Verrès, Cicéron compte deux Coupes d'argent, enrichies d'*Emblèmes*. La Coupe du Roi Pterélas, dans l'*Amphitrion* de Plaute, a le Soleil sur son Char attelé de quatre Chevaux. Les Fables de Persée, de Méduse & de Ganimède, étoient sur la Coupe du Roi Adraste. Mais parceque ces figures pourroient n'avoir été que de simples ornemens, nous apprenons d'Athénée, que la Coupe de Nestor, qu'Homère a décrite au Livre II de l'*Illiade*, étoit l'image du Monde; que le dessus de cette Coupe représentoit l'Élément de l'Eau. L'Air & la Terre étoient représentés par des Colombes, & les quatre points du Monde par les quatre anses. Enfin, si nous en croyons Athénée, un homme s'amusa de faire un Livre entier des interprétations de cette Coupe.

Le Vaisseau des Argonautes étoit orné d'*Emblèmes*, tirés de l'Histoire & de la Fable. Les Gardes des Épées des Héros, leurs Casques, leurs Cuirasses & leurs Boucliers avoient de semblables ornemens.

Les Chaldéens furent les premiers qui mirent le Ciel en *Emblèmes*, en donnant des noms & des figures aux Constellations, qu'ils destinèrent à marquer la différence des Saisons, la distinction des quatre parties du Monde, & les Maisons du Soleil. Le temps auquel les influences & les aspects de cet Astre sont plus favorables à la terre, & la rendent plus riant & plus féconde, fut nommé le Signe des Gémeaux. Ils marquèrent l'égalité des jours & des nuits de l'Automne, par le Signe de la Balance; la rétrogradation du Soleil par le Signe de l'Écrevisse; ses ardeurs les plus violentes par le Signe du Lion; & firent de cette sorte de la connoissance du Ciel, une Science *Emblématique*. Les Arabes, les Égyptiens & les Grecs, s'étant fait des Divinités de ces Figures, en firent le sujet de leur Idolatrie & de leurs Fables.

Pythagore, sur cet exemple des *Emblèmes* des Chaldéens, mit toute la Philosophie en Paraboles Énigmatiques, faisant



des *Emblèmes* obscurs d'une chose, qui d'elle-même n'est déjà que trop obscure. Il crut rendre plus vénérable cette Science divine & humaine, en la tachant aux Esprits médiocres sous les voiles de ces Enigmes, qui représentant d'abord un sens où tout paroît intelligible, trompent les ignorans; en instruisant ceux qui pénétrèrent sous l'écorce de ces Figures, les Mystères de ces Enigmes.

Socrate fut plus heureux dans les *Emblèmes* qu'il fit de la Morale, puisqu'il la rendit si aisée & si intelligible, que l'on dit qu'il fit descendre des Cieux, la Sagesse & la Philosophie, que Pythagore & les Arabes sembloient y avoir guindées.

C'est sur ces *Emblèmes*, que Platon forma le plan de ses idées; & le Monde, par son moyen, commença à se remplir de ces images ingénieuses, qui donnèrent lieu à tant de Fables, & à tant d'inventions Poétiques. Le fameux Tableau de Cèbes tira de-là son origine, & les Tableaux de Philostrate. La Poësie ne fut plus qu'une espèce de Peinture. Les Idylles de Théocrite, les Odes d'Anacréon, & tous les Poëmes Épiques ne furent plus que des *Emblèmes* décrits en chants & en récits. Ce fut ce qui obligea Barthélemy Aneau, Principal du Collège de Lyon, de

donner le nom de Poësie peinte à un Recueil d'*Emblèmes* & de Vers, qu'il publia quelque temps avant sa mort malheureuse, ayant été mis en pièces par le Peuple irrité de ce qu'étant Calviniste secret, il avoit été soupçonné d'avoir jetté, par une fenêtre du Collège, une pierre sur un Prêtre qui portoit le Saint Sacrement.

Les Inscriptions dont on accompagna les Statuës, les Bas-reliefs & les Peintures, furent une autre occasion de l'*origine des Emblèmes*. On voit dans Rome une image d'un jeune homme, qui tient d'une main une Coupe, & de l'autre un Épi & un Pavot, avec cette Inscription : *Bonûs Eventus* ; le Bon Évènement : comme si l'on eût voulu dire, que le bonheur de la vie consistoit à Boire, Manger & Dormir, qui sont des actions animales représentées par la Coupe, l'Épi & le Pavot. On mit ces Inscriptions sur les Portes des Temples, sur les Autels, sur les Monumens publics, sur les Fontaines, sur les cheminées, & en divers endroits ; où l'on plaçoit des Images & des Bas-reliefs : ce qui fit avec le temps des *Emblèmes* de ces Images & de ces Inscriptions, que l'on faisoit servir à l'instruction du Peuple.

Les Réflexions Morales, Politiques &

Civiles sur les événemens de l'Histoire, ont aussi été une autre source des *Emblèmes*; puisque c'est le sentiment de Jules Capitolin, que rien ne doit entrer dans l'Histoire, que ce que l'on peut proposer à imiter, ou à éviter, dans la conduite des hommes.

Ainsi les Exemples de l'Histoire mis en Tableaux ou en Bas-reliefs avec ces réflexions, sont de véritables *Emblèmes*. Ce fut là l'*Origine des Emblèmes*, que l'Ignorance de cinq ou six siècles avoit comme ensevelis, lorsqu'Alciat en releva le souvenir & la gloire, par le Recueil qu'il publia sur la fin du quinzième siècle.

#### NATURE DES EMBLÈMES.

Dans les applications que nous faisons sur la Nature des choses, & sur leurs propriétés, nous n'apprenons que par Images ce que nous apprenons; puisque rien n'entre dans l'esprit d'une manière naturelle, qui n'ait passé par les Sens & par l'Imagination, dont le propre est de recevoir les Images des objets, & de les présenter à l'esprit pour les connoître, & pour les examiner.

C'est de ces fidèles Miroirs, que nous viennent les connoissances d'où naissent nos réflexions; & c'est ce qui a fait dire,

que la Vûë & l'Oüïe sont les Sens des Disciplines ; parceque ce sont les deux Voies par lesquelles l'âme s'instruit de ce qui est au-dehors d'elle. Il est néanmoins plus aisé de s'instruire par la Vûë, que par la voie de la parole, & par le moyen du discours, qui n'entre pas si aisément dans l'esprit, que ce qui frappe les yeux ; soit que la disposition des peintures ait plus de proportion avec l'Imagination, & la faculté qui conçoit les premières idées des objets, que n'ont les paroles & le discours ; soit enfin que l'âme s'applique plus à ce qui lui vient par les yeux, qu'à ce qu'elle reçoit par les oreilles. C'est ce qui a fait inventer tant de manières d'Images, pour nous faciliter la connoissance des choses que nous désirons d'apprendre.

Ces Images qui nous instruisent, peuvent se réduire à quatre chefs ; aux *Images Mathématiques*, aux *Images Philosophiques*, aux *Images Théologiques*, & aux *Images Morales*.

Les *Images Mathématiques* sont toutes les Images dont les Arts & les Sciences se servent, pour rendre leurs principes & leurs préceptes plus aisés & plus intelligibles. Toutes les Figures de la Géométrie & de l'Algèbre, tous les Caractères des Langues, les Chiffres des Signes Célestes,

des Aspècts, des Conjonctions, des Oppositions, & des diverses Phases de la Lune; l'Arbre des Catégories de Porphyre, les Images des cinq Ordres de l'Architecture, le Pal, la Face, le Chef, les Bandes, & les autres Figures du Blason, qui sont purement marques de distinction, les Arbres Généalogiques, les Cercles, les Pyramides, & les Chambres de Rémond Lulle, les Figures de la Cabale, & mille autres de cette sorte sont *Images Mathématiques*, par lesquelles nous connoissons la Figure des choses, leur Ordre, leur Situation, leur Nombre, leur Distinction, & toutes leurs Dimensions.

Les *Figures Philosophiques* sont les Figures Symboliques; c'est-à-dire, qui ont Rapport, Opposition, ou Convenance avec les choses que nous voulons exprimer par ces Figures. Comme la Fumée est le Symbole du Feu qui la produit, la *Vitesse de la Foudre* se représente par des traits de Feu; la *Rapidité du temps* par la Précipitation d'un Torrent qui ne fait que passer, ou par un Vaisseau qui va à pleines voiles sans laisser de vestiges de sa route. En un mot, ce sont les Propriétés des choses qui s'expriment par ces Figures.

Les *Figures Théologiques* sont celles

qui servent à marquer les Mystères de la Religion, & ce sont ces Figures que l'on nomme Hiéroglyphiques; c'est-à-dire, Images Sacrés. Un *Calice avec une Hostie* est l'Image de la Foi & du Saint Sacrement. Le Gril est le Symbole de Saint Laurent; les Cailloux, de Saint Étienne; une Rouë & une Épée, de Sainte Catherine.

Les *Figures Morales* sont les *Emblèmes*, qui sont des Images destinées à instruire les hommes pour la conduite de la vie.

Il est aisé sur ces principes de faire la distinction de ces quatre sortes d'Images, auxquelles on pourroit ajouter les *Images Enigmatiques*, qui sont propres à tenir secrètes les choses que l'on veut cacher; comme les Lettres chiffrées, les Figures de la Cabale, les Caractères Magiques, les Talismans, & les Images sous lesquelles quelques-uns ont affecté de couvrir les Opérations de la Chymie, & les Secrèts du Grand Œuvre.

C'est le propre des *Emblèmes* de rendre intelligibles les choses les plus difficiles, parceque c'est le propre des *Emblèmes* d'enseigner. Il n'en est pas de même des Devises, des Hiéroglyphes, & des Symboles; qui ont presque toujours quel-

que chose de mystérieux & de caché, que tout le monde ne pénétre pas.

Tout *Emblème* est donc aujourd'hui une espèce d'enseignement mis en Image, pour régler la conduite des hommes.

L'Image est la matière de l'*Emblème*, l'Enseignement en est la Forme, & la Règle de la conduite en est la fin. Comme Image, elle est de même nature que les Symboles, les Devises, les Hiéroglyphes, les Portraits, les Revers de Médailles, les Armoiries, & les Énigmes, qui sont aussi des Images. Comme Enseignement propre à régler la conduite de l'homme, il est différent de toutes ces Images; puisque le Symbole ne sert qu'à faire voir les rapports & les convenances des choses naturelles entre elles, ou des choses naturelles avec les choses morales. La Devise n'est que l'Image des desseins & des entreprises que nous formons. Les Hiéroglyphes sont des Images des Choses Sacrées. Les Portraits sont les simples représentations des choses. Les Revers de Médailles sont toutes les Figures que l'on imprime sur l'Or, l'Argent, le Cuivre, & les autres Métaux, quand ces Figures ont deux faces, & sont imprimées sur les deux côtés des Médailles. Les Armoiries ne sont que des marques de Noblesse, qui servent

servent à distinguer les Maisons, les Familles & les Communautés. Les *Énigmes* sont des Images dont le sens est obscur & caché, au lieu que celui des *Emblèmes* doit être clair & intelligible pour enseigner. Il y a néanmoins quelques rapports entre les *Emblèmes* & quelques-unes de ces Images; puisque les Figures des *Emblèmes* peuvent être symboliques. Les mêmes corps qui servent aux *Devises*, peuvent servir aux *Emblèmes*; & la plupart des *Devises* peuvent devenir *Emblèmes*; lorsqu'au lieu d'en faire l'Image d'un dessein particulier, nous en faisons un Enseignement général. L'*Emblème* peut aussi tenir lieu de la nature des *Hiéroglyphes*, quand il sert à nous instruire des *Mystères* & des *Maximes* de la Religion. Il peut être mis en revers sur les *Médailles*, en camayeu & en bas-relief sur les *Pierres précieuses* & sur les *Marbres*.

Il y a des *Armoiries* qui peuvent être *Emblématiques*, comme celles de Jean Parvy, Evêque de Senlis, & puis de Troye en Champagne, qui portoit une Croix chargée d'une tige de pensées ou fleurs de la Trinité: la Croix accompagnée, au premier canton, d'une Gloire rayonnante; au second, d'un Nuage obscur, d'où sortoient des traits de feu; le



troisième, de trois Vers étendus en face ; & le quatrième, d'un Feu, avec ces mots pour Devise ; *Utinam novissima provide-  
rent*. C'étoit l'Image des quatre Fins de l'homme qu'il vouloit toujours avoir dans la pensée. Les Vers lui représentoient la *Mort* ; le Nuage obscur avec les traits de feu, le *Jugement* ; le Feu, l'*Enfer* ; & les Rayons de la Gloire, le *Paradis*. On fait aussi des Énigmes du Procès, du Temps, de la Mort, de la Raison, de la Noblesse, du Mérite, & de la Vertu, qui sont *Emblématiques*, & qui instruisent les mœurs, quand le sens en est développé. C'est ce qui fait voir que l'*Emblème* est la plus étendue de toutes les Images ingénieuses, & par conséquent la plus aisée à trouver.

#### MATIÈRE DES EMBLÈMES.

Ce sont les Images qui sont la *Matière des Emblèmes*, puisque les *Emblèmes* sont des instructions qui doivent frapper les yeux, pour passer de-là à l'âme. Ces Images se tirent de toutes les choses sensibles, & des Êtres spirituels que nous pouvons représenter sous ces Figures humaines. Ainsi la Nature, les Arts, les Fables, les Métamorphoses, les Proverbes, les Apologues, les Sentences Morales, les Axiomes des Sciences, les Exemples de l'His-

toire, & les Fictions des Poëtes, sont la *Matière des Emblèmes* ; puisque la Nature, les Arts, les Fables, les Métamorphoses, les Proverbes, les Apologues, les Sentences, les Axiomes, l'Histoire & les Inventions des Poëtes, ont des Images qui peuvent nous instruire.

Il n'y a rien dans la Nature qui ne puisse nous instruire pour les Mœurs, & pour la Conduite de la vie, soit que nous considérons le Ciel, les Éléments, les Plantes, les Animaux, & les Entrailles mêmes de la terre. Ainsi nous pouvons dire à l'homme ce que Dieu dit autrefois à Achaz : *Cherchez des instructions en IMAGES & en Figures dans le Ciel & jusques dans les Enfers*. Il n'y a donc ni Astre, ni Plante, ni Fleur, ni Animal, qui ne puisse entrer en *Emblème*, & servir à nous instruire.

Ainsi le Fils de Dieu s'est servi souvent du Soleil, pour nous faire des Instructions, & nous donner des enseignemens. Il en a fait un *Emblème* de son Incarnation, quand il dit dans un Pseaume, „ qu'il viendra à pas de Géant comme „ cet Astre, qu'il fera sa course comme „ lui d'un bout du monde à l'autre par „ ses lumières & par ses bienfaits, & qu'il „ n'y aura nul dans le monde qui ne sente

„ les effets de ses influences ». Tantôt, pour nous exciter à l'amour de nos ennemis, il nous le représente qui se lève sur les bons & sur les méchans ; tantôt il nous ordonne de considérer les oiseaux & les lys des champs, pour nous faire admirer sa Providence. Enfin il n'y a rien dans la Nature, qu'il ne veuille que nous regardions attentivement pour notre instruction, jusqu'aux herbes & aux serpens. Les Prophètes font la même chose ; ils nous proposent les Abeilles, les Fourmis, le Lion, les Taureaux, les Licornes, le Phénix, l'Autruche, l'Aigle, la Colombe, les Mouches, les Araignées, les Lézards, les Serpens, & toutes les Plantes. Ainsi tous les Livres des Prophètes, & particulièrement ceux du Sage, sont pleins d'*Emblèmes*.

Les Arts n'en fournissent guère moins que la Nature. Le Fils de Dieu nous en fait un, d'un homme qui bâtit sur le sable, & d'un autre qui bâtit sur un rocher : d'un homme qui sème du grain. La plupart de ses Paraboles sont tirées de l'Agriculture, de la Guerre, du Commerce, de la Pêche, de la Boulangerie, & des Arts les plus familiers. Saint Paul nous a fait dans ses *Épîtres* des *Emblèmes* excellens, tirés de la Poterie, de la Maçonnerie, des Jeux

Olimpiques, de la Lutte, des Combats,  
& de l'Agriculture

Toutes les Fables des Anciens n'ont été que des *Emblèmes*, s'il en faut croire le Chancelier Bacon, qui en a donné les interprétations en un Traité exprès. Combien de fois a-t-on fait de la Fable des Géans des *Emblèmes* des Impies; de celle de Phaëton, des *Emblèmes* téméraires; de celle de Danaë, des *Emblèmes* du Pouvoir de l'Or & de l'Argent sur les âmes les plus fermes?

Il est peu de Proverbes qu'on ne puisse mettre en *Emblèmes*, particulièrement quand ces Proverbes sont formés sur certaines expressions qui font d'elles-mêmes des Images; comme ces Proverbes communs : TANT VA LA CRUCHE A L'EAU, QU'ENFIN ELLE SE BRISE; NOUS AVONS BATTU LES BUISSONS, ET D'AUTRES ONT PRIS LES OISEAUX. Il ne faut que peindre une Cruche brisée auprès d'un Puits ou d'une Fontaine, des gens qui battent des Buissons, & d'autres qui prennent avec des filets tendus les Oiseaux qui sortent des Buissons. L'application morale de ces *Emblèmes* sera la même que celle des Proverbes.

Les Apologues d'Ésope sont aussi d'eux-mêmes des *Emblèmes*; parceque ces Apo-

logues où les Auteurs font parler les Plan-  
res, les Animaux, & les autres choses na-  
turelles & artificielles, ont toujours leur  
Instruction Morale jointe aux discours &  
aux actions de ces Animaux. En voici un  
Exemple tiré des Fables choisies de M. de  
la Fontaine.

Deux Mulôts cheminoient, l'un d'avoine chargé,  
L'autre portant l'argent de la Gabelle.

Celui-ci glorieux d'une charge si belle,  
N'eût voulu pour beaucoup en être soulagé.

Il marchoit d'un pas relevé,  
Et faisoit sonner sa sonnette,  
Quand l'ennemi se présentant,  
Comme il n'en vouloit qu'à l'argent,

Sur ce Mulêt du fîc une troupe se jette,  
Le faîst au frein, & l'arrête :

Le Mulêt, en se défendant,  
Se sent percé de coups, il gémit, il soupire ;  
Est-ce donc là, dit-il, ce qu'on m'avoit promis ?  
Ce Mulêt qui me suit du danger se retire,  
Et moi j'y tombe & j'y péris.

Ami, lui dit son camarade,

IL N'EST PAS TOUJOURS BON D'AVOIR UN HAUT  
EMPLOI.

Si tu n'avois servi qu'un Mennier, comme moi,  
Tu ne serois pas si malade.

Pour faire de cet Apologue un *Em-  
blème* régulier, il ne faut que peindre ces

deux Mulôts ; l'un couché par terre & blessé , après que des voleurs lui ont enlevé sa charge ; & l'autre chargé de son sac d'avoine , & ajouter ce Vers à la Peinture :

*Il n'est pas toujours bon d'avoir un haut Emploi.*

C'est donc un grand fonds d'*Emblèmes* que les Fables , & les Apologues des Anciens , qui , sous les voiles de ces Fables , enseignoient de grandes vérités pour la conduite des mœurs , & pour expliquer la propriété des choses ; ayant affecté de plaire par ces inventions ingénieuses , en même temps qu'ils cherchoient les occasions d'instruire , ce qui est particulier aux Poètes , comme les Orateurs cherchent de plaire pour persuader.

Les Sentences Morales des Histoires sont une autre source d'*Emblèmes* , aussi bien que les Proverbes ; parceque ces Sentences sont des réflexions sur les événemens des choses , sur les usages des Peuples , ou sur les actions des hommes. Il faut dire de même des Axiomes des Sciences , & des Principes des Arts , quand ils peuvent se mettre en Images pour l'instruction des hommes.

Les Inventions des Poètes sont presque toutes *Emblématiques* ; parceque c'est le

propre de la Poësie d'enseigner agréablement, comme j'ai déjà dit, & de former les mœurs sous le voile ingénieux de ses Inventions & de ses Fables. Il est peu de Poëmes Épiques, dont les Événemens & les Épisodes ne soient des *Emblèmes*. Tous les Idiles sont *Emblématiques*; & il ne faut que voir les *Emblèmes* tirés d'Horace, de Virgile, de Juvénal, & des autres Poëtes, pour se persuader que la Poësie fournit une infinité d'*Emblèmes*.

#### FORME DES EMBLÈMES.

Les *Emblèmes* ne sont faits que pour enseigner.

Ainsi tout ce qui sert à les tourner en manière d'Instruction, en est la forme. Deux choses contribuent à leur donner ce tour, la disposition des Figures, & les Paroles qui les accompagnent. Pour entendre ceci, il faut supposer que trois sortes de Figures entrent dans les *Emblèmes*; des *Figures Naturelles*, des *Figures Symboliques*, & des *Figures Poétiques*.

Les *Figures Naturelles* sont les Images des choses que nous connoissons par elles-mêmes; comme un Aigle, un Lion, un Rocher, une Rivière.

Les *Figures Symboliques* sont les Sym-

boles ou Hiéroglyphes de certaines choses ; comme le Caducée de Mercure, les Cornes d'Abondance, &c.

Les *Figures Poétiques* sont les Images des Vertus, des Vices, des Passions, & des autres choses Morales, Civiles & Spirituelles, qui ne tombent pas sous les sens ; parcequ'elles n'ont qu'un Être moral, ou un Être spirituel ; comme la Vertu, les Anges, les Ames, la Vie, l'Honneur, la Gloire, &c.

A l'égard des *Figures naturelles*, comme elles ont diverses propriétés, divers usages, & divers effets, il seroit difficile de connoître ce qu'elles font dans un *Emblème*, si quelques mots ne les faisoient comme parler, & ne faisoient connoître le dessein de ceux qui les veulent faire servir à notre instruction.

Il n'en est pas de même des *Figures Poétiques*. Elles ont des Symboles qui les distinguent ; & les actions qu'elles font dans un Tableau, ou dans quelque autre Ouvrage, font voir l'intention des Peintres, des Ouvriers, des Auteurs qui en ont fait des *Emblèmes*. Il suffit de voir le Temps qui s'envole & qui s'enfuit, pour en connoître la rapidité, la Fortune qui couronne un homme qui dort, la Mort qui fauche les Fleurs, l'Amour qui



prend des cœurs à l'hameçon, pour deviner le sens de ces *Emblèmes*.

Il y a donc deux formes d'*Emblèmes*; l'une qui consiste en des Paroles à l'égard des Figures & des Images naturelles; & l'autre qui consiste en Symboles & en Disposition à l'égard des Figures Poétiques. Il y a néanmoins plusieurs Figures Poétiques, qui ont besoin de mots pour être entendues; parceque toutes ces Figures ne sont pas aussi-bien connues que le Temps, la Fortune, l'Amour, la Renommée, la Mort, & quelques autres, dont les Symboles nous sont familiers.

Les Paroles qui servent d'Ame aux *Emblèmes*, sont de quatre sortes. Elles sont ou de simples Titres, ou des Enseignemens, ou des mots d'application à l'action des Figures, ou des Inscriptions, ou des Épigrammes entières qui en font l'Application Morale plus au long. On en trouve dans le Recueil d'Alciat de toutes ces formes: j'en vais donner des Exemples.

Le CIII<sup>e</sup>, qui représente la chute de Phaëton, a pour Titre, *in Astrologos*. Ce qui fait voir qu'il applique à la témérité des Astrologues Judiciaires, cette Fable si célèbre dans les anciennes *Métamorphoses*.

Il donne pour Titre à la Figure du Dieu Pan, moitié homme & moitié chèvre, *Naturá*; parceque l'homme est naturellement composé de deux parties, dont l'une est spirituelle, & l'autre animale.

La Fable de Narcisse qui se regarde dans l'eau, a pour Titre, *Amour de soi-même*.

La Fable de Niobé, dont les enfans furent tués par Diane & par Apollon, a pour titre, *Superbiá*; comme qui diroit, *Orgueil puni*.

Le cinquante-neuvième, où deux personnes lavent un More, a pour Titre, l'Impossible; *Impossibile*.

Cette manière d'*Emblèmes* est obscure; elle détermine bien par ces sortes de Titres l'application qu'on en veut faire; mais elle laisse faire le rapport & les convenances de cette application, à ceux qui voyent ces *Emblèmes*.

La seconde manière qui contient l'Enseignement, a quelque chose de plus déterminé; comme est celui de l'Escarbot qui se jette sur un Aigle, & qui se mêlant dans ses plumes, va dans son aire, où il perce les œufs de cet Oiseau, & les mange. Le mot, à *Minimis quoque timendum*, en fait l'Application; en faisant entendre

qu'il faut se défier des petites choses, qui sont quelquefois dangereuses.

L'*Emblème* d'un Pot de Terre & d'un Pot de Fer, qui flottent sur l'eau l'un près de l'autre, avec ces mots, qu'*Un mauvais voisin est à craindre*, est de semblable nature.

L'Image de Mercure sur un chemin, avec ces mots ; *Quâ Dii monstrant eundum* ; il faut suivre les chemins que les Dieux nous montrent, est de la même espèce.

Au contraire, un Pêcheur à la ligne avec ces mots ;

PER SILENTIO ET SPE.

*Sans dire mot, & toujours espérant*, est de la troisième espèce ; parceque la Figure & les Mots font un tout à la manière du corps & de l'âme des Devises.

La manière la plus ordinaire est celle des Vers qui expliquent le sujet, & en font l'application ; comme au Labyrinthe de Versailles, il y a l'*Emblème*, ou la Fable du Singe qui étouffe ses petits en les embrassant, avec ces Vers :

Le Singe fit mourir ses petits en effet,  
Les ferrant dans ses bras d'une étreinte maudite,  
A force d'applaudir soi-même à ce qu'on fait,  
L'on en étouffe le mérite.

A parler régulièrement, les deux derniers Vers suffiroient avec les Figures pour faire un juste *Emblème*.

Alciat explique de cette sorte tous les *Emblèmes* qu'il nous a donnés, n'y en ayant aucun qu'il n'ait accompagné de Vers. Voici comme il explique celui d'un Héraut ou Trompette arrêté prisonnier par les ennemis.

Præconem lituo perflantem classica, victrix

Captivum in tetro carcere turma tenet.

Queis ille excusat, quod nec sit strenuus armis;

Ullius aut sævo læserit ense latus

Huic illi : qui ipse magis timidissimè peccas,

Qui clangore alios æris in arma cies.

Le Titre de l'*Emblème* est celui-ci : que celui qui conseille le mal, n'est pas moins coupable que celui qui le fait : *Parem delinquentis & suasoris culpam esse.*

La manière d'enseigner par Images est donc la *Forme des Emblèmes*, soit qu'ils enseignent par le Titre de la Peinture, ou par un Mot qui fait un tout avec les Figures; ou par une Sentence entière; ou par des Vers. C'est à cette manière d'enseigner, qu'Aristote a donné le nom de Métaphore, & les autres le nom de Symbole; parceque tout l'Artifice de ces Images consiste dans les rapports qu'elles ont

avec les choses que l'on veut représenter, & faire connoître par ces Images; ce qui se fait par les Vers ou par les Sentences.

Les *Emblèmes* composés de Figures Poétiques, n'ont pas toujours besoin de ces Paroles ni de ces Vers pour les appliquer; parce qu'il suffit le plus souvent de voir ces Images, pour en pénétrer le sens; comme celui où la Mort se présente à un Voyageur fatigué de son voyage; & celui où la Vertu conduit un Héros au Temple de la Gloire.

### DIVERSES ESPÈCES D'EMBLÈMES,

#### CONSIDÉRÉES SELON LEURS FIGURES.

La Diversité des *Emblèmes* se peut considérer en deux manières; ou du côté des Figures qui les composent, ou du côté de la Fin pour laquelle elles sont faites.

Si on les considère du côté de leurs Figures, il y en a dont les corps sont purement naturels; comme les Astres, les Plantes, les Animaux, & autres choses semblables que nous voyons dans la nature.

Alciat en a plusieurs de cette sorte, comme celui de la Chouette avec ce mot:

PRUDENS MAGIS QUAM LOQUAR.

*Plus sage que parleur.*

Ce qui fait que cet Oiseau est le Symbole du Conseil, de la Prudence, & de la Sagesse ; ce qui le fit consacrer par les Anciens à Minerve, Déesse de la Sagesse.

Celle d'un homme qui prend une Anguille avec une feuille de Figuier.

Le trentième, des Cigognes qui portent leurs pères quand ils sont vieux, avec ce mot :

GRATIAM REFERENDAM.

*Qu'il faut être reconnoissant.*

Le trente-quatrième, d'un Bœuf qui laboure, avec ces mots Grècs d'Épictète :

ANEXOY KAI AΓEXOY.

*Abstenez & soutenez.*

Étant le caractère du Bœuf, de travailler beaucoup, de manger peu, & d'être souvent piqué de l'aiguillon.

Le trente-cinquième, d'un Cheval qui abat celui qui le monte.

Le trente-sixième, d'un Palmier dont on tire une branche, qui retourne après d'elle-même à sa première situation.

Le trente-huitième, des Corneilles, & ainsi de quelques autres.

Le Noyer, contre lequel on jette des pierres, pour en abattre le fruit, est un

*Emblème* de cette espèce des Corps naturels.

Il y en a d'autres dont les Corps sont pris des choses artificielles & des Ouvrages, des Arts, ou des Instrumens, qui leur servent.

L'Histoire Sainte fournit une infinité de sujets d'*Emblèmes*.

Le Déluge a été souvent peint pour exprimer la vengeance de Dieu sur les Impies.

Nabucodonosor marchant à quatre pieds, & broutant l'herbe comme les bêtes, a été l'*Emblème* des Superbes humiliés.

Les Villes de Sodome & de Gomorrhe abymées par le feu du Ciel, pour en punir le crime & les abominations.

La Femme Juive qui, durant le Siège de Jérusalem, mangea son enfant, pour se délivrer de la faim.

Combien l'Histoire profane en a-t-elle fournis? On a peint Bias Philosophe avec un habit court & déchiré, tête nue, le bâton à la main, avec ces mots :

OMNIA MEA MECUM PORTO.

*Avec moi seul je porte tout mon bien.*

Pour signifier qu'un Philosophe n'a besoin

que de lui-même & de sa Vertu, qu'il porte par-tout.

Schonovius a fait celui-ci de Sardana-pale vêtu en femme, & filant ou devidant du fil, avec ces mots :

MISERRIMA SERVITUS SERVIRE  
VOLUPTATI.

*La volupté est une étrange servitude.*

Énée qui porte son père sur ses épaules pour le tirer de l'Embrasement de Troye, est depuis long-temps l'*Emblème* de la Piété, que l'on peint souvent sur les cheminées des maisons, pour instruire les enfans de l'obligation qu'ils ont de servir leurs parens dans leurs besoins & dans leurs nécessités.

Entre les *Emblèmes* politiques de la Galerie de Nouare, est celui d'Énée portant son père, avec ces mots :

CONSILIIIS SENUM, JUVENUM ROBORE  
GUBERNATUR.

*Une Ville a besoin du conseil des Vieillards, & des forces de la Jeunesse.*

La Fable est une source inépuisable d'*Emblèmes* ; parceque les Anciens qui les ont inventées, en ont fait eux-mêmes des Enseignemens pour les mœurs. C'est



ainsi qu'Alciat en a de Bellérophon , de Janus , de Minerve , de Gérion , &c.

A combien de sujets d'*Emblèmes* a servi la machine du cheval , qui servir aux Grècs de stratagème pour prendre la Ville de Troye. Saavedra en a fait un *Emblème* de l'Hypocrisie , qui trompe le monde sous des apparences de Religion ; comme ce fut sous ces apparences , que les Grècs firent entrer dans Troye cette machine , qu'ils disoient être consacrée à Minerve. Le Mot de l'*Emblème* étoit :

SPECIE RELIGIONIS.

*Sous apparence de Religion.*

D'autres en ont fait un *Emblème* de l'Adresse qu'il faut joindre à la Valeur , pour réussir dans les Armées , avec ces mots :

ADDITO AD VIRTUTEM DOLO.

On auroit pu se servir de ces mots de Virgile :

DOLUS , AN VIRTUS.

*Où Finesse , ou Valeur.*

Quelques-uns y ont ajouté ces paroles du Sage :

INTERIORA EJUS PLENA SUNT DOLO.

*Le dedans n'est que fourberie.*

Les actions ordinaires dans le commerce du monde, sont encore plus propres aux *Emblèmes* ; comme celle d'un homme qui sème un champ, avec ces paroles de Saint Paul :

QUI PARCE SEMINAT, PARCE ET METET.

*Qui sème peu, moissonne peu.*

On représente sous des Figures, les Chimères, les Vices & les mauvaises Habitudes de l'Ame. On donne à l'Hypocrisie un pied de Griffon ; parcequ'elle est toujours accompagnée de quelque intérêt sur lequel elle s'appuie : elle a des aîles de Chauve-souris, une croix sur l'estomac, pour faire montre d'une fausse piété ; & au-dessus un Y, qui marque sa Fourberie & sa Duplicité, ayant toujours deux fins pour tendre à ce qu'elle se propose. Elle est sans mains, parcequ'elle ne sçait pas agir, se contentant de feindre.

Il y a d'autres *Emblèmes* de Figures Symboliques ; comme celles où la Balance représente la Justice ; la Colonne, la Force ; le Serpent, la Prudence ; une Bride, la Modération. On met quelque-

fois ces Symboles entre les mains des Anges. Quelquefois on les mèt sans aucune Figure humaine, joints les uns aux autres ; comme en l'*Emblème* de Grifiplus, célèbre Libraire à Lyon, on voyoit un Griffon, Symbole de Diligence, avec un Cube, Symbole de la Constance ; & le Globe de la Fortune, avec ses aîles ; pour dire qu'il falloit pour réüssir dans le Monde, de la Diligence, de la Constance & du Bonheur.

Enfin les dernières Figures des *Emblèmes* sont des Figures Poétiques ; c'est-à-dire, des Figures de ces Êtres Spirituels, Moraux, & Notionels, qui ne tombent pas sous les sens, & qu'on ne laisse pas de figurer sous des Figures humaines ; comme la Foi, l'Espérance, la Charité, la Justice, la Noblesse, l'Honneur, la Renommée, la Mort, l'Éternité, la Gloire, &c. & généralement toutes les Vertus, les Habitudes de l'Ame, les Notions de l'Esprit, les Scïences, les Arts, les Villes, les Provinces, les Parties du Monde, &c.

#### DIVERSES ESPÈCES D'EMBLÈMES,

A LES CONSIDÉRER SELON LEUR FIN.

A prendre les *Emblèmes* selon les Enseignemens qu'ils donnent, & les Maxi-

mes qu'ils expriment en Images & en Figures, il y en a de six espèces :

DE { SACRÉS,  
MORAUX,  
DOCTRINAUX,  
POLITIQUES,  
HÉROÏQUES,  
SATYRIQUES.

Les *Sacrés* sont ceux qui expriment des Maximes chrétiennes de Religion, où nos Mystères mêmes, de quelque nature que soient les Figures, Naturelles ou Symboliques, Historiques, Poétiques, &c.

Toutes les Figures de l'Ancien Testament sont des *Emblèmes* des Mystères du Nouveau. Le Sacrifice d'Abraham est l'*Emblème* de la Mort du Fils de Dieu, comme Figure du Sacrifice de Justice qu'il a souffert pour nous sur la Croix. Le Père Henry Engelgrave en a fait un *Emblème* de la bonne volonté dont Dieu se contente souvent ; & il a ajouté à la Figure de ce Sacrifice, ces mots du Poëte Pro-  
perce :

VOLUISSE SAT EST.

*C'est assez de l'avoir voulu.*

Saint Thomas d'Aquin, en la Prose du Saint Sacrement, parlant de ce grand

Myſtère, dit, que le Sacrifice d'Abraham en a été la Figure, quand ce Patriarche voulut immoler ſon fils unique.

IN FIGURIS PRÆSIGNATUR, CUM ISAAC  
IMMOLATUR.

Pour repréſenter que l'Euchariftie eſt le Pain des Anges, on peint un Calice & une Hoſtie portés par des Anges, & l'on y mèt ces mots :

ECCE PANIS ANGELORUM.

*Voici le Pain des Anges.*

Toutes les Histoires de l'Ancien Teſtament, les Figures des Prophéties & de l'Apocalypſe, & les Cérémonies de l'ancienne Loi, ſont de grandes ſources d'*Emblèmes Sacrés*, pour expliquer nos Myſtères & nos Maximes de Religion.

Combien d'*Emblèmes* ſe ſont faits de l'Histoire de Moyſe expoſé ſur les eaux, élevé dans la Cour de Pharaon, gardant les troupeaux de ſon beau-père, adorant Dieu ſur le Buiſſon ardent, recevant les Tables de la Loi ſur la Montagne de Sinai, paſſant la Mèr rouge, portant les Tables de la Loi, les brifant d'indignation à la vûe des danſes qui ſe faiſoient autour du Veau d'or, faiſant des

prodiges dans les eaux , changeant les rivières en fang , levant les mains au Ciel , & priant.

L'Écriture Sainte est l'Original de ces *Emblèmes* ; & quelque ingénieuse qu'ait paru la Philosophie Païenne en ses inventions , elle n'a jamais rien eu qui approchât des Symboles Mystérieux de notre Théologie. Si Platon a mérité parmi les Anciens le nom de Divin , à cause des idées sous lesquelles il a représenté sa Philosophie ; c'est des Livres de Moyse qu'il a tiré ses plus belles connoissances.

Clément d'Alexandrie a fort sagement remarqué , que tous les anciens Philosophes ont pris dans les Livres Sacrés ce qu'ils ont eu de plus ingénieux ; comme il semble que le Poëme des Métamorphoses d'Ovide n'est qu'une imitation grossière du Livre de la Genèse : voici quelques *Emblèmes Sacrés*.

Moyse gardant les troupeaux de son Beau-père.

HIC QUAM IN AULA TUTIOR.

*Ici plus en repos qu'il n'étoit à la Cour.*

Moyse ayant désiré de voir Dieu, Dieu lui tourne le dos , lui ayant dit , qu'il ne le pourroit voir que le dos tourné.

QUIS FACIE AD FACIEM ?

*Qui le voit face à face ?*

C'est une faveur réservée aux Bienheureux dans le Ciel.

L'Écriture Sainte parlant de Moïse en cette occasion, dit qu'il se couvroit le visage, & n'osoit regarder la Divinité : *Abcondit faciem suam, non enim audebat aspicere contra Deum.*

Ce Berger défendit les sept filles de Raguël, Prêtre de Madian, qui alloient à la Fontaine ; & ce fut l'occasion de son mariage avec Séphora, l'une de ces sept filles. On en a fait un *Emblème* du zèle que l'on doit avoir pour conserver l'honneur du sexe contre ceux qui voudroient lui faire violence, & l'on s'est servi des mots de l'Écriture :

LIBERAVIT NOS.

*Il nous a délivrés.*

Pour marquer la sage Conduite d'un Général d'Armée, qui, dans une prise de Ville, avoit empêché ses Soldats de faire des violences, & avoit sauvé l'honneur du Sexe.

Pour représenter que la crainte fait respecter les Loix, on a peint Moïse sur la Montagne de Sinaï, où Dieu lui donna  
les

les Tables de la Loi, entre les Foudres & les éclairs, & l'on a accompagné ces Figures de ces mots :

METUS EST REVERENTIA LEGUM.

*La Crainte fait garder & respecter les Loix.*

Pour représenter en *Emblème* cet avis de l'Apôtre : *Fugite fornicationem*, FUYEZ LA FORNICATION : on a peint l'Histoire de Joseph qui s'enfuit, laissant son manteau entre les mains de sa Maîtresse, avec ces mots :

FUGIENDO VINCIT.

*C'est en fuyant qu'il est victorieux.*

Il n'est pas nécessaire, pour faire des *Emblèmes Sacrés*, que les Figures soient tirées de l'Écriture Sainte ; il suffit que les mots soient de l'Écriture ou des Pères, & même que l'application de l'*Emblème* se fasse à des matières saintes. Ainsi un homme qui tire une flèche, & des Chiens qui poursuivent un Cerf ou un Lièvre, sans prendre le change, avec ces mots de Saint Paul :

AD DESTINATUM PERSEQUIOR.

*Je vais au but, & je poursuis ma pointe.*  
font un *Emblème Sacré* d'un homme qui tend à ses fins, & qui travaille à son salut,

Tome I.

R



qui est la seule chose qu'il ait en vûë dans sa conduite.

Les Figures de l'Histoire Prophane & de la Fable même, peuvent servir à faire des *Emblèmes Sacrés* ; mais il ne s'en faut pas servir dans les Lieux Saints.

La Théologie Païenne a eu ses Hiéroglyphes, aussi-bien que la Juive & la Chrétienne, qu'il faut suivre exactement, quand les *Emblèmes* sont tirées de l'une de ces trois Théologies.

Parmi les Chrétiens, la Divinité se représente en cent façons différentes, parcequ'il n'est aucun bien dans les Créatures qu'elle ne possède éminemment. Il faut néanmoins avoir du choix dans les Figures qu'on lui donne, & ne pas imiter l'aveugle Idolatrie des Égyptiens, qui mit des Rats & des Oignons sur les Autels. Il faut que tous les Corps dont on se sert pour peindre la Divinité, soient grands & nobles comme l'Homme & le Soleil.

On peut aussi représenter les Perfections Divines par Analogie aux humaines, & le rayon de lumière est presque la seule différence que les Anciens leur ont donnée, reconnoissant cette qualité pour quelque chose de Divin.

On peut dire le même à proportion des choses surnaturelles, qui n'étant connues

que par leurs effets, se peuvent aussi représenter par les choses qui ont de la proportion avec ces mêmes effets. Voici comme M. Baudouin nous a peint la *Grâce*, après César Ripa.

C'est une jeune Vierge, qui, par les merveilleux charmes de sa beauté, ravit d'amour & d'admiration tous ceux qui la contemplent. Une Couronne resplendissante se tourne tout à l'entour de sa tête, dont les cheveux blonds s'épandent nonchalamment sur ses épaules; & de ses deux mains elle tient une Corne d'Abondance, d'où tombent plusieurs sortes de biens, qui sont décorés par diverses enseignes & marques d'Honneur. Mais elle se fait paroître sur-tout par sa nudité, & par les rayons qui l'environnent depuis la tête jusqu'aux pieds.

Les beautés qui éclatent sur son visage, sont les Symboles de celles de son âme, qui est pure & nette de toutes sortes de taches; ce qui procède sur-tout de ces merveilleux rayons dont elle est enveloppée, qui étant élançés d'en-haut, dissipe les nuages épais, & les ténèbres des vices.

Sa nudité démontre le même, comme étant la marque de son innocence, qui n'a besoin de ces ornemens extérieurs.

ni de ces vaines parures, dont les personnes du monde ont accoutumé de couvrir leurs défauts. Et quant aux biens qu'elle verse abondamment, ils apprennent à ceux qui les possèdent, à connoître qu'ils viennent de Dieu; puisqu'ils doivent à sa sainte Grace les plus hautes dignités où ils se trouvent élevés.

D'autres la représentent sous la forme d'une belle Vierge, qui tourne les yeux vers le Ciel, d'où le Saint-Esprit descend sur elle en forme de Colombe; tandis que plusieurs personnes sont prosternées devant elle avec des Livres & des Chapelèts,

Elle regarde le Ciel, pour montrer que la *Grace* nous vient de Dieu; & que pour l'obtenir, il faut nécessairement que le pécheur se convertisse, & qu'il demande pardon de ses fautes. Cette pureté de l'âme est figurée par la Colombe, vrai Symbole du Saint-Esprit, à qui les Théologiens attribuent l'infusion de la *Grace* dans nos âmes; & voilà pourquoi il est dit, qu'elle s'épand sur les Créatures par la pure libéralité de Dieu, & sans aucuns mérites qui soient en elles.

• Ceux qui sont prosternés avec des Livres & des Chapelèts, font voir que la *Grace* doit être demandée; parcequ'elle

est un bienfait & une faveur de la Bonté de Dieu & de sa Miséricorde.

Pour représenter la Justice de Dieu, sa colère & sa Miséricorde, on peint un Roi à genoux, qui regarde vers le Temple & le Calvaire, tandis que le Ciel éclate sur lui en foudres & en quareaux. La posture de ce Prince à genoux & tête nuë, fait voir que la Prière désarme la Colère de Dieu ; le Temple, que ce sont les Sacrifices & les Prières publiques qui apaisent sa Justice ; & le Calvaire, que c'est par les mérites de JESUS-CHRIST, & par le moyen de sa Croix, que nous obtenons Miséricorde.

Le Père Maximilien Sandée a fait un volume entier de la Théologie Symbolique, qui est l'Art de faire des *Emblèmes Théologiques*. Il dit en cet Ouvrage, que Dieu l'inspira aux premiers hommes, pour les élever par les choses sensibles à la connoissance des choses invisibles ; que Noé & ses enfans furent instruits en cette Science ; qu'Abraham & ses descendans la pratiquèrent, & qu'elle fut célèbre parmi les Juifs accoutumés aux Figures & aux Images sensibles pour l'explication de leurs Mystères ; que JESUS-CHRIST la perfectionna en ses Paraboles, & que les Apôtres divinement inspirés eurent une

profonde connoissance de cette Science mystérieuse. C'est cette Théologie que Saint Denis appelle Symbolique, Secrete, & Mystique ; pour la distinguer de celle que nous nommons Scholastique, Démonstrative, ou Philosophique ; qui raisonne, qui définit, qui explique, & qui tire des conséquences des principes. Le Titre de l'Ouvrage du Père Sandée est celui-ci.

*Maximilianus Sandei, à Societate Jesu, Doctoris Theologi, Theologica Symbolica, in quâ origo Symbolorum, eorumque artificium ex Sacra Scripturâ potissimum eruitur, & ejusdem Symbola omnis generis explicantur.*

C'est cette Théologie qui nous représente le Saint Esprit sous les Figures d'un Vent impétueux, d'un Nuage lumineux, & d'une Colombe ; parceque le Saint-Esprit descendit sous ces Figures le jour de la Pentecôte.

Le Poëte Juvencus, qui a décrit nos mystères en Vers, dit de celui-ci :

*Scinditur auricolor cœli septemplex æthra,  
Corporeamque gerens speciem descendit ab alto.  
Spiritus, aëriam simulans ex nube Columbam.*

Sous ces *Emblèmes*, le Père Sandée range le Prophète Isaïe & un autre Prophète,

qui alloient nuds ; pour marquer l'abandonnement du Peuple Juif, que Dieu devoit dépouiller de tous les avantages qu'il avoit faits à ce Peuple.

Jérémie enchaîné se présente à un autre Prophète, pour marquer la Captivité dont les Israélites étoient menacés.

Le Prophète Ézéchiel faisant un Plan Géométrique de la Ville de Jérusalem, est un autre *Emblème* Théologique.

Ézéchiel vêtu en Pèlerin, marquoit la transmigration de ce Peuple.

Osée épousant par ordre de Dieu une femme débauchée, marquoit la nouvelle alliance de Dieu avec les Gentils, & l'abandonnement des Juifs.

Ces *Emblèmes Théologiques* se peuvent faire de toutes les manières, dont se font les *Emblèmes* Moraux & Politiques ; c'est-à-dire, que les Corps naturels peuvent servir à représenter nos Mystères. Ainsi le Pélican qui s'ouvre le sein, est l'*Emblème* de JESUS-CHRIST, qui donne son sang & sa vie pour les Pécheurs.

L'Hidre est le Symbole des sept péchés capitaux.

Les Figures de l'Ancien Testament sont les *Emblèmes* du Nouveau. Eve formée de la côte d'Adam, est l'*Emblème* du Mariage, avec ces mots :

Le Déluge, de l'inondation du péché qui a désolé toute la terre.

La Création du Monde est l'*Emblème* de la Puissance Divine, qui tira toutes choses du néant.

On peut aussi se servir pour les *Emblèmes Sacrés*, des Figures Symboliques, Poétiques, Historiques & Fabuleuses. Mais il faut beaucoup de discrétion à l'égard de ces derniers, qui sont plus propres de la Théologie Païenne, que de la Théologie Chrétienne.

Benoît Hæsten, Moine Bénédictin Flamand, a fait un Volume entier d'*Emblèmes* de la Vie Mystique, sous le Titre d'*École du Cœur*, SCHOLA CORDIS. Son Ouvrage est de cinquante cinq *Emblèmes* de la fuite du cœur, de la vanité du cœur, de la pesanteur du cœur, de l'avarice du cœur, de la dureté du cœur, de la division du cœur, de l'instabilité du cœur, du retour du cœur à Dieu, de l'effusion du cœur, de la circoncision du cœur, de la contrition du cœur, de l'humiliation du cœur, de l'amolissement du cœur, de la purification du cœur, de la donation du cœur, du sacrifice du cœur, de l'épreuve

du cœur, de la fonde du cœur, de la rectification du cœur, de la rénovation du cœur, de l'illumination du cœur, &c.

En tous ces *Emblèmes*, le Cœur est le Symbole de l'Ame.

L'an 1636, le Père Guillaume Hésius publia des *Emblèmes* des trois Vertus Théologiques, *Foi, Espérance & Charité*; qu'il accompagna de passages de l'Écriture Sainte, sur le sujet de ces trois Vertus, & de Vers latins. Ce sont des Scazons qui expliquent les Corps, & des Vers Élégiques en font l'application. Tout est spirituel en cet Ouvrage, le choix des Figures & des Passages, les Vers & les Expressions. Pour le Titre du Livre, il a fait un *Emblème Hiéroglyphique* d'un Ancre avec sa corde, dont le bout est allumé; & un petit Amour couché sur cet Ancre, tient le bout allumé de cette corde, avec ces mots;

BENE CONVENIUNT.

*Ils font un juste accord.*

Le Passage est de la première Épître de Saint Paul aux Corinthiens, Chap 13.

*Fides, Spes, Charitas, tria hæc.*

Avec ces deux Vers :

R y



Ille, Fides cui, Spes & Amor benè convenit uni?

Quis puer est? Animus sit precor ille tuus.

Il y a en la première partie de cet Ouvrage de fréquentes Allusions sur le mot équivoque *Fides*, qui se prend en Latin pour la Foi & pour les cordes de Luth, de Violon, & d'autres Instrumens semblables; comme en celui d'une caisse de Luth sans cordes, avec ces mots :

VIS VITAM TOLLERE, TOLLE FIDEM.

L'explication de l'*Emblème* est faite par ces Vers :

Quod corpori mens vivida, hoc Fides menti  
Animosa confert. Mente corpus ablatâ  
Fit inepta moles. Perditâ Fide mens est  
Inutilis. Juvabit animus infidus?  
Tum nempè, corpus cum juvabit extinctum.

Le Passage est du Chapitre III de Saint Jean. *Qui incredulus est, non videbit vitam.*

L'application est de trente Vers Élégiques, qui font entendre qu'une âme animée d'une vive Foi, peut faire de grandes choses; & qu'étant sans Foi, elle ne peut du tout rien pour le Salut & pour l'Éternité.

Il y a en cet Ouvrage quarante-un *Emblèmes* de la Foi, trente de l'*Espérance*, &

quarante de la *Charité*. De plusieurs de ces *Emblèmes*, on pourroit faire des *Devises*, en y changeant peu de choses.

EMBLÈMES DE LA FOI.



*Qui incredulus est, non videbit vitam.*

Joan. 3.

EMBLEMA I.

Caissè de Luth sans corde.

— *Vis vitam tollere, tolle Fidem.*

SENTENTIA EMBLEMATIS.

Quod corpori mens vivida, hoc Fides menti  
Animosa confert. Mente corpus ablatâ  
Fit inepta moles. Perditâ Fide mens est  
Inutilis. Juvabit animus infidus ?  
Tum nempè, corpus cum juvabit extinctum.



*Fides sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium. Ad Heb. 11.*

EMBLEMA II.

Un petit Amour qui mesure son Ombre.

— *Videt quod non videt.*

• Spectare Cœlum si quis optat & Solem,  
Spectare motus si quis optat Astrorum,

R vj

Aversus umbram spectet. Hac Fides Gaudet.  
 Oculis abuti nescit ille, vel falli,  
 Oculis nec uti, nec videre, qui curat  
 Nisi lucis umbras; his fidelis agnoscit,  
 Quâ parte Cœli Sol æternus incedat.



*Sine Fide impossibile est placere Deo.*

Ad Heb. 11.

*E M B L E M A I I I.*

Une Viole où il manque une Corde:  
*Quò reliquæ, si me deficit una Fides?*

Virtutis ipse, quo suavius nil est,  
 Conventus est inanis, una si desit  
 Fides canenti. Nervus ipse virtutum  
 Queriturque deficitque, nec placet cuiquam,  
 Si prima cantum quæ reducit errantem,  
 Abrupta vel detrita sit Fides: non sit  
 Hæc læta, lætum dummodò edat accentum.



*In tenebris lucet. Joan. 1.*

*E M B L E M A I V.*

Le Rayon du Soleil reçu par un trou dans  
 une chambre fermée.

— *Punctum directâ, per unum*

*Nocte micat, Solemque Fides testatur  
obortum.*

Amica noctis, noctis hospes, umbrarum  
Secura custos lucidum Fides odit,  
Tenebrisque delectatur. Inter horrores  
Immota, Solem certa spectat absentem,  
Solemque monstrat. Qui videre vult Solem,  
Fidei expedito ne recedat à puncto.



*Vis scire, ô homo inanis, quoniam Fides  
sine operibus mortua est. Jacob. 2.*

EMBLEMA V.

Une Viole avec une seule Corde.

*Sola Fides est vana Fides. —*

Auditis ? Et silentis, & gradu statis  
Elementa fixo ? Sola numquid inviat  
Fides ? Quid illud ? Non moventur ad vocem  
Canentis ullam. Terra perstat immota,  
Nil sentit æther. Audiat Fidem hanc sano  
Rationis usu docta mens ? Fidem hæc servet  
Quam nullus audit ? Quaque nullus agnoscit,  
Deus ipse Rector siderum & sacri cantus  
Spectare cupiat, & probare cantantem ?





*Per Fidem paratam revelari in tempore  
novissimo. I. Pet. 1.*

*EMBLEMA VI.*

Une Chandelle cachée derrière un Voile.

— *Obscura lux oculos juvat,  
Gravat expedita.* —

Sine luce nil videtur : ipsa lux odit.  
Tamen videri. Lux recepta post velum  
Oculis negetur, non negetur objectis,  
Et exhibebit quod videre non possis  
Nisi face sic latente. Figat obtutum  
Ales profundæ noctis hospes in Solem :  
Mihi Sol, supremus ille ductor Astrorum,  
Oculis videndus offeratur averfis  
A luce tantâ. — —



*Fides si non habeat opera, mortua est in  
semetipsa. Jacob. 2.*

*EMBLEMA VII.*

Un Luth avec un petit Amour prêt à le  
toucher.

*Muta Fides nisi mota.*

*Quid otiosam prædicans Fidem jactas ?*

Digito quid illam nil agente demonstrans,  
Numerisque cunctis nutibusque distinctam  
Et absolutam venditas ? Fides pro se  
Aliquando causam dicat ; & suo tandem  
Opere ipsa contestetur esse se talem.  
Talem esse nisi se dicat ipsa, non credam.



*Non videntes creditis, credentes autem  
exultabitis lætitiâ inenarrabili. I. Pet. 1.*

EMBLEMA VIII.

Un Oiseau enfermé dans une Cage con-  
verte, pour le faire chanter.

*Si videat, minùs illa canat. —*

Lætetur oculis curiosus argutis :  
Oculis fidelis non dolebit amissis ;  
Quin plura sese nosse, quàm putet quisquam,  
Tibi quà canendo, quà loquendo monstrabit,  
Audire si vis, quæ videre non debes.



*Ego Lux in mundum veni ; ut omnis qui  
credit in me, in tenebris non maneat.*

Joan. 12.

EMBLEMA IX.

Un homme dans un puits profond, voit  
les Étoiles en plein midy.

*— Ex obscuro spectabile Cælum est,*

Oculis patentem quisquis excipit mundum,  
 Videre Cœlum non potest : patet Cœlum  
 Habitantibus profunda. Per Fidem prostant  
 Videnda, quæ sagacis ingenî nulla  
 Lux possit exhibere. Scire vis causam ?  
 In hominis animo, perspicace quantumvis,  
 Malè cum caducis sempiterna miscentur.



*Vae dissolutis corde, qui non credunt Deo.*

Eccli. 2.

EMBLEMA X.

Une Harpe désaccordée:

— *Si laxa est Fides,*  
*Fidem negabit.* —

Qui laxus ire, quique liber assuefcis,  
 Fidemque lentam liberamque sectaris,  
 Mutire numquam, vel coactus, audebis,  
 Elinguis inter obloquentium voces,  
 Minasque Regum. Quisquis ire vis liber,  
 Fide involutâ captus ipse te perdes.



*Credite in Lucem.* Joan. 12.

EMBLEMA XI.

La lumière reçue dans la prunelle de l'œil;  
 dont le fond est un point noir.

— *Per cæcum videt omnia punctum.*

Oculus opaco si recedat à puncto,  
 Oculive medium lumen intret in punctum,  
 Nil lucis, etiam luce plenus, agnoscet.  
 Mens oculus, oculi pupulam Fides format,  
 Fides rotundum sola mentis est punctum,  
 Pupilla mentis, ingenique pupilla est.  
 Hac ad videndum mens fidelis utatur,  
 Et facta punctum perspicax per obscurum,  
 Dei ipsa lucem pervidebit æternam.



*Convertantur à tenebris ad lucem, per  
 Fidem quæ est in me. Actor. 26.*

EMBLEMA XII.

Un Cadran au Soleil.

— *Lux ipsam fit nota per umbram.*

Par l'ombre, on connoît la lumière.

Melior agendi norma nulla, quàm certo  
 Quæcumque nutu temporis recedentis  
 Momenta ducens corrigenda designat,  
 Et agenda ritè præcipit. Fides, ut sit  
 Umbrosa, tamen est certa: nullæ mensura  
 Æternitatis esse, nisi Fides, debet.







*Sancti per Fidem convaluerunt de infirmitate, fortes facti sunt, &c. Ad Heb. 11.*

E M B L E M A XIII.

Un Luth que l'on pince.

— *Rebus in trepidis Fides  
Animosa vivit.* —

Terror tremorque publicus Fidem muram  
Silere prohibet. Vis ut arma conclamet ?  
Ut clangat ? Orbis trepidet. Ecce jam vincit ;  
Sibique quem promeruit ipsa dat plausum.



*Apparet eis qui Fidem habent in illum :  
perversæ enim cogitationes separant  
à Deo. Sapient. 1.*

E M B L E M A XIV.

Un petit Amour qui regarde le Soleil , par  
un petit trou d'une feuille de papier.

— *Hac tutò totusque videtur.*

Videre quisquis illud aureum fidus,  
Jubar illud orbis, numen illud Astrorum  
Mortalis optas ora cautus obnube.

Oculi fideli fac tegantur à velo ;  
Pupilla fidum fida spectet in punctum ;  
Minimo videri summus ambit , & gaudea.



*Ecce pono in Sion lapidem summum , angulararem , electum , pretiosum ; & qui crediderit in eum , non confundetur. II. 8.*

28. Rom. 9. I. Petr. 2.

EMBLEMA XV.

Une Pierre polie dans laquelle un enfant  
se regarde.

• *Obscurè distincta refert.*

Huc veritatis huc adeste cultores ,  
Huc veritatis simplices amatores.  
Videnda nocte est veritas : sed hanc noctem  
Quicumque spectat , semetipse non perdit.  
Quærenda solido est veritas : sed hoc quisquis  
Solido requirit veritatis arcanum ,  
Non se ille vitro fascinante deludit.



*Fides ex auditu. Ad Rom. 10.*

EMBLEMA XVI.

Un Arc en forme de Luth , qu'un Amour  
accorde auprès de son oreille , avec  
une Flèche.

— *Una Fidem capit auris amicam.*

Ne fugite, quamquam me videtis armatum.  
 Arcu & sagittâ. Vos sagitta non spectat;  
 Fidesque, quamvis tensa, nil dabit præter  
 Sacrum fidelis Eloquentiæ carmen.  
 Auditis? An fors hanc videre mavultis?  
 Ego si viderem, nil profanus audirem;  
 Oculo vel ipso prostitutus audirem.



*Per Fidem ambulamus, & non per speciem.*  
 II. Cor. 5.

### EMBLEMA XVII.

Un Aveugle conduit par un Chien, dont  
 il tient l'attache.

— *Domino sufficit illa Fides.*

Viator es, mortalis; in viam ducit  
 Te vita: si te fallat illa, quò tendes?  
 Viator es: videre sed viam nescit  
 Oculos fatigans cæca nox. Fides novit:  
 Hanc dexterâ tenere donec audebis,  
 Audebis ire; nec sequêris errantem,  
 Docere nisi cùm veritas volet falsum.





*Omnia scrutatur, etiam profunda Dei.*

I. Cor. 2.

EMBLEMA XVIII.

Une Ligne à pêcher jettée dans une  
Rivière.

— *In obscuro capit  
Quod non videtur.* —

Quid additorum curiose scrutator,  
Natura nostro quod removit à sensu,  
Rimante quæris & requiris obtutu?  
Eidem in profunda mentis antra submitte.  
Hæc sola, quamquam cæca, lucis æternæ  
Numen vel ipso deprehendet in fundo.



*Tu autem Fide stas? Noli altum sapere,  
sed time.* Ad Rom. 11.

EMBLEMA XIX.

Un petit Amour marchant sur une Corde  
tenduë.

— *Stet rectus in certâ Fide  
Qui cadere non vult.* —

Sta; si vacilles, temetipse jam perdes,  
Fidemque rectam. Rectus ire qui novit,

Quique arrogante non movetur incessu,  
 Fidelis, inconcussus, ac sibi constans  
 Deoque, Cœli medius & Soli rectam  
 Fidem tenebit; nec feretur in præceps,  
 Tumidi ruinâ quò trahente volvuntur.



*Resistite fortes in Fide. I. Pet. 5.*

*E M B L E M A XX.*

Un Arc rompu pour avoir trop bandé la  
 Corde.

*Frangitur adductâ segnis inersque Fide.*

Fidem insuetus ferre nescit adductam;  
 Fragilis inersque, delicatus ac segnis  
 Animus ab ipsa frangitur Fide, & cedit  
 Ubi constat alter. Dexteram Tyrannorum  
 Qui ferre cupiet, dicat ante distendi;  
 Suamque crebro tentet experimento,  
 Doccatque nullis viribus Fidem frangi.





*Beati qui non viderunt, & crediderunt...*

Joan. 10.

*EMBLEMA XXI.*

Un Enfant qui ouvrant un panier, laisse  
envoler un Oiseau qui y étoit enfermé.

—— *Amittit Fidem*  
*Videre qui vult. —*

Sic abditarum, sic latentium rerum  
Malè cautè custos disce clausa rimari  
Oculo manue. Curiosus obtutu  
Quod capere, quod tenere gestit, amittit :  
Et quam tenebris possidebat inclusam,  
Luminibus ipsis proditam Fidem perdit.



*Noli plus sapere quàm oportet sapere, sed  
sapere ad sobrietatem : & unicuique sicut  
Deus divisit mensuram Fidei. Ad Rom. 12.*

*EMBLEMA XXII.*

Une Viole dont on rompt les cordes, les  
voulant trop tirer.

*Sine lege qui contorquet, abrumpit  
Fidem.*

Qui delicatam dexterâ Fidem torquet  
Incruditâ, sicque torquet ut rumpat,

Sibi molestus & molestus abruptæ  
 Utrumque perdit. Disce Semipaganæ  
 Minister artis , buccinator erroris ,  
 Torquere quam non noveris Fidem disce.



*In Fide nihil hæsitans : qui enim hæstat ,  
 similis est fluctui maris , qui à vento  
 movetur & circumfertur. Jac. I.*

**EMBLEMA XXIII.**

Une Pierre jettée dans l'eau , où elle fait  
 plusieurs cercles les uns dans les autres.

— *Quantus scrupo labyrinthus ab uno !*

Fides quieti fontis instar , errores  
 Excludit omnes. Acquiesce tranquillæ ;  
 Cælumque & ipsum contueberis Solem  
 In hoc profundo. Conquiescis ? An pacem  
 Confundis istam ? Nempè , nullus ut ventus ,  
 Nec ullus imber vis nec ulla perturbent ;  
 Tamen inquietam , nil moyente Naturâ ,  
 In mille flexus circulosque curarum  
 Fidem implicare scrupulus potest unus.



*Credere*



*Credere oportet accedentem ad Deum quia  
est, & inquirentibus se remunerator sit.*

Ad Heb. 11.

*EMBLEMA XXIV.*

Un Amour qui jouë du Violon à une  
Porte.

—— *Ex Fide vivit.*

Ite Helluones, prodigique Lurcones ;  
Vasa ipsa crudis devorate cum mensis ;  
Victum atque vitam mors adesa sustentet ;  
Venena mortem morte mista depellant.  
Meus ille melius, nil vetante Naturâ,  
Sine morte, vivâ JUSTUS EX FIDE VIVIT.  
Facilem colono terra culta dar victum ?  
Victum illa melius, latiusque procurat.  
Mendicitatis nullus horreat nomen,  
Modò talis unquam possit esse mendicus.







*Scio cui credidi, & certus sum quia potens  
est depositum meum servare in illum  
diem. II. ad Timoth. 1.*

*EMBLEMA XXV.*

Un petit Amour qui tient une Tirelire  
pleine d'argent.

— *Secluso lætior auro est.*

Audire satis est ; hinc videre contemnit.  
Audire tutum est ; hinc videre formidat,  
Feratur oculis res profana, res vana ;  
Oculis subesse sempiterna non debent.



*Modicæ Fidei, quare dubitasti ? Matth. 14.*

*EMBLEMA XXVI.*

Une Boule de crystal qui reçoit les images  
de tous les objets.

— *Capit quod non capit.*

Minimo exhiberi maximus potest mundus :  
Pila parva Cœlos claudit intus immensos,  
Capitque quod non concipit. Satis magna est ;  
Licet esse nobis mens putetur exilis,

Si sit Deo fidelis : hac nihil majus ,  
Hac mente nihil est amplius ; satis numquam  
De mente tantâ sentit ille qui credit ,  
Mens major orbe maximo quòd humana est.



*Exultabitis , modicum nunc si oportet  
contristari in variis tentationibus : ut  
probatio vestræ Fidei . . . . inveniatur  
in laudem , & gloriam & honorem , in  
revelatione JESU CHRISTI. I. Petr. 1.*

EMBLEMA XXVII.

Un Luth dont on monte les Cordes.

— *Vis ipsa torturæ Fidem  
Facit animosam.* —

Fides vel ipsis excitata tormentis ,  
Magis alta , magis est clara , quò magis tensa ,  
Quò torta magis est. Multa languet , & nulli  
Audita serpit , si qua ferre torquentem  
Fides recusat. Ferre discat , & lætum  
Terras in omnes una dividens carmen ,  
Pæanâ Superis , sibi celestima cantabit.





*Felix est . . . . incoinquinata , . . . . habebit fructum in reſpeſſione animarum ſanctarum : . . . Dabitur enim illi Fidei donum electum. Sapient. 3.*

*EMBLEMA XXVIII.*

Le Rayon du Soleil reçu par un trou dans une chambre fermée, & une feuille de papier blanc ſur laquelle ſe peignent les objets de dehors.

— *Candida mens mediâ capit omnia nocte.*

Mediis in umbris, inque noctis obscuro,  
Ubi nil videndum eſt, mira ſpectat; & puncto  
Sibi annuente charta concipit virgo,  
Quod ars Apellis exhibere pingendo  
Fruſtrâ laboreſcit. Noctē quiſquis in denſâ,  
Proſcriptus aſtris, proſtitutus à Cœlo,  
Moraris exul, invidenda ſi quaris  
Videre, punctum hoc reſpice; inde momento  
Habebis uno, quidquid Aſtra promittunt,  
Cœlumque ſpōdet. Caſta mens capit plura,  
Quàm totus illi poſſit orbis offerre,





*Rectum est Verbum Domini, & omnia  
opera ejus in Fide. Psalm. 32.*

EMBLEMA XXIX.

Une Montre à rouës, dont une Corde  
fait les mouvemens.

— *Una Fides agit omnia.* —

Rota parva Cœlos quòd sequatur ingentes,  
Cursumque Solis siderumque sectetur,  
Agente nullo vel regente, miraris ?  
Ego miror ullos esse qui Fidem certam  
Habere se testentur ; & tamen segnes,  
Non lege Cœli, non amore ducantur.  
Negat, otiosam stare qui Fidem cogit.



*Probatio vestræ Fidei . . . . inveniatur in  
laudem, & gloriam, & honorem in reve-  
latione JESU CHRISTI, quem cùm non  
videritis, diligitis : in quem nunc quo-  
que non videntes creditis. I. Petr. 1.*

EMBLEMA XXX.

Une Bouffole dans une Chambre, où elle se  
tourne vers l'Étoile polaire, sans la voir.

— *Speñat hunc quem non videt.*

Errantis orbis illud aureum sidus ,  
 Stabili quod unum dirigit viam Cœlo ,  
 Spectare quamquam non potest , tamen spectat  
 Fides , vel imâ confepulta tellure.  
 Solidâ profectò visione spectatur ,  
 Solidum per ipsum quod videtur & constat.  
 Per inane semper res inanis apparet.



*Fides vestra non sit in sapientiâ hominûm ,  
 sed in virtute Dei. I. Cor. 2.*

EMBLEMA XXXI.

Un Amour jouë d'une Viole en regardant  
 la tablature.

*Certa Fidem Scriptura regit. —*

Obscura sacræ puncta multa Scripturæ ,  
 Notæ subinde candidæ , sed hæ paucæ ,  
 Fidem gubernant. Novit illa quid cantet ,  
 Obscura quamquam concinat : magis promptè  
 Numquam profatur illa , quàm nigris cùm se  
 Notis tuctur. Clara signa ne curet ,  
 Obscura quisquis intuendo non errat.





*Quid enim si quidam illorum non crediderunt? Numquid incredulitas illorum Fidem Dei evacuabit? Absit . . . . . Quia . . . . . sepulchrum patens est guttur eorum, linguis suis dolosè agebant. Ad Rom. 3.*

EMBLEMA XXXII.

Un Écho à plusieurs voix.

— *Nec sola nec integra reddit.*  
*Perfidus interpres.* —

Ne crede lapsis ; mentiuntur , & numquam  
Audita reddunt ; nec fidelis interpres  
Divinioris Eloquentiæ vano  
Bubonis antro , vel palude cœnosâ  
Processit unquam. Veritas venit Cœlo.  
Fidelis es ? Sentire vera delectet ;  
Cœlumque castus unde spiritus manat ,  
Tua non-profano mens sequatur auditu.





*Qui verbum meum audit, & credit ei qui  
misi me, . . . . in iudicium non  
venit. Joan. 5.*

*EMBLEMA XXXIII.*

Un petit Amour regardant dans le ventre  
d'un Luth par la rose.

*Quod non capis, quod non vides.*

Argute prono quid requiris obtutu ?  
Sonum puer venaris ? Et Fidem captas ?  
Frustrà. Invidere si lubet, licet ; numquam  
Sonum videbis. Auribus oculi cedant.  
Ubi nil videndum est, cur laborat obtutus ?



*Aspicientes in Auctorem Fidei, & consumm  
matorem. Ad Hebr. 12.*

*EMBLEMA XXXIV.*

Un petit Amour qui mire avec un  
Arbalète à tirer.

*— Punctum via certa per unum est.*

Frustrà laboras, mente quisquis incertâ  
Res abditas venaris. Inter errores  
Et huc & illud fascinata cæcutit  
Sapientia, oculum quæ subinde fallacem

Puncto evagari dirigente permittit.

Puncto coërces ? Solve tela : rem tanges.



*Credentium cor unum.* Actor. 4.

*EMBLEMA XXXV.*

Un petit Amour qui jouë de la Harpe.

— *Finem concordia sanam.*

*Sola probat.* —

Concordiam si tollis, & Fidem tollis.

Discors vocari non potest Fides ; murmur

Pavidum vocetur. Desipit, Fidem quisquis

Putat inter ipsas dissidentium rixas

Sanam inveniri. —



*Fides vestra non sit in sapientiâ hominum, sed in virtute Dei.* I. Cor. 2.

*EMBLEMA XXXVI.*

Un petit Amour tenant un Plomb avec  
sa Corde.

— *Summo sine pondere non est*  
*Recta Fides.* —

Mens destituta viribus Fidem rectam

Non sustinebit ; ferre pondus appensum

S ▼



Ignava nescit. Junge pondus, & fluxam  
Fidem explicabis. Sta fidelis, & consta.  
Qui delicatus optat esse, non credit.



*Habemus fiduciam, & accessum in confidentiâ per Fidem ejus. Ad Ephes. 3.*

*E M B L E M A XXXVII.*

Une Fusée qui monte en l'air le long d'une  
Corde.

— *Recta quæ ducit Fides,*  
*Via certa Cœlo est.* —

Ascende, sed ne desere hanc Fidem : non est  
Via certa Cœlo quæ recedit à Cœlo.  
Fides propinqua est. Hanc tuere complexu  
Fidelis arcto : si tueris, ascendes,  
Et nullus unquam te videbit errantem.



*Statis in uno spiritu unanimes, collaborantes Fidei. Ad Phil. 1.*

*E M B L E M A XXXVIII.*

Un petit Amour qui trace un Cercle avec  
un Compas.

— *Stans uno capit omnia puncto.*

Quis credat ? Uno donec hæret in puncto,

Dimensor orbem ducit ille perfectum,  
 Et adhuc quadrari nescium capit solus,  
 Solusque novit. Mens fidelis in puncto  
 Dum stabit uno, sola numen immensum,  
 Quod præter illam nemo novit, amplexu  
 Capiente claudet; & negabis æternam?



*Non deficiat Fides tua. Luc. 22.*

*EMBLEMA, XXXIX.*

Un Cadran à mesurer les heures avec un  
 Filèt.

— *Punctum succedat in unum,*  
*Et Cœlo servire potest.* —

Æternitatis quisquis optat immensæ  
 Certam atque tutam possidere mensuram,  
 Successionis ne moretur in puncto.  
 Unum Fideles conglobantur in punctum;  
 Nec alterum alter conglobatus offendit.  
 Successionem negligis? Fidem perdis,  
 Æternitatis temporumque contemptor.





*Fides per Charitatem operatur. Ad Galat. 5.*

*E M B L E M A X L.*

Un petit Amour qui jouë du Luth.

— *Amor Fidem*

*Facit eloquentem. —*

Fides amore destituta, fit muta :  
Fides amore provocata, fit grata  
Deo atque Cælo ; quemque terra miretur,  
Negotiosum læta prodit in cantum :  
Nec plus amoris quàm laboris assupit.  
Laboriosam diligis Fidem ? Casti  
Amoris uno fac regatur impulsu.



*Sponsabo te mihi in Fide : & scies quia  
ego Dominus. Osec, 2.*

*E M B L E M A X L I.*

Un Cercle sur une ligne droite.

— *Puncto junguntur in uno.*

Æternus orbe dissidet Deus toto ,  
Mortalis , à te. Tu pusillus , angustus ;  
Angustus ille est , sempiternus , immensus.  
Tu linea , ille est circulus. Quis hæc junget ?  
Quæ comparare nullus hætenus novit ,

Licet Archimede plura norit arguto.  
Fides sed uno conjugabit in puncto ;  
Fides sed omni junget absque contactu.  
Miraris ? Etiam quod stupemus est verum.

EMBLÈMES DE L'ESPÉRANCE.



*Habebis fiduciam, propositâ tibi Spe, &  
defossus securus dormies. Job. 11.*

EMBLEMA I.

Un petit Amour dormant sur un Ancre.

— *Juvat fessos.* —

SENTENTIA EMBLEMATIS I.

— Spes est dura ; sed lenit tamen  
Viæ labores. Non solet tranquillitas  
In delicati pectoris molli toro  
Secura permanere. Spe durâ jacet  
Securitas. Spes dura tranquillum facit  
Sibi incubantem. Sæviant venti licet,  
Dominentur undæ ; somnium ex illis tamen  
Spes dormienti facere jucundum potest.





*Post tenebras spero lucem. Job. 17.*

*E M B L E M A I I.*

Un Flambeau que l'on va rallumer.

*Dum spiro, spero. —*

— Spirare dum sursum potes,  
Sperare poteris. Prona spirantem occupat  
Spes lapsa Cœlo ; quamque subduxit furor  
Populantis auræ, luce nascentem suâ  
Vitam reducit. Tanta desperet bona,  
Spirare qui nil spiritu amisso potest.



*Spes nostra firma sit. II. Cor. 1.*

*E M B L E M A I I I.*

Un Ancre jetté dans le sable.

— *Etiam à lapsu stat firma, suisque  
Casibus erigitur. —*

———— A lapsu quoque  
Spes certa constat. Quisquis à casu tuo  
Abiectus hæres, quisquis aversus Deo  
Tellure pigrum pondus extremâ jaces,  
Sperare non vis. Casibus constantior,  
Spes à ruinâ major assurgit suâ,  
Cœlumque spectat. ———



*Tribulatio patientiam operatur ; patientia autem probationem , probatio verò Spem ; Spes autem non confundit.*

Rom. 5.

*EMBLEMA IV.*

Une Pierre quarrée.

*Abjecta , non eversa. —*

—— Spes quovis situ

Erecta , semper similis & constans sibi ,  
Nisi certa non subsistit : abjicias licet ,  
Tamen ipsa spes abjecta quod speres dabit  
Etiam ante vorum. ——



*Etiam si occiderit me , in ipso sperabo.*

Job. 13.

*EMBLEMA V.*

Un Ancre droit , dont le Soleil couchant  
jette l'ombre fort loin.

— *Spes longior ipso ex-  
Tenditur occasu. —*

Spem longiorem summa promittit dies ,  
Et adhuc vereris summa ne lux sit tibi  
Quæ prima fulsit ? Ortus , occasus mihi.

Sine Sole mediò fiat, & vitam auferat  
 Etiam ante vitam. Moriar : elato tamen  
 Spes longiorem longior vitam dabit.



*Scio quòd Redemptor meus vivit, . . . . .*  
*reposita est hæc Spes mea in sinu meo.*

Job. 19.

EMBLEMA VI.

Un Testament clos, mis sur une Table.

— *Mors sola docebit*  
*Quàm fuerit Spes ampla mihi.* —

— Spes est certa, sed certam tamen  
 Non ante mortem. Debitum Spei ultimæ  
 Mors sola solvit : quisquis hîc semper cupis  
 Vixisse, Spem deponere. Qui metuit mori  
 Solius hæres esse damnatus potest  
 Mortalitatæ. —



*Fiduciam & gloriam Spei usque ad finem*  
*firmam retineamus. Ad Hebr. 3.*

EMBLEMA VII.

Un Lierre sec entouré à un Ancre.

— *Non ipsâ in morte relinquant.*

— Spem junctam sibi.

Quicumque vivus tenuit, adjunctam quoque  
Moriens tenebit. Spes boni quantum adferat,  
Vivendo quisquis didicit, hoc etiam magis  
Moriendo discet : Patriam amittit lubens,  
Et se suamque deferit vitam lubens,  
Ne Spem relinquat. —



*Non contristemini, sicut & cæteri qui Spem  
non habent. I. Thess. 4.*

EMBLEMA VIII.

Un Arc-en-Ciel, & le Soleil couchant.

— *Spes lucis amœnior ipso  
Surgit ab occasu.* —

— Lucis occasum tuæ  
Natura quid fles ? Quasque subduxit dies  
Lacrymas resumens, rore te mergis tuo,  
Pariterque Solem ? Lux ab occasu amplior,  
Magis ampla Spes confurgit, & sponder diem  
Iterum ante noctem. Ploret occiduum jubar,  
Sperare lumen quisquis aversum nequit.







*Teneamus Spei nostræ confessionem indeclinabilem. Ad Hebr. 10.*

*EMBLEMA IX.*

Un Ancre dans le sable bien avant :

— *Sepulta juvat, stabilisque videri*  
*Cùm fuerit non visa, potest. —*

Cùm Spes jacet sepulta, tum juvat magis,  
Stabilemque reddit : certa quòd constet, suo  
Habet à sepulchro : nullus est tandem locus  
Ubi Spes moretur potiùs, ubi pondus suum  
Melius reponat. ———



*Felix, qui non habuit animi sui tristitiam, & non excidit à Spe suâ. Eccli. 14.*

*EMBLEMA X.*

Un Enfant qui tient un Flambeau allumé,  
& qui a peur de son ombre.

— *Spes sæpè timorem*  
*Plus nimio quæsitâ parit. —*

—— Spes & metus,  
Gemellus uno natus ex utero puer,  
Simul educantur; mentis illa filia est,

Hic corporis propago. Sinceram cupis  
Spem possidere ? Corpus obscurum excute ;  
Mens casta purum spectet , & speret Diem.



*Spes Justorum immortalitate plena est.*

Sap. 3.

EMBLEMA XI.

Un Ancre avec un grand enroulement de  
cables qui le tient.

— *In immensos Spes ultima desinit  
orbes.*

Quo Spes ab alto trahitur & fundo magis  
Venit à remoto , vertici hoc plures tuo  
Disponit orbes ; vertici hoc plures tuo  
Parat coronas. Si quis hinc surgat labor,  
Labor ille te delectet : æternis tuum  
Spes in coronis æqua suscipiet caput ;  
Quotque annulos , tot ipsa mox annos dabit  
Æternitatis. — —





*Gloriamur in Spe gloriæ filiorum Dei.*

Ad Rom. 5.

EMBLEMA XII.

Des Atomes qui volent autour d'un rayon  
de Soleil qui entre par une fenêtre.

— *Spes insperata pufillos  
Excitat, & medio facit exsultare  
sereno.*

—— Euge, torporem excute,  
Spatiare Cælo, quoque Spes alacrem vocat  
Pufilla mens affurge. Non patitur fuos  
Animofa Spes dolere. Sit parvum licet  
Cor, gaudio par eſſe non humili poteſt,  
Ubi nocte Spes affulſit, & fecit diem  
Etiam in tenebris. ——



*Spes quæ videtur, non eſt Spes.* Ad Rom. 8.

EMBLEMA XIII.

Un Ancre dans un eſquif.

*Viſa gravat, non viſa levat. —*

Spem curioſo quiſquís obtutu capit,  
Spe, ſed moleſta capitur. Hac oculos precor  
Natura ne deſige. Sit clauſum licet,

Sit in recessu conditum & Cœli & Dei ,  
Tutum esse Spe servante depositum potest  
Utriusque vitæ. Dexteram huc cæcam exere,  
Patiens haberi sæpè , Spes nunquam fuit  
Patiens videri. —



*Bonus est Dominus sperantibus in eum ,  
animæ quærenti illum. Thren. 5.*

EMBLEMA XIV.

Des Huitres ouvertes au Soleil levant :

— *Spes dilatat.* —

— Quas conclusit averfus dies ,  
Repetita lux dilatat , & plenas sui  
Facit esse Cœli. Contrahat mentem dolor  
Cui lapsa retrò fluxit averso Deo  
Spes summa vitæ. Nescit angustus mori ,  
Spe quisquis amplâ vixit , & vixit benè.



*Deus autem Spei repleat vos omni gaudio  
& pace in credendo ; ut abundetis in  
Spe , & virtute Spiritûs Sancti. Rom. 15.*

EMBLEMA XV.

Un Ancre dont la Corde est rompuë.

— *Tolle Fidem , Spes nulla futura est.*

— Spem, mortalis, æternam potes  
 Abjicere, quam soluta destituit Fides.  
 Fide orba Spes, est vana : sublatâ Fide,  
 A Spe nihil sperare licet amplâ potes,  
 Nisi pondus ingens. Anchoram immanes ligent  
 Fixam rudentes ; solida Spem teneat Fides,  
 Quam nulla vis, non dextera ingenti potens  
 Orientis hostis ense fatali auferat.



*In me omnis Spes vitæ. Eccli. 24.*

*EMBLEMA XVI.*

Un Feu couvert.

— *Spes clauso tuta sepulchro est.*

Spem quisquis ore prodit, & claudi insolens  
 Externa tantum spectat, æternam cupit  
 Spem perdidisse : clausa Spes tuto latet  
 Etiam in sepulchro. Fiditur clauso benè :  
 Quod non datur videre, servatur benè,  
 Etiam inter umbras. Totus ignorat mori,  
 Spem qui sepulchro posuit. Ubi nil est super,  
 Spes una superest ; certa Spes, Spes, quæ suo  
 Etiam à dolore vivere æternum potest.





*Oculi impiorum deficient ; & effugium  
peribit ab eis , & Spes illorum abomi-  
natio animæ. Job. 11.*

*EMBLEMA XVII.*

Un petit Amour qui porte sur sa tête un  
Ancre , dont une des pointes le  
blesse sur l'épaule.

— *Spes nimis alta nocet.*

Magis alta , quàm natura quàm virtus capit ;  
Sperare nocuit. Sæpè Spes mortem intulit  
Elata , quæ submissa tranquillam potest  
Vitam dedisse. Fronte Spem frustra exhibet ;  
Qui mente dirum vulnus aversâ gërit.



*Lætentur omnes qui sperant in te ;  
Domine. Psalm. 5.*

*EMBLEMA XVIII.*

Un Flambeau dont la flamme s'élève en  
s'éteignant.

*Subsiliens Cœlum sperat , & emoritur.*

Desiderantem quisquis hîc animum tenet ,  
Tenet dolentem : liberum quisquis facit ,  
Facit beatum , Speque lætantem suâ

Jubet interire. Discat exultans mori.  
Sperare Cœlum quisquis expirans potest.



*Expectantes beatam Spem, & adventum  
gloriæ magni Dei. Ad Tit. 2.*

EMBLEMA XIX.

Un Vaisseau battu de la tempête.

— *Spes omnis ab alto est.*

Qui nil ab alto sperat, & sperat tamen,  
Sese ipse Spe fatigat & ludit suâ.  
Spes in profundum nulla non alto venit,  
Non lapsa Cœlo. Spe brevi numquam exigi  
Æternitatis cursus immensæ potest.



*Per patientiam . . . . . Spem habeamus.*

Rom. 15:

EMBLEMA XX.

Un petit Amour bat la pointe d'un Ancre,  
& en fait sortir des étincelles.

— *Spes à duris micat edita rebus.*

— Spes sæpè spectari potest  
Ubi nulla Spes videtur. In duro licet  
Rigidoque, flammæ semen abstrusum latet:  
Lubet experiri quanta Spes superet ? Pati

Adversa

Adversa te delectet. Extinctam quoque  
Animare per tormenta Spem virtus potest.



*Probatio Spem operatur. Ad Rom. 5.*

EMBLEMA XXI.

Un Ancre attaché à un Rocher.

*Aspera Spem firmant. —*

Ubi plana fors præcedit, & sternit viam,  
Ibi fixa Spes hære vix unquam potest.  
Per iniqua, per prærupta quam virtus rapit,  
Hanc fortis ipse tractus adversæ tenet,  
Firmamque reddit. Ponat in plano suam  
Qui Spem per æquor serpere ignavam volet.



*Ingrati Spes . . . . . disperiet tanquam  
aqua supervacua. Sap. 16.*

EMBLEMA XXII.

Un Enfant court après des Bouteilles de  
Savon, qui se crevent en ses mains.

*— Spes rebus affixa fugacibus, uno  
Frangitur afflatu. —*

Quicumque Spem securus æternam petis,  
Spem fige Cælo : fige, sed vero tamen

Tome I.

T



Solidoque Cœlo fige. Blanditur magis,  
 Magis ampla fortè spondet, invitat magis  
 Inane, vile, parvulum, cœno editum  
 Spumâque Cœlum; nempè quid speres tamen,  
 Fugitiva Spes docere prensantem potest.



*Sperans non infirmabor, Psal. 25.*

E M B L E M A XXIII.

Un Ancre dans le sable.

— *In dubio secura recumbit.*

—— Ibi se certa Spes firmam tenet,  
 Ubi cuncta nutant. Stes in ambiguo licet  
 Natura, stes in lubrico; potes tamen  
 Perstare. Spes hæere constantes jubet,  
 Ubi mundus ipse titubat, & sui impotens  
 Vacillat orbis, Casibus non est locus,  
 Ubi casus animos ipse constantes facit.



*Contra Spem in Spem, Rom. 4.*

E M B L E M A XXIV.

Un Jèt d'Eau qui s'élève,

— *Spes urget originis undam,*  
*Quò natura negat. —*

— Quò renuit gravis  
Natura, Spes adurget ; & fonti suo  
Fontem reponit. Quisquis ex humili subis  
Mortalis , alto ducis acceptum genus.  
Huc te jubet te redire Spes , quæ vividos  
Attollit artus , quæque te terram tuam  
Vetat intueri. Generis est sui immemor ,  
Sperare quisquis aliud à Cœlo potest.



*Spes quæ differtur , affligit animam.*

Prov. 13.

EMBLEMA XXV.

Un Ancre dont la trabe fait une croix.

— *Spes summâ non caret ulla cruce.*

Qui mentis ullum ferre tormentum nequit ,  
Spem ferre nescit. Spes crucem secum ingerit ;  
CruX summa Spem suspendit , & acuto jubet  
Mordere ferro pectus humanum. Spei  
Sua cuique crux est , Spesque crux etiam sibi est.





*Nihil ad perfectum adduxit lex : intro-  
ductio verò melioris Spei, per quam  
proximamus ad Deum. Ad Hebr. 7.*

*E M B L E M A XXVI.*

Un Flambeau allumé, dont la flamme  
monte en-haut ; tandis que la  
Cire découle.

— *Spes sursum rapit ignea, vita deor-  
sum.*

Mea me deorsum vita, Spes sursum rapit.  
Mea vita me consumit, & semper magis  
Ad ima ducit ; Spiritus sursum erigit,  
Speransque sursum spirat, & sursum evolat  
Etiam ante mortem. Carne consumptâ quoque  
Spes summa Cœlum quærit, & Cœlum invenit.



EMBLÈMES DE LA CHARITÉ.



*Si linguis hominum loquar, & Angelorum,  
Charitatem autem non habeam, factus  
sum velut æs sonans, aut Cymbalum  
tinniens. I. Cor. 13.*

EMBLEMA I.

Un Orgue qu'un petit Amour touche.

— *Animus si desit, inutile murmur  
Ars quoque summa dabit.* —

SENTENTIA EMBLEMATIS I.

Docta res Amor est. Amoris expers,  
Quamvis arte valens, valere nescit ;  
Valens ingenio, valere nescit ;  
Valens eloquio, valere nescit.  
Amor spiritus est amantis, unus ;  
Artis, eloquii ingenique vita  
Et custos Amor est. Cares Amore ?  
Nequidquam gravis omnibus laboras.





*Si habuero Prophetiam, & noverim Myste-  
ria omnia, & omnem Scientiam . . . .  
Charitatem autem non habuero, nihil  
sum. I. Cor. 13.*

### E M B L E M A I I.

Une Unité avec un grand nombre de  
Zéros.

— *Pretium omne refertur in unum.*

Amoris pretium mei requiris ?  
Bonorum pretium rogas meorum ?  
Non multis opus est, Amor vel unus  
Bonus omnibus addit omne pondus.  
Rebus eximiis, Deoque dignis,  
Unus desit amor ; nihil valebunt :  
Rebus exiguis, nihilque dignis,  
Unus adsit Amor ; Deum valebunt.



*Si habuero omnem Fidem . . . . Charitatem  
autem non habuero, nihil sum. I. Cor. 13,*

### E M B L E M A I I I.

Un Arc bandé sans flèche.

— *Sine Amore, Fides nil proficit.*

*Frustra tenditur arcus, incitato*

Frustrà tenfa Fides laborat arcu ;  
Si non ulla super tibi sagitta est,  
Quâ Cœlum ferias, Deumque vincas.  
Arcus est Animus, Fidesque nervus,  
Telum rectus Amor. Fidem remitte,  
Vel summum jaculator adde telum.



*Si distribuero in cibos pauperum omnes  
facultates meas . . . . . Charitatem au-  
tem non habuero, nihil mihi prodest.*

I. Cor. 13.

EMBLEMA IV.

Un Amour qui sème sur une terre  
labourée.

*Frustrà, promissus cœlo si deficit ignis.*

Totum pauperibus dedisse possum ;  
Sed possum quoque perdidisse totum,  
Totum si dederò carens Amore.  
Res est utilis, ingenique plena,  
Mira res Amor est. Amore fotum  
Munus ad Dominum redire novit ;  
Amoris vacuum redire nescit.





*Charitas patiens est. 1. Cor. 13.*

AD AMANTIUM USUM ET ORNATUM.

EMBLEMA V.

Un Amour qui découpe une Étoffe.

— *Facit patientia pulchrum  
Dilectumque magis.* —

Qui carus cupit esse, vulneretur ;  
Crebro vulnere sæpè vulneretur.  
Non est integer ille, nec decorus,  
Qui nullum patiens subivit ictum.  
Vulnus nobile, nobilis cicatrix  
Quam suscepit Amor, suamque fecit.  
Res est integra Amore vulnerari.



*Charitas benigna est. 1. Cor. 13.*

EMBLEMA VI.

Une Fleur qui s'ouvre au Soleil.

— *Suo se totum promit Amori.*

Sis tenax licet usque, sis avarus,  
Clauso pectore, corde colligato ;  
Liberalis eris, patensque cunctis,

Si te tangat Amor, foreſque pulſet,  
Quantumvis adamantibus rigentes.  
Nefcit quid ſit Amor, benignitati  
Qui clauſum potuit tenere pectus.



*Charitas non æmulatur.* I. Cor. 13.

EMBLEMA VII.

Le Soleil qui éclaire des brouillards qui le  
couvrent.

— *Decus non invidet hoſti.*

Si tuo decus invidens Amori  
Corrivalis amas, amare neſcis.  
Amor hoſtibus æmulus nec ipſis,  
Ipſis hoſtibus invidere neſcit.  
Blanda vis Amor eſt. Amor protervis,  
Vel tunc cùm jaculatur, & minatur,  
Se ſolum cupit hoſtibus dediffe,  
Se totum cupit hoſtibus dediffe.



*Charitas non agit perperam.* I. Cor. 13.

EMBLEMA VIII.

Le Rayon réfléchi.

— *Vius agit omnia rectis.*



Nequidquam per iniqua , per sinistra  
 Qui curuum sequitur , fugitque , rectum  
 Amorem vagus assequi laborat.  
 Rectum vovit Amor tenere solus ,  
 Solum novit Amor tenere rectum.  
 Obliquum videt ille , claudicatque :  
 Et claudos Amor educat clientes ,  
 Claudio qui potuit parente duci.



*Charitas non inflatur.* I. Cor. 13.

EMBLEMA IX.

Un Tonneau plein , dont la bonde est  
 levée.

— *Tumet impurus , sincerus in æquo  
 est.*

Æquo simplicitas Amore gaudet ;  
 Amor simplicitate gaudet æquâ :  
 Si quis turget , & impotens teneri  
 Metas præterit insolenter omnes ,  
 Amor sordidus est , & impudicus ;  
 Si dignus tamen est Amor vocari ,  
 Qui furor merus est Amore tectus.





*Charitas non est ambitiosa. I. Cor. 13.*

*EMBLEMA X.*

Un Ayman qui , parmi les Pierreries ,  
n'attire que le Fer.

— *Genus non respicit.*

Non est ambitiosus , aut superbus ,  
Quamvis sanguine nobilis superbo  
Censeatur Amor , fugit superbos ;  
Majestate caret ; timere nescit ;  
Quantumvis humiles , amat colitique.  
Non est vile quod antefertur auro.



*Charitas non irritatur. I. Cor. 13.*

*EMBLEMA XI.*

Un Luth que l'on pince.

— *Tentanti respondet amicè.*

Amor si meus ungue vellicetur ,  
Irritatus , Amo , tibi reponet :  
Verbis verberibusque provocetur  
Amor , semper , Amo , tibi reponet ,  
Amor non melius , benigniusque ,  
Quàm , cum ferre coëgeris , loquetur.

Amorem probat hostis innocentem ;  
Hostem blandus Amor probat nocentem.



*Charitas omnia sperat.* I. Cor. 13.

*EMBLEMA XII.*

Un petit Amour qui tend les bras à une  
Fusée allumée, qui s'élève.

— *Spes vivida semper amanti est.*

In Cœlum properemus : illa meta est,  
Tot desideriiis petita meta ;  
Curarum Scopus, & beata meta est.  
Ingens hinc iter est, inane magnum est,  
Quod terram jacet inter atque Cœlum ?  
Quod Cœlum propè non finit videri ?  
Speranti via longa ; longa non est  
Amanti via. Spes Amorque Cœlum,  
Si sursum moveantur, obtinebunt.



*Charitas omnia sustinet.* I. Cor. 13.

*EMBLEMA XIII.*

Un Enclume.

— *Hilari fert omnia vultu.*

Si quis impatiens sui doloris,  
Jocosum quoque sustinere verbum

Quantumvis ab amantibus recusat,  
Non est dignus Amore. Ridet ipsa  
Inter verbera lætus, & superstes  
In se gaudet Amor, Deoque teste  
Tot plausus numerat sibi quot ictus.



*Charitas numquam excidit.* I. Cor. 13.

EMBLEMA XIV.

Des Feux folèts qui tombent du Ciel.

— *Fatuus tantùm excidit ignis.*

POUR LES AMITIÉS QUI NE SONT PAS  
DE DURÉE.

Cœnum quisquis amat, fugitque Cœlum,  
Qui Cœlo cadit, inciditque cœno,  
Verus hic furor est, Amorque falsus;  
Hic omnis furor est, Amorque nullus.  
Purus non cadit, at levatur ignis.



*Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris  
per Spiritum sanctum, qui datus  
est nobis.* Ad Rom. 5.

EMBLEMA XV.

Un petit Amour qui enfle un Balon.

— *Amans animâ satiatur Amantis.*

Frustrà blanditiis deliciisque,  
 Quamvis ambrosiæque nectariisque,  
 Invitatur Amans. Amantis unam  
 Si non das animam, famens, suumque  
 Nil præter sitiens Amans Amorem  
 Suspirabit, hiabit, æstuabit,  
 Nec gemmis satiabilis, nec auro.  
 Amantem ut saties, Amante pasces.



*Dilectio sine simulatione . . . . . gaudere  
 cum gaudentibus, flere cum flentibus.*

Ad Rom. 12.

EMBLEMA XVI.

Un petit Amour qui tient un Miroir:  
 — *Vultum sumit Amantis Amans,*

Verecundus Amor nitore puro  
 Lucentis speculariter metalli  
 Suos dissimulat tegitque vultus,  
 Ut possit similis tibi videri:  
 Quin & ipse suis carere gaudet,  
 Ut tuos habeat feratque vultus.  
 Quæris, quid sit Amor tuus? Quod ipse es.





*Mutuum in vobismetipsis Charitatem continuam habentes.* I. Petr. 4.

EMBLEMA XVII.

Deux petits Amours qui se disent l'un  
l'autre le mot AMA, qui est rétrograde.

— *Respondet utrimque.*

AMA, quisquis amas ; mereris omnem  
Cum tuum dederis tuis Amorem.

AMA, non amat ille, qui quod optat  
Non vult in socium referre votum.

AMA ; si potes, & vales, AMABIS :

AMA ; si cupis, & voles, AMABIS.

Nec tantum semel, & semel, sed usque

AMABIS, ter & amplius, magisque,

Ac ( ne quis furor impedire possit

Amores tot amantium, tot ignes )

Uno semper AMA remitte voto.



*Charitas operit multitudinem peccatorum.*

I. Petr. 4.

EMBLEMA XVIII.

Un Amour qui souffle le Verre à la Four-  
naise, avec la Canne.

— *Puro decor omnis ab igne est.*

Nocte sis licet attrior profundâ,  
 Sis umbræ similis tenebricosæ,  
 Fulgore mera sis, merusque fumus;  
 Totus ut niteas, micetque totus,  
 Cælo purior, albicante Cælo,  
 Non aquâ puer indiges, sed igni.  
 Ignem si fugias, fugis decorem.



*Anima mea liquefacta est, ut dilectus  
 locutus est.* Cant. 5.

E M B L E M A XIX.

Un petit Amour qui travaille en verre à  
 la Lampe.

— *Spirante liquefcit Amore.*

Cor ipso tibi durius metallo,  
 Ferro durius, aridoque saxo  
 Contractis licet horreat medullis;  
 Uno si tamen impotens moveri  
 Cor tangatur Amore, si vel uno  
 Cor affletur Amore, colliquefcet.  
 O quantum est animi beatioris!  
 Quid felicius eminentiusque est,  
 Quàm casto rigidum calore solvi!  
 Quàm nullo pavidum timore stringi!  
 Res est libera amare, res beata est.



*Fortis est ut mors Dilectio. Cant. 8.*

EMBLEMA XX.

Deux Arbres entrelacés l'un dans l'autre.

— *A morte tenaciùs hærent.*

Qui mortem fugit, anxiusque vitæ  
Extremum metuit subire fatum,  
Fatalemque timet subire terram,  
Non est fortis Amor. Subinde vivus  
Amor fluctuat hinc & inde, summo  
Qui constans potuit manere casu.

Plusieurs de ces *Emblèmes*, comme j'ai déjà remarqué, peuvent passer pour *Devises*.

## EMBLÊMES MORAUX.

Les *Emblèmes Moraux* sont de tous les *Emblèmes* les plus naturels, parceque les *Emblèmes* ne sont faits que pour l'instruction des mœurs. M. de Gomberville en a fait un Volume entier sous le Titre de *PEINTURES DES MŒURS*. Les Tableaux sont d'Othon Vœnius, Peintre Flamand, avec des Vers de divers Poëtes Latins; & principalement d'Horace.

Il y a sous chaque Tableau des Vers



François de M. de Gomberville, & un  
Titre au-dessus qui explique le Tableau,  
avec un Discours qui rend raison des  
Figures, & en fait l'application. Ce mê-  
me Livre a été réimprimé à Bruxelles,  
sous le Titre de THÉÂTRE MORAL DE  
LA VIE HUMAINE, & contient cent trois  
Tableaux; soixante en la première Par-  
tie, & quarante-trois en la seconde. En  
voici quelques sujets.

## I.

La Nature commence, la Nourriture  
achève.

*Naturam Minerva perficit.*

## I I.

La Nourriture surmonte la Nature.

*Educatio mores facit.*

## I I I.

La Nourriture peut tout.

*Vis Institutionis.*

## I V.

La Vertu présuppose la pureté de l'âme.

*Animus purgandus.*

V.

Fuir le Vice, c'est suivre la Vertu.

*Vitium fugere, Virtus est.*

VI.

La Vertu présuppose l'action.

*Virtus in Actione consistit.*

VII.

Qui ne commence jamais, ne sçauroit rien achever.

*Incipiendum aliquandò.*

VIII.

En courant, on arrive au but.

*Currite, ut comprehendatis.*

IX.

La Vertu fuit les excès.

*In medio consistit Virtus.*

X.

En fuyant un vice, l'imprudent tombe en l'autre.

*In vitium sæpè ducit culpæ fuga.*

## X I.

La Nature règle nos desirs.

*Natura moderatrix optima.*

C'est un enfant penché pour boire dans  
un ruisseau.

## X I I.

Pour haïr le Vice, il le faut connoître.

*Disciplina animus attentus.*

## X I I I.

L'Étude de la Vertu est la Fin de  
l'homme.

*Philosophia vitæ magistra.*

## X I V.

En toute condition, on peut être ver-  
tueux.

*In quâcumque vitæ genere philosophari  
licet.*

## X V.

La guérison de l'âme est la plus nécessaire.

*Habenda imprimis animi cura.*

XVI.

Aime la Vertu pour l'amour d'elle-même.

*Virtutem quâ Virtus est cole.*

C'est-à-dire , sans attendre la Récompense , & sans craindre le châtiment.

XVII.

Dieu seul n'a point de maître.

*Potestas Potestati subiecta.*

C'est l'Assemblée des Dieux , où Jupiter préside : un Roi puni par ses ordres , avec ces mots :

Mortels , il est un Dieu , vous en êtes l'image ;  
Aimez-le comme tels , & révérez ses loix.  
La Foi qui de vos cœurs exige cet hommage ,  
L'exige également des Bergers & des Rois.

XVIII.

LA CHUTE DES GÉANS.

Tremblez devant le Trône du Dieu  
vivant.

*Non temnite Divos.*



## XIX.

L'Impiété cause tous les maux.

*Neglectæ Religionis pœna multiplex.*

## XX.

Les Méchans se punissent l'un l'autre.

*Culpam pœna premit comes.*

## XXI.

JONATHAS ET DANIEL.

L'homme est né pour aimer.

*Homo homini Deus.*

## XXII.

En aimant, on se rend parfait,

*Amicitia trutina.*

La Balance de l'Amitié, où se payent  
le mérite & les bons offices,

## XXIII.

Il faut aimer pour être aimé,

*Ibi est amor ubi est reciprocus.*

Amphion & Zéthes.

*Fraternis cessisse putatur moribus Amphion.*

XXIV.

L'Amour des Peuples est la force des  
États,

*Concordia Populi inseparabilis.*

Ce sont deux chevaux, à l'un desquels  
un Vieillard tire toute la queue poil à  
poil ; & un jeune homme vigoureux vou-  
lant arracher toute entière celle d'un au-  
tre cheval, n'en peut venir à bout,

XXV.

Le Pauvre content sous sa cabanne.

*Quod satis est cui contigit, nihil amplius  
optat,*

Qui a le nécessaire, n'a rien à souhaiter.  
Dans l'heureuse cabanne où la paille me couvre,  
Je goûte des plaisirs qui sont bannis du Louvre,  
Et préfère mon sort au sort même des Rois :  
Ne désirant que peu, j'ai ce que je desire,  
Et trouve que j'ai fait un choix  
Plus grand & plus beau que l'Empire,  
Pour qui mille Tyrans ont détruit mille Loix,

XXVI.

La Vie des champs est la Vie des Héros,  
*Apollon gardant les troupeaux d'Admette,*

Vante qui voudra les Cités,  
 Où les Mortels, comme enchantés,  
 Tiennent pour des grandeurs leurs contraintes ser-  
 viles.  
 Pour moi, j'aime les champs, car j'y vois des  
 beautés  
 Que l'on ne voit pas dans les villes.

## XXVII.

La Vie cachée est la meilleure.

*Benè qui latuit, benè vixit.*

## XXVIII.

Les excès de la bouche sont la mort de  
 l'Ame.

*Crapula ingenium offuscat.*

Monstre que l'en voit toujours yvre,  
 Pourçeau dont le ventre est le Roi;  
 A tort tu te vante de vivre,  
 Ceux qui sont au tombeau, n'y sont pas tant que  
 toi.

## XXIX.

Tout cède au Démon des Richesses.

*Pecuniæ obediunt omnia.*

Plutus, Dieu des Richesses, est sur  
 le Trône; des Philosophes, des femmes  
 dévotes,

dévotes, des Sages & des Magistrats l'adorèrent, & lui offrent des sacrifices.

Monstre, de qui le front est ceint d'un Diadème ;  
Corrupteur des esprits, fier Tyran des Mortels,  
Qui peut te résister, puisque la Vertu même,  
Oubliant ce qu'elle est, t'élève des Autels.

## EMBLÈMES POLITIQUES.

Les *Emblèmes Politiques* sont ceux qui expriment les maximes du Gouvernement & la conduite des États ; comme sont plusieurs de ceux que M. Baudouin a recueillis en deux Volumes, & expliqués par d'élégans discours, particulièrement le cinquième des Entreprises Militaires : le sixième, où il fait voir, que, de la Valeur précipitée, suit une fin lamentable : le septième, que l'argent est le nerf de la Guerre : le huitième, que les Flatteurs sont contagieux aux Princes : le trente-cinquième, de la vraie École des jeunes Princes : le soixante-unième des devoirs des Magistrats : le soixante-septième, de l'établissement des États & des Colonies. Tous ces Emblèmes sont du second Volume.

Au premier, le quatrième fait voir qu'il ne faut point publier les secrets des



Princes : le cinquante-cinquième , qu'un  
État se maintient par les Armes & par  
le Conseil : & le soixante-deuxième ,  
que la clémence fait estimer & chérir le  
Prince.

C'est sous la figure du Minotaure dans  
le Labyrinthe , qu'Alciat nous représente  
qu'il faut tenir secrets les desseins des  
Princes :

*Non vulganda consilia.*

Il y a plusieurs de ces *Emblèmes* peints  
au Palais du Duc de Bavière à Munich ,  
dans l'appartement que l'on nomme de  
l'Empereur. Pour montrer qu'un Prince  
doit faire choix d'un sage Ministre , on  
voit Pharaon qui établit Joseph pour  
prendre soin de l'Égypte , & qui lui  
donne des ordres , avec ces mots :

*Provideat Rex Virum sapientem.*

Un Roi ne doit choisir que de sages Ministres.



Socrate montrant une Sphère aux Athé-  
niens , & la leur expliquant , leur fait voir  
que la Politique la plus sûre est celle qui  
s'établit sur les maximes célestes de la Sa-  
gesse , avec ces mots :

*Socrates utilia suadendo non cedit Atheniensibus.*

Ses utiles conseils règlent la République.



Métellus aime mieux se retirer, & se voir condamné à un exil perpétuel, que de souscrire à un décret qu'il jugeoit injuste ; & fait voir par cette fermeté d'âme, ce que doit faire un Magistrat, & un Ministre qui a de la probité & de la conscience.



Crésus, Roi-des Lydiens, au milieu de l'abondance des richesses & des grandeurs de sa Cour, ayant méprisé les sages avis que Solon lui donnoit, s'en souvient quand il est lié à un poteau pour être brûlé, & il enseigne qu'il n'est plus temps de profiter des conseils, quand on les a négligés lorsqu'ils pouvoient être utiles. C'est ce que dit l'Inscription :

*Serò sapiens.*

C'est trop tard qu'il est sage.

Il y a encore cette autre Inscription historique :

V ij

*Solon Cræsum negavit felicem quod illa  
serò crediderit,*



Charidémus tué par un emportement de Darius, parceque ce Sage l'avertissoit d'employer ses richesses à résister à Alexandre, plutôt que de les faire servir à un luxe qui deviendrait inutile pour lui, quand ses ennemis s'en seroient rendus les maîtres. Ce que Darius ne reconnut que quand il n'étoit plus temps de profiter de cet avis.

*Charidemus ob liberam vocem ab Dario  
occiditur,*



Le Palais des Ducs de Savoye à Turin, a de semblables ornemens d'*Emblèmes Politiques* de l'invention de l'Abbé Téforo, & la Vénérerie Royale qui est leur Palais de Campagne.

Dans le premier de ces Palais, pour représenter qu'un jeune Prince doit suivre son Génie, on a peint Annibal, à qui son Génie apparoît en songe, pour lui dire de la part de Jupiter d'aller en Italie, & de le suivre sans le perdre jamais de vûe.

Tite-Live rapporte cette vision au Livre premier de la troisième Décade, en ces mots : *Ibi fama est in quiete visum ab Annibale juvenem divina specie, qui se ab Jove diceret Ducem in Italiam Annibali missum : proinde sequeretur, neque usquam à se deflecteret oculos.* Ces mots accompagnent la Peinture :

*Genius quo ducit eundum.*

Il faut aller où le Génie appelle.



Pour représenter qu'un Prince à la vue des belles actions de ses Ancêtres, doit s'exciter à bien faire ; on a peint Thémistocles, qui regarde les trophées de Miltiade, avec ces mots :

*Trophæa excitant.*

Mon cœur est excité par de si beaux trophées.



Pour signifier qu'il n'y a qu'à prendre une vive résolution, pour exécuter de grandes choses ; on a peint Jules-César qui va à Rome, après avoir passé le Rubicon ; & l'âme du Tableau consiste en ces mots :

V iij

*Jacta est alea.*

Le Dé est jeté.

C'est-à-dire ,

La résolution est prise , & le sort en décidera.

Ce sont les mots mêmes de César , tirés de Suétone : *Eatur quò Deorum ostenta, & inimicorum iniquitas vocat. JACTA EST ALEA.* On dit aussi que son Génie s'apparut à lui en songe , & qu'ayant pris la trompette d'un des Trompettes de César , il se mit à la sonner , & à passer le premier , marchant devant César. C'est ce qui est peint en cet *Emblème* , où l'on voit un Génie qui marche devant César , & qui sonne de la trompette.



Entre les *Emblèmes* de la Vénèrie est celui d'Agamemnon , qui , sans y penser , blesse dans une Forêt un Cerf consacré à Diane ; ce qui fut la cause de beaucoup de maux. Le titre du Tableau & l'âme de l'*Emblème* est celui-ci :

*Gravium malorum exordium est error levis.*

Q'une légère faute peut causer de grands maux.



La Flotte des Grècs arrêtée, pour punir la faute d'Agamemnon, fait voir que les fautes des Princes nuisent beaucoup à leurs Sujets. C'est ce que dit ce Vers au-dessous de cette Peinture :

*Plerumque cunctis error unius nocet.*

Pour la faute d'un seul, tous sont ainsi punis.



On enseigne dans un autre *Emblème*, que les enfans des Princes tombent souvent dans les mêmes fautes dans lesquelles leurs pères sont tombés ; puisqu'Oreste, fils d'Agamemnon, ayant été jetté par une tempête & par un vent contraire dans la Tauride, il y blesse, comme son père, une Biche consacrée à Diane.

*Etiam in nepotes fata majorum migrant.*

Les enfans des Aïeux suivent les destinées.



Policrate, Roi des Samiens, se trouvant trop heureux, & voulant essayer ce que c'étoit que la mauvaise fortune, jette dans la Mèr un Anneau précieux qu'il

Viv

aimoit, & le trouve peu de jours après dans le ventre d'un poisson.

*Fortuna dextra est si sinistram mavelis.*

Toujours Fortune sert à qui sert la Fortune.



Mamercus, Pêcheur, ayant trouvé un trésor dans ses filèts, renonce au métier de Pêcheur, & représente un Courtisan qui s'étant enrichi au service de son Prince, quitte le service quand il est riche, & leur dit :

ADIO PESCI, ADIO RETI, HO ASSAT  
PESCATO.

Adieu Rets, adieu Poissons, je ne veux plus pêcher.

*Retia valete, hac sufficit Piscatio.*



Paradin a un *Emblème* tout semblable d'un homme qui empaquète ses Rets, avec ces mots :

*Nihil amplius opto.*

Je suis content, & je ne veux plus rien.



Comme il y a un Proverbe qui dit,

qu'il y a Chiens & Chiens ; parceque tous ne sont pas également propres à toute sorte de choses, y en ayant pour le Cerf, d'autres pour le Sanglier, quelques-uns pour la Plume, d'autres pour le Poil ; les uns pour arrêter, d'autres pour faire lever le Gibier ; des Chiens courans, des Chiens couchans, &c. on a fait de cette différence un *Emblème*, pour apprendre aux Souverains qu'il faut faire un sage choix de leurs Officiers, tous n'étant pas également propres aux mêmes emplois.

NON OGNI CANE AD OGNI IMPRESA  
E NATO.

*Non omnis operi natus est omni canis.*

Tout Chien n'est pas toujours propre à tous les usages.



Dans l'Hôtel-de-Ville de Turin, il y a des *Emblèmes* en la Chambre du Conseil.

Un Conseil où l'on délibère, avec ces mots du second Chapitre des Proverbes.

*Ibi salus, ubi multa consilia.*

Tout est sûr, quand on délibère.







Achab qui aima mieux suivre le conseil des faux Prophètes qui le flattoient, que le conseil du Prophète Michée, se trouve trompé, & périt. C'est ce qui est représenté en l'un de ces *Emblèmes*, avec ces mots des Proverbes :

*Simulator ore decipit.*

Un Flatteur qui nous trompe est toujours dangereux.

Le Père André Mendo a fait des *Emblèmes Politiques* pour l'instruction des Princes & de leurs Ministres, sous ce Titre :

EL PRINCIPE PERFECTO Y LOS MINISTROS AJUSTADOS.

*Le Prince parfait & les Sages Ministres.*

Il les a accompagnés d'autant de Discours politiques pour l'instruction des Souverains & de leurs Officiers.

EMBLÈMES DOCTRINAUX.

Les *Emblèmes Doctrinaux* sont ceux où les Mystères des Sciences & des Arts sont représentés par des Figures qui nous

découvrent ces Myſtères, & qui nous les font entendre ; non pas par ces Figures Géométriques de lignes, de points & de lettres, qui ſont propres aux démonſtrations Mathématiques, mais par des Figures Naturelles, Historiques, Poétiques & Symboliques, de la nature de celles qui entrent dans les *Emblèmes*.

Ces *Emblèmes* ſont de deux eſpèce, *Académiques* & *Doctrinaux*.

Les *Académiques* ſont ceux qui ſont des Enſeignemens généraux pour les Études ; comme celui de M. de Gomberville, que dans les Études chacun doit ſuivre ſon Génie & ſon Inclination :

*Cuique ſuum ſtudium.*

Pris de cet avis d'Horace, *L. I. Ep. 14.*

*Quam ſcit uterque, libens conſebo, exerceat artem.*

Veux-tu laiſſer de toi d'illuſtres monumens,  
Et gagner une place au Temple de la Gloire ?  
Suis les Arts immortels des Filles de Mémoire,  
Et ne force jamais tes nobles ſentimens.



Pour apprendre qu'il faut ſuivre dans les Études, les Anciens qui nous ont frayé les chemins ; on a peint une troupe de

Cavaliers qui passent un guai de rivière  
avec ces mots :

*Priorum tenenda vestigia.*

Suivez exactement ceux qui vont devant vous.



Un Philosophe qui étudie.

*Dum vixero discam.*

Tant que je vivrai , je veux toujours apprendre.



Un Orateur qui s'exerce seul , & qui  
apprend en particulier ce qu'il doit dire  
en public.

*Multa prius tecum.*

Pensez auparavant à ce qu'il faudra dire.



Un Pèlerin qui offre des fleurs à Mer-  
cure , pour signifier que l'Éloquence &  
l'Art de persuader , demandent des fleurs  
& des ornemens étrangers.



Un Académicien à qui on reprochoit  
son assiduité opiniâtre à étudier des ma-  
tières qui lui paroissent difficiles, se fit

un *Emblème* d'un Chasseur qui courroit après un Cerf, avec ces mots :

*Sequar, dum assequar.*

Je le suivrai toujours, jusqu'à ce que j'e l'aye;



Un autre, pour marquer que sa lenteur dans l'Étude étoit l'effet des réflexions qu'il faisoit, pour se mieux imprimer les choses, peignit un Vieillard qui alloit à pied s'appuyant sur un bâton.

*Lente, sed attente.*

Si je vais lentement, je vais plus sûrement.



Sur la porte d'une Académie d'Italie, pour représenter la protection du Prince, & le soin que l'on prenoit de s'y former à l'Éloquence ; on avoit peint Jupiter assis sur son Aigle, qui regardoit Mercure tenant une coupe en main, pour donner à boire à ceux qui se présentoient à lui.



Les *Emblèmes Doctrinaux* sont des expressions des Arts & des Sciences, & des règles mises en Figures pour pratiquer les Arts & les Sciences. C'est ainsi que Bar-

thélemi l'Anneau, Principal du Collège de Lyon, sur la fin du siècle passé, représenta l'Imprimerie par l'*Emblème* de Cadmus, qui sema les dents du Dragon, prenant ces dents pour les lettres de l'Imprimerie, les sillons du champ pour les lignes, Cadmus pour le Compositeur, &c.

Alciat avoit fait auparavant de toute cette Fable divers *Emblèmes* des gens de Lettres, & de leur travail. En voici tout le sujet.

Cadmus, fils d'Agénor, Roi des Phéniciens, fut envoyé par son père chercher Europe sa sœur, qui avoit été enlevée, avec ordre de ne point revenir qu'il ne la ramenât. Cadmus, avant que de partir, alla consulter l'Oracle d'Apollon sur ce qu'il avoit à faire ; & l'Oracle lui ayant dit de suivre une Vache sauvage, & de s'arrêter où il la verroit se coucher, il la trouva dans la Bœotie, où, pour obéir à l'Oracle, il bâtit la Ville de Thèbes, & épousa Hermione, fille de Mars & de Vénus. Il y avoit dans les environs un Dragon qui infectoit les eaux de la Fontaine Castalie : il le tua ; & ayant par les ordres de Pallas, semé les dents de ce Dragon, il en sortit des hommes armés qui se tuèrent les uns les autres, à la réserve de cinq, qui s'étant fait amis par l'entremise

de Pallas, aidèrent à Cadmus à réparer la Ville de Thèbes. Voilà la Fable, qui a quatre parties en *Emblèmes*.

I. Le Dragon qui infecte l'eau de la Fontaine Castalie, & qui dévore ceux qui en approchent; *c'est le Temps qui dévore tout, & qui détruit tout. Il est le Symbole de l'Oubli, qui envelopperoit toutes choses, sans le secours des Lettres.*

II. Ce Dragon vaincu par Cadmus, représente les gens de Lettres, qui combattent contre l'Oubli, & qui triomphent du Temps par le moyen de leurs Écrits.

III. Les Lettres sont les dents arrachées à ce Dragon, parcequ'elles sont les moyens de fixer les événemens des temps, en les conservant. Les seize dents qu'a le Dragon, représentent les seize premières Lettres de l'Alphabet inventées par Cadmus, qui les répandit dans toute la Grèce; ce qui fut une espèce de semence. Ces Lettres & ces Caractères se lient & se combattent les uns les autres; les Consonnes ne signifiant rien quand elles sont jointes ensemble, & ne pouvant ainsi subsister.

IV. Les cinq qui restent & qui se réconcilient, sont les Voyelles, qui donnent l'âme & la vie aux autres, par le moyen de Pallas, qui est la sage compo-

sition qui les assemble, & qui fait cesser leurs combats.

Alciat explique ces quatre *Emblèmes* en dix Vers Latins.

*Vipereos Cadmus dentes ut credidit arvis*

*Sevit & Aonio semina dira solo.*

*Terrigenum clypeata cohors exorta virorum est;*

*Hostili inter se qui cecidere manu.*

*Evasere quibus monitu Tritonidos, armis*

*Abjectis data pax, dextraque juncta fuit.*

*Primus Agenorides clementa, notasque Magistris*

*Tradidit iis suavem junxit & harmoniam.*

*Quorum discipulos contraria plurima vexant,*

*Nonnisi Palladia qui dirimuntur ope.*

Pour enseigner que ceux qui lisent les Fables & les Inventions de la Poësie, ne doivent pas s'arrêter à ces Fictions, qui ne sont que comme l'écorce de plusieurs vérités Philosophiques; on a peint Apollon, le Dieu de la Poësie, qui écorche Marsyas; pour apprendre, que c'est ainsi qu'il faut ôter la peau aux Fables, pour trouver le sens qu'elles couvrent.

Tous les Arts & toutes les Sciences se peuvent exprimer par des *Emblèmes* de cette sorte. C'est ce qui a été l'occasion d'une Théologie Mystique, qui ne s'explique que par des Figures d'Inondations,

de Submergemens, de Vol de l'âme, de Transport, de Jour, de Nuit, d'Obscurité, de Repos, de doux Sommeil, de Langueur, &c. &c. &c.

## EMBLÈMES HÉROÏQUES.

J'appelle *Emblèmes Héroïques*, ceux par qui les belles Actions des Grands Hommes sont exprimées, & qui sont si fréquens aux Entrées des Princes, sur les Arcs de Triomphe qu'on leur dresse, dans les Galeries où l'on représente les plus beaux événemens de leur vie, sur les revers de leurs Médailles, & aux Décors qui se font à leurs funérailles.

On s'en sert aussi dans les Figures des Thèses qui se soutiennent dans les Collèges & dans les Académies, & qui se dédient aux Princes, aux Grands, & aux Magistrats.

Quand M. le Prince de Turenne dédia ses Thèses de Philosophie au Roi, on représenta le Roi victorieux de la triple Alliance, par un Alexandre qui coupoit le nœud gordien, avec ces mots :

AT FERRO ABRUMPAM.

*Pour en venir à bout, je me sers de l'Épée.*



Pour la Paix donnée à toute l'Europe, on avoit peint le Roi fermant les Portes du Temple de Janus, avec ces mots :

CLAUDIT, ET NEMO APERIT.

*Quand il aura fermé, nul n'oseroit l'ouvrir.*

Dans l'Alcove de la feuë Reine au Louvre, étoient douze *Emblèmes Héroïques* d'autant de Dames illustres Grèques, Romaines & Françoises.

I.

Sainte Hélène présenteoit une Croix à son fils Constantin, & en même temps lui montrait dans le Ciel une autre Croix environnée d'une grande lumière, & portée par des Anges, avec ces mots :

IN HOC SIGNO VINCES.

A ses pieds, étoient représentées d'un côté des Idoles brisées, & de l'autre le Tyran Maxence, ennemi de la Croix, noyé dans le Tybre avec toute son armée, comme un autre Pharaon, par les prières de Sainte Hélène.

Le Titre de l'*Emblème* étoit :

IDOLATRIA CALCATA SUBMERSO  
MAXENTIO.

Le Mot de l'*Emblème* étoit :

QUÆ CÆLI REDDERE CÆLO.

*Rendre au Ciel ce qui vient du Ciel.*

II.

L'Impératrice Pulchéria assise dans un Chariot de Triomphe, tenant une Croix environnée de Palmes. Le Chariot conduit par la Foi. Au haut est un petit Temple, & dessus un triangle d'or avec ce mot :

TRINITAS.

Sous les rouës du Chariot est l'Hérésie faite en forme d'une hideuse Fuie ; d'autre part, Attila avec son armée fuyant en déroute.

Le Titre :

HÆRESI PROSTRATA, ATTLA  
PROFLIGATO.

Le Mot :

MATER POPULI, SPONSA DEI.

*Mère du Peuple, Épouse de Dieu.*

III.

Eudocia présentée à l'Empereur Théodose par Pulchéria, sœur de cet Empe-

reur, qui lui tend les bras, & lui présente une Couronne. Au haut du Tableau, de petits Anges versent à pleines mains des fleurs sur la tête d'Eudocia.

Le Mot :

QUÆ CÆLO PLAUDENTE VENIT.

*Faveur d'en-haut passe tout.*

#### IV.

Théodora, Impératrice & Régente de l'Empire, reçoit les hommages du Roi des Bulgariens, subjugué par elle, avec sa femme & ses enfans ; & l'ayant gagné à Dieu, le mèt entre les mains du Patriarche de Constantinople, pour le baptiser avec sa famille.

ARS REGNANDI, ARS BENÈ FACIENDI.

*L'Art de régner est de faire le bien.*

#### V.

Cornélia, Dame Romaine, assise dans une chaise avec ses deux petits-fils à ses côtés, leur montre les Sciences. La Volupté est chassée par cette Dame, qui l'oblige à fuir honteusement ; tandis que d'un autre côté la Sagesse tend les bras à la mère & aux enfans, qui la reçoivent avec joie.

V I R T U T E E T S O B O L E .

*Et par sa Vertu, & par ses Enfants.*

V I ,

Octavia, sœur d'Auguste César, fut la plus illustre femme de l'Empire, prudente, honnête, chaste, sçavante, & libérale envers les Sçavans. La Providence qui lui laissa long-temps un mari infidèle, dont Cléopâtre avoit ravi le cœur, lui ôta en un moment un fils accompli, qu'elle pleura toute sa vie. Elle est ici peinte entre Auguste & Marc-Antoine enflammés de colère, & prêts à en venir aux mains; si cette Princesse, un genou en terre & les larmes aux yeux, n'appaisoit son frère & son mari.

Le Titre est ;

P A C I F I C A T R I C I ,

Et le Mot ;

SUPERANDA OMNIS FORTUNA FERENDO  
EST,

*Courage passe Fortune.*

V I I .

Mammée, Impératrice, écoutant Ori-  
gène avec son fils Alexandre,

QUO NATI FORTUNA VOCAT.

*Je vais où la Fortune de mon fils.*

L'Empereur & l'Impératrice regardent avec admiration un Autel, sur lequel est peinte la Face de JESUS-CHRIST, & devant lequel prie un Diacre prosterné.

L'Inscription de l'Autel est :

CHRISTO REGI SÆCULORUM

*A JESUS-CHRIST, Roi des Siècles.*

### VIII.

Placilla, femme de Théodose-le-Grand, possédant le cœur de son mari, le porte à la piété, & se faisant mère des Pauvres, en même temps qu'elle l'est d'Honorius & d'Arcadius, dit pour âme de cet *Emblème* :

CREVIT MECUM MISERATIO.

*La Miséricorde est née avec moi.*

### IX.

Blanche de Castille, mère de S. Louis, le mène encore jeune à de grandes expéditions. L'Ange de la France les protège visiblement ; les armées rebelles fuient, & les Sarrafins sont écartés.

Le Titre est :

FELICITAS TEMPORUM.

L'Ame :

SORS MILITARIS.

*La Fortune est à la solde de la Piété.*

X.

Catherine de Médicis, Épouse d'Henry II. Tout est en fleurs auprès de ces deux Époux, par l'union des lys de France & de Florence. L'Épouse tient en main un Bouquet de Pommes, Symbole de la fécondité, dans le temps où l'on désespéroit d'avoir lignée.

Le Titre est :

SINT OMNIA PROTINUS ALBA.

*Que toutes choses soient heureuses.*

Et le Mot :

TUTA, SI CAUTA.

*De Prudence, Assurance.*

XI.

Élisabeth d'Autriche, fille de Maximilien, Empereur, & femme de Charles IX, fut une personne accomplie en beauté, en

pudicité, en humilité, en bonté, & en patience : la Vanité de la Cour étoit son supplice, la conversation des Religieuses son Paradis, les visites des Pauvres son exercice. Elle demeura veuve à dix-neuf ans, mère d'une fille qui mourut après cinq ans. Enfin, après avoir refusé les partis de deux grands Rois, elle passa les restes de sa vie dans un Monastère de Sainte Claire, qu'elle avoit fait bâtir. Elle est couchée sur un tombeau, d'où elle instruit des Pauvres, ayant derrière elle une Harpe, Symbole de la Concorde conjugale.

Le Mot est :

PARS MEA IN ÆTERNUM.

*Mon partage pour toujours.*

C'est du tombeau qu'elle parle, & de la viduité ; aussi le titre de l'*Emblème* est celui-ci :

TUMULO SERVATAMOREM.

*Aimer jusqu'au tombeau.*

## XII.

Marie de Médicis, Reine & Régente de France, eut l'âme bonne, la main libérale, & le cœur grand. Sa vie est une  
Médaille

Médaille à deux faces, où d'un côté l'on voit Henry le Grand, le premier parti de l'Univers, des enfans sur les plus hauts Trônes de l'Europe, des Trésors, des Pouvoirs, & des Gloires sans fin ; de l'autre on voit des Fleurs de Lys qui tournent en épines, une longue tiffure de croix, des agitations sans nombre, & des abandonnemens sans mesure ; mais elle n'a jamais été abandonnée de son cœur invincible, qui brava son malheur. Elle est représentée en dévotion, levant les yeux au Ciel, & vers un Crucifix élevé sur un rocher, Symbole de la Constance, avec ce Titre :

ALTIOR UNA MALIS.

*La plus haute en souffrances.*

Et cette âme :

IN UTRAMQUE PARATA.

*A tout événement.*

Il y a plusieurs de ces *Emblèmes* dans la Maison Royale de Fontainebleau.

L'un des principaux est le Temple de la Science, auquel un Roi invite des Étrangers d'entrer. Le Roi François premier est représenté par cet *Emblème*, comme le père des Lettres, ayant attiré en France un grand nombre de Sçavans. La

*Tome I,*

X



Gloire invite ces Sçavans , & d'une fenêtré leur montre la porte ouverte aux Sciences.

En un autre, ce même Prince est représenté comme Père du Peuple, assis sur son Trône, où il reçoit les Placets qu'on lui présente.

La Piété de ce Prince envers sa mère, est représentée par celle de Cléobis & de Biton, qui traînent dans un chariot leur mère âgée au Temple de Junon, où elle va sacrifier; & en reconnoissance de la Piété de ses enfans, elle prie la Déesse de leur donner la chose la plus souhaitable & la meilleure qui soit au monde.

La mort du Dauphin son fils, est représentée par celle d'Adonis, que Vénus & les Grâces pleurent.

La Fontaine de Jouvencé y est l'*Emblème* du bon air de Fontainebleau, qui fait revivre les Vieillards.

C'est le Rossi, Peintre Italien, qui a peint ces *Emblèmes*, par lesquels il a voulu représenter l'inclination de François premier, aux Sciences & aux Arts, son Adresse, ses Amours, ses Victoires, & ses Disgrâces.

Son *Amour* pour les Arts & les Sciences.

Ses *Disgrâces*, par un Naufrage.

Ses *Victoires*, & particulièrement celle de Cérifoles, par un Combat d'Alexandre.

Le Ravissement de Proserpine y représente ses *Amours*.

## EMBLÈMES SATYRIQUES.

Si les *Emblèmes Héroïques* sont des Éloges en Tableaux & en Peintures, qui font connoître les belles actions & les vertus des Grands Hommes ; les *Emblèmes Satyriques* sont des Peintures injurieuses à la réputation des personnes, contre lesquelles ils sont faits.

Ces *Emblèmes* sont fréquens parmi les Peintres, quand ils se veulent railler les uns des autres. Ils appellent ces Peintures grotesques, des *Charges*.

On raconte de Michel-Ange, qu'étant un jour entré chez un Peintre, & ayant trouvé dans son atelier sur le chevalèt un grand Tableau qui étoit presque achevé, il prit la palette & les pinçaux ; & pour se divertir, il écrivit sous chaque Figure ce qu'elle représentoit : *Ceci est un Cheval, ceci est un Astre, ceci est un Lion, &c.* après quoi il se retira. Le Peintre étant de retour chez lui, & voyant son ouvrage barbouillé, reconnut que c'étoit Michel-Ange qui lui avoit fait cette plaisanterie ;

& se doutant bien qu'il ne tarderoit pas à revenir, sans rien toucher de ce qu'il avoit écrit sous ses Figures, il se contenta d'ajouter à son Tableau un Singe, à qui il donna l'air de Michel-Ange ; & ayant fait tenir à ce Singe la palette & le pinceau pour barbouiller, il écrivit au-dessous : *Ceci est Michel-Ange*, à qui il fit présent de ce Tableau.

Un autre Peintre peignit un de ses ennemis sous une image monstrueuse avec des cornes, & une bouche fendue jusqu'aux oreilles, parcequ'il avoit mal parlé de lui ; & pour le reste il lui donna, autant qu'il put, son air & sa figure, écrivant au-dessous : *Portrait au naturel d'un tel.*

Un Poëte indigné du jugement qu'on avoit fait de son ouvrage, qu'une personne de qualité avoit moins estimé que celui d'un autre qui lui étoit de beaucoup inférieur, fit peindre à la porte de son cabinet le jugement de Midas, qui préféra Pan à Apollon, dont il fût puni par les oreilles d'âne qui lui vinrent.

Un Gentilhomme malfait ayant prié un Peintre d'Italie de lui peindre sa Généalogie, & de la mettre autour de son portrait, la fit le plus exactement qu'il put, & dans une agréable disposition de

fleurs qui faisoient une ovale autour du portrait. Mais ce Gentilhomme qui lui avoit promis de le bien satisfaire, ne lui ayant pas tenu sa parole, le Peintre indigné déchira ce portrait, dont le Gentilhomme lui fit un procès; & l'ayant obligé en Justice de refaire ce portrait, & de le remettre entre les mains du Juge qui le taxeroit, il peignit un vilain Magot, auquel il attacha tous les défauts des anciennes Maisons Romaines; la grosse tête des Capitons, le nez difforme des Nasons, les yeux louches des Strabons, les grosses lèvres des Labeons, la face horrible des Turpiliens, les dents longues, pour montrer qu'il descendoit de Curius Dentatus, front bossu des Frontons, le poil de Cochon & d'ours des Suilles, des Porcies & des Ursins, les pieds tortus des Vares, &c. & quittant en même temps la Ville où il demeuroit, il envoya ce portrait au Juge, avec une lettre par laquelle il justifioit son ouvrage, & la descendance du Gentilhomme Ferrarois de tous ces anciens Romains, dont il disoit par cet *Emblème Satyrique*, qu'il n'avoit que les défauts. Il peignit auprès de cette Figure un vieil arbre mort. pour l'Arbre généalogique, & une maison ruinée, pour marquer la Maison du Gentilhomme.

On fçait le ressentiment de cet autre Peintre contre un Cardinal qu'il peignit en Diable sous les pieds de ce beau Saint Michel, dont il y a tant de copies. Le Cardinal étant devenu Pape, le Peintre s'enfuit de Rome, dans la crainte qu'il eut qu'on ne le punit; mais le Pape l'ayant sçu, n'en fit que rire, & dit à un autre Peintre qui étoit venu pour faire son portrait, & qui lui demandoit une heure ou deux pour le tirer, qu'il allât dans une telle Église, & qu'il copiât la Figure du Diable qui étoit sous Saint Michel, & qu'il auroit ce qu'il desiroit de lui.

Au fameux Jugement de Michel-Ange peint dans une Chapelle du Vatican, on voit de la même manière un Cardinal peint au naturel parmi les damnés. Ce Cardinal s'en plaignit au Pape, & vouloit que Michel-Ange, qu'il avoit fâché, effaçât cette Figure; mais le Pape lui repartit agréablement : *Seigneur Cardinal, nous pouvons quelque chose dans le Ciel & sur la Terre, en vertu de l'autorité que JESUS-CHRIST nous a donnée; mais dans l'Enfer nous ne pouvons rien.*

Les Hérétiques du quinzième siècle, pour se moquer de l'ignorance des Ecclésiastiques & des Prélats d'Allemagne,

les peignirent dans une espèce d'assemblée, ayant tous des oreilles d'ânes. On voit cette Représentation Satyrique dans une Cornette de Cavalerie d'un Prince Luthérien, qui est gardée dans l'Arsenal de Munich, parmi les dépouilles enlevées aux Protestans dans les Guerres d'Allemagne.

On a fait de cette sorte des Médailles Satyriques durant les démêlés des Calvinistes & des Catholiques. D'un côté étoit la tête d'un Pape avec la Thiare; & en renversant cette tête, on voyoit celle de l'Antechrist. Pour rendre le change, on représenta la tête de Jean Calvin, qui, étant renversée, faisoit voir un Diable, avec cette Légende :

JOANNES CALVINUS HERESIARCHA  
PESSIMUS.

Et de l'autre côté un Ministre Prédicant, dont la tête renversée faisoit voir celle d'un fol, avec ces mots du Ps. 93.

ET STULTI ALIQUANDO SAPITE.

C'est ainsi qu'on a peint des Ministres en Chaire avec des oreilles d'ânes.

M. de Saconay, Comte & Précenteur de l'Eglise de Lyon, décrivant les troubles arrivés à Lyon l'an 1563, par le soulève-

ment des Calvinistes, les a représentés sous des figures de Singes qui traînent des Crucifix, qui prêchent, qui sont revêtus des habits sacrés, & qui commettent mille impiétés; & sous ce Tableau, il a mis ces mots de l'Apocalypse, Chapitre XIII.

*Puissance a été donnée à la Bête de blasphemer contre Dieu & son Tabernacle, & ceux qui habitent au Ciel; & lui a été permis faire guerre contre les Saints, & les vaincre.*

On a vu plusieurs semblables Tableaux sous les Figures de Renards, d'Ours, de Sangliers, & de Diables, ou de Monstres affreux.

Voici ce que l'on mit à la tête d'un Livre suspect de beaucoup de faussetés & de mensonges. On y peignit une Chambre de Comédien, avec des masques & des habits de divers personnages, & un Renard regardant un masque, avec ce demi-Vers d'Horace :

VERI NIHIL, OMNIA FALSA.

*Rien de vrai, tout est faux.*

C'est ainsi que l'animosité des guerres entre les deux premières Nations de l'Eu-

rope, a fait peindre sous des Figures tout-à-fait extravagantes les Espagnols & les François, à Paris & à Madrid, & qu'on a vu dans des Almanachs & des Peintures tout-à-fait impertinentes; où l'on donne des vomitifs aux Espagnols pour leur faire rendre des Villes: on en met sept ou huit autour d'une rave, avec des barbes recoquillées, des chapeaux en pot à beurre, des épées dont la garde est aux pieds, & la pointe aux épaules; des fraises à plusieurs étages, & des bottes d'oignons en baudrier, &c. On a représenté les Hollandois sous des Figures de Grenouilles, & l'on a diverti la canaille de ces *Emblèmes* grotesques.

L'*Embleme* de l'Ignorance est un enfant sans raison & sans expérience, avec des oreilles d'âne, le plus stupide des animaux.

Un Italien ne pouvant souffrir les respects que l'on rendoit à un Vice-Roi, dont l'avarice, la fierté & la dureté ne lui plaisoient pas; fit peindre une de ces Divinités des Indiens, à qui on donne des pieds de Griffon & un bonnet à pyramide, assise sur un Trône, avec une femme qui la parfumoit d'essences; tandis qu'un Prêtre Indien à genoux lui présentoit de l'encens, avec ces mots:

X v



NESCITIS QUID ADORATIS.

*Vous ne connoissez pas ce que vous adorez.*

voulant faire passer pour un monstre ce Vice-Roi, dont il avoit fait ressembler le visage à un de ces portraits.

### EMBLÈMES PASSIONNÉS.

Je donne ce nom aux *Emblèmes* qui sont plutôt des expressions des passions & des affections de l'âme, que des enseignemens. Il y en a un assez bon nombre de cette sorte, particulièrement pour exprimer la tendresse, les soins, & les empressemens de l'Amour. Quelques Auteurs ont fait des Livres entiers de ces sortes d'*Emblèmes*, qui ne sont en rien différens des *Emblèmes* Moraux, quand ils tendent à modérer nos passions, ou quand ils en découvrent les effets : mais quand on les destine seulement à exprimer la Tendresse, la Fermeté, la Douceur, & la Persévérance de la Passion, ils sont alors du nombre des *Emblèmes Passionnés*; comme celui de deux Brulôts allumés sur une Rivière, & poussés par des Cavaliers armés, avec ces mots.

NOSTROS QUIS DELEAT IGNES?

*Qui pourroit éteindre nos feux ?*

Et celui d'un Amant pendu à la porte  
d'une Dame, qui n'avoit pas voulu souffrir  
qu'il la recherchât pour épouse :

PRESE UN LACCIO PER ALTRO.

*Pour un lien d'Amour, celui de désespoir.*

Maurice Sève, en sa Délie, *Objet de plus haute Vertu*, pour se plaindre de la dureté de la personne qu'il aimoit, s'est fait peindre étendu auprès d'un Tombeau, où brûlent des Flambeaux allumés, avec un grand Bassin d'eau ; semblable à ceux dont se servoient les Anciens pour les aspersions ou lustrations des cadavres avant que de les brûler ; & il a expliqué cet *Emblème* par ces Vers :

Si tu t'enquiers pourquoi sur mon tombeau  
L'on auroit mis deux Elémens contraires,  
Comme tu vois être le Feu & l'Eau,  
Entre Elémens les deux plus adversaires ;  
Je t'avertis qu'ils sont très-nécessaires,  
Pour te montrer par signes évidens,  
Que si en moi ont été résidens  
Larmes & Feu, bataille aprement rude,  
Qu'après ma mort encore ci-dedans  
Je pleurs & ars pour ton ingratitude.

X vj

Pour exprimer qu'il n'étoit plus maître de sa Passion, il peignit un de ces Chars des Jeux Olympiques, où le Cocher faisant tous ses efforts pour retenir ses chevaux quand ils sont au bout de la carrière, ne sçauroit plus les retenir dans le mouvement impétueux qu'ils ont pris ; & il a exprimé sa pensée par ces mots :

*Plus j'attire, plus m'entraîne.*

Espérant que l'âge finiroit ses peines en modérant sa Passion, il peignit une femme qui travailloit sur un métier, & dont la vieillesse venoit couper le fil, avec ces mots :

*Après long travail, une fin.*

Il accompagna la Peinture de ces Vers :

Par le penser qui cause les raisons,  
Comme la langue à la voix les mots dicte ;  
J'ai consommé maintes belles Saisons.  
En cette vie heureusement maudite,  
Pour recouvrer celle à moi interdite  
Par ce Tyran qui fait sa résidence  
Là, où ne peut ne sens, ne providence ;  
Tant est par-tout cautéleusement fin ;  
Ce néanmoins malgré la repentance,  
J'espère après long travail une fin.

Pour le Mariage, il a peint deux Bœufs  
attelés à un même char, & sous un même  
joug, avec ces mots :

*Douce la peine qui est accompagnée.*

Tantôt il se représente sous la Figure  
d'Orphée, qui pleurant sur sa Lyre la  
mort de sa chère Euridice, ravit tous les  
animaux, & les attire par la douceur de  
ses concerts, & il accompagne cette Figure  
de ces mots :

*A tous plaisir, & à moi peine.*

Tantôt il se plaint que voulant suivre  
la Raison, elle l'engage à suivre l'Amour,

Amour me presse & me force de suivre  
Ce qu'il me jure être pour mon meilleur ;  
Et la Raison me dit que la poursuivre  
Communément est suivi de malheur.  
Celui déjà m'éloignant de douleur,  
De toi m'assure, & cette me dégoûte,  
Qui jour & nuit devant les yeux me boute  
Le lieu, l'honneur & la froide saison,  
Dont pour t'ôter & moi d'un si grand doute ;  
Fuyant Amour, je suivrai la Raison.  
Quand pied à pied la Raison me côtoie,  
Et pas à pas j'observe ses sentiers,  
Elle me tourne en une même voie  
Vers ce que plus je fuirais volontiers.

Tantôt, sous l'*Emblème* de Minerve à qui l'on offre des Victimes, il se plaint, qu'il faille mourir pour l'adorer.

Suffise-toi, ô Dame, de dorer  
 Par tes vertus notre bienheureux âge,  
 Sans efforcer le monde d'adorer  
 Si fervemment le Saint de ton image,  
 Qu'il faille à maints par un commun dommage,  
 Mourir au joug de tant de cruautés.  
 N'as-tu horreur qu'étant de tous côtés  
 Environnée & de morts & de tombes,  
 De voit ainsi fumer sur tes Autels,  
 Pour t'appaiser, mille & mille Hécatombes ?

Tantôt il se représente sous la figure d'un homme à qui on retire sa chaise, comme il est prêt de s'asseoir ; ce qui le fait culbuter : il anime cette Peinture de ces mots :

*Qui s'assure, facile à décevoir.*

Il y a une infinité de ces *Emblèmes* sous des Symboles de Cœurs percés de Flèches, brûlans dans les Flammes, liés ensemble, enchaînés, &c. dont on fait tous les jours des cachets.



EMBUCHES.

Pour surprendre les ennemis  
 Dans les Batailles, dans les Sièges,  
 On tâche à leur tendre des pièges ;  
 C'est un stratagème permis.

L'*Embuche* nous est représentée sous la figure d'une femme vêtue en guerrière & armée, qui de sa main droite tient un Filèt, que les Anciens ont toujours pris pour le Symbole des pièges que l'on tend aux autres. On apperçoit aussi un Bouclier qui lui couvre le bras gauche.

ÉMULATION.

Ce noble & courageux effort, qui a pour but la gloire de surpasser ses égaux, & ceux même dont on se propose l'exemple, se personnifie par une jeune fille robuste, couronnée de Chêne, & vêtue succinctement d'une draperie verte, couleur symbolique de l'Espérance. Elle tient d'une main une Trompette, & de l'autre une Palme, pour marquer qu'elle est excitée par la récompense qui doit être accordée au mérite. Ses Attributs sont deux Coqs prêts à combattre.

## É N I G M E X C I V .

La noblesse de mon emploi  
Peut bien faire dire de moi ,  
Qu'avec le Ciel j'ai beaucoup de commerce :  
Dans cet emploi pourtant , où je suis destiné ,  
On me balance , l'on me berce ,  
Et fort étroitement on me tient enchaîné.



Mes chaînes, il est vrai , ne me font point d'ou-  
trage ;  
Je m'en plaindrois à tort :  
Avec elles aussi volontiers je partage  
La gloire de mon sort.



On est charmé de l'effet magnifique  
Du noble feu dont je ressens l'ardeur.  
Je suis muet , & néanmoins j'explique  
Les plus purs mouvemens du cœur ,  
Quand à mon usage on m'applique.



Je conserve avec peu de soin  
Un bien qu'on apporte de loin ,  
Et qu'en bon lieu l'on me confie.  
Je le dissipe avec honneur :  
Librement je le sacrifie ;  
Et s'il est bien reçu , c'est le plus grand bonheur.

ENFANS DES DIEUX.

On donnoit souvent le nom d'*Enfans des Dieux* ; 1°. à plusieurs personnages poétiques, comme quand on dit que l'Achéron étoit fils de Cérès ; les Nymphes, filles d'Achéloüs ; l'Amour, fils de la Pauvreté ; l'Écho, fille de l'Air, & une infinité d'autres. 2°. Ceux qui furent les imitateurs des belles actions des Dieux, & qui excellèrent dans les mêmes Arts, passèrent pour leurs fils ; comme Esculape, Orphée, Linus. 3°. Ceux qui se rendoient fameux sur la Mèr, étoient regardés comme les Enfans de Neptune ; ceux qui se distinguoient dans la guerre, étoient des fils de Mars. 4°. Ceux dont le caractère ressembloit à celui de quelques Dieux, passaient pour leurs fils. Étoit-on éloquent, on avoit Apollon pour père ; fin & rusé, on étoit fils de Mercure. 5°. Ceux dont l'origine étoit obscure, étoient réputés Enfans de la Terre ; comme les Géans qui firent la guerre aux Dieux ; Tagès, l'Inventeur de la Divination Étrusque. 6°. Ceux qu'on trouvoit exposés dans les Temples ou dans les bois Sacrés, étoient *Enfans des Dieux* à qui ces lieux étoient consacrés ; ainsi Érichtonius. 7°. Quand quelque Prince avoit intérêt de cacher un



commerce scandaleux, on ne manquoit pas de donner un Dieu pour père à l'enfant qui naissoit : ainsi Persée passa pour fils de Jupiter & de Danaé ; ainsi Romulus pour fils de Mars & de Rhéa ; Hercule, fils de Jupiter & d'Alcmène. 8°. La plupart des Princes & des Héros qui ont été déifiés, avoient des Dieux pour ancêtres, & passoient toujours pour en être les fils ou les petits-fils.

## ENFERS.

Voici la description que Virgile fait des *Enfers*. Au milieu d'une ténébreuse Forêt & sous d'affreux Rochers, est un Antre profond, environné de noires eaux d'un Lac . . . . . A l'entrée de ce Goufre infernal, sont couchés le Chagrin & les Remords vengeurs. Là résident les pâles Maladies, la triste Vieillesse, la Peur, la Faim, l'Indigence, le Travail, la Mort, le Sommeil son frère, & les Joies funestes. Ensuite on voit la Guerre meurtrière, les Euménides, & la Discorde insensée. Là sont encore plusieurs autres Monstres, tels que les Centaures, les deux Scylles, le Géant Briarée, l'Hydre de Lerne, la Chimère, les Gorgones, les Harpyes, & le Géant Géryon. Après cela, commence le chemin qui conduit à l'Achéron, sur le-

quel règne le redoutable Charon , Noyer des *Enfers*. Le Fleuve passé , on entre dans le séjour des Ombres , que le Poëte divise en sept demeures : la première est celle des enfans morts en naissant , qui gémissent de n'avoir fait qu'entrevoir la lumière du jour. La seconde étoit occupée par les victimes d'un faux jugement , qui les a condamnées à une mort injuste. Dans la troisième , étoient ceux qui , sans être coupables , vaincus par le chagrin & les misères de la vie , ont attenté à leurs jours. La quatrième , appelée le Champ des Larmes , étoit le séjour de ceux qui avoient éprouvé les rigueurs de l'Amour ; Phèdre , Procris , Didon , &c. La cinquième , le quartier des fameux Guerriers , qui avoient péri dans les combats. L'affreux Tartare , Prison des Scélérats , faisoit la sixième demeure , environnée du bourbeux Cocyte & du brûlant Phlégéon : là régnoient les Parques & les Furies. Enfin la septième demeure étoit le séjour des Bienheureux , les Champs Élysées.....

Dans ces Champs fortunés , règne un air pur ; une douce lumière est répandue sur les campagnes : les habitans de ces lieux ont leur Soleil & leurs Astres. Hésiode & Pindare ajoutent , que Saturne

est le Souverain des Champs Élysées, qu'il y règne avec sa femme Rhéa, & qu'il y fait régner le Siècle d'or qui a été si court sur la terre. Homère & Virgile n'y admettent que des jeux innocens, & des occupations dignes des Héros qui y habitent. Dans le Poète Grec, l'Ombre d'Achille fait la guerre aux bêtes féroces; & dans le Poète Latin, les Héros Troyens s'y exercent à manier des chevaux, à faire des armes, au combat de la Lutie : les uns dansent, les autres récitent des Vers. Mais les Poètes voluptueux y font trouver des occupations & des plaisirs plus conformes à leurs inclinations.

### É N I G M E X C V.

Celui de qui je tiens le jour,  
Est si digne de mon amour,  
Qu'à lui seul sans façon je parois toute nue :  
Mais afin d'être à tout autre inconnue,  
D'un voile je couvre mon corps,  
Et pour me bien cacher je fais tous mes efforts.  
Pour sçavoir qui je suis, tout le monde raisonne ;  
On me tâte, l'on me chifonne,  
On me tourne de tous côtés,  
On me mèt de la tête aux pieds ;  
L'un me prend, & l'autre me quitte ;  
Le plus habile aussi quelquefois se dépite.

À tous les Curieux je fers d'amusement ;  
 Ils badinent sur moi , & tout en badinant ,  
     Ils me trouvent quelque mérite.  
 Je me crois jusqu'ici passablement décrite.  
 Si pourtant à ces traits tu ne me connois pas ,  
     Lève les yeux , tu me verras.

ÉNIGME EN PAROLES.

C'est une Description spirituelle &  
 mystérieuse de quelque chose. En voici  
 une du *Verre*.

*Celui qui détruit tout, est celui qui m'engendre ;  
 Pourvu qu'en sçache l'art de ménager le vent ,  
 Et que par un soufle sçavant ,  
 On tire mon corps de la cendre.*

L'*Énigme* est donc un Tableau , ou un  
 Discours qui renferme quelque sens caché  
 qu'on propose à deviner.

ÉNIGME EN PEINTURE.

L'*Énigme* peinte est une représentation  
 des Ouvrages de la Nature ou de l'Art ,  
 que l'on cache sous des Figures humaines  
 tirées de l'Histoire ou de la Fable ; de  
 sorte qu'à ix yeux des Spectateurs, ce n'est  
 qu'un simple Tableau, qui représente, par  
 exemple, Job couché sur son fumier, ou  
 Phaëton qui tombe du Ciel. Mais les con-  
 noisseurs découvrent sous ces apparences

le *Melon* & le *Serein*, par le rapport que l'un a avec Job étendu sur le fumier, & l'autre avec Phaëton qui tombe du Ciel.

Si on faisoit peindre Bajazèt, Empereur des Turcs, enfermé dans une cage de fer par Tamerlan son vainqueur ; à l'égard du Peintre, ce seroit un Tableau Historique ; mais à l'égard d'un homme de Lettre, ce pourroit être un *Énigme*, pour représenter allégoriquement le *Perroquet*, Oiseau oriental, & bigarré de diverses couleurs ; pour le représenter, dis-je, sous le portrait d'un Prince d'Orient prisonnier, & vêtu d'habits encore plus bigarrés, que n'est le plumage d'un Perroquet.

### É N I G M E X C V I.

Je porte ce qu'on veut, & ne refuse rien ;  
 Par-devant, par derrière,  
 Je suis propre à porter & le mal & le bien,  
 La joie & la misère.



Le Paradis, l'enfer, les Saints & les Démon,  
 Et le Ciel & la Terre,  
 Les Princes & les Rois, avec leurs Ecussions,  
 La Paix comme la Guerre.



Mais par un triste sort, mes parens sans amour,  
Si-tôt que je suis née,  
M'exposent aux rigueurs des Saisons nuit & jour :  
Voilà ma destinée.



Quoiqu'on me puisse voir, on me cherche avec  
loin,  
Sans faire de bévûë ;  
Et l'on trouve souvent ce dont on a besoin,  
Si-tôt que l'on m'a vuë.

*É N I G M E X C V I I.*

Nous sommes grand nombre de sœurs,  
Presque toutes de même taille,  
Flattant également les Grands & la canaille,  
Lorsque nous contons des douceurs.



Chacune de nous a son maître,  
Qui cherche à nous faire paroître,  
Et qui voudroit chez lui nous voir à tous momens  
Attirer mille gens,  
Sur-tout gens à belle dépense,  
Dans l'avare espérance  
Dont il se sent flatté,  
D'en tirer de l'utilité.



A les desirs pourtant nous sommes insensibles ;  
Notre élévation rend nos défauts visibles.

Quelques-unes de nous n'ont ni roses ni lis ,

Ce n'est que soucis & qu'épines :

D'autres font voir dans leur beau coloris ,

Les Grâces , les Jeux & les Ris ;

D'autres font vieilles & badines.



A l'égard de nos qualités ,

On n'en sçauroit compter les inégalités.

L'une est Reine , l'autre Sujette ,

L'une est sage , l'autre guenon ,

L'une est Princesse , & l'autre peau d'oignon ,

L'une est prude , & l'autre coquette.



Ainsi tout est mêlé dans ce vaste univers ,

Et presque rien ne se ressemble ;

D'ordinaire pourtant nous sommes sous les fers ,

Toujours hors de chez nous , & jamais deux en-  
semble.

### ENVIE.

La Poësie & la Peinture ont fourni de  
si vives images de cette honteuse passion ,  
& l'ont peinte de couleurs si affreuses pour  
en inspirer l'horreur , que les Étudiants ont  
à choisir celle qui leur paroîtra la plus  
convenable à leur sujet.

On

On la représente sous la forme d'un vieux Spectre féminin, dont la tête est entourée de Serpens, le visage décharné, & d'une laideur amère, les yeux enfoncés, & le regard de travers. L'Espérance de rage qui la tourmente, est indiquée par l'action de se mordre le poingt, & par le Serpent qui entoure son bras, tâchant de lui piquer le cœur. Elle est assise sur une Hydre, qui est un monstre qui lui ressemble.

Voici comme la dépeint Ovide :

*Pallor in ore sedet, macies in corpore toto ;  
Nusquam recta acies, livent rubigine dentes ;  
Pectora felle virent lingua est suffusa veneno ;  
Risus abest, nisi quem visi fecere dolores ;  
Nec fruitur somno vigilantibus excita curis ;  
Sed videt ingratos, intabescitque ridendo  
Successus hominum, carpitque, & carpitur una ;  
Suppliciumque suum est ; &c.*

C'est-à-dire, une triste pâleur est peinte sur son visage ; elle a le corps entièrement décharné, le regard sombre & égaré, les dents noires & mal-propres, le cœur abreuvé de fiel, & la langue couverte de venin. Toujours livrée à des souhaits inquiets & chagrins, jamais elle n'a ri qu'à la vûe de quelques maux, jamais le som-



meil ne ferma ses paupières. Tout ce qui arrive d'heureux dans le monde, l'afflige & redouble sa fureur : elle mèt toute sa joie à se tourmenter, à tourmenter les autres, & elle est elle-même son triste bourreau.

Le bonheur d'autrui fait mon mal ;  
Peut-on rien voir de plus brutal.

## É O L E.

Dans un Antre affreux & profond, *Eole* tient tous les Vents enchaînés, dit Virgile ; tandis que les Montagnes qui les renferment, retentissent au loin de leurs mugissemens. Ce Dieu qui les gouverne assis sur la plus élevée de ces Montagnes, apaise leur fureur, & s'oppose à leurs efforts ; s'il cessoit un moment de veiller sur eux, le Ciel, la Terre, la Mèr, tous les Élémens seroient confondus. La Sagesse de Jupiter qui a prévu ce danger, les a emprisonnés dans des cavernes obscures, & les a chargés du poids des plus hautes Montagnes. Il leur a en même temps donné un Roi qui scût à propos, suivant les loix qui lui seroient prescrites, les retenir dans leurs prisons, ou les mettre en liberté,

É N I G M E X C V I I I .

Je suis presque toujours sous les yeux de mon  
maître ,

S'il est d'un certain goût , prête à lui faire hon-  
neur ;

Mais s'il n'est pas tel par malheur ,  
Il ne doit pas songer à me faire paroître.

Selon le temps, ou son humeur ,  
On le voit me choisir de taille différente ;

Et je suis toujours excellente ,  
Dès que je puis pousser ma pointe jusqu'au cœur.  
Je porte assez souvent les couleurs de sa belle ;  
Et si quelque Rival traverse son amour ,

J'entre dans sa querelle ,  
Et souvent je lui fais un assez mauvais tour.

É N I G M E X C I X .

Nous embrassons ce qui nous porte ,  
Et nous faisons aller ce qui le porte aussi.

Le mouvement qui les transporte ,  
Ne nous donna jamais ni peine, ni souci.



Nous sommes durs, impitoyables ,  
Faits pour causer du mal, d'où résulte du bien ;  
Et quoique nous soyons semblables ,  
Toutefois nous n'en voyons rien.



La belle & charmante figure ,  
 Des petits ornemens des Cieux ,  
 Est marquée en notre structure ;  
 Mais nos rayons plus forts pourroient crever les  
 yeux,

## ÉPERVIER.

Cet Oiseau étoit en grande vénération  
 chez les anciens Égyptiens , parcequ'il re-  
 présentoit leur grand Dieu Osiris : si quel-  
 qu'un avoit tué un de ces animaux , soit  
 volontairement ou par mégarde , il étoit  
 irrémissiblement puni de mort , comme  
 pour l'Ibis. Chez les Grècs , l'*Épervier*  
 étoit consacré au Soleil ou à Apollon ,  
 dont il étoit le prompt & fidèle Messa-  
 ger , dit la Fable. Il servoit pour les pré-  
 sages. Il étoit aussi un des Symboles de  
 Junon , parcequ'il avoit la vûë fixe & per-  
 çante , comme cette Déesse , quand la ja-  
 lousie la faisoit agir.

## É N I G M E C.

Ma tête vaut mieux qu'un trésor ;  
 On la préfère même à l'or.  
 Mais quand des armes on apprête ,  
 Et que le fer en main on me fait succomber ;  
 On ne me voit jamais tomber ,  
 Que pour brûler mon corps & maltraiter ma tête ;



Battu de mille & mille coups ;  
 Sans meriter tant de courroux ,  
 A quel sort me dois-je résoudre ?  
 Voyez mon supplice nouveau :  
 Avant que d'entrer au tombeau ,  
 Il faut être réduit en poudre ,  
 Et passer par la flamme , ayant passé par l'eau.



Mais malgré mon étrange sort ,  
 Ne suis-je pas digne d'envie ,  
 Puisque je donne encor la vie  
 A ceux qui me donnent la mort.

É N I G M E C I.

Avec ma tête sans cervelle ,  
 Je mets dans son jour une Belle ;  
 C'est par moi que la Laide a des attraits brillans.  
 Je préside sur la toilette  
 De la Prude & de la Coquette ;  
 Même sur les Autels , j'exerce mes talens.  
 Chez l'un & l'autre sexe , on me trouve de mise.  
 Doris se passe moins de moi que de chemise ;  
 Et quoique je sois propre à servir les humains ,  
 Je n'ai ni mouvement , ni pieds , ni bras , ni  
 mains.



## É N I G M E C I I.

Les Forêts m'ont donné ma première naissance ;  
 Les Animaux, les Bois me font ce que je suis.  
 Au Noble, au Roturier, je rends obéissance ;  
 Et pour les servir tous, je fais ce que je puis.  
 J'ai des yeux dont le nombre est assez incertain :  
 Quelquefois j'en ai peu, quelquefois davantage ;  
 Et plus chacun d'eux est bien plein,  
 Et mieux on me met en usage.



Un homme, pour propre qu'il soit,  
 Ne peut refuser mon service ;  
 Et le mal-propre ne me voit  
 Que pour me mettre en exercice.  
 Le temps le plus sec, le plus beau,  
 Est le temps où je m'évertue.  
 Et rien plus ne me nuit, ni rien plus ne me tue,  
 Que quand je vois tomber de l'eau.  
 Après le mauvais temps, je me vois d'abord prête  
 A faire de mes plus beaux tours ;  
 Et je prodigue mon secours  
 Depuis les pieds jusqu'à la tête.

## É P O U V A N T E.

On représente ce sujet sous la figure  
 d'un Guerrier robuste, dans une attitude  
 menaçante, tenant d'une main une Épée  
 nue, & de l'autre la tête de Méduse. Ces

Attributs dénotent qu'on jette l'*Épouvante* par les menaces & par les faits. Le Lion féroce, dont on accompagne cette figure, est un Emblème Hiéroglyphique dont les Égyptiens se servoient, lorsqu'ils vouloient désigner un Guerrier, dont le leur regard inspiroit la Terreur & l'*Épouvante*.

### ÉQUATION.

C'est un terme d'Astronomie & d'Algèbre ; il est pris ici dans la seconde acception, & signifie la comparaison qui se fait de deux grandeurs inégales, pour les rendre égales.

Ce sujet se trouve représenté dans la Bibliothèque du Vatican, par une femme qui tient dans chacune de ses mains une Bougie allumée, & qui les approchant l'une de l'autre, ne forme qu'une seule lumière des deux flammes.

### ÉQUITÉ.

On personnifie allégoriquement ce sujet, par une femme tenant deux Balances d'égales hauteur. La Corne d'Abondance lui est aussi donnée pour Attribut ; afin de faire connoître, qu'après avoir apprécié avec justice, elle récompense avec bonté. Son visage est affable, & son regard

gracieux. On l'habille simplement d'une robe blanche, qui est le Symbole de la Sincérité & de l'Intégrité dont elle se sert à juger des mérites d'autrui, pour lesquels elle ordonne des récompenses ou des punitions, sans se laisser jamais corrompre.

Tous les hommes me sont égaux ;  
Je pèse leurs vertus, je pèse leurs défauts :  
Et sans avoir jamais d'égard à l'apparence,  
Je punis ou je récompense.

Les Romains représentoient cette Divinité avec une Épée à une main, & des Balances à l'autre. Ils la distinguoient de la Justice ; quelquefois aussi est-elle confondue avec Astrée & Dicé. Pindare donne trois filles à l'Équité ; la Paix, Euphémie & Dicé.

## ÉQUINOXE

### *DU PRINTEMPS.*

On donne ce nom au-temps dans lequel les jours sont aussi longs que les nuits ; il arrive vers le 21 Mars. On personnifie ce sujet par une jeune fille vêtue d'une robe noire du côté gauche, & blanche du côté droit. Elle a pour ceinture un Cercle d'azur parsemé d'Étoiles ; tient d'une main un Bellier, qui est le Signe dans lequel

entre le Soleil, lorsque l'*Équinoxe du Printemps* commence : dans l'autre main, elle a une Couronne de fleurs, qui est allusive au renouvellement de la belle Saison. Les Aîles qu'elle a aux pieds, sont blanches & noires, correspondantes à la couleur de la draperie.

L'émail de mille fleurs nouvellement écloses,  
Est un tableau vivant du plus beau de nos jours :  
Le Printemps embellit, rajeunit toutes choses ;  
Amans, profitez-en ; c'est le temps des Amours.

## ÉQUINOXE

### DE L'AUTOMNE.

Celui-ci, qui arrive vers le 21 de Septembre, se représente allégoriquement par un homme vêtu en tout comme la figure précédente. Il tient d'une main des Balances ; c'est le Signe dans lequel entre le Soleil, quand l'*Équinoxe de l'Automne* commence : dans l'autre main, il a des Pommes, des Raisins, & d'autres fruits d'Automne.

Non de fleurs, mais de fruits, je porte une Couronne ;

Je les répands à pleines mains.

A des effets si doux, reconnoissez l'AUTOMNE,  
Qui paye largement le travail des humains.

Y v



C'est une des neuf Muses, qui présidoit aux Poësies amoureuses : on la fait Inventrice de la Lyre & du Luth ; c'est pourquoi on la représente tenant en sa main droite une Lyre, & à la gauche un Archèt. Elle est couronnée de Myrthes & de Roses, Symboles de l'Amour ; & l'Amour est près d'elle, debout, tenant un Flambeau allumé.

## E R R E U R.

On peint ce sujet sous la figure d'un jeune homme, dans une attitude chancelante, ayant un bandeau sur les yeux, & des oreilles d'âne ; pour marquer que l'Aveuglement & l'ignorance sont les sources de l'*Erreur*. Il est sur le bord d'un précipice, écarté du chemin, & sonde le terrain avec un bâton.

On doit mettre tout en usage,  
 Pour s'éclairer ; mais par malheur,  
 On aime à voir ses yeux tout couverts d'un nuage ;  
 Nous nous plaifons dans notre Erreur.

## E S C A R B O T.

Ce vil Insecte, qui le croiroit ? avoit  
 les Honneurs Divins chez les Égyptiens.

Quelqu'ignorant dans les choses divines, dit Porphire dans Eufèbe, aura de l'horreur pour l'*Escarbot* ; mais les Égyptiens l'honorent comme une vive image du Soleil : car tous ces Insectes sont mâles, & jettent dans les marais la semence qui sert à leur production. Cette semence est de forme sphérique ; l'*Escarbot* la couvre des pieds de derrière, imitant en cela le mouvement du Soleil. Je ne vois pas comment l'*Escarbot* imite le mouvement du Soleil ; mais rien n'est plus vrai, que ce qu'il dit du Culte que les Égyptiens rendoient à l'*Escarbot*. On en trouve encore aujourd'hui en Égypte une infinité de figures qui désignent clairement ce Culte. On en voit qui représentent un *Escarbot* avec la tête du Soleil rayonnant. Dans la *Table Isiaque*, on voit un *Escarbot* avec une tête d'Isis. Dans une autre figure, on voit deux femmes, ou peut-être deux Prêtresses, qui se tiennent devant un *Escarbot* les mains jointes, comme pour l'adorer. Les Basilidiens qui mettoient dans leurs *Abrazas* ou Pierres magiques, toutes les Divinités des Égyptiens, ne manquoient pas d'y mettre aussi l'*Escarbot*.

ESCU LA PE.

On le représente quelquefois sous la  
Y vj

figure d'un Serpent, quelquefois aussi avec une figure humaine tenant un bâton, autour duquel un Serpent est entortillé. Le Serpent est le Symbole de la Santé ; parceque, dit Pline, cet Animal sert à plusieurs remèdes ; ou parceque le Serpent est le Symbole de la Prudence, vertu si nécessaire aux Médecins ; ou peut-être enfin parceque, comme le Serpent se renouvelle en changeant de peau, l'homme aussi est renouvelé par la médecine, qui lui donne un corps nouveau, par la force des remèdes. Le Coq est aussi un des Symboles d'*Esculape*, à cause de sa vigilance. Ce Coq fait ressouvenir de ces dernières paroles de Socrate, lorsqu'il alloit rendre l'âme : *Nous devons un Coq à ESCULAPE, donnez-le sans délai.*

#### ESPÉRANCE.

Cette Divinité se trouve figurée dans les anciens monumens, & fort souvent sur les Médailles. Une de ses figures la présente couronnée, tenant de la main gauche des Pavots & des Épis, comme Cérès ; elle s'appuie de la droite sur une Colonne, & a devant elle une Ruche, du haut de laquelle s'élèvent des Epis & des Fleurs. La Ruche a rapport à l'*Espérance*, par les doux fruits qu'on espère

en tirer. Les Fleurs sont bien mieux encore le Symbole de l'*Espérance* ; parceque quand on les voit sur l'arbre , on a droit d'en espérer les fruits.

ESPÉRANCE, EN GÉNÉRAL.

Elle règne dans tout le monde , prétend l'empire sur tous les cœurs , parcequ'elle les soutient ; rien n'est plus obligant ni plus flatteur , que son regard & son Sourire. Ses distinctifs ordinaires sont une draperie verte , qui est sa couleur symbolique , & une couronne composée de Lys & de l'herbe nommée *Trèfle*. On l'appuie sur un Ancre , & en action d'observer un Navire qui paroît sur l'horison de la Mèr.

ESPÉRANCE EN DIEU.

C'est la seconde des Vertus Théologiques , & la plus certaine des *Espérances* ; parcequ'elle est fondée sur un appui inmarquable. Elle ne diffère de la précédente , qu'en ce qu'elle est à genoux , & comme en extase , regardant dans le Ciel ouvert , une Croix rayonnante. Elle a aussi l'Ancre pour Attribut.

ESPÉRANCE TROMPÉE.

Celle-ci s'habille de verd changeant ;

elle sème du grain, qu'un vent léger emporte. Elle a la gorge nue, & tient une de ses mammelles comme pour donner du lait. Ses deux grandes aîles marquent son instabilité.

### ESPION.

On le représente sous la figure d'un homme de basse extraction ; il est enveloppé d'un manteau parsemé d'yeux & d'oreilles, & tient une Lanterne sourde : proche de lui, est un Chien braque, qui flaire le terrain pour découvrir la proie.

Impénétrable à tous, je pénètre les autres ;  
Je me cache de vous, imbécilles humains ;  
Vous n'avez sçu jamais aucun de mes desseins :  
Comme je suis, tous yeux, je connois tous les vôtres.

### ÉNIGME CIII.

Je suis tout ce que l'homme a de plus estimable ;  
Je suis, sans vanité, le plus beau don des Dieux ;  
Chacun me chérit en tous lieux,  
Au Théâtre, au Palais, en Amour, à la Table.  
Je désarme souvent l'homme le plus fâcheux ;  
Je sçais fléchir les Rois, je sçais fléchir les Dieux.  
Sans moi, tous ces Auteurs dont nous parle l'Histoire,  
Ne seroient point gravés au Temple de Mémoire.

On voit de mes effets , sans sçavoir qui je suis ;  
 Moi-même , je voudrois l'apprendre :  
 Je fais tous mes efforts pour pouvoir me com-  
 prendre ,  
 Et cependant je ne le puis.

*É N I G M E C I V.*

Quoique je sois formé d'une matière dure ,  
 Rien de dur toutefois n'entre en mon aliment.  
 Mon corps plus long que large , est de telle figure ,  
 Que je n'ai que deux yeux , & deux bras seu-  
 lement.



Ces deux bras pour agir me seroient inutiles ,  
 Sans l'aide de deux sœurs , qui , d'un commun  
 effort ,  
 Faisant de mon travail & le foible & le fort ,  
 Me promènent par-tout dans les Champs & les  
 Villes.



Je sers également le Sujet & le Roi :  
 Que l'on me couvre d'or , qu'on me charge d'or-  
 dure ,  
 Je n'en fais pas moins mon emploi ;  
 Et si quelquefois je murmure ,  
 Ce n'est jamais de ma parure ,  
 M'étant indifférent quoi qu'on mette sur moi.

## E S T É.

Si le brillant Phœbus se rendoit plus traitable,  
Et qu'on pût adoucir l'effèt de ses rayons ;  
Cette saison seroit incomparable ,  
Par le fruit que l'on doit tirer de ses moissons.

L'*Efté* ne ſçauroit être mieux dépeint, ce me ſemble, que par la représentation d'une jeune fille qui eſt couronnée d'Épis, par ſon habillement jaunâtre ; ce qui représente la Moifſon. Elle tient de la main gauche une Torche allumée jointe à la jeuneſſe ; ce qui représente le Soleil dans ſa force, en donnant de la chaleur à la Terre, pour faire mûrir les fruits que la Nature a produit dans cette agréable Saison. Elle tient de la main droite un Bouquet d'Épis, joint à la guirlande d'Épis dont elle eſt couronnée ; qui eſt le Symbole du principal fruit que donne cette Saison, comme le remarque Ovide, *Livre ſecond*. On peut ajouter, au rapport de Grégoire Giraldy, que les Anciens représentoient ordinairement l'*Eſté*, par la Déeſſe Cérès, qu'ils habilloient en Dame majestueuſe & d'âge robuste, lui faiſant tenir des Faiſceaux d'Épis, des Pavots, & autres Plantes qui lui étoient convenables.

É N I G M E C V.

Chez moi , pour mes voisins je fais bouillir le pot ;  
 A ce métier je me ruine :  
 Quelqu'un d'eux cependant m'avance son écot ,  
 En travaillant pour la cuisine.  
 Entr'eux est certaine voisine ,  
 Chut , trop parler lui nuit : avec cette coquine ,  
 On me confond assez souvent.  
 Je l'entretiens dès sa jeunesse ;  
 De son sexe elle a la foiblesse ;  
 Et quand elle fait mal , c'est à moi qu'on s'en prend ,

É s u s .

Grande Divinité des Gaulois , que l'on croit être leur Dieu de la Guerre : lorsqu'ils étoient sur le point de donner bataille , ils faisoient vœu de lui immoler non-seulement toutes les dépouilles & tous les chevaux qu'ils prendroient sur l'ennemi , mais encore tous les Captifs ; ce qu'ils n'exécutoient que trop fidèlement. C'est par l'effusion du sang humain , dit Lucain , qu'ils appaisent leur Dieu *Ésus*. Ils portoient même quelquefois leur inhumaine superstition jusqu'à lui immoler leurs propres enfans , même leurs femmes , pour se le rendre favorable. On le représentoit à de-



mi-nud, semblant frapper avec une Hache ou une Serpe, qu'il laisse tomber.

### ÉTABLISSEMENT.

L'âge mûr convient à ce sujet ; on représente un homme d'aspect sérieux & imposant. Il est assis sur deux Ancres, qui sont posés en croix & plantés en terre ; il s'assure en tenant de chacune de ses mains les anneaux de ces Ancres.

### ÉTERNITÉ.

Divinité des Romains, qui n'a pourtant jamais eu de Temple ni d'Autel : on la représentoit sous la figure d'une femme, qui tient la tête du Soleil rayonnant, & celle de la Lune. Il n'y a rien qui représente mieux l'*Éternité*, que le Soleil, dont le cours ne devoit jamais cesser, selon l'Idée des Païens. Les autres Symboles de l'*Éternité* sont le Phénix, un Globe, un Éléphant : le Phénix, parceque cet Oiseau se renouvelle toujours, & arrive par ce moyen à l'Immortalité ; un Globe, parceque c'est un corps qui n'a point de bornes ; quant à l'Éléphant, c'est à cause de sa longue vie.

ÉTERNITÉ.

Entre plusieurs idées dont on s'est servi pour représenter ce sujet, j'ai choisi celle-ci, qui est nouvelle, & qui m'a semblée juste.

C'est une Matrone assise sur un Cube de Marbre ; elle tient dans ses mains la Boule du Monde, & a le Buste voilé ; pour marquer que son Essence est impénétrable. Elle est dans un cercle, qui est son Symbole ; mais dont le fond d'azur parsemé d'Étoiles d'or, désigne le Firmament.

L'Impie dans son cœur plein d'incrédulité,

Se moque de l'ÉTERNITÉ.

Monstre du genre humain, l'horreur, la juste  
bonte ;

Tu sçauras quelque jour, que ce n'est pas un conte.

ÉTHIQUE.

C'est un mot grec, qui signifie la *Philosophie Morale*, qui sert de règle pour la conduite de la vie humaine, & qui en corrige les mœurs. On en donne l'Allégorie sous la figure d'une femme aimable & imposante, qui d'une main tient un Niveau, & de l'autre un Lion retenu par un frein, & qui est docilement couché à ses pieds.

## DE MAUVAISES PENSÉES.

Point de tendresse paternelle :  
 Etouffe sans remords comme un monstre naissant ;  
 Toutes pensées criminelles ;  
 C'est un parricide innocent.

Ce sujet est représenté par la figure d'un homme qui tient dans ses mains un Enfant pour l'écraser ; on en voit d'autres abattus à ses pieds : ce qui signifie qu'il faut *étouffer les mauvaises Pensées* en leur naissance, de peur qu'elles ne s'enracinent, & ne prennent pied toujours plus avant. La Pierre triangulaire qui se trouve devant lui, est la figure de JESUS-CHRIST, pour montrer conformément à ces paroles du Pseaume xxxvi, *Heureux qui heurtera & qui écrasera les enfans contre la pierre* : ainsi il faut estimer véritablement heureuse la condition de ceux qui s'abstiennent des Vices, & qui brisent leurs premiers mouvemens contre cette Pierre mystérieuse, qui est la base inébranlable de notre âme.

## ÉNIGME CVI.

Je suis ce qu'un Amant, pour prix de sa tendresse,  
 Présente en certain temps à sa chère maîtresse.

Un Père libéral me donne à son enfant ;  
 L'Ami de son Ami me reçoit très-souvent ;  
 Mais sous le voile obscur d'une amitié sincère,  
 L'intérêt plus souvent entre dans mon mystère,  
 En diverses façons je sçais me présenter.  
 Par mon accueil poli, j'ai l'art de contenter  
 L'homme le plus brutal & le moins débonnaire.  
 Il en est qui, doués d'un talent peu vulgaire,  
 En moi sçavent répandre un plus noble agrément.  
 De leurs soins, de leurs vœux, je suis le truchement ;  
 J'exprime de leur cœur le sentiment fidèle ;  
 Je suis ainsi, Lecteur, plus simple, mais plus belle.

É T U D E.

Elle exige du recueillement, & un exercice sans relâche ; ainsi on en donne l'Allégorie par la figure d'un jeune homme vêtu modestement, & en action d'écrire avec attention à la lumière d'une lampe : le Coq qui est près de lui, est l'Attribut de la Vigilance. Il a le visage pâle. Juvénal dit :

*Ac te nocturnis juvat impallescere cartis.*

Horace dit aussi dans la seconde Épître du premier Livre ;

..... *Et nī*  
*Posces ante diem librum cum lumine, si non*

*Intendes animum studiis . . . . .*

*Invidia vel amore vigil torquebere.*

Ce Livre que je lis avec attachement,  
 Cette Lampe, ce Coq, toute ma contenance,  
 Sont pour te faire voir que, sans la Vigilance,  
 On étudie vainement.

### É V A N G I L E.

Ce mot en Grèc signifie *Heureuse Nouvelle*. C'est parmi nous le Nom du Livre qui contient la Vie, les Miracles & la Doctrine de JESUS-CHRIST.

On représente allégoriquement ce sujet par un jeune homme assis sur une pierre angulaire, de laquelle sort une abondante source d'eau vive ; Symbole de la Régénération par la Grâce. Près de lui, sont les quatre Attributs symboliques des quatre Évangélistes que l'Eglise a reconnu canoniquement. Il élève un Livre ouvert, sur lequel on lit ces paroles de l'Évangile de Saint Jean :

IN PRINCIPIO ERAT VERBUM.

### É N I G M E C V I I.

Sans sçavoir les Loix de l'Amour,  
 Je n'avois pas un jour que j'épousai mon père,  
 Que l'on peut assurer n'avoir point eu de mère :  
 Lecteur, sans user de détour,

Je te dirai que j'eus un enfant dans l'année,  
Que je mourus sans être née.

É N I G M E C V I I I.

Mon corps n'est composé que de longues arrêtes,  
Et je n'eus de tout temps que la peau sur les os.  
Je brille en compagnie ; & sans aucun repos,  
Dans le fort de l'Esté je suis de toutes fêtes.  
Par un petit effort, je cause un doux plaisir :  
Et dans plusieurs replis tout mon corps se rassemble ;  
Mes os par un seul nerf se tiennent tous ensemble,  
Et sans les séparer, on peut les désunir.  
Sans avoir du Serpent la prudence en partage,  
Gomme lui quelquefois je puis changer de peau ;  
Et répandant aux yeux un nouvel étalage,  
On ne me connoît plus, tant je paroîs nouveau.

É V È N E M E N T H E U R E U X.

Les Romains avoient fait une Divinité  
de l'*Heureux Évènement*, & en avoient  
placé la Statuë au Capitole, proche de  
celle de la Bonne Fortune. C'étoit un beau  
jeune homme, vêtu richement, ayant le  
visage riant, tenant d'une main un Pavor  
& un Épi, & de l'autre un Coupe, dite  
*Patère*, qui servoit aux Libations.

E U R O P E.

Fille d'Agénor, Roi de Phénicie, rele-  
voit sa beauté par une si grande blan-

cheur, que l'on dit qu'elle avoit dérobé le fard de Vénus. Jupiter épris d'amour pour elle, & la voyant un jour jouer sur le bord de la Mèr avec ses compagnes, se change en Taureau, s'approche de la Nymphé d'un air qui n'a rien de farouche, mange dans sa main, & l'enhardit de telle sorte, qu'elle ose monter sur son dos. Mais à peine y fut-elle assise, que le Taureau prit sa course vers la Mèr, se jeta dedans, & se mit à nager. *Europe* étonnée prit de la gauche la corne du Taureau, & de la droite elle retenoit son voile que le vent emportoit. « La Mèr » devint tranquille, dit Lucien; les Cu- » pidons qui voloient tout autour avec » des flambeaux, chantoient l'hyménée; » les Néréides montées sur des Dauphins, » comme sur des Courriers, caracolloient, » & donnoient des marques de réjouif- » sances; les Tritons dansoient autour de » cette Nymphé ». *Europe* fut ainsi transportée en peu de temps de la Côte de Phénicie dans l'Isle de Crète. On croit que des Marchands Crétois qui trafiquoient sur la Côte de Phénicie, ayant vû la jeune *Europe*, dont la beauté les frappa, l'enlevèrent pour leur Roi Asté-rius; & comme leur Vaisseau portoit sur sa prouë un Taureau blanc, on publia que  
Jupiter

Jupiter s'étoit changé en Taureau, pour enlever cette Princesse. Elle arriva dans l'Isle par l'embouchure du Fleuve Léthé, qui passoit à Gortyne . . . . . Les Grècs voyant sur cette Rivière des Platanes toujours verts, publièrent que ce fut sous un de ces arbres, que se passèrent les premiers Amours de Jupiter avec *Europe*. Aussi a-t-on représenté *Europe* assez triste, assise sous un Platane, au pied duquel est un Aigle, à qui elle tourne le dos. Diodore dit, qu'elle fut enlevée par un Capitaine Crétois nommé *Taurus*, dont elle eut trois fils, Minos, Sarpédon & Radamanthe ; qu'Astérius l'ayant épousée ensuite, & n'en ayant point eu d'enfans, avoit adopté les trois fils de *Taurus*. *Europe* devenuë mère de ces trois Princes ; s'attira l'estime & l'amitié de tous les Crétois, qui l'honorèrent après sa mort comme une Divinité ; ils instituèrent même une Fête en son honneur, nommée *Hellotia*, d'où on appella *Europe* *Hellotès*. Plusieurs ont cru que cette Princesse ; dont le nom exprime la blancheur, avoit donné son nom à l'Europe, dont les habitans sont blancs. Au bruit de l'enlèvement d'*Europe*, Agénor son père, la fit chercher de tous côtés, & ordonna à



ses enfans de s'embarquer, & de ne point  
revenir sans elle.

E U R O P E ,

PARTIE DU MONDE.

Si je n'ai point tous les trésors  
Et tous les parfums de l'Asie,  
Je ne lui porte point envie ;  
Mes peuples sont robustes & forts,  
Il ont la valeur en partage,  
Et les autres leur font hommage.

*L'Europe* est une des quatre Parties du Monde, qui fut ainsi nommée par Agénor, Roi des Phéniciens; du nom de sa fille, qui fut enlevée par Jupiter, & menée en l'Isle de Crète. Elle est représentée en Reine superbement vêtue de différentes couleurs, pour marquer ses diverses richesses. La couronne, qu'elle porte sur la tête, fait voir qu'elle a toujours eu le principal avantage sur les autres Parties du Monde, dont elle a triomphé. Comme Reine, elle est assise au milieu de deux Cornes d'Abondance, pour marquer sa Fertilité. On lui fait tenir un Temple d'une main, à cause que, dans son étendue, est la vraie Religion. Elle tient un Sceptre de l'autre main, Symbole de la

Puissance. Un Cheval est remarquable auprès d'elle , avec quantité de Trophées d'Armes , de Couronnes , de Diadèmes , Globes , Compas , Règles , & tant d'autres sortes d'Instrumens ; pour marquer qu'elle emporte le prix par les plus nobles Sciences & Arts , sur les autres Parties du Monde.

E U R Y A L E.

Semblable aux Dieux , dit Homère , commandoit les Argiens au Siège de Troye avec Diomède & Srenélus. Il étoit fils de Mécistée , & petit-fils du Roi Talaüs.

E U R Y A L E.

Le plus beau de tous les Troyens , qui portoient les armes , dit Virgile , *Énéide* 9 , aimoit tendrement Nifus , autre jeune Troyen : ils ne se quittoient jamais dans les combats. S'étant exposés tous deux à un grand péril pour la gloire de leur Nation , Nifus s'en tira heureusement ; mais *Euryale* eut le malheur de se laisser surprendre par les ennemis. Dès que Nifus vit son ami entre leurs mains , sans espérance de l'en pouvoir tirer , il se livra lui-même à eux , offrant sa vie pour celle de son ami ; mais ils y périrent tous deux.

## EURYDICE.

*Eurydice*, femme d'Orphée, fuyant les poursuites d'Aristée le long d'un Fleuve, n'apperçut point un Serpent redoutable, caché sous l'herbe : elle en fut piquée au talon, & perdit la vie peu de jours après son mariage. Orphée fuyant le commerce des hommes, tâchoit par le son de sa Lyre de soulager sa douleur. Nuit & jour sur un rivage desert, il déplorait sa perte. Enfin, ne pouvant plus supporter son absence, il osa, dit Virgile, pénétrer dans le sombre Royaume de Pluton, y traverser ses Forêts ténébreuses, où règne un éternel effroi, s'approcher du terrible Monarque des Morts, & aborder les lugubres Divinités, que les Mortels n'ont jamais fléchies. . . . . Les sons de sa Lyre pénétrèrent dans les plus profondes demeures du Tartare, & en surprirent tous les pâles habitans. Les oreilles mêmes des Furies, dont les têtes sont armées de Serpens, en furent charmées. Le Cerbère fermant ses trois gueules, cessa d'aboyer, & le mouvement de la Rouë d'Ixion fut suspendu. Proserpine & Pluton lui-même furent attendris : ils ordonnèrent qu'*Eurydice* lui feroit renduë, à condition toutefois qu'il ne tourneroit point la tête pour la voir,

qu'après qu'il seroit sorti des Enfers; & que s'il contrevenoit à cet ordre, elle lui seroit ravie pour toujours. Orphée revenoit donc sur la terre, suivi de sa chère *Eurydice*, qui marchoit après lui vers le séjour de la lumière : déjà il étoit près des bornes de l'Empire des Morts, lorsque l'impatience de revoir son Épouse, ou un mouvement subit, dont il ne fut point le maître, lui fit oublier la Loi : il tourna la tête pour voir sa chère Épouse, & à l'instant elle disparut; il lui tendit les bras, mais il n'embrassa qu'une vapeur légère. *Eurydice*, soumise encore une fois à l'Empire de la Mort, ne fit aucune plainte contre son Époux; elle n'auroit eu à se plaindre, que d'avoir été trop aimée. Orphée courut après elle pour la joindre, mais il ne la vit plus. Le malheureux Époux, de retour sur la terre, passa sept mois entiers au pied d'un rocher, sur les rives désertes du Strymon, à pleurer sans cesse, & à faire retentir les Antres de ses gémissemens.

E U R Y N O M E.

Un des Dieux Infernaux, selon Pausanias, se nourrissoit, disoit-on, de la chair des Morts, ne laissant que les os. Il avoit une Statuë dans le Temple de Delphe,

où il étoit représenté d'une couleur tirant sur le noir, telles que sont les mouches qui s'attachent à la chair, assis sur une eau de Vautour, & montrant les dents comme un affamé.

E U R Y S T H É E,

Roi de Mycènes, étoit fils de Sténélus & de Micippe, fille de Pélops. Jupiter ayant juré que de deux garçons, dit la Fable, qui étoient encore dans le ventre de leur mère, l'un fils de Sténélus, l'autre d'Alcmène, celui qui naîtroit le premier obtiendrait l'Empire sur l'autre. Junon qui étoit irritée contre Alcmène, se vengea sur son fils, avança la naissance d'*Eurystée*, qui vint avant le septième mois, & lui procura la supériorité sur son concurrent. Ce Prince politique, jaloux de la réputation d'Hercule, & craignant d'en être un jour détrôné, le persécuta sans relâche, & eut soin de lui donner assez d'occupation hors de ses États, pour lui ôter le moyen de troubler son gouvernement. Il exerça son grand courage, dans des entreprises également délicates & dangereuses; c'est ce que nous appelons les *Travaux d'Hercule*. On dit qu'Hercule devint si redoutable à *Eurystée*, que malgré l'empire qu'il avoit sur ce Héros, il

n'osoit paroître devant lui ; & qu'il avoit préparé un Tonneau d'Airain , pour s'y aller cacher en cas de besoin. Il ne laissoit point entrer le Héros dans la Ville : les Monstres , qu'il apportoit étoient laissés hors des murs ; & *Eurystée* lui envoyoit ses ordres par un Héraut. Non content de voir Hercule mort , il voulut exterminer les restes d'un nom si odieux pour lui : il poursuivit les enfans de ce Héros , de climats en climats , & jusques dans le sein de la Grèce. Ceux-ci s'étoient réfugiés à Athènes , auprès d'un Autel de Jupiter , dit Euripide , pour contrebalancer Junon qui animoit *Eurystée*. Thésée , dont ils avoient imploré la protection , prit leur défense , refusa de les livrer à *Eurystée* , qui étoit venu les redemander les armes à la main , & qui périt avec toute sa famille dans le combat.

É U T E R P E ,

Une des neuf Muses , ainsi appelée , parce qu'elle réjouit. On lui attribue l'invention de la Flûte & de tous les Instrumens à vents ; c'est pourquoi on la représente couronnée de Fleurs , tenant de ses deux mains une double Flûte : un Cupidon devant elle , ayant déposé son Arc à ses pieds , tient aussi une Flûte de chaque

main. Il y a des Mythologues qui la font Inventrice de la Tragédie, & qui, pour cela, lui mettent au côté gauche un Masque, & à la main droite une Massuë; parce que la Tragédie célèbre les Héros, entre lesquels Hercule est le plus illustre. Aristophane prétend que cette Massuë est aussi la marque de la Comédie qui étoit consacrée à Hercule.

### É X E R C I C E.

L'*Exercice* exige de la Vigueur & de l'Exactitude. C'est pour cette raison qu'on le personnifie sous la figure d'un jeune homme vêtu d'une robe retroussée, regardant une Montre, & s'appuyant sur un gros Volume, dont le Titre est *Encyclo-pedia*. Il tient un Cercle d'or, qui est le Symbole de la Perfection, à laquelle il aspire. Proche de lui sont des Armes & quelques Outils d'Agriculture, qui sont les Attributs distinctifs des diverses espèces d'*Exercices*.

### E X P É R I E N C E.

Elle est le fruit de l'Étude & du Temps; ainsi on la représente âgée, & en action d'essayer de l'Or sur une Pierre de touche; ayant proche d'elle un Fourneau de Chymie, & l'Inscription, RERUM MAGISTRA.

Voici ce qu'en dit Aristote :

*Multitudo temporis facit EXPERIENTIAM.*

7. Ethica.

### EXPIATION,

Acte de Religion établi pour purifier les Coupables, & les Lieux qu'on croyoit souillés. Quoique cette Cérémonie ne dût être employée que pour les crimes, cependant on en faisoit usage dans plusieurs autres occasions. La crainte des calamités publiques, l'espérance d'appaîser les Dieux irrités, firent établir plusieurs sortes d'*Expiations*; dont les principales étoient celles qui se faisoient pour les *Prodiges*, pour l'*Homicide*, pour les *Villes*, pour les *Armées*, pour les *Temples*.

#### EXPIATION POUR L'HOMICIDE.

Cette sorte d'Expiation étoit accompagnée, dès les Siècles héroïques, de Cérémonies solennelles & gênantes; & lorsque le Coupable étoit d'un haut rang, les Rois eux-mêmes ne dédaignoient pas d'en faire la Cérémonie. Ainsi Copréus, qui avoit tué Iphise, est expié par Eurystée; Aoraste, par Crésus, Roi de Lydie; Hercule, par Ceix, Roi de Trachine; Oreste, par Démophon, Roi d'Athènes; Jason, par Circé. On pourra juger de la Céré-



monie de cette sorte d'Expiation par celle qui se fit du Meurtre d'Asyrthe, frere de Médée, tué par Jason. Apollonius de Rhodes la décrit dans le plus grand détail. » Ce Prince, dit il, étant arrivé avec » Médée dans l'Isle d'Aéa, fit prier Circé » de vouloir faire pour eux la Cérémonie » de l'*Expiation*; & ayant reçu la permission d'aller au Palais de cette Princesse, ils s'avancèrent l'un l'autre, les yeux baissés, selon la coutume des Supplians, jusqu'au foyer, où Jason ficha en terre l'Épée dont il avoit tué son Beau-frère. Leur silence & leur situation firent aisément connoître à Circé, qu'ils étoient fugitifs, & coupables de quelque homicide, & elle se prépare à les expier. Elle fit d'abord apporter un petit Cochon qui tettoit encore; & l'ayant égorgé, elle frotta de son sang les mains de Jason & de Médée. Elle fit ensuite des Libations en l'honneur de Jupiter Expiateur. Après quoi, ayant fait jetter hors de la salle les restes du Sacrifice, elle brûla sur l'Autel des gâteaux paitris de farine, de sel, & d'eau; propres à fléchir la colère des Euménides, qui poursuivent ordinairement les coupables. La Cérémonie finie, elle régala magnifiquement ses Hôtes. »

Mais toutes les *Expiations*, pour Meurtre, ne se faisoient pas avec tant de Cérémonies. Il y en avoit qui, pour se purifier d'un Meurtre; se contentoient de se laver dans de l'eau courante. C'est ainsi qu'Achille fut purifié, après avoir tué le Roi des Loléges. Énée n'ose toucher les Dieux Pénates, qu'il veut emporter, jusqu'à ce qu'il se soit purifié dans quelque Fleuve. Ovide parle de plusieurs Héros qui avoient été purifiés de cette manière; mais il ajoute ensuite, qu'il faut être bien crédule, pour se persuader qu'on puisse, à si peu de frais, être purgé d'un homicide.

Les Romains avoient, pour l'*Expiation* du Meurtre, des Cérémonies différentes de celles des Grècs. Denis d'Halicarnasse raconte comment Horace fut expié du Meurtre de sa sœur. » Après qu'Horace  
» fut absous du crime de parricide, le Roi  
» qui ne crut pas que dans une Ville qui  
» faisoit profession de craindre les Dieux,  
» le jugement des hommes suffisoit pour absoudre un Criminel, fit venir les Pontifes, & voulut qu'ils apaisassent les Dieux & les Génies, & que le Coupable passât par toutes les épreuves qui étoient en usage pour expier les crimes, où la volonté n'avoit point eu de part. Les Pontifes élevèrent donc deux Autels,

„ l'un à Junon, Protectrice des Sœurs,  
 „ l'autre au Génie du Pays. On offrit sur  
 „ ces Autels plusieurs Sacrifices d'*Expiation*, après lesquels on fit passer le Cour-  
 „ pable sous le joug. „

#### EXPIATION POUR LES PRODIGES.

C'étoit une des plus solennelles chez les Romains. A l'apparition de quelque grand prodige, le Sénat, après avoir fait consulter le Livre des Sibyllins, ordonnoit des jours de Jeûne, des Fêtes, des Lectisternes, des Jeux, des Prières publiques, des Sacrifices. Toute la Ville étoit alors dans le deuil & dans la consternation; les Temples ornés, les Lectisternes préparés dans les Places publiques, les Sacrifices expiatoires réitérés, pour détourner les malheurs dont on se croyoit menacé.

#### EXPIATION POUR LES VILLES;

OU, POUR DES LIEUX PARTICULIERS.

Il y avoit, dans le Calendrier Romain, des jours marqués pour l'*Expiation* de la Ville de Rome; c'étoit le 5 de Février, où l'on immoloit pour cela des Victimes Amburbiales. Outre cette Fête annuelle, il y en avoit une qui revenoit tous les cinq

ans; & c'est du mot *Lustrare*, expier, qu'on donnoit le nom de Lustre à une espace de cinq ans.

EXPIATION POUR LES TEMPLES;

OU, POUR LES LIEUX SACRÉS.

Si quelque criminel entroit dans quelque Lieu Sacré, le Lieu étoit profané : il falloit l'expier. *Œdipe*, exilé de son Pays, alla par hasard vers Athènes, & s'arrêta à Colennes, près du Temple des Euménides, dans un Bois sacré : les habitans sçachant qu'il étoit criminel, l'obligèrent de faire les *Expiations* nécessaires. Ces *Expiations* consistoient à faire des Libations d'eau tirée des trois sources, à couvrir des coupes sacrées de laine récemment enlevée de la toison d'une jeune brebis, à verser de l'eau pure, & non du vin; à verser entièrement & d'un seul jèt, la dernière Libation; le tout en tournant le visage vers le Soleil : enfin il falloit offrir trois fois neuf branches d'Olivier, (nombre mystérieux) en prononçant une Prière aux Euménides. *Œdipe*, que son état rendoit incapable de faire une pareille Cérémonie, en chargea Ismène, sa fille.

## EXPIATION DES ARMÉES,

Fête que célébroient les Romains dans le Champ de Mars, le dix-neuvième jour d'Octob. dans laquelle on offroit un Sacrifice pour l'*Expiation* des Armées, pour la Prospérité des Armes du Peuple Romain. Ceux qui y assistoient tournoient autour de la Place tous armés. Cette Fête étoit distinguée de celle des Ancilles, en ce qu'on se servoit de la Flûte dans celle-ci, & de la Trompette dans celle des Ancilles; outre qu'à cette dernière, on n'étoit armé que du Bouclier.

Outre ces *Expiations*, il y en avoit encore pour être initié aux grands & petits Mystères Élusins, à ceux de Mythras, aux Orgies, &c. Il y en avoit pour toutes les actions de la vie un peu importantes : les Noçes, les Funérailles, les Voyages étoient précédés ou suivis d'*Expiations*. Tout ce qui étoit réputé de Mauvais Augure, la rencontre d'une Belette, d'un Corbeau ou d'un Lièvre, un Orage imprévu, un Songe, & mille autres accidens, obligeoient de recourir aux *Expiations*.

*Fin du Tome premier.*

614030

SBV



# T A B L E

## D E S É N I G M E S

*Contenues dans ce volume.*

<b>E</b> <u>NIGME I,</u>	<u>Académie</u>	<u>pag. 1.</u>
II,	<u>Les trois accents,</u>	14.
III,	<u>Adam,</u>	16.
IV,	<u>L'aigle,</u>	32.
V,	<u>L'alléluia,</u>	40.
VI,	<u>Allumettes,</u>	41.
VII,	<u>L'anagramme,</u>	63.
VIII,	<u>L'araignée,</u>	71.
IX,	<u>L'araignée,</u>	71.
X,		73.
XI,	<u>L'argent,</u>	74.
XII,	<u>L'asne,</u>	78.
XIII,	<u>Le baiser,</u>	95.
XIV,	<u>Le Balai,</u>	96.
XV,	<u>La Balance,</u>	97.
XVI,	<u>Le Balon,</u>	98.
XVII,	<u>La Beauté,</u>	102.
XVIII,	<u>Le Berceau</u>	107.
XIX,	<u>Le Bled,</u>	108.
XX,	<u>La Bierre,</u>	110.
XXI,	<u>La Bigotte,</u>	111.
XXII,	<u>La Bombe,</u>	112.
XXIII,	<u>La Bougie,</u>	113.

*Tome I.*

A<sub>2</sub>

Énigme XXIV,	Le Bouquet	page 119.
XXV,	La Bourse,	<u>119.</u>
XXVI,	La Boussole,	120.
XXVII,	La Bouteille	<u>121.</u>
XXVIII,	La Broche,	<u>122.</u>
XXIX,	Le Bruit,	123.
XXX,	Le Busc,	<u>125.</u>
XXXI,	Le Cachet	<u>127.</u>
XXXII,	Le Caffé,	<u>127.</u>
XXXIII,	La Cage,	<u>128.</u>
XXXIV,	La Calotte,	132.
XXXV,	La Canne,	<u>133.</u>
XXXVI,	Le Carême,	135.
XXXVII,	Le Carosse,	<u>137.</u>
XXXVIII,	Les Cartes,	<u>138.</u>
XXXIX,	Le Ceinturon,	139.
XL,	La Cendre,	<u>140.</u>
XLI,	Le Cerçeau;	141.
XLII,	La Cerise,	<u>143.</u>
XLIII,	La Chandelle,	<u>145.</u>
XLIV,	La Chanson,	<u>145.</u>
XLV,	Le Chapon,	<u>146.</u>
XLVI,	Une Chatte,	<u>156.</u>
XLVII,	Le Chemin,	<u>157.</u>
XLVIII,	La Chemise,	<u>158.</u>
XLIX,	Les Chenets,	<u>159.</u>
L,	Le Cheveu,	<u>162.</u>
LI,	Le Chien-dent,	<u>164.</u>
LII,	La Cire,	<u>166.</u>
LIII,	La Cire d'Espagne,	167.

Enigme LIV,	Le Citron ,	page 167.
LV ,	Les Cizeaux ,	168.
LVI ,	Le Claveffin ,	169.
LVII ,	La Clef ,	170.
LVIII ,	La Cloche ,	171.
LIX ,	Une Coëffe ,	172.
LX ,	Le Cœur ,	173.
LXI ,	La Coignée ,	174.
LXII ,	Collin-Maillard ,	175.
LXIII ,	La Comédie ,	179.
LXIV ,	Le Compas ,	183.
LXV ,	Le Compas ,	184.
LXVI ,	Un Compliment ,	188.
LXVII ,	Le Coq ,	208.
LXVIII ,	Le Coq d'un Clocher ,	208.
LXIX ,	La Coquette ,	210.
LXX ,	Le Corbeau ,	210.
LXXI ,	La Corde d'un instrument ,	211.
LXXII .	La Couverture d'un livre ,	217.
LXXIII ,	Le Cousin ,	218.
LXXIV ,	La Cremaillée ,	218.
LXXV ,	La Cuillère & la fourchette .	223.
LXXVI ,	Le Curedent ,	225.
LXXVII ,	Le Damier ,	232.
LXXVIII ,	Le Dauphin ,	233.
LXXIX ,	Dé à Coudre ,	233.
LXXX ,	Dé à Jouer ,	234.



# 546 TABLE DES ÉNIGMES.

Énigme LXXXI,	Les Dents,	page 242.
LXXXII,	Le Diable,	306.
LXXXIII,	Le Diamant,	307.
LXXXIV,	Les doigts,	325.
LXXXV,	Les Echets,	334.
LXXXVI,	L'Echo,	335.
LXXXVII,	L'Eclair,	337.
LXXXVIII,	L'Écran,	337.
LXXXIX,	L'Ecrevisse,	338.
XC,	L'Ecriture,	339.
XCI,	L'Ecuelle,	339.
XCII,	L'Eguille,	344.
XCIII,	Les quatre Eléments,	345.
XCIV,	L'Encensoir,	496.
XCV,	L'Énigme,	500.
XCVI,	L'Enseigne,	502.
XCVII,	Les Enseignes,	503.
XCVIII,	L'Epée,	507.
XCIX,	Les Eperons,	507.
C,	L'Epi de bled,	508.
CI,	L'Epingle,	509.
CII,	L'Epouffette où les ver- gettes,	510.
CIII,	L'Esprit,	518.
CIV,	L'Eslicu,	519.
CV,	L'Estomach,	521.
CVI,	Etrennes,	524.
CVII,	Evé,	526.
CVIII,	L'Eventail,	527.

*Fin de la Table.*



